

MÉTÉO



Aujourd'hui

Demain

Le temps sera nuageux à très nuageux. Quelques averses épar-
sées se produiront, essentielle-
ment en Suisse alémanique.
Vents modérés du sud-ouest.

Nébulosité changeante et pluies
occasionnelles. Parfois ensoleillé
dans l'est et en Valais avec
l'apparition du foehn. Diman-
che, pluvieux à l'ouest.

Lac des Brenets 750,79				Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,24	13°	9°	2000 m	6 h 59	17 h 33
Fête à souhaiter: Elodie					

RUSTINES POUR LES FONCTIONNAIRES

Deux pour cent d'augmentation pour freiner l'exode dans l'administration ▶ 4

LE «PÉTARD» BOURSIER

Conférence de presse de la Banque Nationale ▶ 6

LA SÉRIE CONTINUE

Jura bernois et Franches-Montagnes: en deux mois, cinq attentats signés FLJ ▶ 21

ATTENTION, DÉLITS SEXUELS

Les polices suisses lancent une campagne de prévention ▶ 28

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

OPINION

L'exemple finlandais

Finlandisation.

Quoique l'on éprouve généralement beaucoup de sympathie pour Helsinki, le mot fait un peu peur quand on l'évoque.

On y voit la mainmise de l'URSS, la fin de la démocratie à l'occidentale, un bien-être plus que relatif.

Est-ce parce que le désengagement militaire américain en Europe devient une probabilité toujours plus plausible, est-ce les velléités d'«indépendance» de l'Allemagne et de la France, toujours est-il qu'un journaliste du «Christian Science Monitor» est allé considérer ce qu'il en était sur le terrain. Il en est revenu enthousiaste.

Bien que les chances parussent jouer contre elle, la Finlande est devenue, selon lui, le Japon de l'Europe. Le chômage y est plus bas que la moyenne de notre continent et l'inflation également.

D'autre part, au lieu d'agir comme un frein sur l'économie, les exigences soviétiques ont poussé le pays à s'industrialiser, à imaginer de nouvelles techniques et à s'y adapter plus vite.

Le commerce se développe aussi bien avec l'Ouest qu'avec l'Est et, en politique, la liberté intérieure est aussi grande qu'ailleurs en Occident.

Certes, la Finlande doit amitié et fidélité à Moscou, mais cela ne signifie pas que le petit Etat soit dépendant des Soviétiques. Cela signifie qu'il doit faire attention à ce qu'il dit et s'abstenir de critiquer. Par exemple, il est resté coi lors de l'invasion de l'Afghanistan.

Cette discipline acceptée, la Finlande peut opter, à son gré, pour la civilisation occidentale. Moscou n'y trouve rien à redire.

Assurément, une telle méthode de compromis secrète un certain ennui.

Mais la liberté, la prospérité et la paix ne valent-elles pas qu'on en paye le prix ?

C'est la question que nous nous posons.

Comme nous nous interrogeons sur le reportage du «Christian Science Monitor».

Serait-ce que, aux Etats-Unis, certains esprits progressistes commencent à se demander quelles seraient les conséquences d'une «finlandisation» de l'Europe après le retrait des troupes américaines ?

Willy BRANDT

Neuchâtel Xamax atout cœur

Plus de 21.000 spectateurs remplissaient la Maladière hier soir. Ils n'ont certainement pas regretté le déplacement. Le grand Bayern Munich n'a pas eu la vie facile face à une équipe de Neuchâtel Xamax admirable de courage. Les hommes de Gilbert Gress se sont imposés par 2-1 (1-0). Ce score serré n'est pas trop favorable dans la perspective du match retour, d'autant plus que les Allemands ont inscrit un but qui pourrait se révéler déterminant. Les Neuchâtelais avaient ouvert la marque suite à une superbe action de Geiger - Van der Gijp - Luthi. Le Bayern répliquait peu après le repos, sur un tir de Matthaeus dévié par Hermann. Mais Xamax, par l'intermédiaire de Sutter, reprenait l'avantage peu après.

SPORTS 17 - 19 - 20

Le Xamaxien Carsten Nielsen sème le trouble dans la défense bavaroise. (Photo Bahla)



Limogeage au Politburo

Gueïdar Aliev, l'un des deux non-Slaves du Bureau politique du PC soviétique, a été relevé de ses fonctions hier, officiellement à sa demande et «pour raisons de santé», mais peut-être aussi à cause de mauvais résultats dans le secteur de l'industrie dont il était responsable, selon les observateurs.

L'agence officielle Tass a annoncé son retrait dans une courte dépêche sur le plénum du Comité central qui s'est réuni mercredi au Kremlin. «Le plénum a libéré Gueïdar Aliev de ses responsabilités au sein du Politburo (Bureau

politique), à sa demande, en liaison avec son départ en retraite pour des raisons de santé», a précisé l'agence.

Agé de 64 ans, M. Aliev était absent du dernier plénum du Comité central en juin dernier, ce qui avait alimenté les spéculations sur une disgrâce et sur son état de santé.

Ancien chef des services de sécurité de l'Azerbaïdjan, il était le dernier responsable à avoir été nommé au Politburo sous Leonid Brejnev. Il était membre du Politburo depuis novembre 1982.

LE SEUL QUI RESTE

Originaire d'Azerbaïdjan, république musulmane, c'était aussi l'un des deux non-Slaves parmi les 14 membres du Politburo, organisme qui dirige le pays. Le seul qui reste est le ministre des Affaires étrangères Edouard Shevardnadze, d'origine géorgienne. Les républi-

ques slaves (Russes, Ukrainiens et Biélorusses) constituent moins des deux tiers de la population de l'URSS, mais leurs représentants occupent 90% des postes de décision.

Le Comité central qui s'est réuni mercredi comporte environ 300 membres. Il a examiné «quelques questions courantes», ainsi que les préparatifs de la prochaine célébration du 70^e anniversaire de la Révolution d'octobre.

Le retrait de M. Aliev du Politburo, à un âge relativement peu élevé, pourrait être la conséquence soit d'une dégradation de son état de santé, soit des mauvais résultats du secteur industriel dont il avait la charge (industrie légère et transports publics).

LE CINQUIÈME

M. Aliev, qui aurait soutenu M. Gorbatchev dans sa marche vers le pouvoir, et le cinquième membre du Politburo à partir depuis l'arrivée de M. Gorbatchev. Avant lui avaient été enregistrés les retraits de Grigory Romanov, Victor Grichine, Nikolai Tikhonov et Muhammed Kunaev. (ap)

Renault devient S.A.

Grâce à un abandon de créances par l'Etat

La transformation de la régie Renault en société anonyme, ce dossier qui est en préparation depuis de nombreuses semaines, est désormais sur les rails. L'Hôtel Matignon l'a officialisé hier soir. Le projet de loi sera examiné la semaine prochaine en Conseil des ministres et il devrait être voté par le Parlement au cours de la session d'automne.

Le gouvernement vient de décider, après de longues négociations avec la Commission de Bruxelles, de ne pas doter la régie en capital, mais d'abandonner purement et simplement 12 milliards de créances à long terme que Renault devait à la Caisse française de développement industriel (CFDI), filiale à 100% du Crédit national.

La nouvelle société de droit commun aura ainsi une structure financière améliorée. Avec une situation nette négative de 16 milliards de ff fin 1986, Renault ne

pouvait pas se retrouver sans béquille sur le marché des grands. Mais la commission européenne par la voix du très scrupuleux commissaire à la concurrence l'Irlandais Sutherland et surtout le PDG du groupe concurrent Peugeot SA, M. Jacques Calvet, ne voulaient pas entendre parler d'une dotation en capital.

CALVET ENTENDU

M. Calvet craignait que Renault, au lieu de se désendetter, utilise cet argent pour accroître son offensive commerciale avant de se retourner, une nouvelle fois, vers l'Etat pour lui demander d'éponger sa dette. Le patron de Peugeot et Citroën aurait interprété cette attitude comme de la concurrence déloyale. Tout comme Bruxelles l'aurait sans doute fait. Pour faire admettre son point de vue M. Calvet aurait même mis sa démission dans la balance. Il a été entendu. (ap)

CIRCUITS, bulletin du Touring-Club Suisse, paraîtra demain vendredi

L'ÉVÉNEMENT

Soupe amère

Rémerciements d'usage, médaille clinquante et confortable datcha ont récompensé Gueïdar Aliev pour services rendus à la patrie soviétique.

Membre du Politburo, il a été chargé dès 1982 des transports et de l'éducation. Le premier domaine, en particulier, faisait depuis quelques temps l'objet de sévères critiques, les disfonctionnements rivalisant avec les mauvais résultats économiques.

L'éviction du camarade Aliev, dans cette perspective, s'expliquerait donc aisément par la volonté d'efficacité et de rentabilité accrues que Mikhaïl Gorbatchev semble tenter de mettre en œuvre. A cela s'ajoute le fait qu'Aliev avait été mis en place par Leonid Brejnev. Et Dieu sait si Gorbatchev n'a pas manqué, dès son arrivée au pouvoir, de le dégraisser des bureaucrates et autres incompetents bénis par les équipes précédentes.

Voilà pour les bonnes raisons éclairant le départ d'Aliev. Reste encore, évidemment, son «état de santé», officiellement invoqué. Inutile de s'attarder sur la façade.

Pourtant, si tout paraît couler de source, la mise au rancart de Gueïdar ne se laisse pas mettre en boîte aussi facilement.

L'homme était en effet le dernier représentant des Républi-

ques musulmanes au sein de l'instance suprême du PCUS. C'est là qu'apparaît le paradoxe.

Les fidèles de l'islam - cinquante millions d'individus environ - représentent une population que Moscou passe particulièrement à la brosse à reluire depuis quelques années. Plusieurs raisons y président.

Une croissance démographique très importante d'abord, si importante que d'aucuns prédisent aux musulmans d'être la majorité de l'empire à court terme. A la peur du nombre s'ajoute celle, bien réelle, d'une sensibilisation aiguë des croyants à ce qui se passe en Iran, et dans l'Afghanistan occupé. L'activisme islamique, enfin, semble connaître un regain de vivacité dans les républiques soviétiques soumises à Allah.

On comprend mal, dès lors, que le pouvoir slave prive cette communauté de sa représentativité au Politburo. Une représentativité qui, si elle n'est peut-être pas décisive concrètement, n'en demeure pas moins une soupape de sécurité pour Moscou. Un petit sucre, en quelque sorte, à même de prévenir toute velléité de fronde chez les musulmans.

Reste à voir maintenant quel sera l'impact de ce limogeage sur une communauté qui avait jusqu'à présent gobé la soupe sans trop rechigner.

Pascal-A. BRANDT

Chili: bâillon pour les marxistes

La junte militaire chilienne a approuvé un projet de loi qui interdit la liberté de parole aux militants marxistes condamnés et permet aux autorités de les évincer de leur emploi et de condamner à une amende les organes de presse qui publient leurs propos.

Ce projet de loi prévoit aussi des sanctions pour tout parti politique qui accepterait une alliance avec les groupes marxistes.

Le ministre de l'Intérieur M. Sergio Fernandez a estimé que cette loi constituait «le pas juridico-politique le plus transcendantal» depuis l'approbation en 1980 de la Constitution, qui interdit les partis politiques marxistes. «Le pluralisme ne peut légitimement être invoqué par ceux qui ont

l'intention avouée de l'abolir une fois qu'ils seront au pouvoir», a-t-il déclaré, dans un communiqué.

Ce projet de loi est destiné à réprimer toute activité des groupes marxistes pour l'élection présidentielle, prévue l'année prochaine. Le chef de l'Etat, le général Pinochet, devrait le signer rapidement.

Ce texte s'applique aussi bien aux individus qu'aux groupes condamnés pour violation de l'article huit de la Constitution, qui interdit toute activité marxiste. Il permet la confiscation par l'Etat de tous les biens appartenant à ces groupes et précise que les individus qui auront violé l'article huit «ne pourront pas exercer leur droit d'opinion publique dans les médias de communication». (ap)

L'Angleterre inondée

Cinq jours après avoir subi la plus violente tempête depuis plusieurs siècles, les habitants de Londres et du sud de l'Angleterre se sont réveillés les pieds dans l'eau mercredi matin, victimes de pluies torrentielles.

Les inondations avaient commencé la veille et ont continué dans la journée, la pluie tombant toujours et encore, et rendant impraticables des dizaines de routes et quelques lignes de chemin de fer.

Des villages ont été coupés du reste du monde, les services d'urgence et les pompiers ont été submergés par les appels à l'aide (527 appels à Londres en quatre heures), et à Londres même plu-

sieurs rues ont été inondées, obligeant les automobilistes à rouler au pas.

Dans le quartier de Knightsbridge (ouest de la capitale), le niveau de l'eau a atteint 30 centimètres. Mais dans certaines parties de la Grande-Bretagne, il a même atteint 120, voire 180 centimètres comme à Guilford et Reading, deux villes à l'ouest de Londres.

Pendant la nuit, les pompiers ont notamment dû intervenir pour évacuer une quinzaine de personnes âgées résidant dans une maison de retraite à Haywards Heath. Les pluies diluviennes ont provoqué un effondrement de terrain qui a coupé la ligne de chemin de fer entre Lewes et Wivelsfield dans le Sussex. (ap)

Les marchés boursiers respirent

Le dollar est stable. Les taux d'intérêt donnent des signes de baisse. Les marchés boursiers respirent. L'accalmie est là. C'est même l'heure de la reprise. Des records de hausse sont battus après ceux de la baisse. Mais c'est aussi l'heure des bilans. Pour certains, ils seront douloureux. L'optimisme prudent est de mise. Mais aucune cause lointaine de la crise de lundi n'a encore trouvé de remède. Et celui-ci ne pourra sans doute être que la récession.

En attendant, les bourses progressent. Dans la foulée de la remontée de Wall Street mardi où le Dow Jones a regagné 102 points. Tokyo, Londres et Paris ont suivi mercredi. Et New York repartait ensuite, une nouvelle fois, à la hausse. C'est la convalescence.

L'indice Nikkei de la bourse de Tokyo a regagné 9,3 pour cent ou 2.037,32 points - un record à la hausse - après en avoir perdu 14,9 pour cent mardi. Pendant ce temps, les autres marchés d'Extrême-Orient étaient encore plus irréguliers: Wellington en Nouvelle-Zélande rattrapait sa baisse mardi, mais Sydney se montrait plus prudente. Hong-Kong est toujours fermée. Taiwan céda.

ARDEURS RALLUMÉES

A Francfort, la progression était de 6,6 pour cent après deux jours de baisse. Quant à la bourse de Paris, elle grimpeait de 3,66 pour cent, les grands investisseurs cherchant à tirer profit des prix extrêmement intéressants des titres mis en vente. Certains étrangers vendaient encore cependant.

Mais les mesures nettement rassurantes annoncées dans la matinée par le ministre de l'Economie Edouard Balladure, notamment le report de la privatisation de Matra et la limitation des appels de l'Etat au marché des capitaux pour faire baisser les taux à long terme, ont rallumé les ardeurs.

LONDRES VOLATILE

A Londres, la place européenne la plus importante, la progression était la plus forte jamais enregistrée: 142,2 points de mieux pour l'indice Financial Times des 100 valeurs industrielles. Une hausse de 8 pour cent qui permet au marché londonien de regagner une partie de ses pertes de lundi et mardi.

Le précédent record de hausse avait été établi le 8 mai dernier



A Stock Exchange à Londres, les Britanniques ont retrouvé leur flegme.

(Bélino AP)

avec 48,6 points de mieux. Mais le marché londonien est resté extrêmement volatile preuve que toutes les incertitudes ne sont pas encore levées, que tous les arbitrages ne sont pas faits. D'autant que les rumeurs ne cessent de circuler. Ainsi, le marché attendait l'annonce d'une baisse des taux par le chancelier de l'Echiquier. Et elle n'est pas venue. Cette déception a provoqué un léger repli-dépôt.

NEW YORK: PLUS QUE BIEN

A New York, la journée de mercredi s'annonçait plus que bien. Après une heure de cotation l'indice Dow Jones repassait la barre des 2000 points, un seuil psychologique qu'il avait crevé à la baisse lors de ce lundi historique d'il y a deux jours lorsqu'il avait perdu 508 points.

L'annonce par le président Reagan qu'il était prêt à discuter avec le Congrès pour tenter de réduire la déficite budgétaire - l'une des

causes principales de la débâcle boursière puisqu'il encourage les placements en bons du Trésor aux dépens du marché des actions - provoquant une hausse des taux d'intérêt, a sûrement contribué à cette reprise sur la grande place financière américaine.

LE DÉFICIT AMÉRICAIN

Mais il ne faut sans doute pas trop attendre de cette bonne volonté affichée par la Maison-Blanche. Le porte-parole du président américain a en effet souligné qu'un relèvement des impôts ne constituait pas la bonne voie.

Comme le Congrès à majorité démocrate refuse de réduire les dépenses autres que militaires auxquelles en revanche tient fermement l'administration Reagan, un accord sera difficile à trouver.

Pourtant, et malgré les présidentielles dans un an, il faudra bien tenter de remédier à ce déficit. Tout comme à celui de la balance commerciale américaine qui oblige, lui aussi, les Etats-Unis à

financer sur des prêts venus de l'étranger, leur consommation intérieure trop importante.

LE VÉRITABLE DÉBAT

Le remède au déficit commercial souhaité par le Congrès est le protectionnisme. La Maison-Blanche n'en veut pas. Pas plus que d'une baisse - inflationniste - du dollar. Pourtant, tels sont les termes du choix. Et tous entraîneraient une récession mondiale. Le véritable débat n'est pas encore entamé.

En attendant cet - inévitable - assainissement en profondeur de l'économie mondiale, il faut se contenter de ce que Ronald Reagan appelle la «correction» apportée par la tempête boursière de ces derniers jours qui, selon lui, «n'entraînera pas de récession».

S'en contenter... et faire les comptes. Les gouvernements de Jacques Chirac et Margaret Thatcher craignent pour le succès de leur politique de «capitalisme populaire». (ap)

L'Inde offre l'amnistie aux « Tigres »

Un double avantage pour New Delhi

L'Inde a offert hier l'amnistie et la promesse d'une protection aux rebelles des Tigres de Libération de l'Eelam Tamoul (LTTE) qui acceptent de se rendre, dans un dernier effort pour mettre fin aux combats qui déchirent Jaffna et la péninsule au nord du Sri Lanka depuis le 8 octobre.

La décision indienne, annoncée à New Delhi et Colombo, et qui a été prise en concertation avec le gouvernement du Sri Lanka, intervient alors que la résistance des LTTE à Jaffna apparaît sur le point de s'effondrer.

Selon des sources indiennes, des communications radio entre responsables des LTTE, captées par les forces indiennes, prouvent que certains parmi les «Tigres» envisagent de se rendre aux soldats indiens, alors que leur chef suprême, Vellupilai Prabhakaran, serait toujours partisan d'une résistance à outrance.

La proposition indienne, qui a été diffusée par haut-parleurs et tracts dans la région de Jaffna, présente pour New Delhi un double avantage, estiment les observateurs. Elle peut permettre, si elle est acceptée, de faire l'économie de

quelques jours de combats de rue dans la ville de Jaffna et donc d'épargner des vies civiles et une impopularité croissante au sein de la communauté tamoule. Elle peut ensuite mettre un terme aux hostilités avec les LTTE, qui restent actifs dans d'autres régions du pays, notamment dans la province de l'est, où les «Tigres» pourraient se regrouper et poursuivre leurs actions.

Le gouvernement indien a fait valoir que les rebelles qui accepteraient de se rendre bénéficieraient d'une protection maximale de la part de la force de paix indienne.

Un porte-parole de l'ambassade de l'Inde à Colombo a d'autre part indiqué que l'offre d'amnistie s'adressait directement aux chefs militaires des LTTE mais que ceux-ci ne seraient pas tous traités de la même façon. Il n'a pas expliqué ce que cette nuance signifiait, mais selon les observateurs à New Delhi, le gouvernement indien pourrait être tenté de jouer sur les rivalités internes au sein des LTTE et pousser une tendance contre celle de Vellupilai Prabhakaran, qui s'est montré un interlocuteur particulièrement peu accommodant. (ats, apf)



Un soldat indien distribue de la nourriture aux civils à Jaffna. (Bélino AP)

LE MONDE EN BREF

PARAGUAY. - Le vice-président de l'Internationale libérale, le Suisse Urs Schöttli, a indiqué à Asuncion avoir été empêché par des gardiens de rendre visite au prisonnier politique paraguayen Hermes Rafael Saguier, inculpé de sédition.

AQUINO. - La présidente des Philippines, Corazon Aquino, a réparti mercredi les 25 membres de son gouvernement en cinq comités chargés d'améliorer la situation de l'emploi et les conditions économiques et politiques dans le pays.

MILAN. - Renvoyé à plusieurs reprises, le procès intenté par un tribunal milanais à l'homme d'affaires luganais Enrico Frigerio, notamment impliqué dans l'affaire de la «Pizza Connection» est actuellement en fuite, s'est conclu dans la métropole lombarde par l'acquiescement du Tessinois pour insuffisance de preuves.

BUCKINGHAM. - Le palais de Buckingham a refusé de faire des commentaires après les nouvelles spéculations sur la mésaventure entre le prince Charles et la princesse Diana.

SYMPATHIE. - La France est le pays occidental qui inspire le plus de sympathie aux jeunes Soviétiques selon un sondage réalisé à Moscou par l'agence de presse Novosti à la demande du quotidien parisien «Le Matin».

SIKHS. - Dix Hindous ont été tués et sept autres blessés à New Delhi par trois Sikhs déguisés en joueurs de cricket.

LIECHTENSTEIN. - Le Parlement du Liechtenstein a décidé de porter de 15 à 25 le nombre de sièges du Parlement.

WALESA. - Lech Walesa, président du syndicat dissout Solidarité, a préconisé la création d'une «représentation sociale indépendante» qui aurait pour tâche de superviser la mise en application des réformes économiques proposées par le pouvoir, qui doivent être adoptées samedi à Varsovie par le Parlement.

GOLFE. - Le Sénat américain a adopté une résolution reportant jusqu'au début de l'année prochaine toute prise de position de fond sur la politique du président Reagan dans le Golfe.

Star parmi les tsars

Manteau, forme trench. Laine mélangée. Col avec imitation astrakan. Gris anthracite. 34-42 Fr. 250.-

Veste velours de laine. Col avec imitation astrakan. Gris anthracite. 36-44 Fr. 170.-

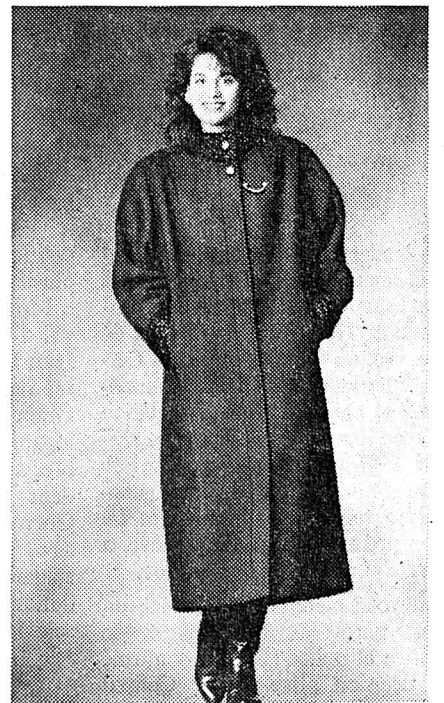
Manteau velours de laine. Col et poignets avec imitation astrakan. Noir. 36-44 Fr. 250.-

Veste velours de laine. Col avec imitation astrakan. Noir. 36-44 Fr. 170.-

«Notre collection manteaux s'éprend de la Russie. Elle joue la vedette avec des formes étudiées, elle passera parfaitement la rampe d'un hiver rigoureux. Sa fantaisie: des applications d'astrakan-imitation; sans aucun doute, elle vous passionnera. Mystérieuse et romantique, un style typique de la grande époque des Tsars. Star chez C&A, notre département manteaux vous ravira!»



Marie-Thérèse Gwerder, présentatrice de mode chez C&A



marin
centre



C&A, ça vous va!

Rustines pour les fonctionnaires

Deux pour cent d'augmentation pour freiner l'exode dans l'administration

Les fonctionnaires suisses sont mal payés. En général 5 pour cent de moins que dans les entreprises privées. Pour colmater les fuites dans l'administration, le Conseil fédéral propose une augmentation de 2 pour cent des salaires, à partir du 1er janvier 1988, une prime de 600 francs et la promesse de réviser l'échelle des salaires.

La situation est catastrophique dans certains secteurs de l'administration fédérale. Selon le conseiller national socialiste Bernard Meizoz, plus de 8000 fonctionnaires auraient quitté l'administration fédérale et les régies l'an dernier, principalement en raison des bas salaires. A qualification égale, un fonctionnaire gagne en moyenne 5

pour cent de moins que dans le secteur privé.

Pour certains spécialistes, comme les informaticiens, la différence est encore plus importante. Durant le premier semestre de 1987, les démissions de spécialistes en informatique ont augmenté de 150 pour cent aux PTT.

Pour faire face à cette hémorragie, le Conseil fédéral a décidé, hier, d'augmenter les salaires réels de 2 pour cent. Depuis 1973, les fonctionnaires des classes supérieures n'ont pas obtenu d'augmentation de salaire réel et accu-

à recruter de jeunes ingénieurs ETS ou EPF, des spécialistes de l'informatique, des employés de commerce ou artisans de 25 à 35 ans.

RÉVISION DE L'ÉCHELLE

L'Union fédérative du personnel demandait elle une augmentation de 5 pour cent. Celle-ci pourrait être atteinte par une révision de l'échelle des traitements. Otto Stich propose de créer six classes supplémentaires qui offriront ainsi des perspectives de promotion essentiellement aux spécialistes.

Cette révision pourrait entrer en vigueur en trois phases, entre 1989 et 1991. Coût total: 390 millions. Autres prestations: une allocation exceptionnelle de 600 francs cette année pour tous. 79 millions à la charge de la Confédération.

Enfin, l'indemnité de résidence sera versée à l'ensemble des fonctionnaires, sans considération d'état-civil.

DÉJÀ DES INTERVENTIONS

En juin, le Conseil fédéral avait déjà accordé une indemnité spéciale de 2000 francs par an et une aide au loyer de 300 à 500 francs par mois pour les fonctionnaires domiciliés à Genève.

Cet automne, ce sont les Chambres fédérales qui ont accepté le principe de la retraite flexible, mais entièrement à la charge des fonctionnaires.

A l'Union fédérative, Bernard Niquille se montre satisfait que le Conseil fédéral ait reconnu le retard accumulé par la fonction publique. Mais, se demande-t-il, ces mesures n'interviennent-elles pas trop tard pour avoir des effets. «Il aurait fallu intervenir il y a deux ans, lorsque Jean Clivaz proposait une prime unique de 2000 francs», dit-il.

Y. P.

La chronique fédérale de

Yves PETIGNAT

sent un retard de cinq pour cent sur le secteur privé. La Confédération a donc de plus en plus de mal



Le Pen interdit de parole

La Cité de Calvin craint les risques de troubles

Le leader du Front national français Jean-Marie Le Pen ne prendra pas la parole le 26 novembre prochain à l'Hôtel Intercontinental de Genève, où il était l'invité du Cercle international d'études économiques et politiques, une association fondée récemment. Comme en janvier 1986 pour l'émission télévisée «Le Défi», le Conseil d'Etat genevois a refusé que Jean-Marie Le Pen prenne la parole à Genève, a révélé «La Tribune de Genève».

Interrogé mercredi par l'ATS, un porte-parole du Département de justice et police (DJP) a confirmé la décision prise par le Conseil d'Etat par arrêté du 14 octobre dernier de refuser l'autorisation de parole que lui avait demandée le cercle d'études économiques et

politiques le 18 septembre pour plusieurs raisons.

Motif essentiel du refus du Conseil d'Etat: «Les propos tenus par Jean-Marie Le Pen le 13 septembre dernier lors de l'émission «Le Grand jury RTL - Le Monde», lorsqu'il déclarait que les chambres à gaz sont «un point de détail dans l'histoire de la Seconde Guerre mondiale». Cette déclaration, relève le Conseil d'Etat, a soulevé une vague d'émotion et d'indignation dans le monde et au sein de l'opinion publique suisse.

RISQUES DE TROUBLES

En outre, le gouvernement genevois prend également en compte le fait que la France est en période pré-électorale. Genève est un can-

ton frontalier et la venue dans la Cité de Calvin ne manquerait pas de faire se déplacer un certain nombre de frontaliers, avec les risques de troubles que cela comporte.

Enfin, les venues en Suisse de M. Le Pen ont chaque fois suscité des manifestations et le Conseil d'Etat se souvient des désordres provoqués en Valais en 1984. Le leader nationaliste ne se déplace du reste jamais sans un service d'ordre musclé et armé. Ses déclarations suscitent des vagues d'indignation partout où il se rend.

UN MILLIER D'INVITATIONS

Par ailleurs, selon la «Tribune de Genève», Jean-Marie Le Pen aurait dû prendre la parole lors

d'un dîner payant rassemblant 200 à 250 convives, mais en fait selon le DJP, un millier d'invitations devaient être envoyées, ce qui n'est plus vraiment une réunion privée. Pour le président du Cercle d'études économiques et politiques, l'affaire serait close. Il pourrait cependant recourir contre cette décision auprès du Tribunal fédéral.

Le Conseil d'Etat a fondé sa décision sur la base de l'arrêté fédéral de 1948 concernant les discours politiques des étrangers. Rappelons qu'en janvier 1986, Jean-Marie Le Pen avait finalement participé à l'émission de télévision «Le Défi» en duplex de Paris, puisque le Conseil d'Etat lui avait finalement refusé le droit de parole. (ats)

Un avocat genevois condamné

Reconnu coupable d'escroquerie par métier dans le cadre d'une affaire immobilière portant sur 2,4 millions de francs, un ancien avocat du barreau de Genève, âgé de 52 ans, a été condamné à 15 mois de prison avec sursis pendant cinq ans et 20.000 francs d'amende par la Cour d'assises du canton de Genève.

Jugé pour les mêmes faits, un architecte genevois âgé de 62 ans a été condamné à une peine identique. Le procureur avait réclamé des peines fermes de deux ans et vingt mois de réclusion.

Les faits reprochés aux condamnés remontaient à 1974. Les deux hommes avaient mis sur pied une

vaste opération immobilière en France, près de la frontière genevoise, qui n'a pu se réaliser selon leurs plans. De ce fait, une cinquantaine de personnes ont perdu les fonds qu'ils avaient confiés aux deux hommes, soit la somme globale de 2.475.000 francs.

Les jurés ont suivi la thèse développée par le Parquet selon laquelle l'avocat a utilisé sa connaissance du droit pour tromper les investisseurs sur la destination réelle de leur argent et sur la nature exacte des garanties qu'il leur offrait. Avec l'argent recueilli, l'avocat a notamment remboursé un prêt personnel et accordé des honoraires d'un demi-million de francs à l'architecte.

Arrêté le 6 décembre 1984, l'ex-avocat a subi trois mois de détention préventive dans le cadre de cette affaire. Il contestait les faits qui lui étaient reprochés. L'architecte qui n'a subi aucune détention dans le cadre de cette affaire plaideait l'acquiescement.

(ats)

Précisions

Une virgule est malencontreusement tombée dans la légende du graphique consacré au budget de la Confédération. Pour calmer toute éventuelle poussée de fièvre antimilitariste, précisons que le budget de la Défense nationale est en hausse de 3,2% et non de 32%!

Affaire Barschel

Demande d'entraide judiciaire

La justice genevoise chargée de l'enquête sur la mort d'Uwe Barschel a adressé une demande d'entraide judiciaire aux autorités de Hambourg, a confirmé hier le Département fédéral de justice et police (DFJP).

Par ailleurs, la famille d'Uwe Barschel ancien ministre-président du Land ouest-allemand de Schleswig-Holstein retrouvé mort dans un hôtel genevois le 11 octobre, a renoncé à une nouvelle autopsie, a indiqué l'avocat de la famille, Me Jean-Marie Rivaz, qui s'est refusé à tout commentaire sur les raisons de cette décision.

La police genevoise avait indiqué vendredi dernier «s'acheminer vers la thèse du suicide», alors que la famille, persuadée qu'il avait été assassiné, avait demandé une contre-autopsie.

Le corps de M. Barschel devrait être remis à sa famille d'ici la fin de la semaine, en vue des obsèques

qui auront lieu en RFA a précisé M. Rivaz.

DU CÔTÉ DE «STERN»

Les autorités judiciaires de Hambourg ont déclaré qu'elles répondraient favorablement à la demande d'entraide judiciaire adressée par les enquêteurs genevois. Le porte-parole a cependant refusé de dire s'il s'agissait, pour la justice genevoise, de pouvoir interroger les journalistes du magazine «Stern» qui avaient découvert le corps de M. Barschel, le 11 octobre.

De son côté, le rédacteur en chef de «Stern», M. Heiner Bremer, a affirmé à l'agence ouest-allemande DPA qu'il n'avait pas connaissance de la requête genevoise et que personne ne l'avait contacté.

Quant au juge d'instruction chargé de l'enquête, Mme Claude-Nicole Nardin, elle refuse depuis lundi toute information à la presse sur cette affaire. (ats)

Elan de solidarité vaudois

Contre l'expulsion de deux Zaïrois

Si le Suisse se méfie des étrangers en général, n'essayez pas de lui arracher les siens, ceux qu'il connaît depuis longtemps. Un nouvel exemple qui se déroule dans le village vaudois de Romanel illustre les difficultés que rencontrent ceux qui veulent expulser des étrangers qui se trouvent dans le pays depuis des années. Voisins, amis, collègues de travail, patrons, pasteurs, femmes et hommes politiques, médias et même Jean-François Leuba, le chef musclé de la justice

vaudoise, sont intervenus à Berne pour empêcher l'expulsion d'un couple de Zaïrois.

Tous demandant à Berne de faire preuve d'humanité à l'égard de Mafuta et Catherine Nzuzi, qui vivent en Suisse depuis respectivement sept et quatre ans. Un délai leur a été fixé au 12 octobre pour quitter la Suisse. Mafuta Nzuzi, qui a fui son pays en 1980 après avoir été mêlé à des troubles étudiants, craint d'être emprisonné s'il est renvoyé au Zaïre. (BRR)

KALÉIDOSCOPE

Soleure: aveux d'une meurtrière

La femme qui a tué deux de ses enfants mardi a fait des aveux complets, a annoncé la police soleuroise mercredi. Selon ses déclarations les deux enfants auraient été tués dans le canton du Jura. Les aveux de la femme correspondent aux constatations faites par l'institut de médecine légale de l'Université de Bâle. La femme s'était résolue à tuer ses trois enfants âgés de deux mois à 6 ans avant de se donner la mort. Elle s'est alors rendue lundi soir dans les Franches-Montagnes où, dans un endroit écarté, elle a relié le pot d'échappement de sa voiture à l'intérieur de cette dernière. Cette opération a provoqué la mort d'un seul des enfants. Elle a étouffé le deuxième en se servant d'un coussin. Seul l'enfant âgé de deux mois en a réchappé. La femme est alors retournée dans le canton de Soleure où elle a alors tenté de se suicider. Elle est actuellement sous surveillance médicale.

Gelli: instruction terminée

L'enquête pénale concernant les circonstances de l'évasion de Licio Gelli de la prison genevoise de Champ-Dollon le 10 août 1983 est terminée, a confirmé à l'ATS mercredi le juge Jean-Pierre Trembley chargé du dossier. Dès que ce magistrat aura communiqué le dossier au procureur général et que celui-ci aura rédigé ses réquisitions, Licio Gelli pourra être jugé. Son procès devrait intervenir avant la fin de l'année devant la Cour correctionnelle sans jury du canton de Genève, estime-t-on dans les milieux judiciaires. Inculpé d'instigation à l'assistance à l'évasion et de corruption de fonctionnaire Licio Gelli encourt au maximum une peine de 4 ans et demi de réclusion. Il devrait être jugé en même temps que son épouse, son fils Raffaello et Elvio Lombardi qui l'ont aidé à s'évader et qui sont également inculpés dans cette procédure. Le gardien de prison qui a aidé le grand maître de la loge P2 à s'évader a déjà été jugé et condamné à 18 mois de prison avec sursis. Au cours de l'enquête concernant les circonstances de son évasion, Licio Gelli a notamment été confronté au gardien félon, à son épouse et à Elvio Lombardi. Son fils Raffaello ne s'est en revanche pas présenté à la convocation du juge Trembley. Licio Gelli a refusé de s'expliquer sur les faits et gestes après «son évasion, a indiqué M. Trembley. C'est le 21 septembre dernier que Licio Gelli s'est constitué prisonnier à Genève. (ats)

Prorogation

Limitations de vitesse à 80/120 km/h

Le Conseil fédéral a prorogé de deux ans, jusqu'à fin 1989, les limitations de vitesse à 80/120 km/h qui étaient initialement valables jusqu'à fin 1987. Il a tenu compte du fait que c'est dans près de deux ans que le peuple suisse se prononcera sur l'initiative populaire «Pro vitesse 130/100», dont il recommande le rejet.

Il serait peu raisonnable, dit un communiqué du Département de justice et police, de décider une modification des limites de vitesse avant cette votation.

(ats)

LA SUISSE EN BREF

CHEMINS DE FER. — Une première Conférence ferroviaire romande a réuni lundi, à Lausanne, les chefs des départements responsables des chemins de fer des cantons romands et de Berne, les présidents de la Commission romande de la ligne du Simplon et de la Conférence intercantonale des transports ferroviaires de l'Arc jurassien, et le directeur du 1er arrondissement des CFF. Son but était de promouvoir la concertation entre cantons de Suisse occidentale, afin de défendre leurs intérêts communs sur le plan fédéral. Le conseiller d'Etat valaisan Bernard Bornet a été élu président.

ÉNERGIE. — Il y a cinq ans, la majorité des cantons suisses rejetaient un premier article énergétique. Après avoir pris connaissance des résultats contradictoires de la consultation sur un nouvel avant-projet d'article constitutionnel, le Conseil fédéral a décidé de séparer la délicate question de la taxe sur l'énergie de cet avant-projet.

FRANÇAIS. — L'assemblée générale de la Société de l'école de langue française de Berne (SELF) a nommé à sa présidence M. Jean-Pierre Roth, jusqu'ici vice-président. M. Roth succède à M. François Landgraf

cinémas

abc
Centre de culture
Location: à la caisse ¾ heures avant les séances ☎ 23 72 22

cinéma
Du jeudi 22 au lundi 26 à 20 h 30
1re vision / Age: 16 ans
V.O. anglaise sous-titrée en français
Le no 122 renseigne

my
BEAUTIFUL
laundrette

Starring **DANIEL DAY LEWIS · SAEED JAFFREY**
Directed by **STEPHEN FREARS**



Cinéma 5/7
HARRY AND SON
Un film de Paul Newman
avec R. BENSON, Paul NEWMAN, J. WOODWARD, E. BARKIN
V.O. anglaise sous-titrée en français / Age: 16 ans

Samedi 24 et dimanche 25 à 17 h 30

EDEN
23 13 79

Depuis "Retour vers le Futur", tout lui réussit!
MICHAEL J. FOX
Il veut arriver seul en haut de l'échelle...
et c'est alors que vous rirez à en perdre le souffle!

Les notes de Première. Comédie menée tambour battant par Michael J. Fox, le film bénéficie de superbes vues de New York et d'un montage nerveux dû à Paul Hirsch, monteur oscarisé de « La guerre des étoiles ».

Un film de **Herbert ROSS**

Soirées à **20 h 45** Samedi-dimanche-mercredi matinées à **15 h**

Vendredi à **18 h 30**
SAMEDI-DIMANCHE
17 h 30
Dernières séances d'un succès énorme. Le retour triomphal du flic de choc.

12 ans **DOLBY STÉRÉO**

VENDREDI-SAMEDI à 23 h 15 JEUDI-LUNDI-MARDI-MERCREDI à 18 h 30 20 ans **SUPERPORN** Strictement pour public averti

CINÉMA • ☎ 23 19 55

PLAZA

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ

● EN GRANDE PREMIÈRE ●
● 16 ans ●
Tous les jours à
16 h 30 - 18 h 45 - 21 h

«UN CHEF-D'ŒUVRE, LE MEILLEUR KUBRICK»
«UN FILM D'UNE IMAGINATION RARE ET GRANDIOSE»
PLUS FORT QUE «PLATOON», «VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER» et «APOCALYPSE NOW»

— Bobie Wygant, KVAS-TV, DALLAS

UNE ÉPOPÉE DE LA GUERRE DU VIETNAM



Un film de **Stanley Kubrick**

FULL METAL JACKET

DISTRIBUE PAR WARNER-COLUMBIA FILM
A WARNER COMMUNICATIONS COMPANY
© 1987 Warner Bros. Tous Droits Réservés

ATTENTION ! Matinées pour enfants
mercredi-samedi
dimanche à **14 h 30**
la plus belle histoire jamais contée

WALT DISNEY
Cendrillon

CINÉMA • ☎ 23 19 18

SCALA

● EN GRANDE PREMIÈRE ●
Tous les jours
à **16 h 30 et 21 h**

Silvia D'AMICO BENDICO présente en association avec Francis VON BÜREN

CANNES 1987

MARCELLO MASTROIANNI
PRIX D'INTERPRÉTATION MASCULINE

LES YEUX NOIRS

Un film de **NIKITA MIKHALKOV**

«...Chef-d'œuvre... Parfaitement maîtrisé, drôle, émouvant, lyrique, éblouissant...»

● ENFIN ! UN CHEF-D'ŒUVRE ●



● 12 ans ●

ATTENTION: 2e film à 18 h 45 ● 16 ans ●

● 2e semaine ●

PALME D'OR CANNES 1987

SOUS LE SOLEIL DE SATAN

est un feu d'artifice tiré un soir d'orage, dans la rafale et l'averse. (G. Bernanos)



Gérard DEPARDIEU Sandrine BONNAIRE Maurice PIALAT

LE LOCLE ☎ 31 13 15 **CASINO**

CINÉMA

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ

ATTENTION ! Du mercredi au dimanche
Tous les soirs à 21 h - Sam.-dim. 16 h 30
Le cinéma français a sa «LOVE STORY», «MALADIE D'AMOUR»: elle va courir, cette «MALADIE D'AMOUR», courir vers le succès parce que le film bouleversant est un événement.

Marie-Laure Reyre présente
NASTASSJA KINSKI
JEAN-HUGUES ANGLADE
MICHEL PICCOLI
dans

MALADIE D'AMOUR
c'est l'amour fou, incontrôlable qui balaye tout.
● 16 ans ●



Un film de Jacques DERAY

ATTENTION ! 2e film à 18 h 45



Ce Bond est dangereux.
ALBERT & MARCO
TIMOTHY DALTON
dans le rôle de JAMES BOND
TU NE SAIS PAS JOUER
MULTIMÉDIUM

du mercredi au dimanche
● 12 ans ●

Le tout nouveau JAMES BOND 007

Derniers jours

ATTENTION ! Matinée pour enfants
mercredi - samedi - dimanche à 14 h 30
la Belle au Bois Dormant

Articles de marque à prix ABM!

GLORIA spray à cheveux 300 g/3 sortes ~~4.90~~
4.20

GO 2 douche/shampooing à 250 ml ~~7.-~~
5.50

GO DOUCHE SHAMPOO
FRESH & MILD
pour corps et cheveux
par palette à cascade

NIVEA shampooing 2 à 300 g ~~7.80~~
5.90

NIVEA Pflége Shampooing
traktant
Milde Pflege für Haare
und Haut
mit Vitamin E
und Pantholol

BAC déo spray 175 g/3 sortes ~~5.80~~
4.90

Johnson & Johnson
Stayfree
maxi
DEODORANT
maximale Sicherheit
mit 3-seitigem Wäscheschutz
sicherste maximale Linderung
sicherlich geschützt de 3 Seiten

STAYFREE 10 maxi déo ~~2.20~~
2.-

STAYFREE 20 mini ~~2.-~~
1.80

STAYFREE mini
meistgekauft
in-Binda. Weltweit.
Mini-Bande la plus achetée
dans le monde entier.

ABM
spécial

113-A-8710

Le « pétard » boursier

Conférence de presse de la Banque Nationale

Deux fois par année, la Banque Nationale Suisse s'ouvre à la presse. Une conférence où le ton reste très neutre, dispensant des informations d'une généralité... inquiétante! A croire que nos banquiers ne sont que des théoriciens. Heureusement, M. Pierre Languetin, président de la BNS, est venu réveiller l'assemblée par une analyse très détaillée du « pétard » boursier.

Le triumvirat de la Banque Nationale a invité hier dans son Centre d'études de Gerzensee, près de Thoun, la presse pour sa traditionnelle conférence d'automne. MM. Pierre Languetin, président de la direction générale, Markus Lusser, vice-président et Hans Meyer, membre de ladite direction, ont présenté quelques remarques introductives.

Pour le président de la BNS, la politique de la banque a subi une

légère modification par rapport à l'an passé. En ce qui concerne la monnaie, la souplesse a été plus grande et, en conséquence, le taux d'augmentation de la monnaie centrale se situera à un niveau quelque peu supérieur à 2,5%. (ndlr, ce qui devrait accélérer l'inflation!).

LE RELÂCHEMENT

Ce relâchement est directement issu de l'environnement économique international, marqué par la chute accélérée du dollar. Face à une possible hausse inopportune des taux d'intérêts sur le marché monétaire suisse, qui entraînerait une spéculation poussant à la hausse du franc suisse, la BNS s'est efforcée de maintenir les liquidités à disposition des banques.

«En dépit de cette souplesse, l'objectif à moyen terme reste la stabilité des prix et des coûts dans notre économie, a ajouté M. Languetin.»

Les taux d'intérêts ont retenu l'attention de M. Lusser, de par la légère élévation qu'ils ont subie. «Je ne crois pas que de nouvelles hausses sont proches, les investisseurs obtenant aujourd'hui des

rendements élevés en termes réels.

Il a ensuite expliqué cette hausse par les anticipations inflationnistes plus fortes qui ont entraîné une hausse des taux américains. Et par un effet de levier sur le marché suisse. Cette récente hausse n'est pourtant pas une source d'inquiétude, en comparaison des pays voisins, nos taux restant à un niveau bas.

VIVE LE SME!

M. Hans Meyer s'est quant à lui penché sur le SME et son serpent monétaire. «Le système des cours de change fixe mais ajustable semble avoir fait ses preuves. Depuis 1978, une diminution des fluctuations de change est indéniable.»

La Suisse n'a pas manqué de suivre une stratégie conforme aux principaux généraux de SME; elle a porté ses fruits. Et M. Meyer de rappeler que dans un proche avenir, notre pays aura à fournir une contribution appréciable servant l'objectif commun, notamment en matière de stabilité monétaire.

Suite à ces présentations, un débat a copieusement rallongé cette conférence de presse! J. H.

Prix Nobel d'économie

L'Américain Solow lauréat

Le prix Nobel d'économie 1987 a été attribué hier par l'Académie suédoise des sciences à l'Américain Robert Solow, pour sa description mathématique du rôle essentiel que joue le progrès technologique dans la croissance économique.

Solow s'inscrit dans la lignée de l'économiste britannique John Maynard Keynes, plutôt que dans celle du monétariste Milton Friedman, cher à Ronald Reagan et à Margaret Thatcher.

Le choix du Comité Nobel reflète un retour apparent de popularité dans le monde universitaire des théories keynésiennes, avec lesquelles on a pu identifier l'Etat-providence de l'après-guerre, face au libéralisme du marché défendu par le président des Etats-Unis et le premier ministre britannique.

Le professeur Rangnar Bentzel, membre du Comité, souligne cependant que les distinctions entre les deux écoles de pensée se sont estompées.

Chercheur et professeur au Massachusetts Institute of Tech-



nology depuis 1949, Solow est né à New York il y a 63 ans.

En lui décernant le prix de 340.000 dollars (510.000 francs), l'académie suédoise a estimé que Solow avait apporté une contribution exceptionnelle à l'étude des facteurs permettant une croissance de la production et un bien-être généralisé.

(ats, reuter)

« Pas entièrement négatif ? »



M. Pierre Languetin quittera ses fonctions au printemps prochain.

Le président Languetin avait certainement préparé sa réponse à la fatidique question du « pétard » boursier de ces derniers jours. En tous les cas, son intervention a agréablement égayé cette conférence de presse.

«La correction était dans la nature des choses, a commenté M. Languetin. Pour deux raisons principales: parce que l'augmentation des prix dans les différentes bourses était exagérée (+300% en 5 ans!) et parce que la situation conjoncturelle américaine n'est pas suffisamment favora-

ble. Elle n'est en rien comparable au niveau de la Bourse. Nous sommes aujourd'hui dans une fourchette plus réaliste.»

En ce qui concerne les conséquences, le président a tout d'abord évoqué un marché où le krach ne se serait pas produit: «Nous aurions certainement bien plus importantes que celles qui nous attendent. De par un overshooting sur le dollar qui aurait accentué la situation déséquilibrée.»

Dans l'immédiat le système bancaire n'est pas en péril, la situation étant parfaitement sous contrôle dans notre pays. A l'étranger, le danger semble également conjuré. Reste qu'une réaction conjoncturelle est possible. Mais elle ne sera certainement pas mauvaise pour les Etats-Unis, les agents économiques ne semblant pas se renverser. Il est par contre trop tôt pour envisager un frein conjoncturel.

«Il faut que cette secousse soit bénéfique, a terminé M. Languetin. En modifiant la psychologie des investisseurs et en les rendant plus prudents. Pour que les transactions financières ne s'écartent plus autant des résultats industriels. Alors le krach n'aura pas été entièrement négatif!» (jh)

Concessions d'Hydro-Rhône annulées

Les promoteurs ne baissent pas les bras

Hydro-Rhône a déjà dépensé quelque 20 millions de francs pour concevoir son projet de construire dix barrages au fil de l'eau et pour étudier leur impact sur l'environnement. Il n'est donc pas question d'abandonner ce projet qui permettrait à la société de produire 700 millions de kwh par année.

Telle fut hier la réaction d'Hydro-Rhône, au lendemain de la publication du jugement du Tribunal administratif valaisan qui a annulé la concession accordée par le Valais pour exploiter les eaux du Rhône en territoire valaisan.

Ce jugement est la suite logique de la décision prise en janvier

dernier par le Conseil fédéral à propos de recours vaudois. L'exécutif fédéral a adopté une nouvelle optique: jusqu'alors, les études d'impact sur l'environnement devaient être réalisées dans la phase de l'obtention du permis de construire et non pas au stade de la concession. Le Tribunal administratif valaisan s'est conformé à cette nouvelle jurisprudence.

Hydro-Rhône - 70% du capital est aux mains des Forces motrices valaisannes et 30% d'Énergie Ouest-Suisse - demeure persuadée que ces barrages se réaliseront et que le retard pris ne mettra pas en cause la rentabilité de son projet. (ap)

L'ÉCONOMIE EN BREF

JUSTE RETOUR. - La Mobilière Suisse est une mutuelle, c'est pourquoi elle fait périodiquement participer ses assurés aux bénéfices qu'elle a réalisés. Entre 1987-88, ce ne sont pas moins de 32 millions de francs qui vont ainsi retourner dans le gousset de ses clients. Plus d'un million de preneurs d'assurance vont bénéficier de cette répartition statutaire d'excédents.

SANDOZ. - Le Land de Rhénanie-Palatinat, en RFA, a reçu du groupe chimique bâlois Sandoz 3,5 millions de DM (2,9 millions de francs) en dédommagement des dégâts causés par l'incendie, en décembre 1986, d'un de ses entrepôts à Schweizerhalle (BL), accident qui avait provoqué une grave pollution des eaux du Rhin.

TRADERS. - Quatre mois après avoir quitté en bloc la filiale

genevoise de la Chemical Bank, un groupe de «traders» (opérateurs financiers spécialisés) a annoncé la création d'une nouvelle société à Genève en collaboration avec l'American Express Bank Ltd, à New York. Cette firme sera principalement active sur le marché des papiers-valeurs.

CONSUMMATRICES. - La Fédération romande des consommatrices (FRC) s'oppose avec vigueur à l'augmentation de prix de six centimes par kilo de lait et de viande demandée par l'Union suisse des paysans (USP). Dans un communiqué diffusé à Genève, la FRC regrette ce procédé et parle d'un «coup de folie chez les paysans». En présentant ainsi de manière intempestive de nouvelles revendications, ils détruiraient l'image positive qu'ils avaient commencée à se forger dans le public.

DOW JONES ↑	20.10.87	1841,01
	21.10.87	2027,85

ZURICH →	20.10.87	600.9
	21.10.87	—

\$ US ↑	Achat	1,4875
	Vente	1,5175

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	465.—	468.—
Lingot	22.400.—	22.650.—
Vreneli	143.75	153.75
Napoléon	133.25	142.25
Souverain \$	108.50	111.50

Argent

\$ Once	7.35	7.37
Lingot	350.—	365.—

Platine

Kilo Fr	27.300.—	27.550.—
---------	----------	----------

HORS BOURSE

A	B
Roche b/ce	114500.— 125750.—
Roche 1/10	11500.— 12650.—
Kuoni	36000.— 40500.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	920.—	920.—
C. F. N. p.	920.—	920.—
B. Centr. Coop.	950.—	1000.—
Crossair p.	1700.—	1720.—
Swissair p.	1080.—	1180.—
Swissair n.	910.—	990.—
Bank Leu p.	3250.—	3350.—
UBS p.	4250.—	4500.—
UBS n.	750.—	860.—
UBS b.p.	170.—	166.—
SBS p.	460.—	467.—
SBS n.	330.—	370.—
SBS b.p.	360.—	370.—
C.S. p.	2900.—	3010.—
C.S. n.	510.—	600.—
BPS	2100.—	2225.—
BPS b.p.	190.—	225.—
Adia Int.	10000.—	9700.—
Elektrowatt	3375.—	3350.—
Forbo p.	3400.—	3800.—
Galenica b.p.	790.—	800.—
Holder p.	5550.—	5600.—
Jac Suchard	9200.—	9400.—
Landis B	1630.—	1725.—
Motor Col.	1950.—	1850.—
Moeven p.	6700.—	7000.—
Bührle p.	1475.—	1425.—
Bührle n.	285.—	325.—
Bührle b.p.	370.—	370.—
Schindler p.	5050.—	5150.—
Sibra p.	600.—	625.—
Sibra n.	350.—	350.—
SGS	5300.—	5700.—
SMH 20	104.—	110.—
SMH 100	350.—	385.—
La Neuchât.	1010.—	975.—
Rueckv p.	16500.—	16500.—
Rueckv n.	6890.—	7400.—
W'thur p.	6500.—	6600.—
W'thur n.	2870.—	3100.—
Zurich p.	6500.—	6500.—
Zurich n.	2900.—	3100.—
BBC I-A	2400.—	2600.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

A	B
Abbott Labor	62.50
Aelna LF cas	70.—
Alcan alu	44.—
Amx	30.—
Am Cyanamid	48.—
ATL	40.—
Amoco corp	94.—
ATL Richf	105.—
Baker Hughes	23.—
Baxter	28.—
Boeing	58.—
Unisys	49.50
Caterpillar	80.—
Citicorp	57.—
Coca Cola	49.—
Control Data	42.—
Du Pont	130.—
Eastm Kodak	78.—
Exxon	60.—
Gen. elec	65.—
Gen. Motors	80.—
Gulf West	96.—
Halliburton	28.50
Homestake	63.50
Honeywell	95.—
Inco Ltd	26.—
IBM	178.—
Litton	105.—
MMM	90.—
Mobil corp	49.—
NCR	98.—
Pepico Inc	49.—
Pfizer	81.—
Phil Morris	140.—
Philips pet	19.—
Proct Gamb	100.—

Rockwell	25.—	34.—
Schlumberger	53.—	58.—
Sears Roeb	60.—	59.—
Smithkline	70.—	78.—
Squibb corp	120.—	119.—
Sun co inc	63.—	70.—
Texaco	45.—	49.—
Wwarner Lamb.	93.—	95.—
Woolworth	55.—	59.—
Xerox	90.—	88.—
Zenith	32.—	27.—
Anglo am	34.—	36.—
Arnold	163.—	165.—
De Beers p.	19.50	19.—
Cons. Goldf I	30.—	29.—
Aegon NV	49.—	55.—
Akzo	101.—	109.50
Algem Bank ABN	30.—	30.75
Amro Bank	52.—	53.50
Philips	32.—	32.—
Robeco	65.—	68.50
Rolingo	58.—	66.25
Royal Dutch	166.—	163.50
Unilever NV	84.—	86.50
Basf AG	255.—	254.—
Bayer AG	266.—	268.—
BMW	500.—	515.—
Commerzbank	210.—	223.—
Daimler Benz	775.—	780.—
Degussa	339.—	367.—
Deutsche Bank	465.—	480.—
Dresdner BK	250.—	263.—
Hoechst	250.—	252.—
Mannesmann	133.—	140.—
Mercedes	630.—	710.—
Schering	470.—	480.—
Siemens	485.—	495.—
Thyssen AG	99.50	106.—
VW	265.—	278.—
Fujitsu Ltd	12.50	14.—
Honda Motor	12.75	16.—
Nec corp	17.—	23.—
Sanyo eletr.	4.50	5.25
Sharp corp	9.25	10.25
Sony	48.—	50.—
Norsk Hyd n.	47.—	49.—
Aquitaine	74.50	75.50

NEW YORK

A	B
Aetna LF & CAS	48%
Alcan	23%
Alumincos of Am	37.—
Amx Inc	15%
Asarco Inc	17%
ATT	27.—
Amoco Corp	64%
Atl Richld	73%
Boeing Co	36.—
Unisys Corp.	32%
CanPacif	16.—
Caterpillar	46%
Citicorp	44%
Coca Cola	36%
Dow chem.	73%
Du Pont	83%
Eastm. Kodak	52.—
Exxon corp	39%
Fluor corp	13%
Gen. dynamics	51%
Gen. elec.	46%
Gen. Motors	57%
Halliburton	26%
Homestake	33%
Honeywell	60%
Inco Ltd	15%
IBM	115%
ITT	49%
Litton Ind	75%
MMM	55%
Mobil corp	38.—
NCR	61%
Pacific gas/elec	16%
Pepico	27%
Pfizer inc	51%
Ph. Morris	94%
Phillips petrol	12%
Procter & Gamble	76%
Rockwell intl	18%
Sears, Roebuck	33%
Smithkline	44%
Squibb corp	70.—
Sun co	40%
Texaco inc	30%
Union Carbide	20%
US Gypsum	27%
USX Corp.	24%
UTD Technology	40.—
Warner Lambert	56%
Woolworth Co	34%
Xerox	55%
Zenith elec	14%
Amerada Hess	24%
Avon Products	23.—
Chevron corp	46.—

Motorola inc	50.—	49%
Polaroid	20%	24%
Raytheon	66%	68%
Ralston Purina	61%	65%
Hewlett-Packard	45%	49%
Texas instrum	44%	44.—
Unocal corp	25%	29%
Westingh elec	48.—	53.—
Schlumberger	34%	37%

(L.F. Rotschild, Unterberg, Towbin, Genève)

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.47	1.55
1 \$ canadien	1.09	1.19
1 £ sterling	2.35	2.60
100 FF	24.—	26.—
100 liras	0.1070	0.1220
100 DM	82.—	84.—
100 fl. holland.	72.75	74.75
100 fr. belges	3.80	4.10
100 pesetas	1.14	1.39
100 schilling aut.	11.65	11.95
100 escudos	0.90	1.20

CONVENTION OR

Plage or	22.800.—
Achat	22.380.—
Base argent	400.—

INVEST DIAMANT

Octobre 1987: 192

A = cours du 20.10.87
B = cours du 21.10.87

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

DEVICES

1 \$ US	1.4875	1.5175
1 \$ canadien	1.1275	1.1575
1 £ sterling	2.4575	2.5075
100 FF	24.50	25.20
100 liras	0.1135	0.1160
100 DM	82.60	83.40
100 yens	1.039	1.051
100 fl. holland.	73.40	74.20
100 fr. belges	3.94	4.04
100 pesetas	1.25	1.29
100 schilling aut.	11.74	11.86
100 escudos	1.03	1.07

Les Gordiens
design Eric Bonifrat

BONNET
DEPUIS 1895
BIJOUTIER JOAILLIER

Av. Léopold-Robert 109
☎ 039/23 21 21

offres d'emploi

La Société des forces électriques de la Goule à Saint-Imier engage pour tout de suite ou pour époque à convenir:

- **monteurs électriciens** avec CFC
- **aides-monteurs électriciens**
- **radio-électricien** (monteur d'antennes)

pour nos différents dépôts (vallon de Saint-Imier, Franches-Montagnes et Les Brenets).

Nous offrons des places stables avec possibilités d'avancement à candidats sérieux faisant preuve d'initiative.

Les postulations sont à faire parvenir à la direction de notre société.



SOCIÉTÉ DES FORCES ÉLECTRIQUES DE LA GOULE SAINT-IMIER

039 41 45 55

Manutentionnaires Ouvrières

sont demandés tout de suite.
Emplois temporaires.
Suisses ou permis C.
Contacter Mlle Casaburi.

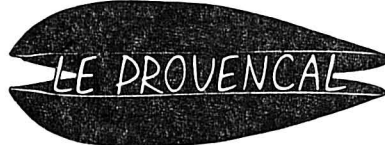
ADIA
Dynamique et cordial.

La Chaux-de-Fonds, Avenue Léopold-Robert 84, Tél. 039/23 91 33

TAPISSIER - LITIER - DÉCORATION RIDEAUX

Pierre Aubry
☎ 039/28 27 26 - PIERRE AUBRY
NUMA-DROZ 27 - LA CHAUX-DE-FONDS

RESTAURANT



Place de la Gare
La Chaux-de-Fonds

Connaissez-vous

le Malanser?

L'Impartial

Bulletin de souscription

Je désire m'abonner:

- 3 mois Fr. 45.50
- 6 mois Fr. 87.-
- 12 mois Fr. 167.-

Cocher ce qui convient

Nom et prénom: _____

Domicile: _____

NP Localité: _____

Signature: _____

A retourner à «L'Impartial», 2301 La Chaux-de-Fonds

offres d'emploi

Cherchons

couple de gérants dynamiques ou couple désirant une activité secondaire

pour reprise en gérance libre d'un kiosque avec station d'essence sur route frontalière, région du Locle.

Appartement de 6 pièces à disposition dans l'immeuble.

Préférence sera donnée à un couple de commerçants avec connaissance de la gestion d'une station-service.

Reprise: le 1er mars 1988 ou à convenir.

Caution demandée: Fr. 20 000.-

Reprise de la marchandise du kiosque: environ Fr. 50 000.-, à négocier directement avec le gérant en place.

Les intéressés doivent faire leurs offres avec copies de certificats, références et curriculum vitae complet à la Direction Réseau, Gatoil Distribution SA, 108a, avenue Louis-Casari, 1215 Genève Aéroport 15, à l'attention de B. Solier et P. Ventura.

Venez découvrir notre magasin rénové
Collection 1987-88 - Collection 1987-88 - Collection 1987-88
Fourrures - Visons de l'Orée, Bornand & Cie - Fourrures
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane/NE - ☎ 038/57 13 67



Vison - Pattes de vison, etc.
Tailles 36 à 50 en stock

Marmotte - Loup - Renard - Ragondin
Castor - Swakara - Réversibles
Pelisses

Transformation - Confection
Entretien de vos fourrures

Fermé le lundi



Fermé le lundi

A vendre

Subaru 4 WD 1600 Break

62 000 km, expertisée.

☎ 039/28 13 63,
entre 12 h 15 et 13 h 15.

A louer

appartement 4 pièces

mansardé. Rue de la Paix.
Fr. 540.- par mois.

☎ 039/23 04 28

Economies actives:



exceptionnel,

une aubaine à ne pas manquer

Moût de Neuchâtel

pasteurisé, sans alcool

120
la bouteille, 1 l. (+ dépôt)

MIGROS
NEUCHÂTEL - FRIBOURG



Helvetia Accidents

Vous avez déjà fait vos preuves dans le domaine des assurances et votre expérience professionnelle vous permet de prétendre à une promotion.

Nous vous proposons le poste de

responsable de notre agence principale de La Chaux-de-Fonds

Nous offrons:

- une situation stable avec des avantages sociaux correspondants
- une rémunération directement liée aux performances de votre groupe, avec un revenu moyen garanti
- le soutien constant et le savoir-faire d'une importante société d'assurances toutes branches
- une formation complète et continue.

Nous demandons:

- en plus des qualités déjà citées:
- une formation commerciale dans les assurances, garantissant à notre clientèle un service digne de la confiance qu'elle nous témoigne
- une personne dynamique, persévérante et volontaire, ayant le sens des affaires et des relations humaines
- des qualités d'organisateur et d'animateur pour la conduite et la stimulation d'un groupe de collaborateurs déjà en place
- âge: 30 à 40 ans.

Employeur attractif, orienté vers l'avenir, nous attendons avec plaisir une première prise de contact de votre part. Nous traiterons naturellement avec une discrétion absolue les documents que vous voudrez bien adresser à

HELVETIA-ACCIDENTS
F. Sidler
Agent général
Rue du Seyon 10
2000 Neuchâtel

Dynamique Aimable



DISQUES

Le nouveau Pierre Bachelet

Un album à savourer



On attend toujours avec une certaine anxiété le nouvel album d'un artiste que l'on aime. Sera-t-il aussi bon que les précédents, ne sera-t-on pas surpris, même déçu par les chansons récentes, sauront-elles nous convaincre autant que celles qui ont fait de nous un fan de la vedette ?

Dès la première écoute du tout récent album de Pierre Bachelet le doute est levé. C'est une petite merveille qu'il propose. Une partie d'une œuvre commencée avec les précédents albums. La constance d'un style sans pourtant tomber dans la redite.

Cette unité dans la production, quasi unique dans la chanson française, a une cause, elle n'est pas l'effet du hasard. Cette cause, c'est la fidélité à une équipe aussi talentueuse que soudée: Jean-Pierre Lang pour les paroles des chansons et Bernard Estardy pour la plupart des arrangements et enregistrements, deux artistes qui «ressentent» les merveilleuses musiques de Pierre Bachelet. Et n'oublions pas de souligner la réciprocité: Bachelet vit et interprète avec beaucoup de cœur et de talent les textes de Jean-Pierre Lang.

On ne pourra donc qu'aimer ce disque, émanation de véritables génies du verbe, de la note et de l'ambiance musicale.

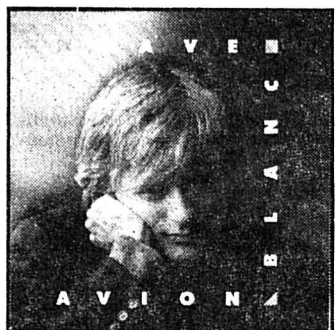
Chacun des dix titres de cet album est en effet un délicat moment de chanson française, un instant d'émotion et de plaisir rare, qu'on écoute comme on détaillerait une fresque de maître décrivant par petites touches délicates la vie quotidienne, l'histoire de notre monde.

«20 ans», une réminiscence poétique de mai 68, («C'est pour elle», l'amour à sens unique, «Reviens chez nous», l'appel de parents à leurs enfants éloignés de la famille, «L'argument du séducteur», les cœurs innocents piégés, «Mal-à-Vie», le couple qui n'a su s'unir, «2001 le pied sur la Lune», un monde d'ailleurs, «Partis sans avoir tout dit», les enfants victimes de la route. (Que l'on me pardonne mes sentiments particuliers pour cette chanson-là, écrite en hommage à ma fille Isabelle, disparue dans un accident de la circulation), «Destinée», fait divers dont le héros est émanation des petites gens; des chansons de tendresse aussi. C'est vraiment la quotidienneté de la vie que chante Pierre Bachelet.

Certains lui reprochent la tristesse de ses sujets. Voyons-y plutôt une nostalgie qui, chantée avec tant de poésie et de chaleur, avec tant de sentiment et de sincérité, devient réconfortante.

Pierre Bachelet offre un album intemporel, sans doute l'un des plus beaux moments de chanson française que l'on puisse entendre. A écouter avec le cœur, à savourer, mieux que comme musique d'ambiance ! (dn) (RCA 71499, distr. Ariola).

Dave «Avion blanc»



Dave fait une nouvelle tentative de retour dans la famille des vedettes de la chanson française avec un 45 tours qui pourrait lui valoir la faveur du public.

«Avion blanc» est une jolie chanson de Jean-Pierre Lang qui

met en valeur les qualités d'interprète de Dave, la couleur de sa voix, sa personnalité très caractéristique.

Difficile de dire si le blond Hollandais retrouvera le chemin du succès avec cet «Avion blanc». Constatons simplement que la chanson est jolie, qu'elle s'écoute avec plaisir, que Dave est un interprète de qualité. La face b du disque est occupée par la version anglaise de la face a. Deux aspects d'une même chanson.

Pas dénué d'intérêt. (dn)

(Avrep 888 424-7 - distr. Disques office).

Jean-Marc «Hasta Manana Amigo»

On n'attendait pas le populaire animateur de RTN 2001 dans un registre aussi coloré. Ses deux précédents 45 tours ne le laissent pas présager.

Et pourtant voici une chanson pleine de rythme et d'entrain, due à Frank Michaël et Franco Alberto, qui permet à Jean-Marc de démontrer de belles qualités d'interprète.

Chanson à danser, mais aussi à écouter, qui met un peu de soleil au cœur et dévoile une facette intéressante de Jean-Marc. La version orchestrale qui occupe la face b est réhaussée d'une petite guitare très agréable.

Le mixage et la qualité sonore sont excellents, ce qui ne fait qu'ajouter au plaisir. (dn) (SF 874 022)



The Strainers

Se faire entendre dans le concert des groupes musicaux

Ils ont foi en leur musique, ces six jeunes Lochois (et des environs) qui forment le groupe The Strainers. Mais ils conservent les pieds sur terre même s'ils ne manquent pas d'ambition. Ils, ce sont Frédéric Belgot, Daniel Cornice, Joseph Gambino, José Pavillon, Claude-Olivier Gertsch et Daniel Berset. Comment se sont-ils rencontrés pour former un groupe ?

- Ça s'est monté petit à petit. José et Claude-Olivier ont commencé à jouer, avec un orgue et un synthétiseur. Puis le batteur Daniel Cornice s'est intégré au duo. Daniel Berset est venu s'y ajouter, un troisième clavier. Mais on a senti qu'il manquait quelque chose dans le groupe, un bassiste. Il a été trouvé en la personne du Français Frédéric. Et depuis quelques mois, un guitariste solo, Joseph Gambino est venu compléter l'ensemble. Nous avons donc trois joueurs de claviers, un bassiste, un guitariste et un batteur.

- Où peut-on vous situer musicalement ?

- Franchement, nous ne pouvons être comparés à d'autres groupes car nous faisons notre musique. C'est un peu disco avec des tendances rock et pop. C'est un style difficile à définir car il n'existe pas. Nous n'avons pas de chanteur, ce qui est déjà une particularité, et personne ne fait ce genre de musique. Le batteur trouve aussi des rythmes très personnels.

Même si la formation s'en approche, nous ne faisons pas du Jean-Michel Jarre. Ce sont des compositions collectives que nous jouons, auxquelles chaque musicien apporte sa propre sensibilité.

- Avez-vous une formation musicale ou composez-vous plutôt d'instinct ?

- Plutôt d'instinct. Nous avons tous fait de la musique auparavant. Musique scolaire ou autre, mais aucun n'a de formation de conservatoire. C'est peut-être pour cela que notre musique sort des sentiers battus. Et nous jouons par cœur. On apprend nos morceaux comme on apprendrait une poésie.

- Quel travail nécessite une production en public ?

- C'est très long, mais il y a deux aspects dans les répétitions. Il nous semble parfois que nous répétons trop et d'un autre côté nous ne savons jamais si nous sommes assez au point pour nous produire en public. De toute façon, les occasions de jouer en public sont rares, trop rares. On répète beaucoup, mais si c'est une qualité, cela nous fait devenir aussi trop perfectionnistes. Mais de chaque concert nous tirons un bilan qui nous permet de nous orienter avec plus de précision.

De toute façon, dans notre cas le travail de répétition est indispensable, c'est un élément capital de notre recherche musicale. Et comme chez nous il n'y a pas de leader et que chacun apporte sa part, nous ne sommes jamais au

bout de nos idées. Finalement nous ne répéterons jamais trop !

- Quelle est la fréquence de vos répétitions ?

- Ça dépend. En général un soir par semaine, mais parfois nous travaillons durant un ou deux week-ends.

- Cela ne pose-t-il pas de problème, le fait de travailler en amateur, de réunir six personnes régulièrement ?

- Non, car nous «mouillons» tous pour ça. Nous devons bien sûr tenir compte des apprentissages de certains, des études d'autres, mais nous avons tous envie de foncer !

RENCONTRE

par René Déran

- Cela représente quoi, l'envie de foncer ?

- C'est à dire que peut-être un jour nous ferons de cette passion notre métier. Mais nous ne voulons pas rêver. Pour l'instant nous gravissons les échelons d'une échelle. Nous sommes actuellement à un palier. Le deuxième sera peut-être la sortie prochaine d'un 45 tours. Nous ne cherchons pas à atteindre d'un coup le sommet de l'échelle pour retomber aussi vite. Nous aimerions aller gentiment, acquérir notre maturité musicale pendant que les membres du groupe terminent leur formation professionnelle.

- Le professionnalisme musical est tout de même un but pour le groupe ?

- Oui, mais le but premier est le plaisir de jouer et de faire partager ce plaisir à un public. Le professionnalisme ne vient qu'en second plan. Il est clair que si ça doit marcher, il serait honteux de ne pas saisir la chance. Mais il y a beaucoup de si !

Et le désir de tenter une carrière musicale n'est pas aussi fort chez tous les membres du groupe, même si chacun serait prêt à tenter l'aventure le moment venu. Nous voulons par contre tous assurer notre avenir par l'acquisition d'un métier, car celui de la musique est tout de même aléatoire.

- Vous allez produire prochainement un 45 tours, vous avez un matériel impressionnant, comment couvrez-vous ces frais en étant amateur ?

- Chacun apporte son matériel et il est bien clair que pour l'instant ce sont des investissements à perte. Nous mettons tout notre argent de poche, tout ce que nous gagnons, pour notre passion.



- Cela représente des sommes importantes ?

- Environ 80 000 frs pour l'ensemble du matériel. Ça fait peur, mais nous n'avons pas acheté tout d'un coup. Le matériel a été acquis au fil des années. En fait nous bâtissons une maison. Nous avons construit les murs, nous faisons actuellement la charpente. Cela prend forme, mais il reste à faire pour aménager l'intérieur.

- Et le 45 tours. Comment envisagez-vous le réaliser ?

- Nous allons travailler en professionnels. Nous pensons faire le «master» en trois jours de studio. Nous le ferons sans doute presser ensuite en France. Nous avons un peu peur des producteurs et des distributeurs car nous aimerions conserver notre liberté.

Nous pensons en tirer 1000 exemplaires et les vendre, ce qui nous permettrait de rentrer dans nos frais.

- Sur le plan de votre prestation en public, n'y a-t-il pas le problème, pour les organisateurs, d'un groupe cher sans avoir un nom attractif ? Car vous devez penser à amortir vos investissements.

- Nous ne sommes pas chers, ce serait plutôt le contraire ! Nous avons d'ailleurs fait une mauvaise expérience en ce domaine à

Polyexpo, engagés en première partie des Coco girls. Comme nous étions bon marché, nous avons été traités comme des moins que rien par les organisateurs. Nous avons aussi fait il est vrai une bonne expérience avec «Mai en ville» qui nous a permis des contacts nous valant de jouer bientôt à Berne pour un cachet normal.

Nous avons eu aussi une grande satisfaction à la Fête des promotions du Loche, malgré une forte concurrence sur place et quelques réticences des organisateurs.

Malheureusement les occasions de jouer en public restent trop rares. Nous espérons pouvoir mettre sur pied avec d'autres groupes une manifestation à l'échelon régional à Polyexpo.

En attendant, nous pensons faire un concert à la sortie de notre disque. Au début 88 peut-être. Nous pouvons assurer actuellement une heure de spectacle.

Six jeunes passionnés par la même musique, prêts à de grands sacrifices pour faire sérieusement ce qui leur fait plaisir. Lucides dans leurs ambitions, Les Strainers ont choisi une bonne route, bien que pleine d'obstacles. Alors, bonne chance à eux, ils ont mis bien des atouts dans leur jeu ! (dn)

Au spectacle avec L'Impartial
60 places à gagner pour
Le petit Putsch

par le Théâtre du Bilboquet
à l'abc les 6 et 7 novembre à 20 h 30

Ils sont trois, un petit, un long et un large, issus du Cirque du Trottoir. Ils sont jongleurs, acrobates, magiciens et musicien. C'est le Théâtre du Bilboquet. Leur spectacle, c'est «Le petit Putsch», tout en musique, mime et mouvement. Une histoire de tyran paralytique et d'innocents tyrannisés sur fond de conflit des générations. Ce qui pourrait être cruel est pourtant drôle et sarcastique, plein de vie. Comme un spectacle de cirque.



CONCOURS

L'Impartial offre 60 places à ses lecteurs, places tirées au sort parmi les bons de participation reçus dans les délais et qui porte-

ront la réponse exacte. Pour découvrir cette réponse, résolvez simplement la charade ci-après.

Le soucieux se fait mon premier.
Admirable est mon deuxième.
On trouve mon troisième au port et à la gare.
Mon tout est aussi un jeu d'adresse.

Bon de participation

au tirage au sort

Réponse de la charade:

M. / Mme / Mlle

Adresse

Age

No postal

Localité

A retourner avant le 28 octobre à L'Impartial, Concours petit Putsch, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Les gagnants seront avisés personnellement. La liste des gagnants paraîtra dans L'Impartial du 3 novembre.

Différentiel autobloquant, pare-brise et rétroviseur extérieur chauffants, ABS commandé par ordinateur:

Comment passer plus sûrement l'hiver?



Un climat de vacances d'hiver! La Scorpio CRISTAL séduit autant par son confort sophistiqué que par sa sécurité hivernale exemplaire. Vous ne démarrerez pas seulement au quart de tour, aux aubes glacées, à cause de son allumage électronique et de son injection sans faille – mais aussi parce que le pare-brise et les rétroviseurs extérieurs chauffants seront dégivrés en un clin d'œil! Sans oublier le différentiel à glissement limité qui facilite le démarrage sur la neige ou dans le margouillis. Même en hiver, la Scorpio CRISTAL 2,0i ou 2,9i V6 accélère avec brio.

Entre autres parce que vous pouvez vous fier à son antiblocage ABS électronique garantissant une tenue de route et de cap exemplaire en freinage d'urgence sur chaussée glissante. Arrivé au but, vous n'aurez qu'une envie: poursuivre votre randonnée au volant de la Scorpio CRISTAL – car les sièges grand confort et l'habitacle spacieux vous y invitent autant que le riche équipement de série. Essayez sur-le-champ cette Scorpio qui vous plonge dans un vrai climat de vacances: la Scorpio CRISTAL.

Les extra de série de la Scorpio CRISTAL: • antiblocage électronique ABS • différentiel autobloquant • pare-brise et rétroviseurs extérieurs chauffants • lève-vitres électriques • antibrouillards et longues-portées à iode • servodirection progressive • dossiers arrière repliables par segments • élégant intérieur de velours • appuis-tête arrière réglables • siège du conducteur à assiette réglable • radio électronique OUC.

Scorpio CRISTAL 2,0i Fr. 29 700.–
Scorpio CRISTAL 2,9i V6 GL Fr. 31 450.–

SCORPIO 'CRISTAL'

LA TECHNIQUE DE POINTE.



LA SÉDUCTION DE LA TECHNIQUE.

GARAGE
DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8, ☎ (039) 26 81 81, Léopold-Robert 92.

Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, ☎ (038) 25 83 01.

Le Locle: Rue de France 51, ☎ (039) 31 24 31

Boudry: Garage Inter, Claude Krattinger, route des Addoz 64 - Fleurier: Robert Basset, Garage + Transports - Les Geneveys s./Coffrane: Garage Nappez Frères - Le Noirmont: Mercier et Sester, Garage Rio - Saint-Imier: Garage Mérija SA, J. Dellenbach - J.J. Furrer, 24, rue de Châtillon.

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

19

Mary Higgins Clark

Un cri dans la nuit

Roman

Traduit de l'américain par Anne Damour
Droits réservés Editions Albin Michel et Sciaky presse, Paris

– Jen, je vais peut-être avoir l'occasion de venir dans le Minnesota. Je me suis démené pour entrer dans la troupe du Théâtre Gunthrie à Minneapolis. Si ça marche, je viendrai te voir.

– Kevin, non!

Elle ouvrit résolument la porte de l'appartement. L'interphone grésilla: «C'est sûrement Erich, dix anxieusement Jenny. Zut, je ne voulais pas qu'il te voie ici.»

Erich attendait dehors, derrière la double porte vitrée de l'entrée. Il tenait une grande boîte enveloppée de papier cadeau. Consterneée, elle vit son sourire se figer sur ses lèvres lorsqu'il l'aperçut dans le hall en compagnie de Kevin.

Elle ouvrit la porte et le fit rentrer, prononçant vivement: «Kevin est passé me voir une minute. Au revoir, Kevin.»

Les deux hommes se dévisagèrent. Sans parler. Puis Kevin sourit et se pencha vers Jenny. L'embrassant sur la bouche, il dit d'un ton de confiance: «C'était merveilleux d'être avec toi. Merci encore, Jen. A bientôt dans le Minnesota, chérie.»

6

«Nous survolons Green Bay, dans le Wisconsin. Nous volons à une altitude de dix mille mètres. Nous atterrirons à l'aéroport de Minneapolis à dix-sept heures cinquante-huit. La température à Minneapolis est de vingt-deux degrés en dessous de zéro. Le ciel est dégagé. Nous espérons que vous avez apprécié ce voyage. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Northwest.»

Erich posa sa main sur celle de Jenny. «Heureuse?»

Elle lui sourit. «Très.» Ils regardèrent en même temps l'alliance en or de la mère d'Erich aujourd'hui au doigt de Jenny.

Beth et Tina s'étaient endormies. L'hôtesse de l'air avait relevé le bras entre leurs deux

sièges et elles s'étaient pelotonnées l'une contre l'autre, boucles auburn entremêlées, sans se soucier de froisser leurs robes chasubles neuves en velours vert et leurs pull-over blancs à col roulé.

Jenny contempla la masse cotonneuse de nuages qui flottait derrière le hublot. Malgré son bonheur, elle en voulait encore à Kevin. Elle le savait faible et irresponsable mais elle l'avait toujours pris pour quelqu'un de gentil. En réalité, c'était un empêchement de tourner en rond. Il avait tout fait pour lui gâcher le jour de son mariage.

«Pourquoi vous a-t-il remerciée, que voulait-il dire?» avait questionné Erich dans l'appartement, après le départ de Kevin. «L'aviez-vous invité à venir chez vous?»

Elle n'avait trouvé que de piètres mots pour se justifier.

«Vous lui avez donné trois cents dollars? s'était-il étonné. Mais savez-vous seulement combien il vous doit en pensions et en remboursements?»

– Je n'ai pas besoin de cet argent et les meubles lui appartiennent à moitié.

– Mais vous avez peut-être besoin d'être sûre qu'il aura suffisamment d'argent pour venir vous voir.

– Erich, comment pouvez-vous dire une chose pareille? Elle avait refoulé ses larmes mais pas avant qu'Erich ne les aperçût.

«Jenny, pardon, je suis désolé. Je suis jaloux, c'est vrai. Je déteste l'idée que cet homme ait pu même vous toucher. Je ne veux plus qu'il pose un doigt sur vous.»

– Il ne le fera pas. Je peux vous le promettre. Mon Dieu, s'il est pourtant une chose dont je lui suis reconnaissante, c'est d'avoir signé les papiers d'adoption. J'ai prié le ciel jusqu'à la dernière minute.

– L'argent est un excellent argument.

– Erich, vous ne l'avez pas payé?

– Pas beaucoup. Deux mille dollars. Mille par enfant. C'est plutôt bon marché pour être débarrassé de lui.

– Il vous a vendu ses enfants.» Jenny s'était efforcée de ne pas montrer le mépris qu'elle ressentait.

«J'étais prêt à payer cinquante fois plus.

– Vous auriez dû m'en parler.

– Si je n'avais eu le désir d'éliminer tout reste de pitié à son égard, je ne vous en aurais rien dit... Oubliez-le. C'est notre journée. Si vous ouvriez votre cadeau de mariage?»

C'était un manteau de vison Blackglama. «Oh, Erich!

– Allez, essayez-le.»

(à suivre)

offres d'emploi

Portescap

Service du personnel



cherche pour son service informatique, équipé de systèmes IBM 34 et 36, une

opératrice

justifiant d'une bonne expérience. Cette fonction exige de la disponibilité au niveau de l'horaire de travail.

Salaire en rapport avec les exigences du poste.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Faire offres avec documents usuels à: Portescap, service du personnel, Jardinière 157, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Fondation «Les Lovières» Tramelan

Pour renforcer l'équipe soignante du home pour personnes âgées (47 lits), nous cherchons

1 infirmier(ère) assistant(e) diplômé(e) ou 1 aide hospitalier(ère)

Occupation: 50%.

Urgent

1 veilleur(se) de nuit

pour un remplacement de 3 ou 4 nuits par semaine, avec connaissances des soins aux personnes âgées.

Nous offrons:

- un travail indépendant;
- rétribution selon l'échelle cantonale bernoise.

Nous demandons:

- de l'intérêt et de la compréhension pour les personnes âgées;
- l'intégration dans l'équipe existante.

Entrée: immédiate ou à convenir.

Renseignements:

Mlle A. Bühler, directrice, ☎ 032/97 40 09.

Postulation écrite:

Mme U. Droz, présidente, Crêt-Georges 47, 2720 Tramelan, ☎ 032/97 56 28, jusqu'au 2 novembre 1987.

Occasions impeccables

AUDI

- 100 CC Avant, 1986 cat. US 83, toit coul., gris mét., 18 000 km
- 100 CS Quattro, 1986 blanche, 47 000 km
- 100 CC, 1986 blanche, 56 000 km
- 100 C 5 E, 1986 aut., blanche, 51 000 km
- 100 CC, 1986 rouge mét., 38 000 km
- 200 Turbo aut., 1982 gris mét., 49 000 km
- 90, 1986 blanche, 34 000 km
- 90, 1985 gris mét., 56 000 km
- 80 GTE, 1986 toit coul., rouge mét., 11 000 km
- 80 CC, 1986 blanche, 40 000 km

Garantie 100%
Echange/Crédit

Ouverture

quotidiennement:
8.00 à 12.00
et 13.30 à 19.00
Samedi: 8.00 à 16.00

AMAG
BIENNE

Nouvelle route de Berne
032 25 13 13

Un événement à Neuchâtel

Lundi 26 octobre à 20 h 30

Salle du Temple du Bas - Neuchâtel

New Neuchâtel Show

et



présentent

Astor Piazzolla

y su quinteto nuevo

Prix des places: Fr. 40.-, 35.-, 30.-

Location: LOLLYPOP, Moulins 25, Neuchâtel

☎ 038/24 15 55

La Chaux-de-Fonds: Muller Musique
Yverdon: Telegil

LOLLYPOP

L'indispensable en musique



Cristalor SA

Boîtes or, argent et acier

Dans le but de renforcer nos effectifs en fonction de nos objectifs, nous désirons engager un

polisseur qualifié

Ce futur collaborateur se verra confier les travaux de terminaison de boîtes or.

Nous offrons:

- horaire de travail variable;
- prestations sociales d'avant-garde.

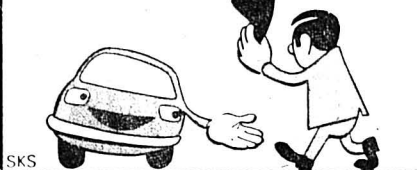
Entrée en service:

tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées sont invitées à prendre contact avec notre chef du personnel pour tous renseignements complémentaires et afin de fixer la date d'une entrevue.

Cristalor SA
Rue Numa-Droz 136
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 42 23

Amabilité = sécurité



Occasions

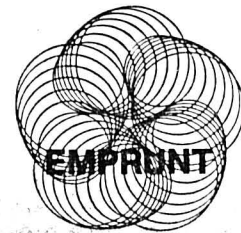
- Peugeot 104 1978, Fr. 3 500.-
- Mini 1100 Spécial 1980, Fr. 3 500.-
- Mitsubishi Colt 1979, Fr. 4 300.-
- Peugeot 104 ZS 1981, Fr. 5 300.-
- Ford Escort 1.3 1980, Fr. 4 800.-
- Fiat Panda 45 CL 1985, Fr. 6 400.-
- MG Metro 1983, Fr. 7 300.-
- Ford Escort XR3 1981, Fr. 8 300.-
- Lancia Delta 1984, Fr. 8 900.-
- Audi Coupé GT 1982, Fr. 9 600.-
- Mitsubishi Cordia SR 1985, Fr. 9 900.-
- Seat Ibiza 1.5 GL 1987, Fr. 10 300.-
- Seat Ibiza 1.5 GL 1986, Fr. 10 600.-
- VW Golf GTI 1981, Fr. 8 900.-
- Renault Super 5 1987, Fr. 11 200.-
- VW Passat GL 1984, Fr. 10 900.-
- Seat Ibiza 1.5 GLXS 1986, Fr. 11 900.-
- Alfa 33 1.5 TI 1987, Fr. 13 900.-
- Audi 80 Quattro 1983, Fr. 14 900.-
- Alfa 33 4x4 1986, Fr. 16 500.-
- Ford Escort Ghia break 1986, Fr. 16 800.-
- Audi 100 CS Quattro 1987, Fr. 33 500.-
- Reprise - Crédit - Garantie
- Jean-Claude Béring Automobiles
Fritz-Courvoisier 58
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 28 35

LA PUBLICITÉ



un second souffle dans une difficile compétition

finance



Wacker Chemicals Finance B.V. Amsterdam, Pays-Bas

avec la garantie inconditionnelle et irrevocable de
Wacker-Chemie GmbH, Munich, République Fédérale d'Allemagne

5 1/4 %

Emprunt 1987 - 97 de fr. s. 50 000 000

Le produit de l'emprunt sera utilisé dans le cadre des activités de la Wacker-Chemie GmbH, Munich.

Prix d'émission

100 %

+ 0,3% timbre fédéral de négociation

Délai de souscription
jusqu'au 26 octobre 1987,
à midi

No de valeur: 533 592

Modalités de l'emprunt

Durée:
10 ans

Titres:
obligations au porteur de fr. s. 5000
et fr. s. 100 000

Libération:
11 novembre 1987

Coupons:
5 1/4 % p. a., payable le 12 novembre

Remboursement:

- le remboursement entier sera effectué le 12 novembre 1997
- à partir de 1992 à 100 3/4 %, avec une prime dégressive de 1/4 % par an
- pour des raisons fiscales à partir de 1988 à 102 %, avec une prime dégressive de 1/2 % par an

Cotation:

sera demandée auprès des bourses de Bâle, Zurich, Genève, Berne et Lausanne

L'annonce de cotation paraîtra le 22 octobre 1987 en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung» et en français dans le «Journal de Genève». Le prospectus d'émission détaillé peut être retiré auprès des banques soussignées.

Société de Banque Suisse

Banque Populaire Suisse
Banque Sarasin & Cie
Banques Cantonales Suisses
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts

Union de Banques Suisses

Dresdner Bank AG
Banque Leu SA
Société Privée de Banque et de Gérance
Banque Cantrado SA
Banque Romande

Crédit Suisse

Groupement des Banquiers Privés Genevois
Groupement de Banquiers Privés Zurichois
Banca della Svizzera Italiana
Banque Hofmann SA

Wirtschafts- und Privatbank

Algemene Bank Nederland (Schweiz)

Deutsche Bank (Suisse) S.A.

Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd

ret sa

Recherches économiques et techniques

Notre société étant en pleine expansion, nous souhaitons renforcer notre équipe pluridisciplinaire de CONSULTANTS par l'engagement d'un

conseiller d'entreprises

auquel nous confierons, après introduction, la réalisation de mandats chez nos clients.

Profil souhaité:

- études techniques, niveau ETS, EPF doublé d'une orientation commerciale ou l'inverse, études économiques, niveau HEC doublé d'une orientation technique;
- généraliste d'entreprise, ayant occupé des positions hiérarchiques de haut niveau;
- étant apte à traiter de problèmes commerciaux, administratifs, financiers, techniques, etc.;
- expérience dans une fonction de consultant souhaitée;
- personnalité affirmée, excellents contacts humains, organisateur, gestionnaire;
- âge idéal: 35 à 45 ans;
- langues: français, allemand, anglais souhaités;
- domicile: canton de Neuchâtel.

Adressez-nous vos offres de services (lettre de postulation manuscrite, curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire, date d'entrée) ou téléphonez à M. C. Bobillier.

ret sa

Allée du Quartz 1
CH - 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/25 21 55 Télex 952 248 ret ch

offres d'emploi

Secrétaire

Vous parviendrez à de meilleures connaissances d'allemand en Suisse orientale.
A part une activité commerciale très intéressante, la **Maison Ring** vous offre une place variée et indépendante.
Saisissez votre chance, appelez Mlle Frey au ☎ 073/22 48 14

Nous cherchons
barmaid expérimentée

Téléphone
039/28 62 87

Boulangerie-Pâtisserie cherche
vendeuse qualifiée

Entrée début janvier
Faire offres sous chiffres
EZ 15874 au bureau de L'Impartial

Institut à Neuchâtel cherche
cuisinier(ère)

pour un remplacement de janvier à mars 1988.
2 jours de congé par semaine, horaire agréable.
Envoyer offres manuscrites avec curriculum vitae sous chiffres X 28-064274 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Isaquartz
cherche pour son atelier des Brenets
**mécaniciens
régleurs
machines
contrôleurs**

Entrée en fonctions à convenir.

S'adresser à la succursale d'Hauterive,
☎ 038/25 88 44
ou de Villers-le-Lac,
☎ 0033/81 68 09 19.

Département de l'Economie publique

Par suite de démission honorable de la titulaire, un poste d'

**employé(e)
d'administration**

est à pourvoir à l'Office cantonal du travail, section du chômage, à Neuchâtel.

Exigences:

- formation commerciale complète,
- excellente dactylographie,
- maîtrise de la langue et de l'orthographe françaises,
- sens du contact et des responsabilités,
- intérêt pour les assurances sociales.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: tout de suite ou date à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 28 octobre 1987.

La grande Croma. CX de 0,32 et styling à l'italienne.



Il existe des voitures dont l'extérieur vous éblouit. Et d'autres qui savent vous enthousiasmer par leurs valeurs intrinsèques.

Mais il existe bien peu d'automobiles réunissant ces deux vertus. En revanche, aucune d'entre elles ne peut se vanter de cette étonnante combinaison de perfections qui caractérise la Croma. Elle seule sait allier une ligne italienne éblouissante à des prestations enthousiasmantes. Tant à l'intérieur avec son nouvel habitacle, qu'à l'extérieur, son style défiera le temps. Et ces prestations garantissent votre sécurité: grâce à sa traction avant, sa suspension indépendante sur les quatre roues et l'ABS en option, elle regroupe sans compromis tous les attributs propres à une voiture de l'avenir parfaite-

ment équilibrée et au moteur perfectionné. Une technologie qui vous assure un rendement optimal grâce à 115 ch. généreusement dispensés par un moteur à essence de 2 litres doté de l'injection électronique; ou grâce aux 150 ch. du moteur turbocompressé qui vous emmènera à 210 km/h de vitesse de pointe; ou, enfin, grâce aux 100 ch. du moteur turbo diesel de 2.5 litres.

Toutes ces innovations techniques impliquent automatiquement de nouvelles idées à la production. C'est pourquoi nous confions la Croma aux robots de montage les plus modernes, étroitement surveillés par ordinateur. Eux seuls parviennent à faire preuve de cette maestria permanente en toute circonstance. Et c'est grâce à eux aussi que

nous pouvons vous garantir une fiabilité absolue, qualité toute aussi évidente que le confort total. Et ces éléments s'appliquent à 7 modèles!

Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA. 6 ans de garantie anticorrosion.



L'exemple type d'une esthétique fonctionnelle: masqué par les lignes raffinées de la partie arrière de la Croma, le coffre vous offre un volume de 500 litres qui passera même à 1400 litres en rabattant les deux sièges arrière.

**La grande Croma.
Le prestige renouvelé.
A partir de Fr. 22 300.-.**



La nouvelle voie.



Agence officielle:
Agence locale:
Agence locale:

Garage de la Ronde 28 33 33
Garage Sporoto 26 08 08
Garage du Versoix 28 69 88

Le Locle: Garage Eyra 31 70 67
Les Breuleux: Garage du Collège 54 11 64

Pour entrée immédiate ou à convenir nous cherchons

un boucher-charcutier type A

pour l'abattoir, le désossage et la fabrication

Nous offrons:

- si désiré nourri-logé
- travail varié et assuré
- salaire intéressant

S'adresser à Boucherie Besançon
rue du Bourg 11, 1860 Aigle,
☎ 025/26 20 68

Entreprise d'électricité-téléphone
Concession A
cherche pour période à convenir

monteur-électricien qualifié

Faire offres sous chiffre VF 15872 au bureau de L'Impartial.

Entreprise de Neuchâtel cherche pour son secrétariat
Date d'entrée en fonctions à convenir,

habile sténodactylo

Nous demandons:

connaissance parfaite de l'utilisation du traitement de texte, de l'allemand et de la comptabilité.

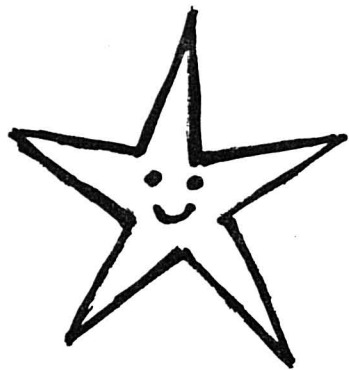
Nous offrons:

travail indépendant et intéressant, salaire en rapport avec les capacités

Faire offres sous chiffres 87-669 avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, à ASSA Annonces Suisses SA, Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel

Abonnez-vous à **L'Impartial**

L'étoile



Il était une fois une petite étoile. Elle voulait avoir une amie mais elle ne pouvait pas car elle était réveillée la nuit et le jour elle dormait. Mais un jour elle a fait comme tout le monde et elle a trouvé une amie.

Et voilà mon histoire est finie.
Maryline 2e

Le serpent



C'est moi le serpent
Qui aux arbres se suspend
Je siffle et je suis vif
Je m'enroule et je me déroule
Car c'est moi le serpent.

La baleine



Moi, la baleine, je suis une reine.
Je danse, je chante, je saute dans l'eau.
J'ai souvent le vertige car je saute trop haut.
Quand je me pèse, je casse la balance.
Je suis bleue comme la mer du Sud.
Et longue comme un bateau.

Le chameau



Je m'appelle «le chameau»
J'ai deux grandes bosses sur le dos.
Je résiste au désert.
J'aime respirer l'air.
Je porte des voyageurs sur mon dos, et je ne suis pas gros.
Je suis le plus fort et le plus beau.
C'est moi le chameau!

Exercices de style

Chers lecteurs,
Après avoir lu quelques «exercices de style» de Raymond Queneau, nous avons eu l'idée d'inventer notre propre histoire.
A partir de ce texte, nous avons créé plusieurs «exercices de style» que nous vous présentons.

Bonne lecture!
Classe de 5e Promenade

Un mercredi après-midi, à la piscine des Mélézes, par un temps ensoleillé et chaud, nous vîmes un grand-père atteignant les 73 ans, en pleine forme physique, qui suppliait sa femme pour aller plonger «les 10 mètres».

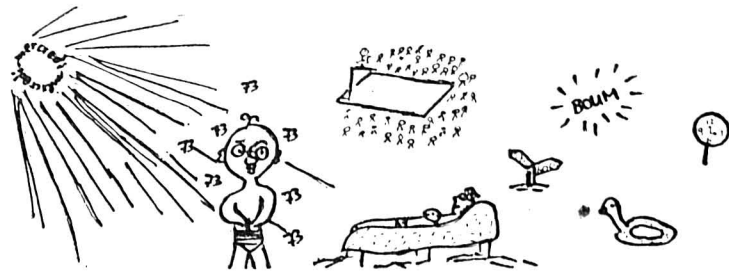
L'homme avait un gros nez et l'on pouvait presque compter ses cheveux. Il portait un maillot de bain rayé, jaune et rose, et son épouse un bikini vert fluorescent. Elle avait aussi une boucle à l'oreille gauche.

Dix minutes plus tard, nous le revîmes sur le plongeur. Il avait une bouée autour de la taille! C'est donc qu'il ne savait pas nager!

Mais il réussit un magnifique «saut de l'ange». Tout le monde était bouche bée.

Malheureusement, la bouée ne supporta pas le choc: elle éclata! Le plongeur eut bien des difficultés à regagner le bord du bassin.

Au moment de partir, nous aperçûmes notre valeureux pépé en train de papoter dans le bassin des enfants, dans 60 centimètres d'eau, pendant que sa femme se reposait au soleil.



Universel

Nous sommes en 2008 et les petits cosmonautes ont congelé le jeudi après-midi. A la galaxie des Mélézes, par un temps étoilé nous vîmes un extraterrestre atteignant les 73 lunes, en pleine forme atmosphérique, qui suppliait sa Martienne pour aller plonger «les dix astronefs».

Il avait une grosse pierre de lune et l'on pouvait presque compter ses planètes. Il portait un maillot de bain étoilé jaune et rose, et son épouse un bikini bleu ciel. Elle avait aussi une lune à l'oreille gauche.

Plus tard, au télescope, nous observâmes l'extraterrestre sur l'anneau de Saturne. Il avait une ceinture de météorites! C'est donc qu'il ne savait pas flotter dans les airs! Mais il réussit un magnifique saut «intergalactique». Tous les cosmonautes n'en croyaient pas leurs radars.

Malheureusement la ceinture de météorites ne supporta pas le choc: elle resta en orbite. L'extraterrestre eut bien des milliers d'années-lumière à regagner le bord de la soucoupe des airs.

Au moment d'aller sur notre planète, hors du système solaire, nous aperçûmes notre grand héros (le Martien) en train de papoufer dans la plus petite partie de la galaxie des Mélézes, celle réservée aux bébés cosmonautes, pendant que sa Martienne se reposait en regardant les étoiles.

Zoologique

Un mercredi, au zoo des Mélézes, à l'heure où les girafes vont déplumer les arbres, par un temps où les lézards sortent se promener, nous vîmes un volatile atteignant 73 migrations qui battait encore bien des ailes. Il suppliait son autruche pour s'envoler sur le perchoir des «dix perroquets».

L'oiseau avait un gros bec et l'on pouvait presque compter ses plumes. Il portait un maillot de bain zébré jaune et flamant rose et son autruche

un plumage vert fluo. Elle avait aussi l'oreille gauche baguée.

Dix cocottes-minutes plus tard, nous revîmes notre moineau sur le perchoir. Il avait un serpent gonflable autour de ses flancs! C'est qu'il ne se secouait pas les puces pour nager!

Mais il réussit un magnifique «saut de grenouille». Tous les bipèdes étaient comme des vaches regardant passer un train.

Malheureusement, le reptile en plastique ne supporta pas le choc: il éclata! L'oiseau eut bien des battements d'ailes à regagner le bord de la mare aux canards.

Au moment de terminer notre visite, nous aperçûmes notre valeureux pigeon en train de barboter dans une flaque peu profonde, pendant que sa femelle se lissait les plumes au soleil.

Télégraphique

Mercredi piscine - stop - temps ensoleillé - stop - grand-père 73 ans pleine forme - stop - supplie femme pour plonger «10 mètres» - stop - homme gros nez presque chauve - stop - porte maillot rayé - stop - femme bikini - stop - boucle oreille gauche - stop - puis homme sur plongeur - stop - avec bouée - stop - ne sait pas nager - stop - réussit «saut d'ange» - stop - tous bouche bée - stop - sous effet choc bouée éclate - stop - difficultés à regagner bord - stop - avant départ pépé dans bassin enfants - stop - femme au soleil - stop.

Résumé

A la piscine, nous avons vu un grand-père qui suppliait sa femme pour plonger.

Plus tard, il était sur le plongeur, avec une bouée. Il réussit un «saut de l'ange». La bouée éclata; il eut des difficultés à regagner le bord.

En partant, nous l'avons vu: il papotait dans le bassin des enfants. (à suivre)

NOTRE BESTIAIRE

Classe de 5e
Collège des Endroits

Hors-d'œuvre pour les animaux

Pour Juliette
Une salade aux tomates.

Pour Andrée
Une salade pommée.

Pour le Collège de la Charrière

Pour la grenouille
Une salade de fenouil.

Pour le ouistiti
Une salade aux fruits.

Pour la petite souris
Une salade de céleri.

Pour le chat
Une salade aux cervelas.

Pour le ver de terre
Une salade aux pommes de terre.

Pour le mouton
Une salade au thon.

Pour le lion
Une salade de dents de lion.

Pour le kangourou
Une salade au chou.

1ère Collège de la Charrière

Hors-d'œuvre pour la famille

Pour ma mami
Une salade au céleri.

Pour papa
Une salade aux cervelas.

Pour ma sœur
Une salade de chou-fleur.

Pour mon frère
Une salade de pommes de terre.

Pour ma mémé
Une salade pommée.

Pour pépé
Une salade frisée.

1ère Collège de la Charrière

Hors-d'œuvre pour les amis

Pour Marco
Une salade aux haricots.

Pour Nicolas
Une salade aux cervelas.

Pour Magali
Une salade de céleri.

Pour Valérie
Une salade aux radis.

Pour Yves
Une salade aux endives.

Pour Léon
Une salade de dents de lion

La récolte - Par exemple, on fait pousser du blé et on le coupe, ça s'appelle la récolte.

La religion - A la religion, c'est des gens qui prient Dieu.

Le restaurant - Endroit où l'on mange en payant.

Le robinet - C'est de l'eau qui sort.

Le rabbin - Un homme qui ne donne rien à personne, qui veut tout garder.

La racine - Chose qui pousse sous un arbre et qui le fait pousser.

La réalité - C'est quelque chose qui existe vraiment.

Le record - C'est des hommes qui essaient de battre les temps.

Le roi - C'est un homme avec une couronne d'argent.

Le régime - C'est manger des fruits pour maigrir.

Le respect - Etre poli envers quelqu'un.

Dictionnaire

Le rêve - On pense qu'on est dans un film.

Le vaccin - Une piqûre qui entre dans la peau.

- On vous met le timbre et après si vous avez des boutons, on vous fait un vaccin.

La vérité - Dire une réponse juste.

- Patrick Sabatier fait le jeu de la vérité.

Vieux - Avoir de l'âge.

- Un grand-père.

La vitesse - On prend de la vitesse pour aller plus vite.

- Une voiture s'est fait arrêter pour accès de vitesse.

Vrai - Quelque chose qui est affirmé.

- Lorsqu'on dit une réponse vraie, c'est qu'elle est juste.

La vue - Pouvoir regarder avec les yeux.

- Regarder avec des jumelles très loin et voir un beau paysage.

Vérifier - Regarder si on n'a pas fait de faute.

- Regarder si tout est en ordre.

La victime - C'est quelqu'un qui a été assassiné.

- Personne fixée par un criminel.

Le vieillard - Un pépé. Homme très vieux qui ne tient presque pas sur ses deux jambes.

Le volcan - Un trou dans la terre, qui crache de la lave.

- C'est comme une montagne, mais qui jette des gros cailloux et de la lave.

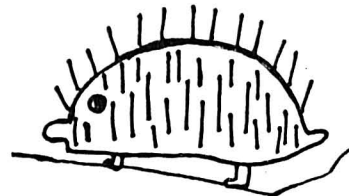
Vivant - C'est quelqu'un qui bouge comme il veut.

- Etre bien dans sa peau.

Vorace - Quelqu'un qui a faim, on dit souvent qu'il est vorace.

- Quelqu'un qui est fort.

Le hérisson



Cette nuit-là, la lune était pleine. Si bien que Dame Hérisson et son petit allèrent dans la plaine. Dans la plaine, le loup les guettait et il emporta le petit. C'est depuis ce jour-là que les hérissons ont des épines.

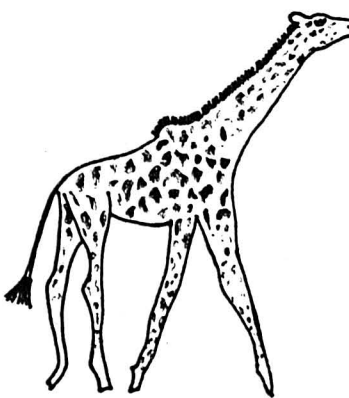
Le hérisson marche si longtemps
Qu'il se couche,
En rêve, il se fait peur avec ses piques,
Et se réveille en sursaut.
Alors il se lève,
Et repart pour un autre chemin.

Le crocodile



Il est agile comme un singe,
Mais imbécile comme un linge,
Sa bouche est longue comme sa langue,
Mais il a un faible très précis:
Ce sont les spaghetti à la bolognaise...

La girafe



Une girafe fit une gaffe:
Elle avala une agrafe,
Tout en buvant dans une carafe.
Elle alla dans un chalet
Et demanda un perroquet.
Le perroquet eut le hoquet.
La girafe eut tellement peur
Que l'agrafe descendit
Tous les étages de son long cou.

La girafe a un long cou
Parce qu'elle mange 24 heures sur 24,
De la soupe aux choux et du foin.
Mais tout à coup, son cou monta d'un mètre
Et elle eut le vertige.
Elle n'osa plus manger de la soupe et du foin.
Alors elle mangea chaque jour
De la viande et du poisson.

La girafe vit en Afrique.
Elle a un long cou
Et on peut même y grimper
Pour voir l'horizon.
La girafe a une gueule,
Et quand elle ouvre sa gueule,
Elle prend des feuilles
Et elle les avale crues

Le pingouin



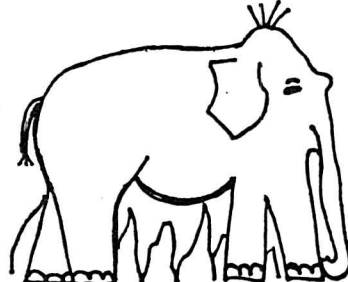
Pingouin qui pince les mains des sales hommes qui jettent des papiers dans le restaurant.
Pingouin, nageur professionnel qui se jette du 90e étage.
Pingouin imitateur de Charlot.
Pingouin coquin qui mange du boudin.

Le papillon



Je suis petit, mes ailes sont grandes.
Je me pose sur toutes les fleurs.
Je me déplace en douceur.
Je ne suis pas méchant.
Mes ailes sont symétriques.
Je suis de toutes les couleurs.
Vous m'avez reconnu.
Je suis LE PAPIILLON.

L'éléphant



Gris comme une souris.
Grand comme un monument
C'est moi, l'éléphant.
Quand j'avance, tout se casse
Les arbres se déplacent.
Dans la savane, j'avance
Mes oreilles se balancent
La terre tremble sous moi.
Mon nez est comme un boa.
Vous ne me reconnaissez pas?
Je suis le vieil éléphant
Qui jamais ne ment.

Immobilier

A louer aux Ponts-de-Martel un appartement 3 pièces

Salle de bains, cuisine agencée avec coin à manger, loyer: Fr. 470.-, pour fin octobre.

☎ 038/46 15 36.

A vendre en France, 22 km du Locle très belle villa 152 m²

dans joli village, résidence secondaire ou principale. Etat neuf, intérieur luxe: 2 grandes chambres, salon-séjour 40 m² avec cheminée et poutres, cuisine agencée 12 m², bains, W.-C. séparés, hall, garage, cellier, combles aménagés 55 m², chauffage électrique. Terrain clos 810 m². Prix 170 000.-.

☎ 0033/80 43 57 89

A vendre à Couvet

belle villa de 6 pièces

(possibilité de deux appartements) sur terrain d'environ 3600 m². Situation tranquille. Dégagement. Fr. 525 000.-.

Pour visiter et traiter:

FIDUCIM SA

J.-J. Lallemand 5 - Neuchâtel - ☎ 038/24 28 33



Garages normalisés - diversité hors norme!

La normalisation de nos garages en béton respecte la diversité des vœux. Construction monobloc ou par éléments pour toutes les tailles - et liberté architectonique totale: toits à faite ou à croupe, tuiles ou Eternit... vous avez le choix! Appelez-nous.

uninorm Croix du Péage, 1030 Villars-St-Croix, 021 35 14 66

Nous louons au centre de Saint-Imier

magnifique local en sous-sol de 75 m²

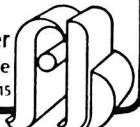
séparé en deux pièces (52 m² + 23 m²), avec tapis tendu, WC/lavabo, douche séparée, possibilité d'aménager une cuisine, chauffage.

Convient parfaitement pour société ou comme lieu de rencontre, ou comme salle de hobbies, etc.

Libre tout de suite ou à convenir. Loyer indicatif: Fr. 500.-

Fabio Boesiger

Agence immobilière et fiduciaire 48 rue de la Gare, Bienne, 032 22 82 15



A louer à La Chaux-de-Fonds, Bois-Noir 39 studio

comprenant: 1 pièce, coin cuisine, salle de bains.

Prix mensuel Fr. 283.-, charges comprises.

Libre dès le 30 novembre 1987.

☎ 039/26 06 64.

A louer grand magasin

d'angle, 3 vitrines, 120 m², bien centré.

Convient aussi pour profession libérale ou entreprise.

☎ 039/23 88 76.

A louer studio 2 pièces

Cuisine agencée, centré, calme, ensoleillé.

Dans maison d'ordre.

☎ 039/23 88 76.

A louer très joli 3 pièces

Rez sur jardin, centré, ensoleillé.

Maison rénovée.

☎ 039/23 88 76.

depuis 1969 vite résolues

dettes

ARRANG FINANCIERS S.A.R.L. 2072 NEUCHÂTEL 038/33.69.70

DETTES ASSISTANCE INTERVALLE

(022) 28 49 40

L'Aventure avec un grand A.

CHIC 6/87



WINZ

Kuoni - peut-être en serez-vous surpris - c'est aussi l'aventure. Des voyages pas comme les autres, à l'écart de toute civilisation, sur des routes cahotantes ou à dos de chameau. En compensation de l'inconfort, il y a les grands espaces et un extraordinaire sentiment de liberté.

Ces expéditions et trekkings vous conduiront dans l'inconnu, mais jamais dans l'incertain. Cette garantie vous est donnée par notre expérience de longue date et par celle de nos guides expérimentés, spécialement formés pour ce genre de voyages en petits groupes. D'autre part, nos expéditions et trekkings ne nécessiteront pas de performances sportives hors du commun ou d'efforts menant jusqu'au bord de l'épuisement. Pour participer, il suffit en principe d'être en bonne santé, d'avoir une attitude positive, le sens de la camaraderie, de l'humour et de la tolérance à l'égard d'autres peuples et de coutumes différentes.



Et voici comment vous vivrez la grande aventure avec Kuoni:

Pakistan: à l'assaut des plus puissantes chaînes de montagnes du monde en véhicule tout terrain.

Rajasthan: à dos de chameau dans l'immensité du désert de Thar.

Nord-Yémen: le pays montagneux entre la mer Rouge et le désert.

Soudan: une incursion dans l'ancien empire de Nubie, arrosé par le Nil.

Maroc: à la rencontre des Berbères du Haut Atlas par les anciens sentiers des caravanes.

Amazone-Mato Grosso: la fascinante beauté des paysages inaltérés du Brésil.

Ecuador-Galápagos: des plateaux andins à l'«Arche de Noé» du Pacifique.

Groenland: en traîneau tiré par des chiens sur les glaces polaires.

Demandez le prospectus spécial «Expéditions/Trekking».



Les vacances - c'est Kuoni

Voyages Kuoni - à votre agence de voyages et dans 50 succursales Kuoni. La Chaux-de-Fonds: 76, av. Léopold-Robert, 039 23 58 28.

Le Noirmont - Collège 27

A louer

Appartement de 3 1/2 pièces loyer mensuel Fr. 545.- + charges.

Appartements de 4 1/2 pièces loyer mensuel dès Fr. 690.- + charges.

Attique de 3 1/2 pièces loyer mensuel Fr. 770.- + charges.

Garage loyer mensuel Fr. 72.-.

Libre tout de suite ou à convenir: Agence de la Prévôté SA Moulin 14, 2738 Court ☎ 032/92 95 67

QUIETAS

PROMOTION & IMMOBILIER

Cherchons à acquérir

IMMEUBLES LOCATIFS

de moyenne ou grande importance à rénover ou de construction récente.

Toute proposition sera étudiée par nos spécialistes.



LE CHÂTEAU 2034 PESEUX TÉL. (038) 31.18.00

Immeuble Ravin 13-17

A LOUER Garages individuels

Disponibles: tout de suite ou date à convenir.

Loyer mensuel: Fr. 125.-

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

Saint-Brais
halle de gymnastique

vendredi
23 octobre
dès 20 heures

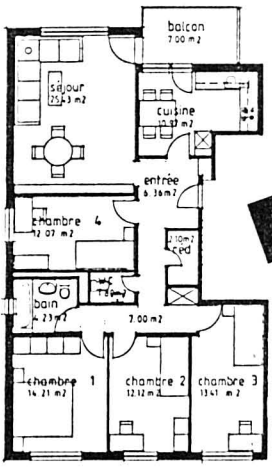
SUPER LOTO

Première passe gratuite

Riche pavillon: jambons, côtelettes, paniers garnis.

Carton exceptionnel en fin de soirée:
demi porc

Se recommandent: les Sociétés Réunies



A VENDRE

**Appartement
de 5 1/2 pièces**

Situation: immeuble PPE Fritz-Courvoisier 34a/b, composé de 4 chambres à coucher, 1 grand séjour, 1 cuisine, 2 salles d'eau, 1 réduit, 1 hall. Surface totale 110 m².

Fonds propres nécessaires: Fr. 27 000.-
Mensualité = loyer net: Fr. 895.-

Notice de vente à disposition.



GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

Le Dr François Gfeller, chiropraticien

à le plaisir de vous annoncer l'
ouverture de son cabinet à Neuchâtel
dès jeudi 22 octobre.

Rue des Bercles 5 (en face du parking du Seyon) ☎ 038/24 37 07

Audi 80
à carrosserie
entièrement galvanisée.

Une voiture aérodynamique, bourrée d'innovations, à carrosserie entièrement galvanisée, dotée en option du dispositif de sécurité procon/ten, une exclusivité mondiale. La nouvelle Audi 80 quattro: désormais équipée d'un différentiel Torsen (qui transmet jusqu'à 78% de la puissance sur l'essieu le plus sollicité).



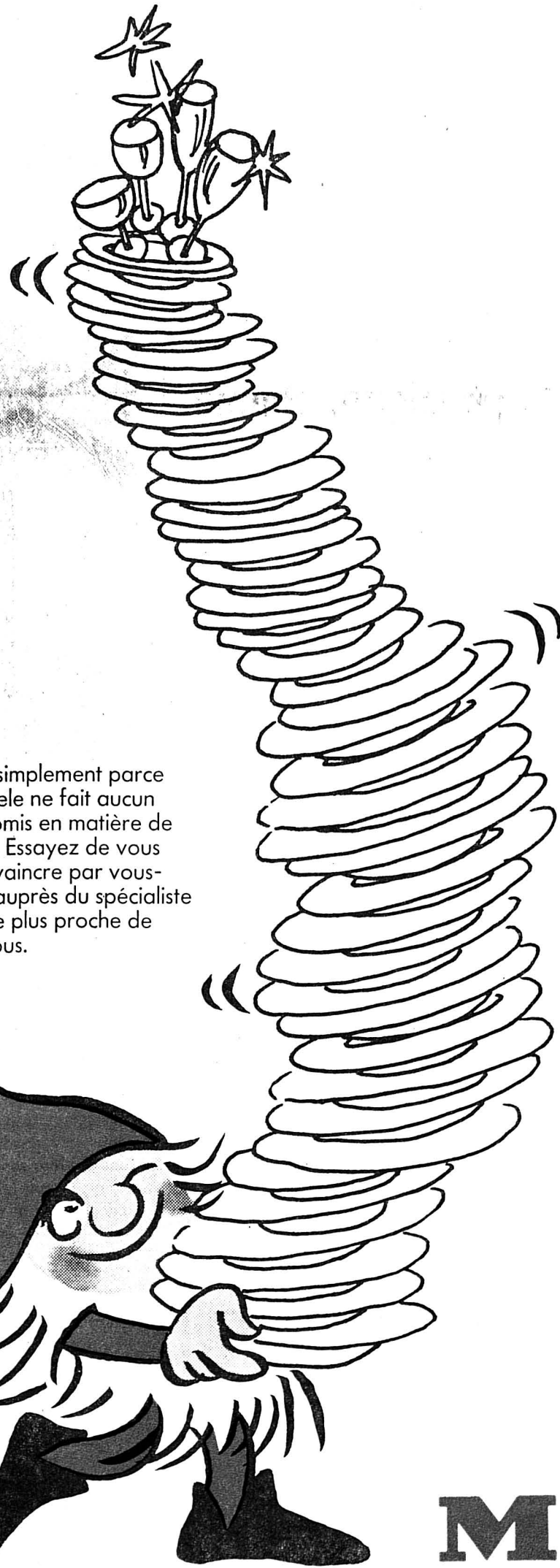
Audi 80, 70 ch, 1595 cm³, fr. 21980.-

LA CHAUX-DE-FONDS: SPORTING GARAGE-CARROSSERIE, J.-F. STICH, CRÉTETS 90, ☎ 039/26 44 26 - LE LOCLE: Garage A. Pandolfo, ☎ 039/31 40 30 - LA FERRIÈRE: Garage du Jura, W. Geiser, ☎ 039/61 12 14 - LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, ☎ 039/51 17 15 - SAINT-IMIÈRE: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, ☎ 039/41 41 71.



Une européenne
La technique est notre passion

Le bon génie du lave-vaisselle: Pourquoi trouve-t-on tant de lave-vaisselle Miele dans les cuisines suisses?



... tout simplement parce que Miele ne fait aucun compromis en matière de qualité. Essayez de vous en convaincre par vous-même auprès du spécialiste Miele le plus proche de chez vous.

Miele
N°1 en lave-vaisselle

A Modhac au stand No 399 avec des sets de skis de marque 87/88 et 86/87 à des prix époustouflants - Quelques exemples avec fixations

Authier Rocky + Tyrolia 490 Junior
120 à 140 cm **178.-**
150 à 170 cm **198.-**

Authier Racer + Tyrolia 90 **158.-**
Authier Start Bleu +
Salomon 347 ou Tyrolia 420 **278.-**

Authier Life +
Salomon 347 ou 420 **398.-**

Rossignol G. 450, Tyrolia 420 ou
Salomon 347
de 175 à 200 cm **298.-**



Robert Brusa
Léopold-Robert 72
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 79 49



Robert Brusa
Grande-Rue 36
2400 Le Locle
☎ 039/31 85 33

● offres d'emploi

Pour une entreprise dynamique et en pleine expansion du Haut du canton, nous cherchons, pour des postes stables:

**rectifieurs
opérateurs CNC
mécaniciens monteurs
contrôleur mécanique**

Si vous êtes réellement au «top-niveau» et que vous désirez être rémunérés en fonction de vos capacités, vous ne pouvez pas... ne pas vouloir en savoir plus...

Donato Dufaux



Le travail dans le bon sens 038/25 28 00
13, rue du Château 2000 Neuchâtel

L'annonce, reflet vivant du marché



IMPRIMERIE GASSER SA
RUE JEHAN-DROZ 13
CH - 2400 LE LOCLE

Nous désirons engager une

employée de commerce

à mi-temps (l'après-midi).

Nous demandons:

- sens de l'organisation et esprit d'initiative;
- excellent français et connaissance de l'allemand parlé;
- expérience pratique de plusieurs années;
- âge idéal, 25 à 40 ans;
- nationalité suisse ou permis C.

Nous offrons:

- des conditions de travail indépendantes et variées;
- une ambiance de travail dynamique et agréable;
- une formation, si nécessaire, sur P.C.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire à M. Louis-Georges Gasser, directeur.

Le docteur Claude Campanini
spécialiste FMH en cardiologie

- Ancien assistant du centre de gériatrie de Genève (Prof. J.-P. Junod)
- Ancien assistant du service de médecine interne de l'hôpital du Locle (Dr J. Bezençon)
- Ancien assistant de l'hôpital de gériatrie de Genève (Prof. J.-P. Junod)
- Ancien assistant de la polyclinique universitaire de chirurgie de l'hôpital cantonal de Genève (Dr M.-C. Marti, PD)
- Ancien assistant de la clinique de chirurgie cardio-vasculaire de l'hôpital cantonal universitaire de Genève (Prof. B. Faidutti)
- Ancien assistant du centre de cardiologie de l'hôpital cantonal universitaire de Genève (Prof. W. Rutishauser)
- Ancien assistant en cardiologie (Dr R. Adamec, PD) de la polyclinique universitaire de médecine de l'hôpital cantonal de Genève (Prof. J. Fabre)
- Ancien chef de clinique du centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire (CJRC) au Noirmont (Dr J.-P. Maeder)

a le plaisir d'annoncer la prochaine ouverture de son cabinet médical à La Chaux-de-Fonds

au 75, rue Jardinière

Consultations sur rendez-vous dès le
26 octobre 1987

☎ 039/23 28 28



**Ecole d'ingénieurs
Saint-Imier**

Suite au départ à la retraite du titulaire, un poste complet de

**professeur de physique, chimie
et sciences des matériaux**

est mis au concours.

Nous cherchons un universitaire, ingénieur diplômé EPF en physique, chimie, matériaux ou titre équivalent.

Une pratique professionnelle de quelques années est indispensable alors qu'une expérience pédagogique est souhaitée mais pas indispensable.

Caractère agréable, goût pour les contacts et intérêt pour l'enseignement des sciences sont également très importants.

Le cahier des charges contenant les indications relatives à l'activité et aux conditions d'engagement peut être demandé au secrétariat de l'Ecole d'ingénieurs, rue Baptiste-Savoie 26, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 35 01.

Les offres manuscrites avec photographies, curriculum vitae, références et copies de diplômes et de certificats sont à adresser à la direction de l'Ecole d'ingénieurs jusqu'au 22 novembre 1987.



Swissliner. Une bête de somme écologique.

Les normes légales et les conditions topographiques, sont autant de contraintes pour le transport routier des marchandises en Suisse. Seuls les véhicules bénéficiant d'une charge utile élevée et d'une motorisation adaptée sont à même de répondre de façon rentable aux missions qui leur sont confiées. Le Swissliner en est l'exemple type, lui qui correspond en tous points aux exigences du marché helvétique. Son moteur Diesel se révèle encore plus sobre et plus respectueux de l'environnement. Développant 206 kW (280 ch DIN), il présente d'excellentes caractéristiques de puissance et de couple, tout en se situant déjà en-dessous des normes de dépollution qui entreront en vigueur dès le 1er octobre 1987. Le train de roulement, conçu pour recevoir les

superstructures les plus spécifiques, garantit une grande souplesse aussi bien en matière de transport privé qu'en service communal. Enfin, une boîte à 12 vitesses, finement étagée, assure une transmission efficace de la puissance sur la chaussée. Le Swissliner s'obtient, en différents empattements et en deux largeurs, comme camion, porteur-benne ou semi-remorque. Mais il profite également des prestations d'assistance exclusives signées Mercedes-Benz. Nous vous en dirons volontiers davantage à l'issue d'une course d'essai sans engagement. Car, ne l'oublions pas, des possibilités de financement et de leasing fort avantageuses ou un prompt approvisionnement en pièces de rechange participent eux aussi de l'exceptionnelle rentabilité globale du Swissliner.



Schweingruber SA

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane,
Rue Charles L'Eplattenier 11, Tél. 038 57 1115

La Chaux-de-Fonds: Paul Ruckstuhl SA, Rue Fritz Courvoisier 54, Tél. 039 28 44 44.
La Chaux-de-Fonds: Schweingruber SA, Crêt-du-Locele 12 A, Tél. 039 26 95 24.

P. Steulet SA, Centre poids lourds

2764 Courrendin, Tél. 066 35 55 44.
2802 Develier, Tél. 066 22 63 33.



Leader mondial dans le domaine de l'entretien protectif et de la réparation par soudage

Notre division Approvisionnement désire offrir à un collaborateur

TECHNICO-COMMERCIAL

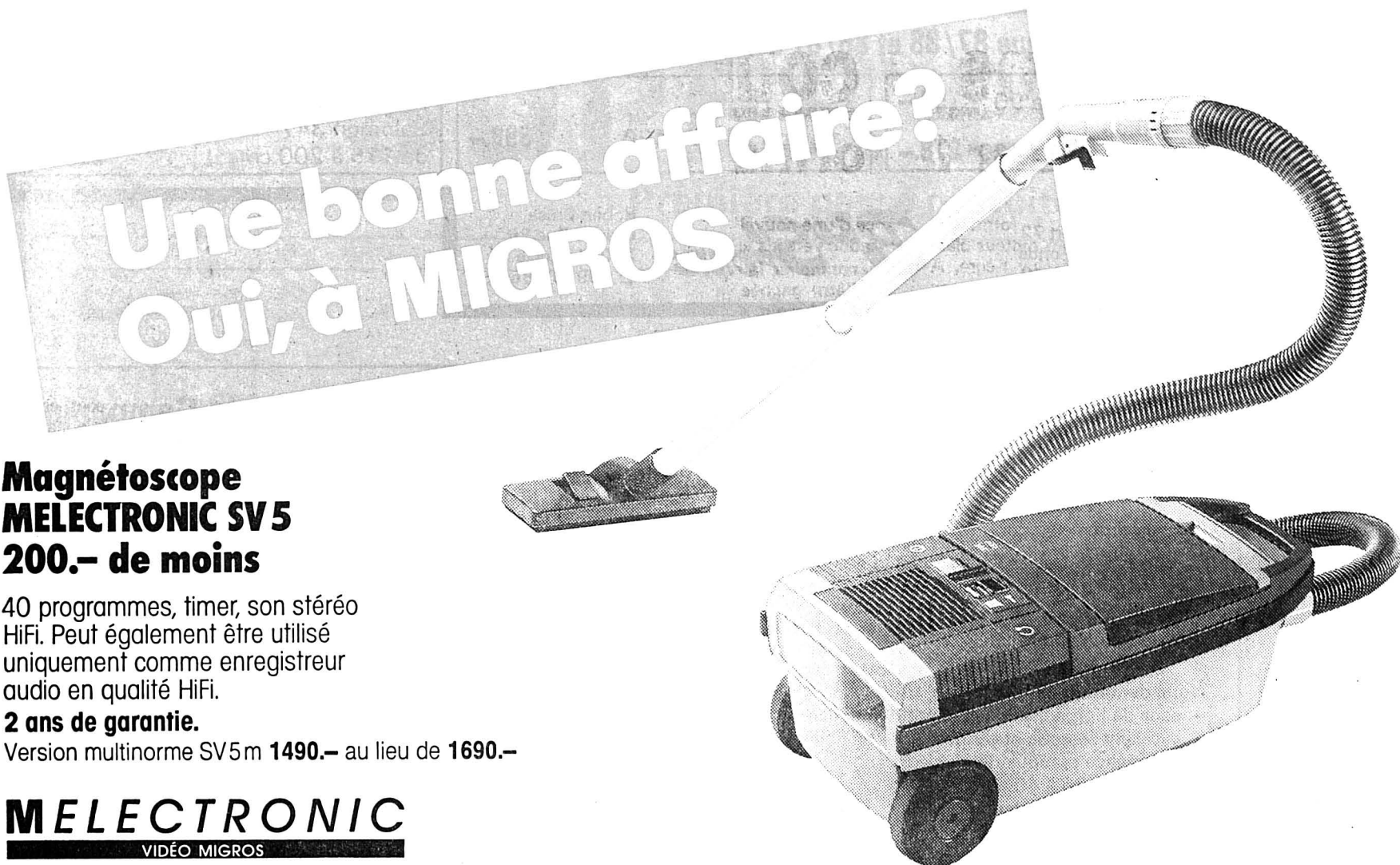
un poste d'

ACHETEUR TECHNIQUE

à qui elle confiera le secteur sous-traitance.

De formation de base technique (mécanicien, dessinateur industriel), ce collaborateur devra pouvoir faire valoir ses compétences dans l'organisation administrative, son sens du contact et de la négociation commerciale, ainsi que de bonnes connaissances de la langue allemande.

Si vous pensez correspondre à ce profil, veuillez adresser vos offres à
CASTOLIN SA, département du personnel,
case postale 360, 1001 Lausanne, réf. 558



MagnétoSCOPE MELECTRONIC SV 5
200.- de moins

40 programmes, timer, son stéréo HiFi. Peut également être utilisé uniquement comme enregistreur audio en qualité HiFi.

2 ans de garantie.

Version multinorme SV5m 1490.- au lieu de 1690.-

MELECTRONIC
VIDÉO MIGROS



1190.- au lieu de 1390.-

Aspirateur-traîneau 911 MIO STAR
40.- de moins

Grande puissance d'aspiration et moteur silencieux. Nombreux accessoires rangés dans un compartiment prévu à cet effet.

MIO STAR 911 220.- au lieu de 260.-

MIO STAR 911 electronic, avec réglage en continu de la puissance d'aspiration.

2 ans de garantie.

250.- au lieu de 290.-

Offre spéciale du 21.10 au 3.11

Lessive multi-températures 40 - 95°C SAVO
3.80 de moins

Lave avec ménagement le linge blanc et de couleurs et lui confère le parfum frais de la propreté naturelle.



5 kg 12.- au lieu de 15.80
(1 kg 2.40)



Offre spéciale du 21.10 au 3.11

Serviettes et protège-slips MOLFINA
-.40 de moins

Exemple: serviettes extra-plates MOLFINA. Moelleuses, sûres et confortables.

30 serviettes
260 au lieu de 3.-

MIGROS

● gastronomie

Aux Rochettes
Le rendez-vous de la gastronomie!
☎ 039/28 33 12

CAFÉ DU MUSÉE
Daniel-JeanRichard 7 - ☎ 039/23 30 98
Ce soir
vol-au-vent maison
Fr. 5.50 pièce


● divers

HORLOGERIE
von gunten
Grand choix de montres et pendules
Réparations
LE CLIP
23, av. Ld-Robert
☎ 039/23 50 44

Roland Fahrni
2316 Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 18 37
● APPAREILS MÉNAGERS
Agencements de cuisine
Service officiel
ZANKER + Frigidaire
VENTE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Temple des Brenets
Une heure musicale
Vendredi 23 octobre à 20 h 15
Octour Schutz
Direction: Etienne Pilly
Orgue: Raymond Oppliger
Œuvres de Bruckner, Milans, Palestrina, Campa et Pachelbel.
Entrée libre. Collecte.

45 langues
pour les sciences et la technique, l'industrie et le commerce, le droit et l'économie: voilà ce que vous offre
Dr h.c. Jean-Paul Rochat
Traductions - Services d'interpréariat
Seestrasse 231 - CH-8700 Küsnacht
Tél. 01-910 58 41 Natél.-C: 0770 61 05 25
Téléfax 01-910 10 39 Teléx 82 57 17


Nous sommes une entreprise en plein essor dans le domaine de la peinture et cherchons pour entrée à convenir un
mécanicien électricien
qualifié, au bénéfice d'un CFC.
Le futur collaborateur occupera le poste de responsable d'une installation automatique de production de peinture.
Nous demandons quelques années de pratique et si possible des connaissances de la langue allemande.
Nous offrons une place stable et des prestations avantageuses.
Prière d'adresser vos offres par écrit, accompagnées du curriculum vitae, à Vernis Claessens SA, route du Silo 6, 1020 Renens.


Outillage spécial et de précision SA
Entreprise bien implantée dans le monde, en pleine expansion, cherche pour son département de prototypes
plusieurs mécaniciens-fraiseurs
Connaissances CNC seraient un avantage, mais pas nécessaires.
Conditions: prestations sociales d'une grande entreprise.
Veuillez adresser vos offres manuscrites à l'adresse suivante.
PSW SA, 27, rue de la Confédération, 2300 La Chaux-de-Fonds ou téléphoner durant les heures de bureau au 039/26 03 46 ou au 039/26 73 61 dès 19 heures à M. D. Gerber

Superbe
Citroën BX 16 TRS
5 vitesses, modèle 1985, rouge, 28 500 km seulement!
Expertisée. Garantie totale. Fr. 316.- par mois sans acompte. Reprise éventuelle.
Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.
M. Garau
Rue des Artisans 4
2503 Bière
☎ 032/25 63 60

Dernier délai d'inscription
pour les cours du soir d'
esthéticienne - cosméticienne
le 31 octobre 1987
Ecole ADAGE, rue de Neuchâtel 39
2034 Peseux, ☎ 038/31 62 64

Solution du mot mystère:
TOURMALET

Un nouveau moteur dans la course

Projet de moteur français pour la formule 1

Cette fois, la France semble bien tenir son moteur de formule 1. Dans son numéro de cette semaine, la revue automobile française «Auto Hebdo» a dévoilé en exclusivité l'existence d'un projet de moteur français destiné à la formule 1. Il ne s'appelle pas Renault ou Peugeot, mais MGN, du nom de son concepteur Guy Nègre qui, après avoir conçu des moteurs d'aviation, s'est tourné depuis plusieurs années vers l'automobile. La phase de construction de ce moteur 12 cylindres définitif a débuté en mars

de cette année. Il se poursuit actuellement en fonction de nos ultimes trouvailles et l'exemplaire 001 sera prêt fin novembre, début décembre, a révélé Guy Nègre.

NOUVELLE TECHNIQUE

Ce moteur, à l'architecture très originale, fait appel à une nouvelle technique, la distribution rotative. Plus de soupape, plus de ressort, simplement une sorte de rotor à lumières. Avec pour énorme avantage des régimes ahurissants. 15.000 voire 20.000 tours/minute. Je ne me

serais pas axé sur la formule 1 si j'avais conçu un moteur classique, a expliqué Guy Nègre. A armes égales, mes chances auraient été nulles face à des grands constructeurs. Moi, je pars avec une technique réellement nouvelle pour tous, sauf pour moi qui la développe depuis longtemps.

Bourré d'astuces, ce moteur de 3,5 litres, d'un encombrement plus faible que le classique Ford Cosworth utilisé cette saison par Lola, Tyrrell, March et AGS, marque en fait la nais-

sance d'une nouvelle génération attendue vers les années 1990.

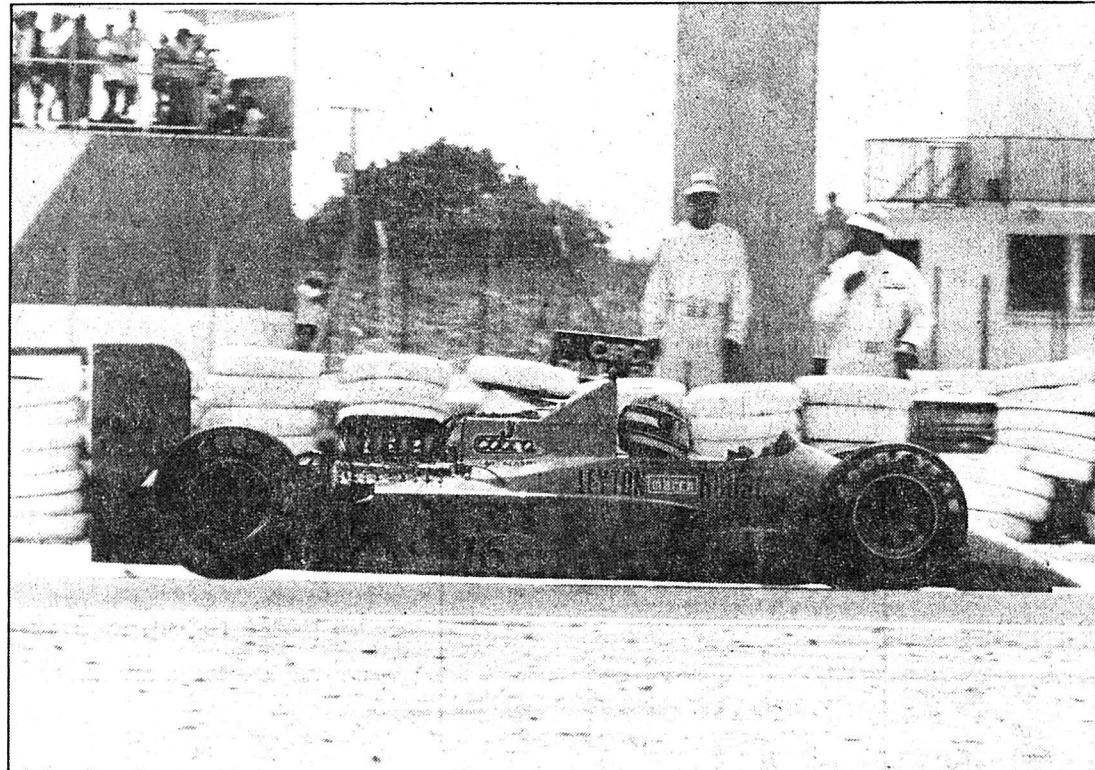
Néanmoins, la partie semble loin d'être gagnée. Guy Nègre va avoir besoin de nombreux appuis, financiers et autres. Je dois m'équiper de machines-outils, il me faudrait un banc-moteur moderne, a avoué ce dernier à l'hebdomadaire. **Disons que l'idéal serait... 10 millions de FF (2,5 millions de francs suisses).**

PARTENAIRES RECHERCHÉS

Mais pour cela, encore faut-il que Guy Nègre obtienne la confiance de partenaires sportifs. Français? Effectivement, il paraît que Ligier veut rouler français. C'est sans doute pour cela qu'il a acheté des Judd anglais! a déclaré l'ingénieur. Je ne peux pas répondre à sa place. Probablement que Guy Ligier préférerait créer son propre moteur, que je travaille avec lui sur un moteur portant son nom. Ce n'est pas mon but. S'il veut un moteur français, que Ligier vienne, je l'attends, prêt à lui vendre.

Guy Nègre n'a toutefois pas limité ses contacts avec Guy Ligier. D'autres équipes ont été approchées. Toutes françaises, a-t-il précisé, car je n'ai pas eu le temps d'aller voir ailleurs. Ainsi Gérard Larrousse a-t-il été lui aussi abordé par Guy Nègre.

Quant aux grands débuts en course, ils pourraient se situer en 1989. L'année où il n'y aura définitivement plus de turbo en formule 1. Premier essais de roulage cet hiver, quelques grands prix en 1988, avant le grand bond, me paraît raisonnable, a encore déclaré Guy Nègre. (si)



Le moteur MGN sera-t-il une alternative valable au Ford Cosworth utilisé par plusieurs équipes, dont March? (Photo Henry)

LE SPORT EN BREF



Football

La Coupe à Kuusysi

Éliminé par Neuchâtel Xamax au premier tour de la Coupe d'Europe des clubs champions (0-5 2-1), Kuusysi Lahti participera, la saison prochaine, à la Coupe des vainqueurs de la Coupe. Le 2e du championnat qui vient de s'achever a, en effet, remporté la Coupe de Finlande, en battant dans une finale animée le club de seconde division Oulu par 5-4.

Hégémonie européenne

Le Brésil, tenant du titre, et le pays organisateur, le Chili, sont les seuls à pouvoir bousculer l'hégémonie européenne au championnat du monde juniors. Les six pays européens admis au tour final se sont tous qualifiés pour les quarts de finale. Ceux-ci mettront aux prises mercredi 21 octobre: Yougoslavie - Brésil, Italie - Chili, RDA - Bulgarie et RFA - Ecosse.

Britann (alcool) iques!

Les supporters britanniques pourraient bientôt être soumis à des contrôles anti-alcooliques lors des matchs. C'est ce qu'a annoncé Colin Moynihan, le ministre des sports, en expliquant que de nombreux incidents impliquant des bandes de hooligans sont liés à la consommation d'alcool. Si la police et la Ligue sont d'accord, le projet pourrait prendre forme assez rapidement.

Le bon choix?

L'ex-international français Didier Six (52 sélections) a été naturalisé turc et portera le nom de Dundar Siz, a rapporté le journal officiel turc. Au mois d'août dernier, Six a signé un contrat de 2 ans avec le club de Galatasaray, entraîné par Jupp Derwall, qui disposait déjà de deux étrangers, les Yougoslaves Simovitch et Prekazi. Didier Six a ainsi été amené à demander sa naturalisation. Dundar Siz (33 ans) disputera son premier match dimanche à Istanbul contre l'équipe de Fenerbahce.

Un renvoi

Le match de Coupe de l'UEFA qui devait avoir lieu mercredi soir entre Spartak Moscou et Werder Brême a dû être renvoyé. L'avion qui amenait la formation allemande, et qui avait décollé mardi avec huit heures de retard, n'a pu atterrir à Moscou, en raison du brouillard et de la pluie givrante. L'équipe de Brême est rentrée en Allemagne, via Vilnius (Lituanie). L'UEFA fixera aujourd'hui jeudi une nouvelle date.



Athlétisme

La sourde oreille

La Fédération suisse d'athlétisme (FSA) a demandé pour la troisième fois à l'IAAF de lui transmettre les pièces justificatives concernant le contrôle antidopage positif de Sandra Gasser à Rome. La FSA exige notamment de recevoir notification des considérants de l'IAAF et une explication scientifique à la divergence observée dans les résultats des deux analyses. Par ailleurs, la FSA a fait savoir que l'athlète bernoise a pris un avocat, qui sera chargé de toutes les démarches juridiques qui apparaîtront nécessaires.



Tennis

Repos forcé

Le Zurichois Roland Stadler a subi, à l'Hôpital cantonal de Saint-Gall, une intervention destinée à lui retirer du pied droit une plaque de métal et quatre vis, posées il y a une année après une fracture survenue à Tel-Aviv, lors d'un match de Coupe Davis. Le joueur de Dübendorf (175e ATP) devra sans doute patienter quatre semaines avant de pouvoir reprendre l'entraînement.

Mezzadri qualifié

Le Tessinois Claudio Mezzadri s'est qualifié pour le second tour du tournoi en salle de Vienne, comptant pour le Grand Prix et doté de 155.000 dollars. L'Italo-Suisse, tête de série No 7 dans la capitale autrichienne, a battu l'Allemand de l'Ouest Ricki Osterthun, finaliste dimanche à Toulouse, 6-1 7-5.

Les grands passent

Le Tchécoslovaque Ivan Lendl (No 1) et l'Allemand de l'Ouest Boris Becker (No 3) se sont qualifiés pour le 2e tour du tournoi de Tokyo, comptant pour le Grand Prix et doté de 375.000 dollars. Lendl a aisément battu l'Américain Jonathan Canter (6-1 6-4), Becker a éprouvé plus de peine à se défaire de Jim Grabb (EU), en deux manches disputées (7-5 7-5).

Pas qualifiée

L'équipe de Suisse ne prendra sans doute pas part en 1988 à la Coupe des Nations de Düsseldorf (16-22 mai). L'addition des rangs ATP des deux meilleurs joueurs helvétiques, Jakob Hlasek et Claudio Mezzadri, atteignait le chiffre de 87 au 14 septembre, date de la détermination des participants. Ce total ne plaçait la Suisse qu'en 9e position, et seules huit équipes sont qualifiées...

Les rois de la nuit

Freuler et Tharau gagnent les Six Jours de Berlin

La 83e édition des Six Jours de Berlin a permis au Glaronais Urs Freuler et à son nouveau partenaire, l'Allemand Dietrich Tharau, de fêter leur premier succès de la saison.

La paire germano-suisse a certes perdu, lors de la dernière nuit, le tour d'avance qu'elle possédait sur Danny Clark - Anthony Doyle (Aus-GB), mais s'est imposée avec 42 points d'avance.

Freuler et Tharau se sont ainsi rachetés de leur piètre performance d'Amsterdam où - malades tous les deux - ils n'avaient pris que la 8e place.

Pour la Suisse, il s'agit de la

neuvième victoire dans la spécialité, alors que l'Allemand a triomphé pour la 5e fois à Berlin. Les deux hommes seront associés durant toute la saison des Six-Jours.

Le classement final: 1. Urs Freuler - Dietrich Tharau (S-RFA) 390 points; 2. Danny Clark - Tony Doyle (Aus-GB) 348 points; 3. Roland Günther - Roman Hermann (RFA-Lie) à 2 tours 353; 4. Jupp Kristen - Etienne de Wilde (RFA-Bel) 286; 5. Stan Tourné - Pierangelo Bincoletto (Bel-Ita) à 3 tours 183; 6. Joachim Schlaphoff - Hans Henrik Oersted (RFA-Dan) à 4 tours 201. (si)

A vos postes!

La SSR prépare les JO de Calgary

L'impact des Jeux olympiques est unique. Ils exigent une couverture médiatique exceptionnelle. La Société suisse de radio-télévision (SSR) l'a fort bien compris. Pour les Jeux d'hiver de Calgary, qui se dérouleront du 13 au 28 février 1988, la SSR s'appuiera sur un dispositif sans précédent.

NEUF HEURES PAR JOUR!

Avec les retransmissions en direct et les divers magazines, la SSR proposera en moyenne neuf heures de programme par jour. Le budget de l'opération Calgary pour la SSR se monte à trois millions de francs.

La SSR délèguera au Canada une soixantaine de journalistes et techniciens, qui seront placés sous la férule de Martin Furgler, le chef de délégation. A titre de comparaison, quarante journalistes et techniciens avaient «couvert» les Jeux de Sarajevo en 1984.

Les responsables de la SSR ont à nouveau opté pour une chaîne

nationale. En raison du décalage horaire entre Calgary et la Suisse (8 heures), les principales compétitions se dérouleront en soirée pour les téléspectateurs suisses. La chaîne nationale permettra donc d'assurer une large couverture des Jeux sans bouleverser les programmes traditionnels.

LIAISON SATELLITE

La SSR disposera d'une surface de 200 m² dans le centre TV de Calgary. «A l'extérieur», par exemple à Nakiska où se dérouleront les compétitions de ski alpin, les reporters de la SSR pourront réaliser des interviews en direct grâce à une liaison satellite.

Cinq journalistes assureront les reportages en direct pour la Télévision suisse romande: Boris Acquadro, Jacques Deschenaux, Bertrand Duboux, Bernard Heimo et Eric Willemin. En outre, une unité de reportage sera dirigée par le réalisateur Charles-André Grivet. (si)

Comme prévu

CM de gymnastique à Rotterdam

Les équipes d'URSS et de Roumanie ont pleinement justifié leur position de favorites, à Rotterdam, lors des exercices imposés du concours par équipes des 24es championnats du monde de gymnastique.

Avec un impressionnant total de 197,500 points, l'URSS devance la Roumanie de 0,125 point, écart minime qui laisse intact le suspense pour le titre par équipes. Les imposés n'ayant rien tranché, tout se jouera aux libres, vendredi.

Les premiers «10» depuis le début des compétitions ont été attribués. La Roumaine Daniela Silivas, 17 ans, et la Soviétique Elena Chouchounova, en ont obtenu deux chacune: à la poutre et au sol pour la première, au saut de cheval et au sol pour la seconde.

Mais c'est la Roumaine qui a réussi le meilleur résultat des imposés: 39,950 contre 39,650 à Chouchounova et à sa compatriote Oksana Omeliantchik.

LES SUISSSESSES

Trois Suissesses prenaient part à cette compétition. Bien isolées,

elles n'ont pu se hisser dans la première moitié du classement. Les 36,825 points obtenus par Nicoletta Dessena placent la Vaudoise à un honorable centième rang (202 concurrentes classées).

DAMES, IMPOSÉS

Par équipes: 1. URSS 197,50; 2. Roumanie 197,375; 3. RDA 195,50; 4. Chine 192,925; 5. Bulgarie 192,80; 6. Etats-Unis 190,75.

Classement individuel: 1. Daniela Silivas (Rou) 39,95 (9,975 9,975 10 10); 2. Elena Chouchounova (URSS) 39,65 (10 9,925 9,725 10); 3. Oksana Omeliantchik (URSS) 39,65 (9,90 9,90 9,875 9,975); 4. Aurelia Dobre (Rou) 39,625 (9,90 9,90 9,90 9,925); 5. Svetlana Baitova (URSS) 39,525 (9,95 9,90 9,775 9,90); 6. Ecaterina Szabo (Rou) 39,40; 32. Laura Muñoz (Esp) 38,175, première Européenne de l'Ouest. **Puis les Suissesses:** 100. Nicoletta Dessena 36,825; 127. Bénédicte Lasserre 35,60; 137. Manuela Benigni 35,025. - 202 classées. (si)

Toujours l'impasse

La Corée du Sud a de nouveau demandé à la Corée du Nord d'accepter les propositions du Comité international olympique (CIO) pour l'organisation de quelques épreuves des Jeux d'été de 1988 et confirmé son refus de toute discussion bilatérale actuellement.

M. Kim Chong-Ha, le président du Comité olympique sud-coréen, a écrit à son homologue du Nord, M. Kim Yu-Sun, une lettre dans laquelle il confirme que des conversations bilatérales ne seraient possibles qu'après l'acceptation par le Corée du Nord des propositions du CIO. (si)

En toute saison, **L'Impartial** votre source d'informations

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Obstination nuisible

Lettre à M. Chiandussi, entraîneur du FC La Chaux-de-Fonds

Je ne comprends pas votre obstination à faire jouer deux «vedettes» sud-américaines, collectionneuses de cartons jaunes et rouges, qui nuisent plus à l'équipe qu'ils la renforcent. Vous avez sous la main un international junior qui ne demanderait pas mieux de s'intégrer à votre contingent. Voyez Antenen, Kernen, Hermann qui, en étant juniors, ont été lancés dans le bain de la ligue nationale. Veuillez agréer, Monsieur l'entraîneur, mes salutations sportives. Jean-Pierre Anderegg Prairie 44 La Chaux-de-Fonds

cuis'in s.a.
Agencements de cuisines
Menuiserie

... vous ouvre
des horizons nouveaux!...

Peseux:
surface d'exposition doublée,
200 m² supplémentaires à explorer.

La Chaux-de-Fonds:
ouverture d'une succursale.


**Pas moins de 33 cuisines complètes
exposées en permanence.**

Tous les styles, une seule qualité:
la plus soignée, avec les plus belles productions de Suisse et d'Europe,
et des exclusivités signées ABC, BBG, LEICHT...

**Votre nouveau partenaire Cuis'in s.a.
à La Chaux-de-Fonds: Léo Eichmann**
Succursale place du Marché

Découvrez la nouvelle dimension du choix, du confort et du service!

 Gland	 ZUG votre partenaire pour la cuisson moderne	 La cuisine de marque	 la qualité dont on parle	Cuisines ABC Le passé recomposé
GAGGENAU Appareils S.A.	 Eviers et taques de cuisson	 Cuisinières • Fours Hottes d'aspiration Surfaces de cuisson en céramique vitrifiée connaît vos désirs, Madame Lava-vaisselles Machines à laver Séchoirs Réfrigérateurs	BELINOX SA - CH 5608 STETTEN BELINOX Téléphone 056/96 01 71 Téléc 828 239 Téléfax 056/96 12 66	Miele Appareils électroménagers et industriels



Raffinerie de Cressier SA
2088 Cressier (NE)

Nous cherchons à engager pour notre département «Production», des jeunes

- mécaniciens
- électriciens

qualifiés pour la conduite de nos installations.

Les candidats doivent être disponibles à travailler en équipe.

Nous offrons la possibilité aux intéressés de visiter notre entreprise le samedi matin et de recevoir toutes les informations qu'ils désirent concernant le poste de travail et les conditions s'y reportant.

Les offres de services accompagnées des documents usuels sont à adresser à notre département du personnel, ☎ 038/48 21 21, interne 251.

offres d'emploi

Nous cherchons
un ouvrier
âgé de 50 à 60 ans

**un monteur
électricien CFC**
suisse ou permis C.
Salaires en rapport
avec les capacités.
☎ 039/23 27 27.

Salon de coiffure
cherche
pour date à convenir
coiffeurs(euses)

Ecrire sous chiffres
91-623 à ASSA,
Annonces Suisses SA,
avenue Léopold-Robert 31,
2301 La Chaux-de-Fonds.

Pour une entreprise du Jura
une nouvelle formation...

adaptée aux exigences technologique et esthétique de l'habitat, vous est donnée dans une entreprise de l'étranger.

Si vous avez de l'entregent, possédez une voiture et êtes âgé de 25 à 35 ans, vous deviendrez notre


**représentant
ou notre monteur**

en Suisse romande.

Entrée en fonction au plus vite.

Faire offre manuscrite en joignant une photo et un curriculum vitae sous chiffres 14-565540 à Publicitas, 2800 Delémont.

60th Season



HARLEM GLOBETROTTERS

La Chaux-de-Fonds
au Pavillon des Sports
de La Charrière
mercredi 28 octobre à 20 h 30

**un fabuleux
spectacle:**


la plus célèbre équipe
professionnelle de basket
du monde,
opposée à l'équipe
professionnelle

**Les Washington
Generals**

pour la première fois
à La Chaux-de-Fonds.

Hâtez-vous de louer!

Location: Super Centre Ville,
rayon sports, 1er étage,
rue de la Serre 37-43,
La Chaux-de-Fonds.



Holiday on ice à Lausanne


Mercredi 4 novembre, 1/2 jour.
Spectacle à 15 heures,
Saint-Imier, départ à 12 h 15
Spécial AVS Fr. 42.-
Adulte Fr. 57.-, Enfant Fr. 29.-

Dimanche 8 novembre, 1 jour
Spectacle à 14 heures,
Saint-Imier, départ à 9 heures, dîner
libre.
Adulte Fr. 57.-, Enfant Fr. 29.-
Car et entrée compris.

Inscriptions et renseignements:
☎ 039/41 22 44 - SAINT-IMIÉRIER
ou à votre agence.

Cave de Bonvillars
(entre Yverdon et Concise)

**Notre vente promotionnelle
des vendanges 1987**
(du 15 au 31 octobre 1987)



Champagne, chasselas 1985
Rouges-Terres, chasselas 1985
Gamay vaudois 1986

Fr. 5.50

L'Arquebuse 1985
Bonvillars sélection

Fr. 6.-
la bouteille, net, départ cave

Attention: nouvel horaire d'ouverture
du lundi au vendredi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 h 30; samedi de 9 à 12 heures.
Exceptionnellement, les samedis de vendange, 24 et 31 octobre, ouvert de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures.

1411 Bonvillars - ☎ 024/71 12 68

Tous les résultats

Coupe des champions (8es de finale)

HIER			
Neuchâtel Xamax	- Bayern Munich	2-1	(1-0)
Real Madrid	- FC Porto (à Valence)	2-1	(0-0)
Lillestrom	- Girondins de Bordeaux	0-0	(0-0)
Aarhus	- Benfica Lisbonne	0-0	(0-0)
Glasgow Rangers	- Gornik Zabrze	3-1	(3-0)
Sparta Prague	- Anderlecht	1-2	(1-1)
Rapid Vienne	- PSV Eindhoven	0-2	(0-1)
Steaua Bucarest	- Omonia Nicosie	3-1	(2-1)

Coupe des vainqueurs de Coupe (8es de finale)

HIER			
Vlania Shkodra	- Rovaniemi	0-1	(0-1)
OFI Herraklion	- A. Bergamo (à Salonique)	1-0	(1-0)
FC La Haye	- Young Boys	2-1	(1-0)
R. S. San Sebastian	- Dynamo Minsk	1-1	(0-1)
Kalmar FF	- Sporting Lisbonne	1-0	(0-0)
SV Hambourg	- Ajax Amsterdam	0-1	(0-0)
FC Malines	- St. Mirren	0-0	(0-0)

AUJOURD'HUI

Olympique Marseille - Hajduk Split

Coupe de l'UEFA (16es de finale)

MARDI

Borussia Dortmund - Velez Mostar 2-0 (0-0)

HIER

Dundee United	- Vitkovice	1-2	(1-1)
Spartak Moscou	- Werder Brême		renvoyé
Bröndby	- Sportul Studentesc	3-0	(2-0)
Inter Milan	- Turun Palloseura	0-1	(0-1)
Vitoria Guimaraes	- SK Beveren	1-0	(0-0)
AC Milan	- Español Barcelone	0-2	(0-1)
Wismut Aue	- Flamurtari Vlora	1-0	(1-0)
Aberdeen	- Feyenoord Rotterdam	2-1	(1-1)
Chaves	- Honved Budapest	1-2	(0-0)
FC Utrecht	- Hellas Vérone	1-1	(1-1)
FC Barcelone	- Dynamo Moscou	2-0	(2-0)
Toulouse FC	- Bayer Leverkusen	1-1	(0-1)
Panathinaïkos Athènes	- Juventus Turin	1-0	(1-0)
Etoile Rouge Belgrade	- FC Bruges	3-1	(0-1)

AUJOURD'HUI

Victoria Bucarest - Dynamo Tbilissi

Les matchs retour auront lieu le 4 novembre.

Le but de l'espoir

YB garde toutes ses chances de qualification



Chances de qualification intactes pour Hasse Holmqvist et Young Boys. (Photo Widler)

FC LA HAYE - YOUNG BOYS 2-1 (1-0)

Comme à Dunajsk Streda au premier tour, Dario Zuffi est parvenu à inscrire un but à l'extérieur qui ouvre de belles perspectives pour les Young Boys.

A La Haye, en match aller des huitièmes de finale de la Coupe des Coupes, les Bernois se sont inclinés 2-1 devant l'équipe locale. Un résultat somme toute positif pour la formation d'Alex Mandziara.

ERREUR FATALE

Pourtant, tout avait fort mal débuté pour les Bernois. Après trois minutes de jeu seulement, De Roode exploitait une mauvaise passe en retrait de Hohl en direction de son gardien Kobel pour ouvrir la marque.

L'égalisation est survenue à la 63e minute grâce à une reprise de la tête de Zuffi. Mais malheureusement, une erreur d'appréciation de Kobel sur un centre permettait à Boere d'inscrire le 2-1 à la 72e minute.

Onze minutes plus tard, Conz avait un réflexe salvateur sur la ligne de sa cage en détournant un retourné de Boere.

BONNE IMPRESSION

Malgré deux erreurs défensives coupables, les Bernois ont laissé une bonne impression à La Haye. Après un début de match extrêmement difficile, où les Bataves ont exercé un pressing impressionnant, Young Boys a offert une excellente réplique.

En défense, Conz et Weber ont parfaitement rempli leur contrat. Weber a tenu le choc face à l'avant-centre Boere alors que le Jurassien a souvent compensé les erreurs des latéraux Jeitziner et Hohl.

Holmqvist s'est comporté comme un véritable patron de la

ligne médiane. A ses côtés, Alain Sutter s'est beaucoup dépensé mais sans grande réussite. En attaque, Zuffi, par sa pointe de vitesse, a représenté un danger constant.

PUISSANCE

La Haye a surtout valu par sa puissance athlétique. A l'image de l'attaquant Boere, les Hollandais ont souvent recherché l'épreuve de force. Leur meilleur élément fut l'ailier De Roode, qui a posé bien des problèmes à Jeitziner.

DÉCLARATIONS

Alexander Mandziara: Je suis satisfait du résultat même si nous avons offert deux buts sur un plateau à La Haye. Après but de Zuffi, nous avons commis l'erreur de trop reculer. A mes yeux, le gardien Stam s'est montré le meilleur joueur de La Haye. Cela prouve nos mérites.

Pim Van de Meent (entraîneur de La Haye): Il aurait mieux valu pour nous de s'imposer par deux buts d'écart. Mais je suis content de ce 2-1. Je suis convaincu que nous pouvons marquer à Berne. La défense de Young Boys ne m'a pas laissé une très grande impression.

La Haye. Zuiderpark: 10.000 spectateurs.

Arbitre: M. Agnolin (Italie).
Buts: 3e De Roode 1-0; 63e Zuffi 1-1; 72e Boere 2-1.

FC La Haye: Stam; Jol; Van Alphen, Lankhaar, Purvis; Bowens (73e Danen), Otto, Van den Hoogenband; De Roode, Boere, Rontberg (80e Schellevis).

Young Boys: Kobel; Conz; Hohl, Weber, Jeitziner; Wittwer, Holmqvist, Baur, Alain Sutter (76e Nilsson); Maissen, Zuffi.

Notes: Young Boys sans Baumann, blessé. Avertissements: 7e Boere, 78e Lankhaar, 83e Baur. (si)

Bonne opération

SV HAMBURG - AJAX AMSTERDAM 0-1 (0-0)

Johan Cruyff, l'entraîneur d'Ajax Amsterdam, a tenu parole. C'est avec trois attaquants de pointe que son équipe, détentrice du trophée, s'en est allée affronter le SV Hambourg dans son Volkparkstadion. Et ce fut une réussite puisque les Hollandais se sont imposés par 1-0 sur une réussite de Meijer à la 52e minute.

Mais si Ajax a ainsi atteint son objectif, il le doit pour une grande part à son gardien, Stanley Menzo qui, en première mi-temps notamment, a réussi quelques parades décisives sur des essais de Kroth, Spoerl et Bein. En seconde mi-temps, le gardien hollandais se signala derechef et il fut finalement sauvé par sa transversale sur un tir de Dittmer. Ce n'était vraiment pas la soirée des Hambourgeois. Volkparkstadion de Hambourg: 24.600 spectateurs. But: 52' Meijer 0-1. (si)

Service minimum

LILLESTRÖM - BORDEAUX 0-0

Au stade Ullevål d'Oslo, Bordeaux a arraché le 0-0 qu'il était venu chercher face à Lilleström, champion de Norvège. Devant 4000 spectateurs, les Bordelais, qui n'ont pas pris le moindre risque, avaient revêtu leur «bleu de travail» pour contrer des Norvégiens sans génie.

Sans Ferreri (sur le banc des remplaçants), les champions de France ne se sont ménagé qu'une seule véritable occasion, avec un tir de Bijotat à l'heure de jeu. Lilleström, qui a terminé le championnat de Norvège 1987 à

la neuvième place, s'est en revanche montré très dangereux à trois reprises.

Isolé à la pointe de l'attaque, Philippe Fargeon n'a pas eu un seul bon ballon à négocier. L'ex-Carougeois s'est borné à apporter son concours dans la phase défensive. Bordeaux, qui sacrifie décidément tout au réalisme, tant en championnat qu'en Coupe d'Europe, n'avait pas entrepris le déplacement d'Oslo pour soigner son image!

Oslo, stade Ullevål: 4000 spectateurs. Arbitre: M. Aladren (Espagne). (si)

Surprise à Lecce

AC MILAN - ESPAÑOL BARCELONE 0-2 (0-1)

Battu dimanche en championnat par le Real (0-2), l'Español de Barcelone s'est bien repris à l'heure de la Coupe de l'UEFA.

Déjà deux fois vainqueur de Borussia Mönchengladbach au tour précédent, il s'est imposé cette fois en Italie face à l'AC Milan, sur le score sans appel de 2-0 (1-0).

Ce match ne s'est toutefois pas joué à Milan, mais à Lecce, étant donné que le stade San Siro a été suspendu à la suite des incidents qui s'y étaient produits il y a deux semaines.

Les buts espagnols ont été marqués par Zabillaga (41e) et Alonso (49e), sur deux actions qui surprisent une défense milanaise assez peu à son aise.

De l'autre côté, les Milanais se montrèrent dangereux à plusieurs reprises. Leurs principales occasions furent manquées par le Hollandais Ruud Gullit et par Virdis.

Via del Mare, Lecce: 37.000 spectateurs. Buts: 41e Zabillaga 0-1; 49e Alonso 0-2. (si)

La Juve battue

PANATHINAIKOS ATHÈNES - JUVENTUS 1-0 (1-0)

Au Stade olympique d'Athènes devant 60.000 spectateurs, la Juventus a limité les dégâts tant bien que mal devant Panathinaïkos.

Battus 1-0 sur un but de Dimitrios Sartavakos inscrit dès la sixième minute, les coéquipiers de Ian Rush apparaissent en mesure de renverser la situation dans quinze jours au Stade Comunale.

Poussés par leur public, les Grecs ont exercé une pression terrible dès le coup d'envoi. A la sixième minute, le gardien turinois Tacconi était battu sur une frappe des vingt mètres de Saravakos, le meilleur homme sur le terrain.

Stade olympique d'Athènes: 60.000 spectateurs. Arbitre: Briges (Galles). But: 6' Saravakos 1-0.

Vous le savez?

dites-le nous...
039/211 135

Le Real de justesse

REAL MADRID - FC PORTO 2-1 (0-0)

Le Real Madrid est revenu de loin dans son match aller des huitièmes de finale de la Coupe d'Europe des champions face au tenant du trophée, le FC Porto. Face à une défense portugaise renforcée, les Madrilènes ont longuement piétiné. Tout semblait même perdu pour eux lorsque, à la 58e minute, Madjer ouvrit la marque pour les Lusitaniens.

Il n'y eut cependant aucun découragement chez les Espagnols qui augmentèrent encore leur pression. L'entrée en lice de Santillana

et la sortie de Madjer allaient toutefois modifier les données du problème.

Alors que les Portugais sortaient de moins en moins souvent de leur camp, les Madrilènes pouvaient se contenter de chercher la «tête» de Santillana. Avec succès puisque le «vétérain», sur une remise aérienne, permettait à Hugo Sanchez d'égaliser.

Le Real obtenait même in extrémis la victoire, sur une remarquable reprise de la tête de Sanchis, alors que l'on en était aux arrêts de jeu.

Ce petit but d'avance difficilement obtenu ne mettra pas les

Madrilènes à l'abri des pires difficultés le 4 novembre à Porto.

Car les champions d'Europe, même s'ils furent largement dominés territorialement, se sont en plusieurs occasions montrés dignes de leur titre.

Valence: 60.000 spectateurs. Arbitre: Hackett (GB).

Buts: 58' Madjer 0-1; 81' Sanchez 1-1; 91' Sanchis 2-1.

Real: Buyo; Chendo, Sanchis, Tendillo, Solana (71' Santillana); Michel, Martin-Vasquez (60' Llorente), Jankovic, Gordillo; Butragueno, Hugo Sanchez.

FC Porto: Mlynarczyk; Joao Pinto, André, Geraldão, Celso,

Inacio; Jaime Mahalhas, Frasco, Ruy Barros (71' Pachero), Sousa; Madjer (80' Juary). (si)

Sur la bonne voie

SPARTA PRAGUE - ANDERLECHT 1-2 (1-1)

Les Belges d'Anderlecht sont parfaitement bien placés pour atteindre, pour la septième fois consécutive, les quarts de finale de l'une des compétitions européennes.

A Prague, pour le compte de la Coupe des champions, ils ont pris le meilleur par 2 à 1 sur le Sparta Prague, qui va ainsi se trouver dans une situation particulièrement difficile dans quinze jours au Parc Astrid.

Stade Letna, Prague. — 31.000 spectateurs. — Arbitre: M. Galler (Suisse). — Buts: 10e Hasek 1-0; 27e Vervoort 1-1; 50e Frimann 1-2.

Autres résultats

GLASGOW RANGERS - GORNIK ZABRZE 3-1 (3-0)

Ibrox Park, Glasgow: 41.366 spectateurs. — Buts: 6' McCoist 1-0; 22' Durrant 2-0; 44' Falco 3-0; 56' Urban 3-1.

RAPID VIENNE - PSV EINDHOVEN 1-2 (0-1)

Stade du Prater, Vienne. — 20.000 spectateurs. — Buts: 7' Van Aerle 0-1; 47' Kranjcar (penalty) 1-1; 77' Gillhaus 1-2.

Dégâts limités

TOULOUSE - BAYER LEVERKUSEN 1-1 (0-1)

Privé de cinq titulaires, parmi lesquels Passi et Marcico, le FC Toulouse a dû se contenter de limiter les dégâts face à Bayer Leverkusen. Au terme d'une rencontre équilibrée, en première mi-temps surtout, les deux équipes s'en sont retournées dos à dos (1-1).

Bayer Leverkusen avait ouvert le score à la 33e minute par Schreier, qui avait pris Tarantini de vitesse et trompé le gardien Bergeroo, trop avancé.

Les Toulousains égalisèrent à la 62e minute sur un penalty transformé par Tarantini.

Stadium de Toulouse: 35.000 spectateurs. Arbitre: Petrovic (You). Buts: 33' Schreier 0-1; 62' Tarantini (penalty) 1-1. (si)

L'Inter humilié

INTER MILAN - TURUN PALLOSEURA 0-1 (0-1)

L'Inter de Milan de Giovanni Trapattoni a subi un véritable affront. Dans son fief de San Siro, devant 35.000 spectateurs, les Milanais ont été battus 1-0 par les Finlandais de Turun Palloseura en seizième de finale aller de la Coupe de l'UEFA.

Le seul but de la rencontre a été inscrit à la 11e minute par Mika Aaltonen, un étudiant de 22 ans. C'est le gardien finlandais Ola Eckermann qui a été le héros de la rencontre en multipliant les parades.

Cette défaite ne devrait pas condamner prématurément les Italiens, capables d'une réaction de fierté dans quinze jours en Finlande.

San Siro: 35.000 spectateurs. But: 11' Aaltonen 0-1.



Pour l'Inter et Altobelli, une défaite humiliante. (Photo ASL)

**Nouveau
moteur
en formule 1**
Page 17

SPORT

**Young Boys:
défaite
encourageante**
Page 19

Le succès du cœur

NE Xamax toujours invaincu en Coupe d'Europe à La Maladière

● NEUCHÂTEL XAMAX - BAYERN MUNICH
2-1 (1-0)

Ils ont vibré, crié, applaudi. Les 21'322 spectateurs de La Maladière sont repartis heureux. Une fois de plus, leur équipe a réalisé un exploit. Avec la tête, les jambes et surtout un cœur gros comme ça, NE Xamax est venu à bout du grand Bayern Munich. Dans une Maladière chauffée à blanc, le champion de Suisse a préservé son invincibilité en compétition européenne. En Coupe des champions, au terme d'une rencontre d'un bon niveau européen, les «rouge et noir» sont venus à bout, grâce à des buts de Luthi et Sutter, du finaliste malheureux de cette même compétition la saison dernière. Le prestigieux club allemand a, néanmoins, réalisé la meilleure opération. Le but de Lothar Matthäus leur permettra d'envisager plus sereinement le match retour du 4 novembre. Dans l'enfer de l'Olympiastadion de Munich, le club cher à Gilbert Facchinetti passera des moments difficiles.

L'intérêt de cette rencontre est tout de même préservé. Neuchâtel Xamax a souvent réalisé des miracles à l'extérieur.

LA MALADIÈRE
Laurent GUYOT

Rappelez-vous Sporting Lisbonne, Hambourg et autre Dundee. Les Neuchâtelois sont toujours sortis la tête haute des pelouses prestigieuses. Pourquoi en irait-il autrement dans quinze jours?

L'HOMME DES GRANDS RENDEZ-VOUS

Les dieux n'ont pas écouté Gilbert Gress. L'entraîneur neuchâtelois aurait souhaité ne pas encaisser un but.

Une balle bêtement perdue par Daniel Fasel suivie d'un corner et d'un superbe tir victorieux de Lothar Matthäus (47') sont venus réduire à néant son souhait.

Sans une part de chance et de superbes parades de Joël Corminboeuf, Neuchâtel Xamax aurait même pu enregistrer une défaite.

Michael Rummenigge a trouvé le poteau sur un coup de tête consécutif à un centre d'Andreas Brehme (3').

La Maladière: 21'322 spectateurs

Arbitre: M. Mulder (Hollande)
Buts: 28' Luthi (1-0), 47' Matthäus (1-1), 51' Sutter (2-1).

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Geiger; Mottiez, Kaltaveridis, Fasel; Hermann, Nielsen, Perret; Van der Gijp, Luthi, Sutter.

Bayern Munich: Pfaff; Nachtweih; Flick, Eder, Pflügler; Brehme, Matthäus, Dorfner, Rummenigge (68' Lunde); Wohlfarth, Kögl.

Notes: temps couvert, pluie intermittente, pelouse en bon état puis glissante; présence de nombreuses personnalités politiques et sportives dont notamment le président de la Confédération Pierre Aubert, le conseiller fédéral Léon Schlumpf, le président de l'UEFA Jacques Georges et le président de la Ligue Nationale Freddy Rumo; NE Xamax sans Stielike, Ryf et Urban (tous blessés), Bayern Munich sans Augenthaler (suspendu); avertissements à Dorfner et Pflügler (jeu dur), fautes sifflées: 12-24 (5-12), hors-jeu: 4-1 (3-0), tirs au but: 13-15 (10-7), corners: 6-6 (3-3).

de RFA, les p'tits Suisses ont répondu crânement. Personne ne leur enlèvera le mérite d'une victoire tenant finalement à peu de chose.

En première mi-temps, NE Xamax a donné l'impression de pouvoir effectuer la différence. La première émotion passée, Alain Geiger, Heinz Hermann, Beat Sutter et René Van der Gijp sont partis à l'assaut des buts bavarois.

Décidemment, le Hollandais de NE Xamax a gardé un faible pour les grands rendez-vous.

Vainqueur à lui seul de Lahti, René Van der Gijp a donné deux balles de but. Robert Luthi s'est chargé d'enflammer le stade (28') en parachevant un mouvement amorcé par Alain Geiger. Beat Sutter a brûlé, de la tête, la politesse à Jean-Marie Pfaff (51') sur un de ses coup-francs dévié par Robert Luthi.

LA DIFFÉRENCE

La fatigue a joué un mauvais tour aux deux équipes. Sur un terrain profond, la partie est devenue plus hachée en deuxième période.

NE Xamax a puisé dans ses dernières ressources pour signer son succès et résister, ensuite.

La différence entre les deux équipes s'est finalement située au milieu du terrain. A l'exception de Lothar Matthäus et d'Andreas Brehme, les visiteurs ont connu passablement de peine à s'exprimer perdant une bataille puis... la guerre.
L. G.

Ce même Brehme s'est heurté, tout seul, à Joël Corminboeuf (39'). Hans Dorfner, bien lancé par Lothar Matthäus (65') n'a pas connu plus de chance.

Enfin un contre favorable de Dorfner sur un dégagement de Philippe Perret est venu mourir contre le poteau du gardien neuchâtelois (87').

C'est dire si Neuchâtel Xamax a su tirer, provoquer cette chance chère aux grandes équipes. Le champion de Suisse s'est cependant refusé de fêter un succès en gagne-petit.

A chaque coup du champion

A chaud

Pierre Aubert, président de la Confédération, s'est dit enchanté du spectacle exceptionnel auquel il a assisté.

Point de creux dans ce match. Il s'est passé de merveilleuses phases de football et, plus d'une fois, j'ai pensé que Xamax arriverait à marquer ce troisième but qui lui aurait tant fait plaisir. Il faut savoir gré à Xamax d'avoir trouvé les ressources morales et physiques pour s'imposer. C'est une merveilleuse soirée.

LÉON SCHLUMPF

C'est un excellent match que j'ai vu ce soir. Je ne regrette pas d'être venu à Neuchâtel. Rarement j'ai vu une équipe suisse aussi combative, ne cédant à aucun coup, rendant but pour but et réussissant finalement à s'imposer. Face à un géant du football allemand, c'est une victoire historique pour Neuchâtel Xamax.

LE CONTEXTE

Si l'on n'avait pas eu autant de problèmes, j'aurais été déçu du résultat, déclare Gilbert Gress. Mais dans le contexte actuel et avec la formation que nous avons pu allier, je ne peux que féliciter globalement, très sincèrement, tous mes joueurs. On ne peut pas toujours réaliser l'impossible, mais cette victoire contre le Bayern, c'est formidable.

UN PEU DÉÇU

Heynckes, l'entraîneur allemand, a dû déchanter et il ne peut s'empêcher, tout en reconnaissant que Xamax est une très bonne équipe, d'être déçu.

Je savais Xamax fort, j'avais averti mon équipe et

nous perdons. Je ne comprends pas, mais c'est la règle du jeu.

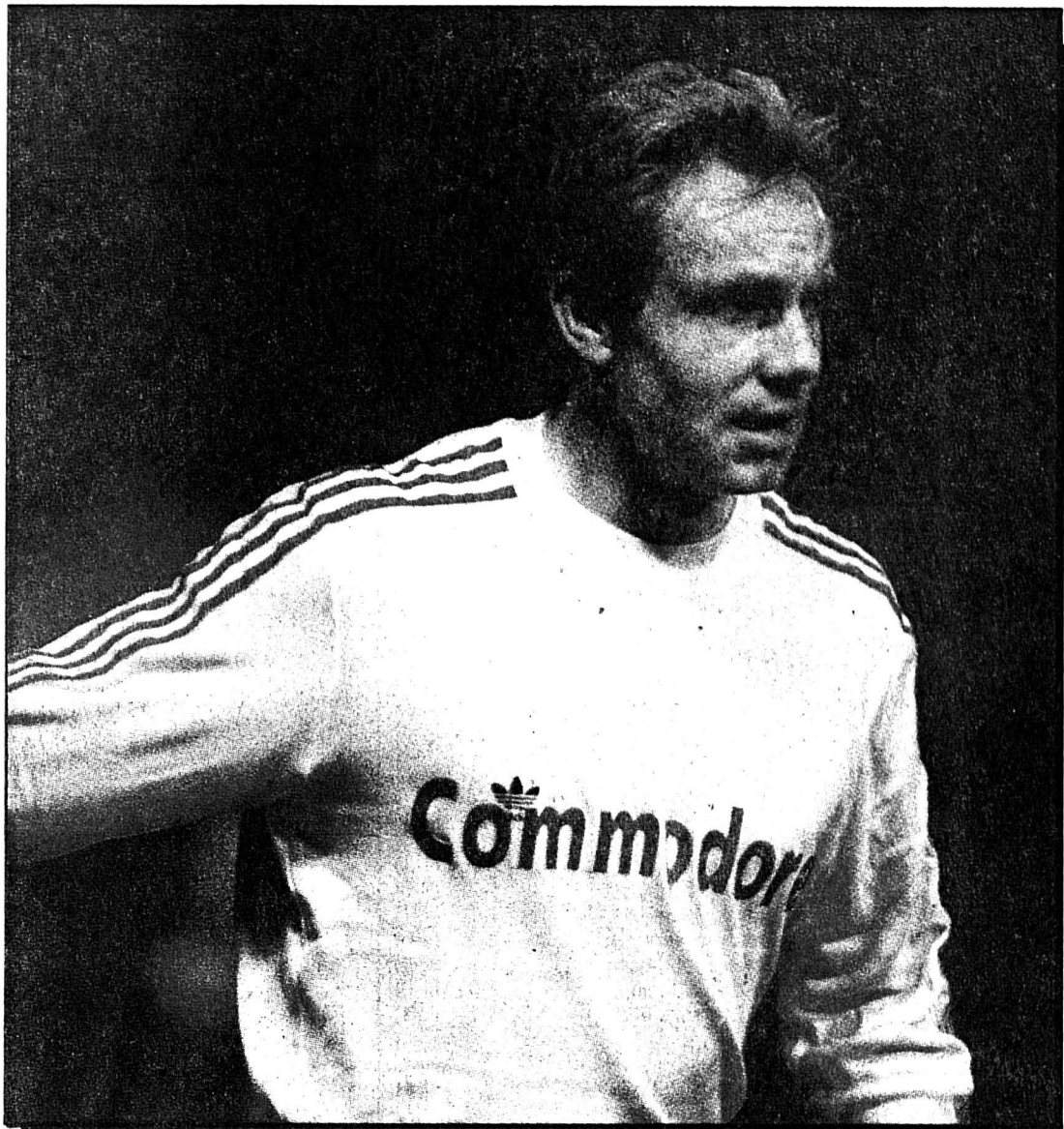
PHILIPPE PERRET

Après le nul de Hambourg, la victoire contre le Real, eh bien maintenant c'est le Bayern qui cède sur notre terrain. C'est, je crois, un match extraordinaire dont il faudra souvent se rappeler, car avec le nombre de blessés que nous avons, il n'était pas dit que nous serions «européens» à un si haut niveau. En le prouvant, nous montrons que les valeurs restent entières, quels que soient les hommes présents sur le terrain et ceci est une valeur extraordinaire à méditer pour les prochains matchs de football.

UN GARDIEN DÉÇU

Jean-Marie Pfaff est déçu. Il est vexé et lorsqu'il rentre au vestiaire il n'a que des paroles très dures. Il en ressortira un peu plus tard calmé pour dire que pour moi c'est une bonne équipe (en français) avant de s'adresser à tous les confrères qui le pressent en allemand. Je pressentais que cette équipe pouvait nous jouer un tour car, lorsque nous l'avons visionnée en vidéo contre Servette notamment, il y avait dans cette équipe des ressources morales et physiques terribles, car on sait qu'elle n'est pas au complet et que les joueurs qui manquent sont de sérieuses atouts qui peuvent compter dans un match comme ce soir. Nous avons joué avec beaucoup de malchance et Xamax avec beaucoup de chance. C'est mon opinion!

Eric Nyffeler



Michael Rummenigge a déçu hier soir.

(Photo Bahja)

Les coulisses de l'exploit

Même si Neuchâtel Xamax, ivre de fatigue est apparu moins fringant en deuxième mi-temps, il a su mériter sa victoire par un esprit de corps de tous les instants. Des qualités techniques supérieures à celles de son prestigieux adversaire, les Neuchâtelois les ont démontrées en première mi-temps.

Un cran et une foi remarquables, il en a fait preuve lorsqu'il a fallu se cramponner et puiser dans les extrêmes limites du potentiel physique pour préserver une précieuse et sensationnelle victoire.

On ne sait ce qu'il adviendra de l'équipe de Gilbert Gress dans quinze jours à Munich, mais pour l'immédiat, les «rouge et noir» ont très bien fait ce qu'on attendait d'eux à La Maladière.

PAR COMPARTIMENTS

Dans les buts, Corminboeuf s'est montré l'égal de Pfaff. Les deux gardiens ont commis chacun une grosse bêtise. Celle du Bavarois a permis à Sutter d'obtenir, de la tête, le 2 à 1. Première petite différence favorable aux Neuchâtelois.

Au poste de libero, Geiger a pris le meilleur par rapport à Nachtweih, infiniment moins actif et emprunté sur les balles hautes.



Heinz Hermann (à droite) a pris le meilleur sur le Bavarois Michael Rummenigge.

(Photo Schneider)

Le Xamaxien s'est trouvé à l'origine du un à zéro.

Des quatre latéraux, Fasel s'est montré le plus emprunté, le plus nerveux. Il a perdu beaucoup de balles, en seconde mi-temps surtout. Mottiez a été le plus incisif, le mieux inspiré. Flick et Pflügler n'ont pas convaincu défensivement. Ils paraissent apprécier surtout les consignes offensives.

STOPPEURS

En technique individuelle, Eder a gagné son duel à distance avec Kaltaveridis. Le Neuchâtelois a disputé une bonne première mi-temps, dédoublant parfaitement avec Geiger. Son jeu s'est effiloché par la suite. L'Allemand a été plus constant.

LA MALADIÈRE
Georges KURTH

MILIEU

L'équipe de Heynckes procède avec quatre joueurs nominaux dans ce secteur. Deux ont crevé l'écran: Brehme et, surtout, Matthäus. Le tir d'une violence inouïe du Bavarois, qui valut le un à un à l'entrée de la seconde mi-temps, fera date.

Les deux joueurs précités ont aussi été les moteurs, les pou-

mons de leur équipe, alors que Dorfner et surtout Rummenigge, remplacé par Lunde, décevaient.

A Neuchâtel Xamax, Hermann a livré une première mi-temps irréprochable. Il a terminé très éprouvé et a perdu de sa superbe sur la fin. Perret, comme toujours, a ratissé sans relâche. Quelques mauvaises passes cependant, mais un travail de titan et des appuis constants.

Nielsen a fourni une performance constante. Son apport décisif a été déterminant au moment où les «rouge et noir» fléchissaient.

ATTAQUANTS

Ceux des visiteurs ont passé à côté de leur sujet. On les a peu vus. Le potentiel offensif de Bayern est venu essentiellement de ses secondes lignes.

Wohlfarth et Kögl ont été distancés par le trio Van der Gijp, Luthi et Sutter. Le Hollandais de Xamax a distillé quelques belles ouvertures. Il a allié puissance et finesse. Il s'est fait l'auteur des deux coups de patte transformés victorieusement par Luthi et Sutter.

Luthi l'opportuniste se trouve là où et quand il le faut. Par son travail de harcèlement, il demeure un danger constant pour la charnière centrale des visiteurs. Lui aussi a accompli un marathon pour désarticuler le système défensif adverse et pour venir prêter main forte aux siens.

Sutter poursuit sur son envolée de grande classe. L'ailier neuchâtelois devait s'avérer le plus complet et le plus percutant de tous. Sa fantastique élévation, qui eut raison de Pfaff lors du deux à un, récompensait toute une gamme d'initiatives de la meilleure veine.

MÉRITÉ

Mais finalement, c'est en équipe plus complémentaire et plus déterminée que Xamax s'est offert la victoire. Hier soir, le style imposé par Gilbert Gress à sa formation valait un peu plus que celui proposé par Jupp Heynckes.

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS	Voilà les vêtements chauds! 23
LE LOCLE	Numérotation fantaisiste 26
NEUCHÂTEL	Loi ambiguë 28
JURA BERNOIS	Du côté du vestiaire... 35
JURA	Joker «santé» 33

Vous le savez?

dites-le nous...

039/211 135

L'Impartial

REGARD

La Fleurisia, aux Fleurisans!

Fleurier, plus gros bourg du Val-de-Travers, ne possède pas de salle de spectacles. La commune a toujours compté sur la salle Fleurisia construite par la paroisse catholique en 1925. Les ouailles du truculent curé Muri-set y brûlaient les planches.

Que de souvenirs accrochés au cœur des Fleurisans quand on évoque la Fleurisia. Le curé, bien sûr, mais aussi les revues de Claude Montandon. Des centaines de spectateurs serrés chaque soir dans ce théâtre qui a sans doute tous les défauts mais dont les murs résonnent des rires et des chansons villageoises.

La Fleurisia est modeste malgré sa façade ornée d'un balcon supporté par deux colonnes. C'est un lieu populaire avec son bistrot de nuit. C'est là que les Italiens, à force de spaghetti servis à grandes platées dans leur cercle largement ouvert aux gens d'ici firent apprécier leur différence. L'Action nationale put remballer ses initiatives.

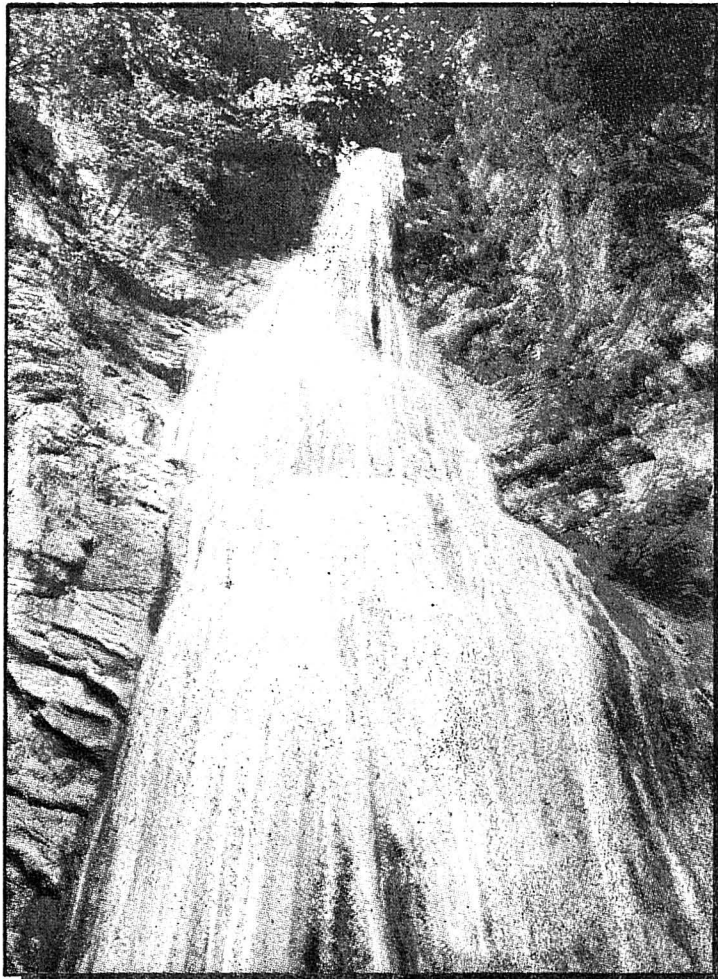
Lieu de rencontre des Fleurisans, quelle que soit leur origine, sociale ou ethnique, la Fleurisia est à vendre. Le Conseil général se prononcera mardi prochain. Montant du crédit sollicité par l'exécutif: 650.000 francs. C'est le prix qu'il faudra payer pour préserver l'âme d'un village qui n'en a plus guère. C'est bon marché. Même si des transformations seront nécessaires.

C'est en tout cas moins cher que quatre abris de protection civile. Mais les abris rassurent les élus, c'est du solide. Ça protège de la mort. Tandis que la Fleurisia, cette vieille usée d'avoir trop fêté sa joie de vivre...

Jean-Jacques CHARRÈRE

Détartrage de la cascade

A Môtiers, le tuf de la chute à Rousseau entamé par la furie des eaux



La «superbe cascade». Des cicatrices dans le tuf. (Photo J.-J. Charrère)

«J'ai vis-à-vis de mes fenêtres une superbe cascade». Rousseau admirait la chute de Môtiers. Il serait bien inquiet aujourd'hui. Le tuf, dans sa partie supérieure, a été entamé par les eaux pendant le déluge du 26 septembre. Le Bied de Riaux, ruisseau devenu torrent, a tout emporté sur son passage. En donnant par la même occasion le coup de grâce à un ouvrage militaire prévu pour résister aux chars d'assaut...

Le tuf? C'est une pierre poreuse provenant d'un dépôt calcaire. la roche sur laquelle roule la cascade depuis des millénaires en est recouverte d'une épaisse couche. Comme la bouilloire des vieux fournaux se remplissait de tartre.

GRANDES ORGUES

Ce manteau majestueux fait penser aux grandes orgues d'une cathédrale quand l'eau le fait briller. C'est dans la partie supérieure que les eaux charriant des cailloux le 26 septembre ont pratiquement scié ce revêtement. Les cicatrices sont bien visibles. Le conseiller communal Louis Bourquin est inquiet pour sa cascade: «Si le tuf continue de se ronger, l'eau passera derrière la couche et elle finira par l'arracher...»

La superbe cascade, comme l'écrivait Rousseau, «qui du haut de la montagne tombe par l'escarpement d'un rocher dans le Vallon avec un bruit qui se fait entendre au loin, surtout quand les eaux sont grandes» ne serait sans doute plus aussi belle.

Jean-Pierre Barrelet, responsable du dicastère des forêts est moins inquiet que son collègue de l'exécutif. Il a d'ailleurs d'autres chats à fouetter. Pendant sa furie, le bied de Riaux est sorti de son lit en deux endroits. En particulier sur le plateau où des dizaines de mètres cubes d'alluvions devront être retirés.

Plus bas, à proximité du transformateur, le ruisseau de la Poëta-Raisse était dans une telle fureur ce même jour qu'il a arraché les draps de son lit et creusé sa rive droite à tel point que le cousin d'un Toblerone militaire, sorte de fortification servant à arrêter les chars d'assaut, a fini, ces jours, par s'affaisser dans la rivière. A quelques mètres de la conduite d'eau potable alimentant le village et mise à nu par le passage des flots...

TROP COÛTEUX

Elle sera déplacée et les ouvrages militaires démolis. Tout cela en attendant de goudronner le chemin depuis la sortie de Môtiers

jusqu'au Vallon de Riaux. Projet qui date de 1982 et qui fut jugé trop coûteux à l'époque (300.000 francs).

«Depuis, tous les ans, nous avons dépensé 10.000 francs pour entretenir cette route ravinée par chaque gros orage».

Pour l'instant, le ruisseau de Riaux et la route subiront quelques réparations pour éviter une nouvelle catastrophe. Jamais deux déluges sans trois. En cette année de tous les dangers, le tuf de la cascade n'a plus qu'à bien se tenir...

JJC

COUAC ON EN DISE

Fleurier dans le bleu

Depuis mi-septembre, les Fleurisans étaient dans le bleu. Fallait-il, ou non, respecter la zone bleue fraîchement peinte alors que manquaient les panneaux indiquant la naissance de cette merveille de la civilisation routière.

Les courageux ont bravé la pluie de contraventions. Sans se mouiller. Les agents de police avaient promis d'être tolérants au départ. Mais attention, dès aujourd'hui ça va chauffer. Les fameux panneaux «Zone Bleue» ont été érigés hier. Nom de bleu, mon disque! (jic)

La série continue!

Jura bernois et Franches-Montagnes: en 2 mois, 5 attentats signés «FLJ»...

Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds exposent leurs charmes à Londres

Les villes heureuses de Suisse sont heureuses de l'hospitalité... C'est sans doute le discours, traduit, qui doit être tenu aujourd'hui au Centre suisse de Londres, qui accueille pour sept semaines les dix villes dites heureuses du pays afin qu'elles vantent, en ses vitrines, leurs charmes touristiques.

Au catalogue de ces villes de joie figurent Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Nous étions curieux de découvrir dans le prospectus leurs raisons d'être heureuses.

Elles sautent aux yeux! Toute cette fresque touristique-bucolique respire le bonheur. Mais il y a plus. On apprend que La Chaux-de-Fonds est «une ville dotée d'industries non polluantes (horlogerie, mécanique de précision, piles, microélectronique). Le texte allemand dit «sauber», la version anglaise «clean».

A Neuchâtel, les raisons du bonheur tiennent à leur courtoisie. «Les principales industries du tabac, du chocolat, de l'horlogerie et de la microélectronique se sont installées dans la périphérie de la cité laissant ainsi la ville à ses habitants et aux visiteurs».

A moins que le chef-lieu soit heureux parce que «de son chemin de ronde (du Château), s'offrent de très belles vues sur le lac et sur la partie inférieure de la ville».

Après les clichés, le prospectus des villes heureuses offre une information structurée. La capacité d'accueil pour l'organisation de congrès se situe à 350 personnes pour La Chaux-de-Fonds et s'élève à 1000 pour Neuchâtel.

Après le dépôt militaire des Reussilles - visé par deux fois, les 11 et 23 septembre - un autre bâtiment militaire sis à Saignelégier, puis le stand de tir de Malleray - incendié et détruit à l'explosif dans la nuit de dimanche à lundi - le stand de tir de Perrefitte, près de Moutier, a été la proie des flammes dans la nuit de mardi à mercredi.

Et une fois de plus, le ou les auteurs de ce forfait l'ont signé des lettres «FLJ», l'abréviation du Front de libération du Jura, actif dans les années soixante et qui utilisait les mêmes moyens.

UNE PISTE?

La sirène des pompiers, à Perrefitte, s'est enclenchée aux environs de 1 h 30. Et selon un témoin, les policiers dépêchés sur place auraient suivi une trace, avec un chien, en direction du terrain de football. Mais bien sûr, rien ne permet d'affirmer qu'il s'agissait là de la trace du ou des incendiaires.

Quoi qu'il en soit, comme celui de Malleray deux jours plus tôt, le stand de Perrefitte est complètement détruit. Par chance, l'ancienne halle des fêtes locales, sise tout à côté du bâtiment incendié, a été épargnée par les flammes.

DISPOSITIF RENFORCÉ

Condamnant très sévèrement ce regain de violence dans le Jura bernois, le Gouvernement cantonal annonce que la police a renforcé son dispositif de surveillance, dans la région.

Pour une bonne partie des

observateurs, le retour de Marcel Boillat, un des chefs du FLJ reçu en héros, à l'occasion de la dernière Fête du peuple, n'est peut-être pas étranger à cette vague d'attentats. Mais si le ou les auteurs en question imitent les méthodes utilisées par le surnommé, ils n'ont en tous les cas jamais revendiqué leurs actes, ni réclamé quoi que ce soit.

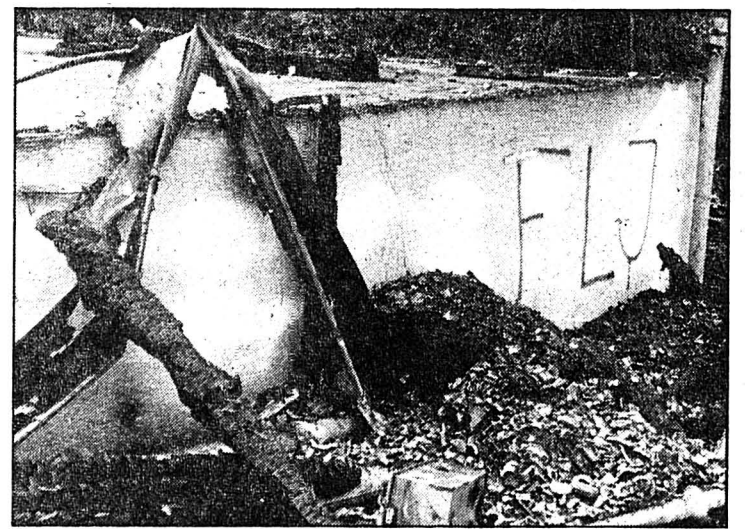
FD INTERPELLE LE GOUVERNEMENT

Sur les ondes de la Radio romande, Roger Droz, secrétaire central de Force démocratique, expliquait hier soir qu'il a interpellé à ce sujet le Gouvernement bernois, pour qu'il pare «à l'apparition d'une anxiété chronique dans la région et que soit favorisée une collaboration plus étroite entre la police et les autorités judi-

ciaires, afin de briser le cercle infernal de la violence dans le Jura bernois». Le secrétaire de FD attend par ailleurs de l'Etat qu'il

planifie dans les plus brefs délais «un dispositif efficace contre le terrorisme sépara-annexionniste».

(de)



Le stand de tir de Perrefitte, détruit à son tour. Comme aux Reussilles, à Saignelégier et à Malleray, la signature «FLJ»... (Photo Impar-DD)

billet

Voici arrivé l'automne, une des plus belles saisons, sinon la plus belle. Les arbres se métamorphosent, les forêts prennent toutes sortes de couleurs passant du rouge à l'ocre, du jaune au brun roux. Le mélange est des plus réussis et bien souvent les rayons de soleil dans tout cet ensemble ne font qu'ajouter un peu d'éclat à ces tons pastel, que certains peintres ont si bien su reproduire.

Mais cette période de l'année a ses sautes d'humeurs et, l'autre matin, nous en avons eu un exemple flagrant. Quelle surprise de tirer le rideau et de voir... blanc. Les champs si verts le jour précédent semblaient figés de froid. «C'est trop tôt!», s'écriaient-ils.

Pourtant, les flocons tombaient inlassablement, se moquant éperdument de leurs plaintes. Ils recouvraient d'un épais manteau près et vallées, villes et villages.

PIAF

La culture entre médias et sponsors

2e colloque international sur le mécénat ouvert à Neuchâtel

Le deuxième colloque sur le mécénat s'est ouvert hier. Sortant partiellement du domaine public, à quelles lois adhère la culture quand elle accepte le financement privé? Présidée par Jacques Freymond, la première journée se consacrait à un premier regard sociologique.

Puis deux expériences concrètes de sponsoring ont été relatées: celle de la fresque de Tignes, sur les 12.000 mètres carrés d'un bar-

rage hydraulique. Enfin celle de l'exposition qui a parcouru les USA sous le parrainage de Philip Morris, une collection unique des trésors de l'Empire Ottoman.

Dans les deux cas, des expériences positives qui ont trouvé leur public et un relais médiatique. En page neuchâteloise, L'Impartial rapporte l'exposé de la sociologue Karla Fohrbeck.

C. R.

● Lire en page 28

PUBLICITÉ



Electro-Service

R. Morand
Marais 34 - Le Locle
039/31.10.31

→ Electro-ménager
→ TV-vidéo

Prix MINI Service MAXI

Notre dépanneur vous conseille dans vos achats

De la mode chic



à des prix chocs.



Où dénicheriez-vous cette veste de cuir dame brun vigogne et joliment mode en nappa bovin gaufré? Là où cet homme décidé a lui-même trouvé son blouson noir en nappa thermoouatiné avec son col amovible en fourrure véritable: chez

Vêtements Frey. Notez bien que si Madame n'a payé que fr. 450.-, Monsieur s'en est tiré pour fr. 398.- seulement.

Vêtements Frey



Vêtements Frey. La Chaux-de-Fonds, 47, av. Léopold-Robert, Tél. 039/23 52 00. Neuchâtel, Passage St-Honoré 2, Tél. 038/25 26 67.

Voici les vêtements chauds

Distribution de l'Association pour la protection de l'enfance



On peut essayer, choisir, et rien n'est imposé. (Photo Impar-Gerber)

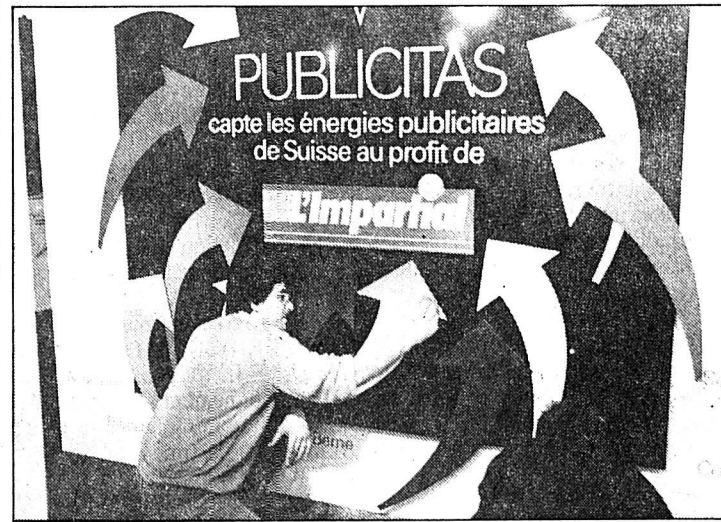
Elle est peu connue cette Association pour la protection de l'enfance, issue de Pro Juventute, et qui fête cette année son septantième anniversaire. Hier était jour de distribution et un joli lot d'habits chauds a prémuni près de 300 enfants pour l'hiver à venir.

L'association réunit ses fonds grâce aux dons divers et à une collecte, tout cela en statut privé. Avec ses moyens - qui hélas s'amenuisent - elle donne un coup de pouce supplémentaire aux aides officielles pour les familles dans le besoin. Des besoins qui lui sont signalés par les différents services sociaux, les écoles et les œuvres d'entraide. La distribution gratuite de vêtements a eu lieu hier à la Halle aux enchères; les enfants ont emporté qui, une veste de ski, un

ensemble, un pantalon, un training, à raison de deux pièces chacun. Un petit plus au quotidien, bien apprécié, que le comité de l'association peut assurer grâce à une compréhension appréciée des fournisseurs, chez qui elle achète les multitudes de pantalons et autres vestes.

Dans le cours de l'année, la Protection de l'enfance répond à d'autres besoins ponctuels - frais de dentiste, médecin, camps de vacances, et soutien à des mères de famille momentanément en difficultés financières.

Un imposant groupe de bénévoles apporte son aide pratique et c'était un peu le marché du bonheur hier. Dame, gratis et tout neuf! (ib)



Un dernier coup de polish, hier après-midi. (Photo Impar-Gerber)

A l'aube de la 20e Modhac

Coup d'envoi ce soir
Ouverture demain

Le coup d'envoi de la 20e édition de Modhac sera donné ce soir. En avant-première de la fête, le «Cabaret Chaud 7» présente à 20 h 30 son dernier spectacle «Touche pas ma capote». Une vague odeur de soufre colle encore à cette tournée débutée en terre catholique fribourgeoise. Cela dit, si le ton est à la rigolade au premier degré, il est une satire plus sérieuse au second.

Mais Modhac sera inauguré demain. Après les officialités, les portes seront ouvertes au public à 16 heures. Une bonne centaine de stands animeront la plus importante foire commerciale de l'Arc jurassien. Polyexpo est plein, archiplein. De vendredi au dimanche 1er novembre, jour de la fermeture, la fête battera son plein dix jours durant. On attend 50.000 visiteurs.

Le comité d'organisation a mis le paquet sur l'animation. En particulier pour l'ouverture de la 20e Modhac. Vendredi et samedi soir, en soirée, le groupe Transabril et les danseuses de Brésilexpress,

transformeront le restaurant de Polyexpo en serre tropicale. Huit musiciens et six danseuses sont attendues. Musique et danse de carnaval et musique traditionnelle brésilienne feront de ce spectacle un événement dit «extravagant» à Modhac. Après le show, on dansera à Polyexpo jusqu'à deux heures du matin.

A signaler encore dans un premier temps la présence vendredi de la commune de Cortaillod, la première des communes invitées, dans le hall d'entrée. Modhac démarre... (rn)

● Pour tout savoir sur Modhac 87, lire notre supplément.

Touche pas, je grandis!

Sport et enfant, attention à la croissance

Que voilà un sujet qui a suscité nombre de questions lors de la conférence organisée hier soir par l'Ecole des parents à l'aula des Forges. Le Dr Gilbert Villard de Cortaillod a clairement débroussaillé le terrain. En bout de toute piste sportive, c'est le plaisir qui doit primer, notons-le.

Deux thèmes de base pour cet exposé qui vient à son heure. Ne pas oublier tout d'abord les caractéristiques propres de l'enfance, périodes de pré-puberté et puberté, et les questions de croissance. Puis s'inquiéter d'une alimentation appropriée, variée et équilibrée et surtout, dans les temps d'efforts, d'une bonne hydratation.

La période de croissance de l'enfant qui continue après la puberté doit servir de mise en garde contre l'excès, la fragilité du cartilage de croissance et les différents tissus grandissant à des

moments différents sont l'une des composantes mécaniques favorisant les lésions. Les décollements de cartilage, les tendinites, périostites et voire des fractures de fatigue sont autant de signes indiquant que le seuil limite a été dépassé dans la pratique ou l'entraînement d'un sport. Les muscles censés protéger cette jeune ossature ne se développent pas de pair et les risques de lésions sont aggravés.

Pas de musculation intensive pour ces jeunes organismes et surtout une pratique globale, pour la condition physique de base, est

nécessaire; indispensable même pour les sports asymétriques (tennis, escrime) pratiqués intensivement.

Pourtant l'enfant s'adapte comme un adulte à l'effort demandé, les éléments de son organisme, le cœur entre autres répondent à la sollicitation.

Le Dr Villard a su parfaitement décrypter l'ensemble du fonctionnement interne lors d'efforts de résistance (court laps de temps) ou d'endurance.

Relevons les recommandations générales du médecin qui ne décèle pas d'a priori nocif pour autant que l'on soit à l'écoute du corps et du psychisme de l'enfant: ne pas sous-estimer la douleur, c'est un signe; idem pour la fatigue et la difficulté de récupération; observer le comportement général et les résultats scolaires, car la pratique

sportive, même à haute dose, doit composer un enfant heureux, équilibré. La motivation première doit rester le plaisir pour lui-même, même en sport de compétition. Et le champion de huit ans, ne le sera peut-être pas à vingt!

L'entraînement doit être adapté aux possibilités individuelles momentanées du sportif en herbe; pas de schéma cadre applicable, avec ces croissances en désordre. «Ce n'est pas grave si un enfant limite ses activités sportives pendant six mois; il se rattrapera.» le Dr Villard donne encore sa préférence aux sports d'endurance, de longue durée, qui soumettent le corps à moins de charge et qui mettent tout à contribution.

Des points utiles à préciser et qui ont été accompagnés de nombre d'autres données fort intéressantes. (ib)

Le sapin et le violoncelle

Semaine artistique du Rotary

Si le Jura n'a pas de pétrole, il possède avec l'épicéa, le sapin rouge, une véritable richesse, une matière première convoitée des luthiers et facteurs d'instruments de musique.

Curieusement, le sapin, est lié à la musique depuis la nuit des temps. Les plus beaux instruments en témoignent.

Le bois une fois coupé doit être séché. Après tronçonnage à des longueurs standards, le séchage proprement dit peut durer une vingtaine d'années.

Dans l'atelier du luthier, toutes les opérations de fabrication se déroulent à un rythme minutieux et artisanal, avec un matériel bien particulier. Passage sous la gouge, le rabot, le raclor, sous les outils à fléchir, à plier, avant d'arriver aux formes du violoncelle d'apparence si simples, si évidentes, si harmonieuses et le miracle de la sonorité, obtenue par l'épaisseur de la table d'harmonie.

D'autres bois, notamment l'éra- ble de Roumanie, entrent en jeu,

dans la construction pour les églises notamment. Chaque luthier compose lui-même son vernis, à base de résine et de gomme naturelle.

Dans le contexte de la «Semaine artistique du Jura neuchâtelois» sous les auspices du Rotary, Claude Lebet, luthier, décrit hier après-midi au Conservatoire, la multitude d'opérations nécessaires à la construction d'un violoncelle.

Il s'attacha à commenter les recherches entreprises en lutherie par Paul Tortelier, autour du cheval, de la pique. Des diapositives illustraient la minutie, la précision de l'artisan façonnant, assemblant les différentes pièces de l'instrument.

D. de C.

● Jeudi 22 octobre: 9 h 30 cours public au Conservatoire, reprise à 14 h; 18 h 30 récital Phillis Caldwell, violoncelliste américaine, au Lyceum club (rue de la Loge 8).

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Bibliothèque: profonde inquiétude

La Bibliothèque de la ville de La Chaux-de-Fonds est tout à fait remarquable par son triple caractère qui en fait une institution unique en Suisse dans une ville moyenne et non universitaire:

- 1) elle est une excellente bibliothèque de lecture publique comme tant d'autres dans le pays;
- 2) elle est un important instrument de conservation, de travail et de recherches qui dépassent de très loin le rayon local. Ses nombreux fonds spéciaux et collections de documents (papiers Célestin Nicolet, fonds Paul Berner, William Ritter, William Stauffer, Charles Schneider, Jean-Paul Zimmermann, Edmond Privat, Albert Béguin, Charles Humbert, Rodo Mahret, Jules Humbert-Droz, Le Corbusier, Paul Petta- vel, pour ne mentionner que les plus importants) ont fait la renommée de cette bibliothèque en Suisse et à l'étranger, en permettant la rédaction d'un nombre considérable d'articles, de

mémoires de licence, de livres et de thèses de doctorat. Certains de ces travaux ont été subventionnés par le Fonds national de la recherche scientifique, ce qui en démontre l'importance;

- 3) elle a créé un département audiovisuel (qui comprend le centre d'information sur le cinéma) dont on trouverait très difficilement l'équivalent dans une bibliothèque de ville moyenne.

Les autorités cantonales ont reconnu que le travail d'acquisition puis de recherche dans les fonds spéciaux peut se comparer à un travail de niveau universitaire, et elles ont décidé de subventionner la Bibliothèque de la ville.

C'est donc à bon droit que la mise au concours du poste de directeur (trice) demandait: «Excellente culture générale avec titre universitaire ou formation et expérience jugées équivalentes.» Mais l'éventail des connaissances et des qualités désirées était si large que quantité de personnes fort qualifiées (en particu-

lier parmi le personnel de la Bibliothèque de la ville) ont renoncé à postuler.

Enfin, après presque quatre mois de réflexion, sans nouvelle mise au concours (alors que les exigences étaient modifiées), on a fait appel à une nouvelle personne, et nommé une directrice dont le «profil» (tel qu'on peut le connaître par l'article de «L'Impartial» du 26 septembre 1987, seule source disponible jusqu'ici) semble bien convenir à la gestion et au développement du secteur «lecture publique» mais non aux autres tâches de la bibliothèque évoquées plus haut.

Nous exprimons ici notre profonde inquiétude. De même que, du point de vue économique, La Chaux-de-Fonds ne peut survivre que par un effort constant pour être à la pointe du progrès, ainsi le remarquable passé historique et culturel de La Chaux-de-Fonds ne peut vivre que si les richesses de la Bibliothèque sont exploitées, complétées et fertilisées par une direc-

tion aussi compétente qu'enthousiaste.

C'est pourquoi nous nous permettons de suggérer aux autorités responsables de tenir compte du poids des faits rappelés ci-dessus, en prenant d'urgence toutes les mesures permettant d'assurer la continuité du rayonnement de la Bibliothèque de la ville.

Blaise Duvanel
sociologue
Parc 1

Pierre Hirsch
ancien attaché de
recherches à la
Bibliothèque de la
ville
Paix 1

aux noms d'une cinquantaine de signataires: conservateurs de musées, artistes, écrivains, chercheurs, enseignants, juristes, spécialistes de cinéma, membres de la commission culturelle, etc.

Neuf nouveaux sauveteurs



A l'aise comme des poissons dans l'eau! (Photo Impar-Gerber)

Organisés par la Société suisse de sauvetage, les examens pour l'obtention du brevet I se sont déroulés récemment dans le bassin des Arêtes. Dix candidats étaient au départ. Neuf ont passé l'obstacle. Les nouveaux sauveteurs s'appellent Magali Chopard, de Sonvilier, Fanny Gaiffe et Anne Gillardin, de La Chaux-de-Fonds, Céline Matthey et Véronique Robert, du Locle, Sylvia Schiess de Hérissau et, chez les garçons, Fabien Mouglin et Basile Schwab, de la Chaux-de-Fonds et Joël Perret, de La Sagne. (Imp)

CELA VA SE PASSER

Projection chrétienne

Projection du film «La Voix de l'Amérique précolombienne» sous les auspices de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours. Salle audiovisuelle de la Bibliothèque de la ville jeudi et vendredi 22 et 23 octobre de 18 h à 20 h et samedi 24 de 10 h à 15 h. (Imp)

En voyage!

Le Club des loisirs s'embarque jeudi 22 octobre pour l'Inde et le Népal, avec Mme et M. Eric

Peçon. Moyens de locomotion: dias; départ à la Maison du Peuple, 14 h 30. (ib)

Récital de violoncelle au Lyceum

Phillis Caldwell, violoncelliste américaine, accompagnée de Diana Bäker, pianiste, donneront un récital public et gratuit, aujourd'hui, jeudi 22 octobre à 18 h 30 au Lyceum Club (rue de la Loge 8). Oeuvres de Boccherini, Paul Tortelier et Chostakovitch. (DdC)

Au Tribunal de police

Dans sa séance du 21 octobre, le Tribunal de police présidé par M. Claude Bourquin avait à juger huit affaires. Un prévenu a été libéré, une plainte retirée et le dossier classé et un jugement sera rendu à une date ultérieure. Dans les autres causes, les condamnations suivantes ont été prononcées:

Pour vol, T.S. écope de 100 francs d'amende, de 90 francs de frais, peine radiée après un délai d'épreuve de un an.
Une escroquerie coûte à C. J. 5

jours de prison avec sursis de 2 ans et 70 francs de frais.

Pour infraction OCR, LCR, OAC, J.-P. A. se retrouve avec 150 francs d'amende et 40 francs de frais.

Un infraction LTM se traduit par 4 jours d'arrêts et 40 francs de frais pour P.-A. B.

Pour ivresse au volant et infraction LCR-OCR, la facture adressée à E.J. s'élève à 20 jours d'emprisonnement avec sursis de 3 ans, 200 francs d'amende et 220 francs de frais. (imp)

ÉTAT CIVIL

Naissances
Brunner Marjorie, fille de Jean-Philippe et de Josiane Ida, née Perret.

Promesses de mariage
Messina Cosimo Benito et Marchand Liliane Hélène Henriette. - Vaucher Samuel Henri et Jacot-Descombes née Legemaate Willemina. - Marchand René et Paolucci Anna. - Belghith Hassen et Orsat Jeanne Martine Renée.

Décès
Zaugg Fredy Edmond, né en 1924, époux de Juliette Berthe, née Vau-

cher. - Plaat Lucie Lina, née en 1904. - Robert-Charrue née Spahr Susanne Lucie, née en 1892, veuve de John. - Schweizer née Othenin-Girard Bluet Edith, née en 1904, veuve de Emile, Le Locle. - Jaquet Robert Ernst, né en 1917, époux de Klara, née Heierli. - Herter René, né en 1913, époux de Lucie Antoinette, née Rothen, La Sagne.

NAISSANCE

Anne et Yves STEFFEN ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

MATHIEU

le 21 octobre 1987

Hôpital Pourtalès

Chapeau-Râblé 36
2300 La Chaux-de-Fonds

PUBLICITÉ

QUINZAINE DE LA PIPE

Grand choix à
Fr 19.- 29.- 39.- 49.- 59.-
etc.



Charrière 12 - ☎ (039) 28.67.75

SOCIÉTÉS LOCALES

Club alpin suisse. - Chalets Mont-d'Amin et Pradières ouverts. - Sa 24 octobre, course au Doubs, org.: B. Comte et P. Stuedler, réunion ce soir dès 18 h, à La Channe Valaisanne.

Club amateur de danse. - Local, rue du Marché 4 (sous-sol). Cours pour débutants les lu et ma à 20 h. Entraînement des membres tous les je de 19 h 30 à 21 h, pour le 1er groupe et 21 à 22 h 30, pour le 2e groupe. Les me de 20 à 22 h, entraînement du groupe Show; tous les ve dès 21 h, danse libre.

Club cynologique La Chaux-de-Fonds et environs UCS. - Sa, entraînement à Boudevilliers, dès 13 h, (flair), 15 h, (obéissance). Rens.: ☎ 28 47 59.

Club des loisirs. - Groupe promenade, ve, dîner à La Petite-Joux. Rendez-vous à la gare à 10 h.

Club de rock Zou. - Rock'n roll acrobatique. Entraînements tous les lu, à l'Ancien-Stand. - Juniors (7-15 ans) et débutants, de 19 h à 20 h 30, ainsi que le me de 17 h 30 à 19 h. Avancés, compétition et acrobatique, le lu de 20 h à 22 h. Renseignements: ☎ 039/28 26 72, et 038/24 63 86.

Contemporaines 1905. - Rendez-vous au Bel Etage de l'Hôtel Moreau lu pour un loto. Prière d'apporter vos lots.

La Jurassienne, section F.M.U. - Courses: sa, 31, Les Brenets - Biaufond, org.: A. Matthey - E. Willemin. Groupe de formation: sa, 24, le Schilt. Gymnastique: ju et sen., le me de 18 à 20 h, Centre Numa-Droz. Vét., le lu de 18 à 19 h 30, collège des Gentiannes.

Samaritains (section La Chaux-de-Fonds). - Renseignements et inscriptions pour les cours de samaritains (cours de sauveteurs - cours de lers secours): ☎ 28 16 02. Renseignements

généraux: ☎ 23 48 29 (entre 18-19 h).

SEC. - Société d'éducation cynologique. - Sa 24 octobre, 14 h, entraînement au chalet, (tous les moniteurs). Me 28 octobre à 19 h, entraînement au chalet, (M.-B.). Chalet de La Combe-à-L'Ours, (derrière la halle d'expertise des automobiles). Rens.: ☎ 26 49 18.

Société Timbrophilia. - Ce soir, à 20 h 30, réunion habituelle au 1er étage du Restaurant de La Channe Valaisanne.

Union féminine Coop. - Me, 28 à 20 h, au Britchon, (Maison du Peuple), confection de décorations de fête pour Noël. 12 frs. membres; 16 frs. non-membres. Matériel compris.

Société d'éducation cynologique (SEC)

Samedi 10 octobre, 3 cynologues participaient au concours «Défense», organisé par le Club cynologique de Montreux. Le classement de ces 3 cynologues:

Classe DI, max. 300 pts: (10 chiens) 3. Danielle Pellissier avec Roxane, 285 pts, ment. EX; 4. Anne-Laure Barralle avec Yacky, 273 pts, ment. EX.

Classe DIII, max. 600 pts: (5 chiens) 3. Anne-Marie Murrmann avec Asta, 522 pts, ment. TB.

Dimanche dernier, sept membres du club se sont rendus à Gollion pour un concours «Flair». Leur classement est le suivant:

Classe A, max. 200 pts: (18 chiens) 5. Christian Jaquet avec Phébus, 191½ pts, ment. EX; 7. Christine Gross avec Jenny, 190½ pts, ment. EX; 13. Patricia Moesch avec Bimbo, 177 pts, ment. TB; 15. Martin Izquierdo avec Blacky, 160 pts, ment. TB.

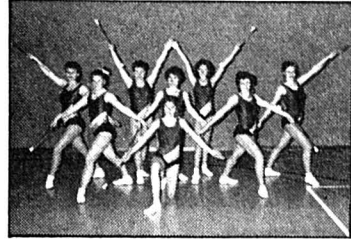
Classe FI, max. 340 pts: (7 chiens) 6. Georgette Riat avec Black, 283¼ pts, ment. TB.

Classe FII, max. 360 pts: (7 chiens) 4. Silver Gross avec Jef, 316½ pts, ment. TB.

Classe FIII, max. 520 pts: 4. Anne-Marie Murrmann avec Asta, 428½ pts, ment. TB. (rp)

Une majorette peut en cacher une autre

Les Floriales aux championnats du monde à Paris



Les Floriales

Pour la première fois une équipe suisse de majorettes prenait part aux championnats du monde, de «twirling bâton». Huitièmes de la série, ils se déroulaient à Paris.

Constituée d'une vingtaine d'athlètes du Tessin, de Fribourg et de La Chaux-de-Fonds, l'équipe suisse fut formée en notre ville, sous les auspices du Twirling club Floriales.

400 athlètes de 14 pays, USA, Canada, Japon, Australie et Europe, ont présenté à Paris, individuellement ou en équipe (5 à 9 membres), les plus époustouflantes performances, jugées par un jury composé d'un représentant de chaque nation.

Parmi les «individuelles» suisses les mieux placées, relevons les noms de Paolo Taborelli, catégorie senior, Sacha Frey, Sandra Bochud, juniors et en catégorie

senior, filles, ceux d'Helena Aléo, Alexia Turler et Céline Imhof de La Chaux-de-Fonds (DdC)

Club des patineurs à l'honneur

Dimanche dernier, se déroulait sur la patinoire des Mèlèzes une session de tests suisses et romands de patinage artistique, organisée par le Club des patineurs de La Chaux-de-Fonds.

6e ARP figures: Gaëlle Burkhalter. - 5e ARP figures: Anne Favre. - 4e USP figures: Sabrina Crescenzo. - 3e USP figures: Roger Sauer. - 4e USP libre: Mia Cespedes et Carine Queloz. - 5e ARP libre: Cécile Bourrut, Mia Cespedes et Carine Queloz. - 3e USP libre: Alix Coletti et Aliko Soguel. - 4e ARP libre: Alix Coletti et Aliko Soguel.

(ARP signifie Association romande de patinage, USP Union suisse de patinage).

Championnat de boules

Au jeu de boules neuchâtelois des Tunnels, qui s'est déroulé du 14 au 16 octobre, la victoire est revenue à Charles Tynowski devant Sylvain Reichen et Jean-Claude Wyss.

1. Jean-Claude Wyss; 2. Charles Tynowski; 3. Pierre Rubin; 4. Eric Schneeberger; 5. Jean-Pierre Hirt; 6. Willy Barth; 7. Lucien Tynowski; 8. Willy Geiser; 9. Alcide Geiser; 10. Willy Schmitter; 11. François Farine; 12. Pierre Matthey; 13. Roger Chopard; 14. Claude Monnier; 15. Georges Dubois; 16. Joseph Froidevaux; 17. Roland Voirol; 18. Sylvain Reichen; 19. Jacques Dubois; 20. Edgar Bapst.

Le classement par équipes voit la victoire du Locle devant Epi, Erguel, La Chaux-de-Fonds et Val-de-Ruz.

PUBLIREPORTAGE

Du nouveau chez ETC - Olivetti -
Rue de la Paix 101 - ☎ 039/21 21 91.



Traitement de texte. Vente et conseil à la clientèle.

Avec le concours de la marque Olivetti, le nouveau département de Bureau-tique ETC, membre du groupe EBEL, met à notre service ses compétences et son service technique. Son collaborateur Daniel Schmockler a été utilisateur avant de passer au service de la vente. Sa longue expérience du traitement de texte est à votre disposition pour vous informer et vous guider dans le vaste choix offert actuellement sur le marché. Olivetti offre actuellement une très grande gamme de produits et une visite de notre centre de démonstration et de formation vous éclairera sur nos projets futurs.

Portes ouvertes du 22 au 24 octobre 1987

PUBLIREPORTAGE

KENITEX S.A. - 039/23.73.55

Depuis 25 ans en Suisse, la Maison Kenitex S.A. s'est installée dernièrement à La Chaux-de-Fonds sous la direction de M. Donner. Cette maison a mis au point un revêtement de façades révolutionnaire, spécialement bien adapté pour les climats rudes et d'une résistance extrême. La preuve? Les travaux sont garantis 10 ans. Kenitex S.A. a inventé un revêtement qui adhère sur tous les matériaux et d'une fiabilité fantastique. La pose est effectuée par un personnel spécialisé. Si vous désirez d'autres renseignements, M. Donner se tient volontiers à votre entière disposition. Crêts 82, La Chaux-de-Fonds.



PUBLIREPORTAGE

Boutique L'Echoppe, Jardinière 41

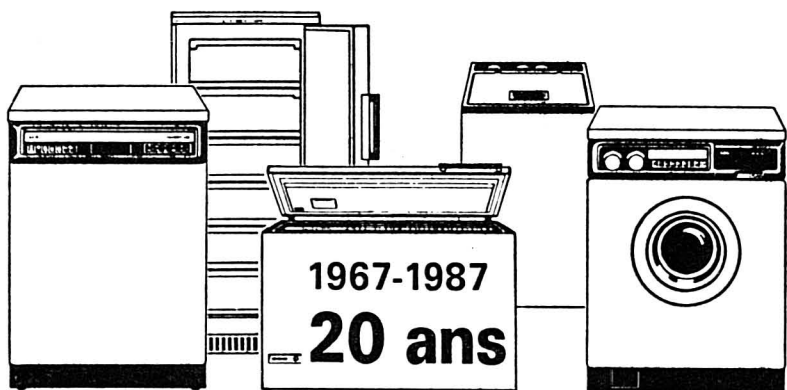


La Boutique L'Echoppe a fait peau neuve. Tout d'abord le magasin, totalement rénové, est orienté vers l'horlogerie et la bijouterie avec des marques exclusives comme Louis Erard, Tessa et Rovelas ainsi que de la maroquinerie «made in La Chaux-de-Fonds». Deuxièmement les Pendules Catherine avec cadran La Chaux-de-Fonds sont bien entendu toujours disponibles. La Galerie d'Art et d'antiquités, transformée elle aussi, offre aux yeux des visiteurs un merveilleux spectacle avec des montres et pendules anciennes, objets d'art divers, etc. L'atelier de restauration s'est quant à lui nettement agrandi. Et ce n'est pas terminé! M. et Mme Rochat ont mis au monde une petite sœur: L'Echoppe No 2 avec des marques de renommée mondiale: Tissot, Girard-Perregaux et Sarcar sis au nouvel Hôtel de Chaumont, ☎ 039/23 75 00. Ça bouge à l'Echoppe!

Offres spéciales

sur les appareils ménagers

AEG



1967-1987
20 ans

Exposition permanente jusqu'au 31 octobre.

Nocturnes jusqu'à 22 heures, les vendredis 23 et 30 octobre.

SOMMER

Fritz-Courvoisier 62 - ☎ 039/28 24 82
La Chaux-de-Fonds

Jeune fille

Es-tu gaie, dynamique et sportive?

Es-tu intéressée à une activité de majorette?

T'intéresses-tu au twirling, sport dérivant de la majorette?

Désires-tu apprendre la technique du maniement du bâton?

Aimes-tu la musique, la danse, la gymnastique rythmique?

Aimes-tu l'ambiance de groupe?

Si tu as 6 ans ou plus, alors viens faire partie de notre troupe du

Twirling-club Les Floriales

les MERCREDI et VENDREDI dès 18 heures à l'ancienne halle de gymnastique de NUMA-DROZ (bâtiment jaune) ou renseigne-toi au numéro de téléphone 039/23 75 66 et madame Imhof te donnera toutes les informations nécessaires.

Le maître-boucher - votre spécialiste en viande



L'action de la semaine

**poules fraîches
du pays**

à Fr. 5.80 le kg

Le plaisir de la torré ou d'un joyeux pique-nique, avec les traditionnelles SAUCISSES et SAUCISSONS NEUCHÂTELOIS la spécialité de l'artisan boucher-charcutier



UNION SUISSE
DES MAÎTRES BOUCHERS



SOCIÉTÉ DES MAÎTRES BOUCHERS

La Chaux-de-Fonds - Le Locle - Les Brenets
Les Ponts-de-Martel - La Sagne - La Brévine

Publicité intensive, publicité par annonces

Pour fêter l'arrivée des nouveautés,
un cadeau jusqu'au 31 octobre.

Double
chèques fidélité

NOUVEAUX
MAQUILLAGES:

NOUVEAUX
PARFUMS:

- POUR HOMMES: ÉBÈNE
DE BALMAIN
SALVADOR DALI
BOSS SPORT
IQUITOS
- POUR DAMES: FENDI
SENZO
RUFFLES
OSCAR DE LA RENTA
BASILE
BYZANCE ROCHAS
MA LIBERTÉ
JEAN PATOU
LE JARDIN
D'AMOUR
ANNE KLEIN II
- LIGNES DE BAIN: JOY DE PATOU
LA NUIT
DE PACO RABANNE

Nouvelle collection de bougies
Nouveaux accessoires pour la salle de bain
Toujours des nouveautés

Double
chèques fidélité

INSTITUT
DE BEAUTÉ
BOUTIQUE

Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/237 337



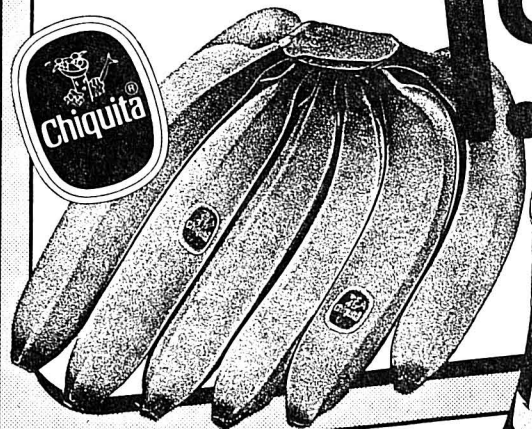
PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Usego

votre agréable voisin

Offre de produits frais valable jusqu'au 24.10.87

Bananes
kg **1.85**



Fendant 1985/86
«Domherrenwein»
Provins Valais

70 cl **6.45**

Rôti haché
Piazza
300 g **2.35**
(100 g -78)

Thon rosé
japonais
Milar 155 g **1.40**
(100 g -90)

Bel Dog
Viande avec bœuf
pour votre chien
800 g **1.50**
(100 g -19)

Comfort
Revitalisant textile
4 kg **6.30**

Fromage
Appenzell

100 g

1.50

Lait entier
pasteurisé

1 litre

1.50

Gala Gerber
Fromage frais
double crème

80 g

1.40

Fromage d'Italie

100 g

.85

Salametti
Milano

3 pièces
180 g

3.60

Actions Usego du 22.10. au 28.10.87

Bière HB

Royal Export blonde

5 dl
(+dépôt)

.80

Quick-Lunch
Maggi

gobelet

1.70

Pâtes aux œufs
Dalang
Spaghetti

500 g

1.15

Purée de tomates
Parmadoro

300 g
(100 g -58)

1.75

Papier hygiénique
Soft-Tissues

blanc, rose
8x300 feuilles

3.70

Feuille pour l'alimentation
Glad

30 m

1.60



AVIS AUX USAGERS

En raison de Modhac 87, l'horaire d'hiver entre en vigueur le

23 octobre 1987

Rappel Par rapport à l'horaire d'été, les départs de la Gare et des têtes de lignes sont modifiés dès 20 heures.

Dès le 23 octobre 1987 également
prestations supplémentaires:

Ligne 8 Service à 15 minutes du lundi au vendredi de 6 h 05 à 19 h 05 et le samedi de 9 heures à 18 h 05.

Ligne 11 Desservie depuis le Cerisier jusqu'à la Gare toute la journée. A cet effet, les départs du Cerisier sont avancés de 2 minutes.

Lignes Succès et Piscine

Départs supplémentaires de la gare à 6 h 05 (lundi à samedi) pour Succès et Piscine. Départs supplémentaires du Succès et Piscine à 6 h 15 (lundi à samedi).

Exploitation TC

LE LOCLE

Match au loto

de la Fanfare Sainte-Cécile

vendredi 23 octobre, Salle de Paroisse à 20 h 30

Les Ponts-de-Martel

Fr. 20.- pour 38 tours y compris 3 cartons

1 tour à Fr. 2.- d'une valeur de Fr. 800.-

A l'achat de 2 abonnements, la 3e carte gratuite

A louer au Locle,
rue des Jeanneret

appartement 3 pièces

ensoleillé.
Libre tout de suite.
☎ 039/23 02 66

A louer au Locle, rue des Cardamines

**appartement
3 1/2 pièces**

☎ 039/31 44 33 (interne 15),
heures de bureau.

A vendre

**BMW
320 i**

1984, 60 000 km,
avec système
d'alarme,
radiocassette stéréo.
☎ 039/31 14 29,
heures des repas.

A vendre

4 pneus neige

165/13, état neuf,
Fr. 250.-

Suzuki 250 4T

1984, 14 000 km,
expertisée 7.1987,
Fr. 1 500.-
☎ 039/31 33 19,
12 heures.

A vendre

**chiots
race
naine**

☎ 039/35 13 21.

A louer au Locle
tour du Parc, Jeanneret 24

**appartement
3 1/2 pièces**

☎ 039/31 51 14
de 12 à 13 heures.

CAFÉ-RESTAURANT



Le Col-des-Roches - ☎ 039/31 46 66

Ce soir

tripes neuchâteloise
Attention

samedi 24 octobre dès 16 h et
dimanche 25 octobre toute la journée
fermé exceptionnellement

Rappel
Club des Loisirs

vente

samedi 24 octobre 1987

Maison de Paroisse

Envers 34, Le Locle, de 9 à 18 h

Dès 14 h 30

animation musicale

L'Impartial lu par tous... et partout

RESTAURANT



Place de la Gare
La Chaux-de-Fonds

Connaissez-vous

le Païen?



Au centre Francis E. Favre de la SBS du Locle remet un chèque au président du Conseil paroissial Claude Vermot. A leurs côtés, à l'extrême gauche Michel Arnaud, l'architecte de cette réalisation et à droite Paul Sollberger, curé de la paroisse.

(Photo Impar-Perrin)

15.000 fr au pied des marches

Don apprécié pour le nouveau Paroisscentre

Maître d'œuvre du nouveau Paroisscentre qui prendra le relais de l'exercice catholique ravagé par un incendie début 1985, la paroisse catholique reçoit avec reconnaissance tous les dons. C'était hier au tour de la SBS de se manifester.

15.000 francs, en trois tranches annuelles, tel est le montant - reçu avec le plaisir qu'on imagine par le président du Conseil paroissial Claude Vermot - que la SBS du Locle a décidé de verser en guise d'aide à la nouvelle réalisation entreprise par la paroisse catholique.

Aux côtés de M. Vermot, le curé Paul Sollberger a dit sa gratitude à l'égard de ce geste.

«La SBS» a répondu son directeur M. Favre, n'est pas seulement présente pour faire des affaires mais aussi pour rendre des servi-

ces». Il a, à ce titre relevé que son établissement bancaire constituait un des maillons de la chaîne économique qui fait vivre notre région.

Ce don de 15.000 francs est avant tout destiné à saluer et encourager une réalisation qui n'est autre qu'un acte de courage et de volonté témoignant d'une solide confiance en l'avenir de la communauté catholique, mais également de la cité tout entière.

Pour sa part Claude Vermot a rappelé que ce «nouvel instrument de travail de la paroisse» sera également à disposition de toute la ville.

C'est sur le chantier, qui va bon train et dont la troisième dalle a été coulée récemment, que cette cérémonie de remise de chèque a eu lieu. (jcp)

FRANCE FRONTIÈRE

Jaloux de son supérieur

Un homme accusé faussement d'être terroriste

Un habitant de Dole (Jura), M. Georges Dubol, 29 ans, n'a pas de chance: relaxé dans un premier temps par le Tribunal de Dole - qui avait jugé que les éléments étaient insuffisants, il a été condamné par la Cour d'appel de Besançon à trois mois de prison avec sursis et 1000 FF d'amende pour dénonciation calomnieuse.

L'affaire s'est déroulée en septembre 1986 lors de la vague des atten-

tats terroristes en France. Le commissariat de Dole recevait alors des appels anonymes dans lesquels on laissait entendre que M. Carlos Pereira était mêlé à un trafic d'explosifs.

Les gendarmes menaient l'enquête mais c'est Carlos Pereira lui-même, agent de maîtrise dans l'usine d'incinération de Brevens (Jura) qui découvre une mèche lente et une «bande plastique imprimable» sur laquelle il est cité nommément dans une mystérieuse réunion des Cellules communistes combattantes et sur laquelle est même évoqué un attentat.

Carlos Pereira est rapidement innocenté et porte plainte contre X. C'est alors que Georges Dubol est invité à répondre aux questions des enquêteurs.

Il niera tout mais certains éléments ont été établis contre lui: le fait qu'il se soit trouvé toujours seul à l'usine au moment des appels téléphoniques; sa voix a été reconnue par un gendarme; la bande ayant servi à imprimer l'accusation provenait de l'usine; enfin le jeune homme orthographiait le nom de Pereira de la même façon que ce qui figurait sur la bande imprimable.

Il semblerait qu'il s'agisse d'un règlement de compte, Georges Dubol ayant eu beaucoup de mal à accepter que Carlos Pereira monte plus vite que lui dans la hiérarchie. (ap)

Secours routier:
140

Votre spécialité d'automne

Marianne Kallenbach, écrivain gastronome (Restaurant Raben, Lucerne), vous suggère:

Cailles au pistou



Pour 4 personnes:
Saisir 4 cailles dans 2 c. à soupe d'huile d'olive. Déglacer avec 2 c. à soupe de bouillon de poule et finir la cuisson à mi-couvert durant 5 mn. Réduire en purée au mixer 40 feuilles de basilic avec 2 c. à soupe de bouillon de poule froid et 2 gousses d'ail hachées. Épépiner 6 tomates pelées, écraser, concasser et étuver à grand feu dans 1 c. à soupe d'huile d'olive. Sortir les cailles de la poêle et mettre au chaud. Réduire le fond. Incorporer les tomates et la purée de basilic. Chauffer, saler et poivrer. Dresser sur des assiettes chaudes et poser les cailles au milieu.

Au nom de la Commission paritaire de la volaille.

Quand des mineurs boivent un verre

Le tenancier d'un établissement public libéré de toute peine

Lors d'un contrôle de routine dans un établissement public de la place, deux policiers ont surpris trois mineurs en train de boire tranquillement un verre. Résultat, le patron a écopé de 100 francs d'amende. Ne voyant pas les choses de la sorte, il a fait opposition à ce mandat de répression.

Problème délicat que celui de la présence dans les cafés d'adolescents âgés de moins de seize ans et pas accompagnés de leur représentant légal. Il est difficile pour le tenancier de procéder à un contrôle systématique de toutes les cartes d'identité et par là-même de choquer parfois quelques personnes adultes; et le prévenu de relever: «On doit déjà faire régner l'ordre. Alors, dès le moment qu'il n'y a pas de cirque, pourquoi s'acharner... Ce sont les enseignants qui ont voulu que l'on ajoute cet article dans la loi, qu'ils viennent l'appliquer!».

Au moment de ladite infraction, le bistrotier n'était pas présent; et évidemment, on ne peut pas l'obliger à être là de l'ouverture à la fermeture, d'autant plus que sa somnolence assurait le service. Le tribunal l'a déclaré administrativement responsable de ce qui se passe dans son troquet, mais pas pénalement. Il l'a donc libéré et mis les frais à la charge de l'Etat.

GLISSADE...

Cet été, il y a eu d'importants déplacements du côté du Com-

mune pour les creusages de la halle polyvalente. Les camions, qui ont utilisé fréquemment le chemin des Abattes, l'ont rendu particulièrement glissant et en fin de journée, la commune balayait et nettoyait la route. Lors de cette dernière opération aucune signalisation routière supplémentaire a été posée, tant et si bien qu'une voiture-caravane a dû s'arrêter pour laisser passer le lourd véhicule et, sous l'effet de la forte déclivité de la route, elle a glissé en arrière et heurté une auto qui montait.

Dans pareille circonstance, qui est responsable? La commune, l'entrepreneur... Il fallait un prévenu et c'est le chef du chantier (mais pas du nettoyage de la chaussée) qui a comparu devant le tribunal. Celui-ci n'a rien vu et ne sait même pas ce qui s'est véritablement produit. Il a fait ce qu'on lui a dit; en conséquence, il a été libéré de toute peine.

MAUVAISE VOLONTÉ

Depuis 1985, H. W. a travaillé de gauche et de droite, mais sans avoir en retour un véritable salaire. Inutile de dire qu'il n'a pas payé à

son épouse la pension alimentaire pour ses enfants. Sous prétexte, «elle me les refuse et de plus si je retourne au travail, on va me ramasser le 90 pour cent de mon salaire»; alors qu'il s'agit là d'une mauvaise interprétation de sa part, puisqu'on lui laissera de toute manière le minimum vital.

Auparavant, en 1984, il a touché une somme assez rondelette de l'allocation de chômage. «Cela signifie en bon français que vous vous fichez du monde», a relevé le juge. «Ce n'est pas en faisant rien que votre situation va s'arranger». C'est un cas flagrant de mauvaise volonté. H. W. a été condamné à 60 jours d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans, conditionné au paiement de la pension courante, plus les frais pour 70 francs.

ZIGZAG ET KLAXON

D. S. a été surpris sur la route du Col-des-Roches au volant de sa voiture zigzaguant et klaxonnant. Le petit test de routine a révélé un taux d'alcoolémie de 2.12 pour mille. Il a affirmé à l'audience que c'est son passager qui a actionné l'avertisseur et que ce geste l'a surpris; tant et si bien que son véhicule s'est déporté. Sur ces deux points, il a été libéré au bénéfice du doute; pour le reste, il a reçu une amende de 700 francs - peine

radiée du casier judiciaire après deux ans - et supporte les frais de 280 francs.

Ivresse au volant également pour J. A. qui a été arrêté rue du Midi pour un contrôle de l'auto. Prise de sang 1.56 pour mille; résultat une amende de 600 francs (radiée après deux ans) plus les frais 290 francs. E. G., par manque de maîtrise, a eu un accident dans le fameux virage à 90 degrés de Belleruche. Il est parti, laissant le véhicule démolé sur place, et est venu le rechercher le matin.

DÉBRIS RÉVÉLATEURS

Il n'a pas averti la gendarmerie qui, par l'analyse des débris, a réussi à identifier le conducteur. Rentrant de la Fête villageoise de La Chauv-du-Milieu, E. G. a été soupçonné d'ivresse. N'ayant aucune preuve sur le fait qu'il a eu l'intention de se soustraire à une prise de sang, le magistrat n'a pas retenu ce point. Pour vitesse excessive et violation des devoirs en cas d'accident, le prévenu s'est vu infliger une amende de 300 francs et les frais pour un montant de 70 francs. PAF

● Le Tribunal de police du district du Locle était présidé par Jean-Louis Duvanel, assisté de Simone Chapatte fonctionnant comme greffier.

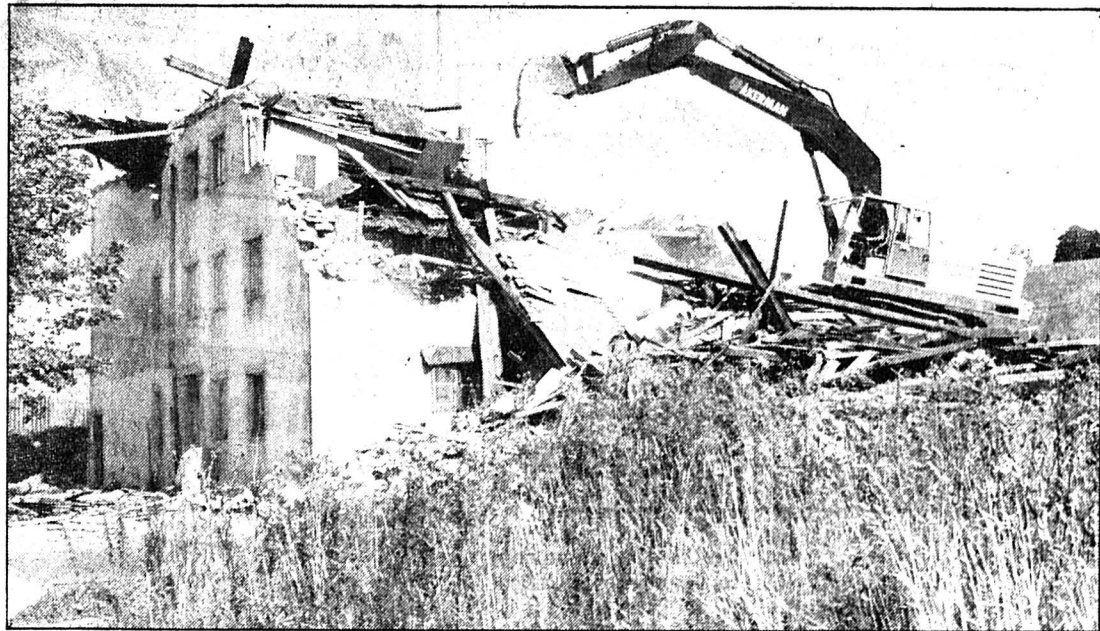
Une numérotation fantaisiste

Surprenante constatation après la disparition d'un immeuble au Verger

Quelques heures d'habile intervention d'un puissant engin de chantier ont suffi, récemment, pour raser l'immeuble portant le No 18 de la rue du Verger à l'est de la ville du Locle. Bien qu'il n'ait pas présenté d'intérêt particulier, dans son architecture tout au moins, ses origines sont surprenantes et avec l'appui du Dicastère loclois des travaux publics, de la Chambre cantonale d'assurance contre l'incendie et du Service des archives cantonales, il a été possible de déterminer de manière précise que le début de sa construction se situe en mai 1846.

Il s'agissait d'une habitation abritant trois appartements et un rural bâtis pour le compte de William-Alcide Favre-Bulle, mais portant alors le No 393 de cette même rue du Verger. Sa longueur était de 62 pieds (18 m 40), sa largeur de 50 pieds (15 mètres) et sa hauteur de 24 pieds (7 m 30), alors que sa valeur d'assurance était inférieure à 30.000 francs.

Parmi les nombreux propriétaires qui se sont succédés dans cette demeure, on trouve notamment, en 1894, le nom de Julien Junod, puis en 1908 celui d'Arthur Jenneret, enfin de Mme E. Rosselot-Duvanel, s'agissant sans doute d'une famille alliée à celle qui fut la dernière à exploiter le domaine, avant que la Ville du Locle en ait fait l'acquisition pour étendre la surface de ses terrains à bâtir, puis démolir l'immeuble afin de faire place au dancing dont il fut ques-



Quelques heures ont suffi pour raser un témoin du passé dont les origines remontent à 1846.

(Photo sp)

tion dans «L'Impartial» du 2 octobre 1987.

Ces quelques recherches ont permis de découvrir ce que fut la numérotation des bâtiments de la zone extérieure de la ville jusqu'en 1907 et modifiée définitivement l'année suivante.

Il est assez étonnant de constater qu'elle commençait avec le No 380, en partant de La Combe-Girard précisément et que son cheminement passait par Le Verger, Les Monts-Orientaux, le Pied-du-Crêt (No 403), La Combe-des-

Enfers, Les Cernayes, La Combe-Robert, Le Montperreux puis, suivant les hauts de la ville dans le sens des aiguilles d'une montre, avec un crochet aux Ecreuses et à La Jaluse, pour reprendre de la hauteur aux Bouclons, aux Varodes ensuite (No 500), toujours en direction de l'ouest jusqu'aux Queues - depuis 1913 appelées Le Prévoux - par décision du Conseil général du Locle.

Les numéros 598 et suivants sont ceux du Col-des-Roches, des Eroges et la numérotation se pour-

suit en remontant par La Croix-des-Côtes, vers Les Petits-Monts pour se terminer dans la partie supérieure des Monts-Orientaux, avec le No 685.

On peut en déduire que les facteurs n'avaient pas la tâche facile et moins encore le buralisme postal chargé du tri!

Aujourd'hui, tout est différent.

De nombreuses et nouvelles rues ont été créées autour de la ville et partout les immeubles qui les bordent sont identifiés dans l'ordre numérique. (sp)

NAISSANCES

VINCENT et LAETITIA ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur petite sœur

ANGÉLIQUE

le 21 octobre 1987

Clinique des Forges

Elisabeth et Jean-Mario
MATHEY
Foyer 19
2400 Le Locle

Dernier hommage à M. Edouard Wenger

Un dernier hommage a été rendu au temple de Concise à M. Edouard Wenger, décédé au terme d'une longue maladie à l'âge de 72 ans. Il était né à Couvet où son père était photographe. Il y avait fait ses classes et suivi l'Ecole mécanique.

Il travailla pendant un an à Lausanne, puis œuvra durant 14 ans aux Instruments de physique à Genève. Après avoir obtenu la maîtrise fédérale, il fut engagé en qualité de maître mécanicien au Technicum du Locle. Passionné

pour son métier, il enseigna durant 35 ans.

A côté de sa profession, M. Wenger organisa avec ses collègues de nombreuses courses pédestres dans le Jura et dans les Alpes, sorties qu'il évoquait toujours avec un grand plaisir.

Etre très distingué, il était plein d'humour et de gaieté. Il prit sa retraite en 1980 et s'installa avec son épouse dans une villa de Concise. Ses dernières années furent malheureusement assombries par une pénible maladie; mais grâce à

la présence diligente de sa femme, il put quitter l'hôpital il y a un mois et vivre ses derniers jours à son domicile. (sp)

A l'intersection

Alors qu'il circulait au volant d'une automobile rue de la Banque, hier peu avant midi, M. A. V., du Locle, est entré en collision avec la voiture pilotée par M. G. C., domicilié au Locle également, à l'intersection de la rue Bournot. Dégâts.

Salle FTMH
Vendredi
23 octobre
à 20 h 15

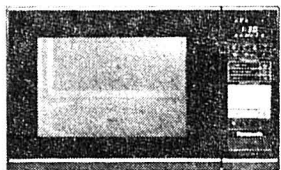
MATCH AU LOTO

Grand jeu de loto (système fribourgeois, quine, double quine, carton)
20 séries Fr. 15.- + 1re série gratuite - 2 abonnements = 3 cartes

Magnifiques lots
JAMBONS fumés à la borne
Organisation
«La Fribourgia»

Les micro-ondes avec dispositif auto-
matique à fonction de poids.

Panasonic
ELECTRO



Votre service

a le plaisir de vous faire part
de sa

démonstration de fours micro-ondes

Panasonic Electro, avec dispositif automatique à fonction de poids pour cuire facilement et rapidement !

Cette démonstration aura lieu les

vendredi 23 octobre de 9 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h
samedi 24 octobre de 9 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h

Vous pourrez faire connaissance avec Madame Schobert qui sera ravie de vous montrer nos appareils.

Si vous avez besoin de tout renseignement complémentaire, n'hésitez pas ! téléphonez au 039/31 77 77.

Nous vous rendons attentif sur le fait que nous pratiquerons des prix intéressants pour cette gamme d'appareils.

Par exemple:

Four à micro-ondes modèle NE 675	prix net Fr. 1'110.-
Prix spécial S.I.	Fr. 995.-
Four à micro-ondes modèle NE 694	prix net Fr. 1'330.-
Prix spécial S.I.	Fr. 1'195.-

Alors si vous avez un peu de temps, une seule adresse:
Temple 19. Venez nous rejoindre.

Votre magasin des
Services Industriels



399.-

Duo Duvet nordique
Pur duvet nouveau d'oies,
blanc, 90%, env. 160 x 210 cm
450 g + 500 g 399.-



GALERIES

Le grand magasin des idées neuves

La Pinte de La Petite-Joux

☎ 039/37 17 75

vous propose vendredi soir
23 octobre 1987

Menu neuchâtelois

Saucisson en brioche
Tripes neuchâteloise

Achète

Meubles, bibelots
anciens.
E. Schnegg
Antiquaire
Gare 85b
2314 La Sagne

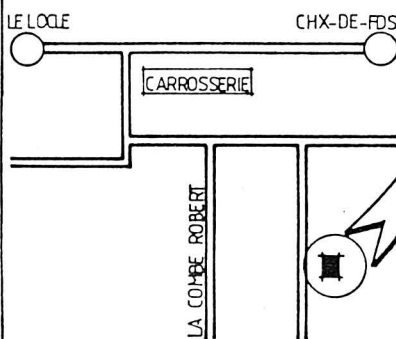
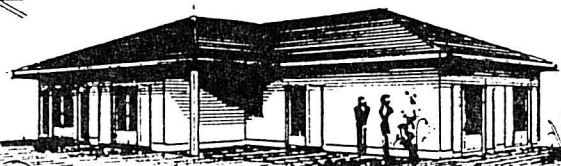
☎ 039/31 75 42

VILLATYPE

VOUS INVITE A SON

EXPOSITION

2400 LE LOCLE



PORTES OUVERTES

VENDREDI 23 OCTOBRE
DE 18H. A 22 H

SAMEDI 24 OCTOBRE
DE 10H. A 12 H
ET 14H. A 21 H

DIMANCHE 25 OCTOBRE
DE 10H. A 12 H.
ET 14H. A 18 H.

VILLATYPE SA
2741 BELPRAHON
TEL 032/ 93 31 44

VILLATYPE SA
2052 FONTAINEMELON
TEL 038/ 53 40 40

VILLATYPE S.A
1781 COURTAMAN
TEL 037/ 34 22 00

avis officiels



Ville du Locle

Vaccination préventive des chats contre la rage

Rendue obligatoire par arrêté du vétérinaire cantonal du 12.9.1977, la campagne de vaccination obligatoire des chats doit être répétée cette année.

Une campagne publique est mise sur pied à l'intention des propriétaires concernés, **mercredi 28 octobre 1987, de 16 à 19 heures, aux domiciles des vétérinaires suivants:**
Zurbuchen-Henchoz Anne-Françoise, Envers 41;
Rutti Alain, Foule 24.

Coût: Fr. 15.- par animal.

Nous rappelons que dans les deux mois qui suivent cette date, il sera procédé à des éliminations de chats errants ou semi-sauvages.

Les personnes laissant sortir leurs chats voudront bien veiller à ce qu'ils portent le **collier orange** prescrit, permettant le contrôle.

L'annonce, reflet vivant du marché

Vente aux enchères d'un immeuble et d'un appartement au Locle

Le notaire soussigné procédera, pour le compte de M. Bernard Cattin, à la vente aux enchères publiques et volontaires,

le vendredi 6 novembre 1987, dès 14 h 15, Hôtel judiciaire, 1er étage, Le Locle

a) de l'immeuble Daniel-JeanRichard 32, au Locle, situé sur la place du Marché, formant l'article 943 du cadastre du Locle;

b) d'un appartement en duplex, de 6 pièces, dans l'immeuble Progrès 11, au Locle (propriété par étage, article 7485 D).

Visites de l'appartement:

— vendredi 23 octobre de 15 à 17 heures;
— samedi 24 octobre de 10 à 12 heures;
— vendredi 30 octobre de 15 à 17 heures.

Visites de l'immeuble:

— vendredi 23 octobre de 15 à 17 heures;
— vendredi 30 octobre de 15 à 17 heures.

Les conditions d'enchères pourront être consultées à l'étude du notaire soussigné **dès le mardi 27 octobre 1987.**

Le notaire commis aux enchères:
Pierre Faessler,
Grande-Rue 16, Le Locle

A Rail 2000: un oui résolu

Réuni dernièrement à Neuchâtel sous la présidence du conseiller d'Etat André Brandt, chef du Département des travaux publics, le Conseil des transports et des voies de communication s'est prononcé, à l'unanimité, pour le projet Rail 2000, très favorable à notre canton et à tout l'Arc jurassien.

Ce projet tient compte des intérêts régionaux et met la ligne du Pied du Jura sur un plan d'égalité avec la ligne du Plateau.

Pour le Haut du canton, c'est une chance unique de pouvoir

envisager des améliorations avec Neuchâtel et Bienne.

Au moment où la coordination des transports devient réalité, les automobilistes doivent aussi soutenir ce projet.

A la veille de la libre circulation des personnes et des biens entre les pays membres de la CEE (1992), ce vaste programme de modernisation des CFF permettra également à la Suisse, et c'est fondamental, de ne pas rester en marge des grands axes ferroviaires européens.

(comm)

Nouveau supplément TV et un «Journal des enfants»

«Le Nouvelliste» et la «FAN» même combat

Neuchâtel, deux nouvelles publications à paraître cette semaine. Il s'agit du «Journal des enfants» et d'un nouveau supplément hebdomadaire «Magazine - FAN - L'Express». Ces deux suppléments sont réalisés en étroite collaboration avec d'autres publications: le groupe du quotidien «L'Alsace» avec siège à Mulhouse pour le «Journal des enfants» et «Le Nouvelliste» et Feuille d'Avis du Valais pour le «Magazine».

La partie rédactionnelle du «Magazine» est assurée par une équipe de journalistes appartenant aux deux journaux avec un poids prépondérant pour «Le Nouvelliste» dans une première phase.

Les affinités entre ces deux journaux semblent donc assez étroites.

pour que cela ne pose pas de problèmes au plan rédactionnel.

Ce supplément «FAN» sera composé et imprimé à Sion ce qui est un peu regrettable s'agissant du problème de l'emploi dans les arts graphiques à Neuchâtel.

Les deux éditeurs MM. Wolfrath et Luisier unissent leurs forces pour un même combat. Ils n'excluent pas une extension à d'autres journaux notamment un deuxième quotidien catholique «La Liberté» de Fribourg.

L'autre publication, le «Journal des enfants» vient d'Alsace et sera encarté pour trois numéros dans la «FAN» pour en assurer la promotion puis il sera vendu au numéro. Ce produit imprimé vise la clientèle des enfants âgés de 8 à 14 ans.

(ats-imp)

VAL-DE-RUZ

Record pulvérisé

Inspection surprise du Centre de secours

La législation prévoit que les Centres de secours du canton fassent l'objet d'une inspection surprise de l'Etat tous les deux ans. Celle du Centre du Val-de-Ruz, à Fontainemelon, s'est déroulée lundi soir. Un sacré spectacle.

Préparé par le capitaine Droz du Centre de secours du Val-de-Travers, représentant l'Etat, assisté du capitaine Gremaud du Centre du Val-de-Ruz et du responsable du corps des sapeurs-pompiers de Savagnier, M. Cyril Coulet, cet exercice d'alerte avait pour théâtre d'opération les ateliers de M. Giauque, à Savagnier.

Rien n'ayant filtré de cet exercice, on pouvait s'attendre à quelques surprises; les dix hommes de piquet, disposant d'un appel individuel, se trouvant éloignés du CS. Le capitaine Droz a donné l'alarme au 118, 18 h 45. Deux minutes plus tard le processus de recherche du CS était en marche et à 18 h 54 exactement, le véhicule

pionnier était déjà sur place suivi, à une minute, du tonne-pompe, sept hommes sur dix ayant pris cette première «navette», commandés par le premier-lieutenant Serge Dick.

Quelques minutes plus tard, un troisième véhicule amenait les renforts.

PRÉCIPITATION

Si la vitesse d'intervention a été remarquable, la phase d'alarme, le cheminement, l'emplacement des véhicules, les choix des moyens de lutte contre le présumé feu étant positifs, dans la précipitation un sapeur a été légèrement blessé par une lance folle alimentée trop rapidement en eau.

A l'exception de cet incident, mineur, l'exercice a été excellent sur toute la ligne ce qu'a pu constater le public nombreux attiré par le chant des sirènes sur les lieux de l'exercice.

M. S.

LITTORAL

HAUTERIVE

Importants dommages

Un automobiliste de Neuchâtel, M. H. M., circulait hier vers 15 heures sur la RN5, de Neuchâtel en direction de Saint-Blaise lorsque, à la hauteur du garage du Roc à Hauterive, il a embouti par l'arrière la voiture conduite par M. A. L., du chef-lieu, à l'arrêt. Dégâts.

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Naissances

Collaud Etienne, fils de Olivier, Hauterive, et de Monique, née Sandoz.

NEUCHÂTEL

Double collision

Un automobiliste du chef-lieu, M. M. M., circulait hier vers 9 h 45 au volant d'une voiture rue de la Main. C'est en bifurquant pour emprunter la rue Saint-Nicolas qu'une collision se produisit avec la voiture conduite par M. R. B., de Rochefort, venant de la rue J.-de-Hochberg. Sous l'effet du choc, le second véhicule se mit en travers de la chaussée pour heurter la voiture de M. M. C. de La Chaux-de-Fonds, en stationnement. Dégâts.

NEUCHÂTEL 30

Attention, délits sexuels

Les polices lancent une campagne de prévention

Les polices suisses lancent une campagne de prévention de la criminalité sexuelle à l'égard des femmes et des enfants. Campagne non destinée à créer un réflexe de peur, mais qui insiste bien davantage sur d'utiles conseils de prévention. La police neuchâteloise diffuse un petit prospectus, intitulé «Attention - délits sexuels», dans les écoles et institutions s'occupant d'enfants.

La brochure a été réalisée à partir de situations vécues. Elle insiste particulièrement sur les conseils à donner aux enfants lorsque ceux-ci sont sur la voie publique et sont interpellés par des adultes fort sympathiques d'un premier abord, mais pouvant dissimuler des attitudes peu respectueuses envers l'enfant.

Pour la police cantonale neuchâteloise, il ne faut surtout pas dramatiser les cas d'abus et de mauvais traitements infligés aux enfants. Les cas graves dénoncés à la police ou aux tribunaux restent l'exception. Beaucoup plus nombreuses sont les atteintes à la pudeur des enfants se déroulant dans le cadre de la famille ou de proches.

INFORMATION

C'est aussi l'opinion de Mme Michèle Wermeille, présidente de l'association des «Oeillets», et de Mme Madeleine Ruedi, présidente du Groupe d'information sexuelle. La campagne lancée par la police cantonale leur semble fort utile, mais ne couvre qu'un aspect du problème.

Bon nombre de pratiques vexatoires, humiliantes ou traumatisantes échappent totalement à la justice; mais elles constituent néanmoins des attitudes d'irrespect

envers l'enfant, qui peuvent à terme perturber son développement.

Mme Madeleine Ruedi nous a

expliqué que les cours d'éducation sexuelle donnés à l'école n'ont pas pour priorité la prévention de la criminalité sexuelle. Celle-ci est néanmoins abordée par le biais des questions posées par les enfants.

En revanche, la prévention est un thème souvent abordé avec les parents. Mme Ruedi se refuse à inculquer la notion de peur - mauvaise conseillère. Il est plus judicieux de parler avec les parents des attitudes à respecter, de leur apprendre à aborder les crises de

pudeur de leurs enfants, à écouter leurs craintes, à les aider à dépasser leur émotion lorsqu'un enfant a été victime d'une agression.

Sur le plan suisse, une brochure sur la criminalité sexuelle à l'égard des enfants sera réalisée par Pro Juventute.

P. Ve

● On peut se procurer la brochure «Attention - délits sexuels» auprès du Bureau de prévention contre la criminalité, case postale 1355, Neuchâtel.



Des conseils à donner aux enfants.

Elections fédérales: ambiguïté de la loi

L'explication des erreurs de dépouillement

Des erreurs de dépouillement, c'est chose fréquente. Elles ne portent généralement pas à conséquence; sauf lorsque celles-ci sont de nature à modifier le résultat d'une élection. Lundi soir déjà, nous avons été informés que de telles erreurs avaient été commises dans plusieurs bureaux de vote. La source: une lecture sans doute rapide de la loi.

Certaines communes ayant purement et simplement annulé des bulletins valables pour le Conseil des Etats lorsque plusieurs bulletins figuraient dans la même enveloppe. Or, il s'agissait d'une interprétation fautive de la loi, même si sur chaque enveloppe il a été précisé «pas plus d'un bulletin par enveloppe»... Une petite phrase ambiguë!

Une annulation qui s'est produite notamment à de multiples reprises, s'agissant des bulletins de couleur verte et rouge (bulletin libéral et bulletin radical) comportant chacun deux candidats, de même que pour les candidats

Deneys et Bringolf.

La chancellerie a procédé hier au contrôle des procès-verbaux du dépouillement de chaque commune, de même qu'à la vérification des motifs d'annulation. De ce contrôle, dont le résultat sera communiqué demain officiellement, il ressort que les candidats Jean Cavadini et Thierry Béguin obtiennent une centaine de voix supplémentaires, alors que pour sa part Mme Heidi Deneys récolte une trentaine de voix supplémentaires.

Restait une question en suspens! Lorsqu'un électeur a déposé deux bulletins comportant à la fois

deux noms, le vote devait-il être considéré comme nul? On pourrait le croire si on lit attentivement l'article 78, alinéa 5, de la loi du 17 octobre 1984 sur les droits politiques, stipulant: «S'il y a plusieurs bulletins dans l'enveloppe et que les candidats sont en surnombre, le vote est nul».

UNE ASTUCE

Interrogé, le chancelier Jean-Marie Reber nous expliquera que cet article était parfaitement applicable mais que dans le cas précité, il n'y a en réalité que deux noms de candidats. Une interprétation qui paraît confirmée par le rapport du Conseil d'Etat à l'appui de la loi sur les droits politiques, qui déclare (page 1598): Nous avons toutefois admis dans un seul cas, lors de l'élection au Conseil d'Etat (Ré: les dispositions relatives au Conseil d'Etat sont applicables par analogie au Conseil des Etats, article 88),

que le vote ne soit pas annulé lorsque deux bulletins différents se trouvent dans une seule enveloppe, mais qu'il ne compte pas plus de noms de candidats à élire que de suffrages utilisables. Ce système peut être toléré dans un système d'élection majoritaire. L'astuce: la loi ne parle pas de «nom» de candidat...

Ce qui veut dire en clair que glisser deux listes (Cavadini - Béguin et Béguin - Cavadini) est toléré mais que le vote serait annulé si à ces deux noms s'ajoutait celui d'un autre candidat. Chaque candidat obtient ainsi une voix.

Bref, ces précisions nous paraissent fort utiles. Elles démontrent que les communes feraient bien de lire attentivement la Loi sur les droits politiques et surtout, en cas de doute, les directives de la chancellerie.

P. Ve

Du domaine public aux lois du business

Regard sociologique sur la culture sponsorisée lors du colloque sur le mécénat

Une culture porteuse, bien médiatisée, de bon goût, vaut tous les cocktails pour conclure de bonnes affaires, expliquait la sociologue Karla Fohrbeck. Si les créateurs n'y perdent pas leur liberté, il n'y a pas de quoi en rougir. L'art n'est pas une vache sacrée qui se salit au contact de l'argent.

Il reste néanmoins fondamental de définir les rôles dans ce champ d'interaction entre culture et sponsors. Karla Fohrbeck qui dirige le Centre de recherches culturelles à Bonn ouvrait ce deuxième colloque sur le mécénat en analysant la portée du phénomène dans la société, et les résistances qu'il suscite.

Aujourd'hui, commençait la sociologue, c'est aux créateurs et aux gens de culture qu'il faut présenter les sponsors. De leur pre-

mier domaine (production industrielle, finances) ceux-ci entrent dans le champ culturel, agitant une presse soupçonneuse. La culture affirmée aux pouvoirs publics se subordonne aux intérêts privés: les excès d'un sponsoring immature n'a pas pu démentir les premières critiques.

Le mécène a appris à faire la distinction entre publicité et relation publique, entre outil de production et soutien responsable. Karla Fohrbeck constate que certaines entreprises allemandes, implantées dans une région et participant à son identité se sont engagés depuis longtemps dans ce type d'animation. Certains budgets culturels privés dépassent largement ceux des municipalités. A ce titre Migros dépense pour la culture plus que le gouvernement suédois.

Un tel engagement se justifie à plusieurs égards. Karla Fohrbeck a donné un exemple: la britannique Midlands Bank avait d'abord refusé de soutenir une manifestation culturelle japonaise. Evaluant la chose sous l'angle des relations publiques, elle s'est finalement lancée dans l'aventure, ce qui lui a valu plus de contacts d'affaires chez les nippons que ne lui auraient rapporté de somptueux cocktails.

Le scénario des rencontres entre gens de culture et sponsors démontre qu'il y a bien réciprocité et création d'un champ d'intérêts communs. Et ce, au moment où chaque partie accorde à l'autre sa sphère de compétence. Plusieurs artistes sont devenus en quelques sortes des salariés du sponsoring.

Enfin, l'expérience privée a profité aux pouvoirs publics. On

comptabilise près de 1330 prix culturels en RFA décernés par les pouvoirs publics. La politique en a besoin pour une formulation différente de sa présence, formulation à laquelle les médias contribuent volontiers. Une bonne campagne électorale ne se passe plus de la ponctuation culturelle.

Sociologiquement, la renaissance du sponsoring modifie sensiblement notre approche de la culture. Dans le même temps, l'art rejoint-il son public? L'art pour l'art va sur son déclin, l'abstraction de mise il y a vingt ans disparaît. Cette forme d'élitisme intellectuel pourrait encore virer à l'élitisme de classe si les sponsors monopolisent la création dans le but unique d'un nouvel espace de la communication commerciale.

C. Ry.

MARCHÉ DU VAL-DE-TRAVERS

**Garage du Pré
F. Sauser
Fleurier**
☎ **038/61 34 24**

Une seule adresse
pour l'achat d'une
SUBARU

Subaru Wagon 1.2 4WD,
**Exposition permanente
Belle-Ile 7 - Fleurier**
Tous les modèles en stock

Entreprise de nettoyage
G. & H. ROMY
Grand-Clos 10
COUVET
☎ **038/63 21 96**

Nettoyages en tous genres
ENTRETIEN: USINES-BUREAUX

**Fonderie
J.-C. Reussner SA**
Succ. G. Petit
2114 Fleurier
☎ **038/61 10 91**

Fauvette

Plus de 150 modèles en bronze,
livrables rapidement.
Pour vos idées cadeaux,
demandez notre catalogue.

La maison qui meuble la vôtre

**odac
MEUBLES**

2108 Couvet - ☎ 038/63 26 26

**Informatique - photocopieurs
Machines et meubles de bureau
Librairie-Papeterie-Photo**

DIANA

2105 Travers - ☎ 038/63 15 74

Café - restaurant - pizzeria
HÔTEL DE L'OURS
2105 TRAVERS - Tél. 63.16.16

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Chambres tout confort
PIZZA MAISON - SPÉCIALITÉS DU CHEF
Menus spéciaux pour:
noces - banquets
repas de famille - cars - etc., sur demande
arrangement demi-pension, sur demande
Fermé le MARDI

PHARMACIE
BOURQUIN
COUVET
☎ 63 11 13

PHARMACIE
DELAVY
FLEURIER
☎ 61 10 79

AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ
Livraison à domicile

L'Impartial lu par tous... et partout

Voitures d'occasion

sans acompte par mois

Audi 80 Quattro	1984-11 beige	58 000 km	Fr. 14 500.-	Fr. 399.-
Citroën BX 16 TRS	1983-11 grise	60 000 km	Fr. 7 800.-	Fr. 214.-
Citroën BX 16 TRS	1984-07 bleue	54 000 km	Fr. 9 600.-	Fr. 269.-
Citroën BX 16 TRS aut.	1986-05 rouge	23 000 km	Fr. 16 200.-	Fr. 443.-
Citroën CX 2400 GTI	1982-04 grise	65 000 km	Fr. 11 900.-	Fr. 330.-
Citroën CX 2400 GTI	1984-01 grise	54 000 km	Fr. 13 300.-	Fr. 370.-
Citroën CX 2400 GTI	1982-06 rouge	106 000 km	Fr. 7 900.-	Fr. 221.-
Citroën CX 2500 Diesel	1981-07 grise	75 000 km	Fr. 8 800.-	Fr. 241.-
Fiat Ritmo 85 S Cabriolet	1983-03 grise	83 000 km	Fr. 8 700.-	Fr. 244.-
Lancia A 112 Abarth	1984-03 noire	44 000 km	Fr. 7 600.-	Fr. 213.-
Matra Bagheera X	1979-03 grise	27 000 km	Fr. 11 000.-	Fr. 306.-
Peugeot 205 GR	1985-10 rouge	26 000 km	Fr. 10 800.-	Fr. 290.-
Peugeot 505 GTI aut.	1986-08 blanche	12 000 km	Fr. 18 900.-	Fr. 516.-
VW Golf GTI 2	1984-05 verte	62 000 km	Fr. 13 300.-	Fr. 370.-
VW Golf GTI-16+ ch pack	1987-04 blanche	9 500 km	Fr. 23 500.-	Fr. 636.-
VW Scirocco GT 16V+T.O.	1987-00 gris foncé	20 000 km	Fr. 22 800.-	Fr. 611.-
BREAK:				
Citroën GSA Break	1982-01 verte	120 000 km	Fr. 3 900.-	Fr. 120.-
Citroën BX 19 RD Break	1986-10 rouge	42 000 km	Fr. 15 900.-	Fr. 434.-
Renault Nevada GTX	1987-02 bordeaux	15 000 km	Fr. 19 500.-	Fr. 526.-

garage hotz
2114 fleurier
2105 travers
travers, ☎ 038/63 34 63
fleurier, ☎ 038/61 29 22

OCCASIONS

OPEL Kadett GL	40 000 km	85	Fr. 11 200.-
OPEL Kadett Berlina	72 000 km	83	Fr. 8 300.-
OPEL Kadett SR	108 000 km	82	Fr. 6 300.-
OPEL Kadett Berlina	89 000 km	81	Fr. 6 200.-
OPEL Ascona GLS, automatique	20 000 km	85	Fr. 14 800.-
OPEL Ascona Sport	81 000 km	84	Fr. 10 800.-
OPEL Ascona Élégance, servo dir.	31 000 km	82	Fr. 10 500.-
OPEL Record 2000 S	148 000 km	78	Fr. 2 900.-
OPEL Commodore C 2500 de luxe	81 000 km	82	Fr. 7 900.-
OPEL Omega 3000i	16 000 km	87	Fr. 36 500.-
OPEL Omega GL Break	6 000 km	87	Fr. 24 000.-
OPEL Senator Deluxe, royale	40 000 km	86	Fr. 20 800.-
Audi 100 5E GL	114 000 km	78	Fr. 6 300.-
Fiat Ritmo 105 TC	40 000 km	85	Fr. 10 800.-
Fiat Mirafiori 131 TC	52 000 km	83	Fr. 7 200.-
Ford Taunus Spécial V6, aut.	83 000 km	81	Fr. 4 800.-
Lancia Beta	96 000 km	79	Fr. 4 300.-
Mazda 626 GL	82 000 km	82	Fr. 5 400.-
Peugeot 305 SR	71 000 km	83	Fr. 6 800.-
Porsche 924	104 000 km	78	Fr. 11 200.-
Renault 9 TSE	70 000 km	82	Fr. 7 400.-
Subaru Turismo 4x4 automatique	58 000 km	83	Fr. 8 400.-
Talbot 1307 S	80 000 km	78	Fr. 3 800.-
Volvo 245 Break	180 000 km	75	Fr. 5 200.-
VW Scirocco GTI	122 000 km	79	Fr. 6 200.-

EXPOSITION PERMANENTE - CRÉDIT - REPRISES - LEASING

Autoservices

Currit, Couvet, ☎ 038/63 28 78

Le futur a déjà commencé. 2108 COUVET

Les nouvelles machines à laver Miele sont en avance sur leur temps:

- sélection du programme d'une simplicité géniale
- consommation minimale de lessive et d'eau
- moteur commandé par microprocesseur pour un ménagement absolu du linge

Miele

Venez admirer dès aujourd'hui de préférence ces machines du futur.

ROY

Téléphone 038/63 12 06

Electro-ménager

CUISINES D-P

Droz & Perrin S.A.

Menuiserie - Ebénisterie

Agencements et ventilations de cuisine, restaurants, magasins, salons de coiffure, etc.

Couvet - ☎ 038/63 13 59

Nombreuses cuisines en exposition.
Venez nous visiter!

Publicité intensive, publicité par annonces

Pas de faveurs cantonales

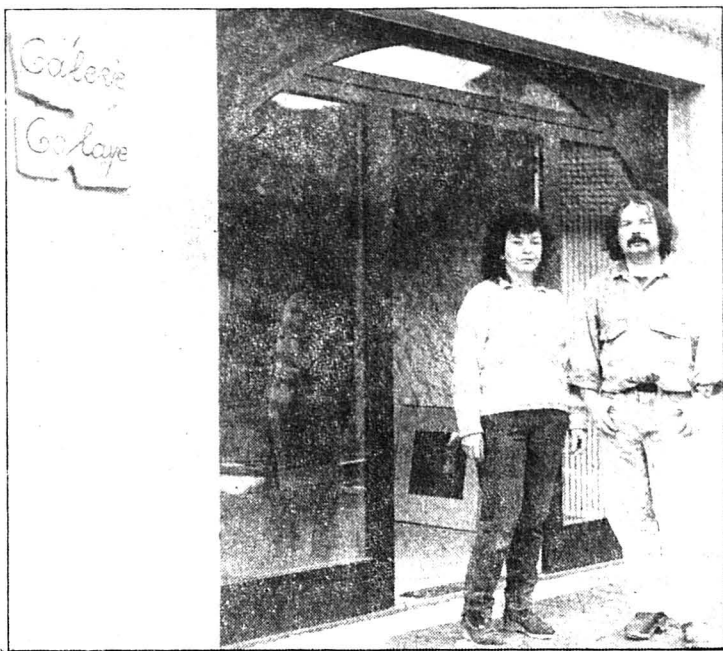
Fusion de caisses-maladie: un assuré neuchâtelois débouté

Les cantons qui rendent l'assurance-maladie obligatoire ne peuvent obliger une caisse à reprendre les assurés d'une autre caisse aux conditions d'entrée les plus favorables, en cas de fusion due aux difficultés financières de la caisse absorbée. C'est ce qu'a jugé récemment le Tribunal fédéral des assurances, à Lucerne, dans un arrêt publié mercredi, en déboutant un assuré neuchâtelois à propos d'un supplément de cotisations.

La réglementation édictée en 1980 dans le canton de Neuchâtel lors de l'introduction de l'assurance-maladie obligatoire a été modifiée l'an dernier, pour réserver précisément le cas des fusions. A l'origine, tous les assurés ayant droit au libre passage devaient être admis avec le groupe d'âge dont ils bénéficiaient dans l'ancienne caisse. Le Tribunal administratif neuchâtelois avait déclaré cette règle contraire au droit fédéral, en

cas de fusion due à l'insuffisance des réserves techniques d'une caisse. La Cour fédérale a confirmé que les cantons doivent en pareil cas respecter les exigences minimales de la LAMA, qui autorise la perception de cotisations identiques à celle de nouveaux assurés.

Selon cet arrêt rendu le 25 août, les cantons peuvent certes renforcer les droits des assurés lorsqu'ils choisissent le système de l'assurance obligatoire, par exemple en exigeant le libre passage sans la moindre réserve. Ils doivent toutefois respecter le principe de la mutualité et l'égalité de traitement. Si une caisse doit disparaître parce qu'elle a été mal gérée, souvent à cause d'un niveau insuffisant de cotisations les cantons ne peuvent en faire supporter les conséquences aux assurés de la nouvelle caisse. Cela empêcherait en outre certaines caisses en difficultés, avec une majorité d'assurés âgés, de trouver un partenaire. (ats)



Jacques et Suzanne Minala-Bettinelli. Offrir un espace aux artistes. (Photo François Charrière).

Une galerie s'ouvre

A Môtiers, dans le vieux quartier de la Golaye

Après deux mois de travail, Jacques et Suzanne Minala vont ouvrir une galerie dans leur maison du vieux quartier de la Golaye, à Môtiers. Elle sera réservée aux peintres, artisans et sculpteurs qui vivent de leur art.

Jacques Minala est peintre. Il connaît le monde des galeries d'art; les listes d'attente, les conditions financières ruineuses imposées parfois. Avec Suzanne, qui gèrera cet espace artistique, il veut offrir des locaux bon marché et accueillants.

DEUX ÉTAGES

Le couple a travaillé pendant plusieurs mois pour aménager cette galerie dans un ancien garage.

Pierres sorties de leur gaine de crépi, poutres apparentes, plâtre au plafond; deux pièces chaleureuses reliées à une troisième, au premier étage, par un escalier de bois en colimaçon.

Céramiques, peintures et sculptures s'y installeront l'espace d'une exposition. Jacques Minala qui laisse de temps à autre ses pinces pour faire couler des bronzes va déposer sa grande sculpture nommée «Harmonie» (elle fut exposée pendant Môtiers-85) devant la maison, à côté de l'entrée pavée qui mène à la galerie. La seconde à s'ouvrir dans la région après celle du château de Môtiers.

(jje)

Ludothèques sous la Bulle

Les ludothèques neuchâteloises, ces lieux magiques où les enfants et les parents empruntent un jeu contre une modeste finance, se présentaient hier sous la Bulle, installée à Travers. La création voici 12 ans de la première ludothèque sur la Riviera lémanique répondait à un besoin. Le chemin parcouru par ces institutions le prouve. Elles sont 268 en Suisse.

La Chaux-de-Fonds a joué son rôle de pionnier en lançant sa ludothèque aux premiers jours de ces lieux de prêt. Au Val-de-Travers, la ludothèque de Couvet est ouverte depuis cinq ans. 120 jeux et jouets en sortent chaque mois. 200 familles cotisent chaque année.

Ce genre d'institution permet à l'enfant de faire connaissance avec un jeu, de pouvoir l'essayer avant un achat. Aux parents de constater le véritable engouement pour

l'objet prêté. Mais nous avons aussi un aspect social précisé un animateur. L'enfant sait qu'il doit être soigneux et qu'il devra rendre son jeu.

Dans le canton de Neuchâtel existent sept ludothèques: La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Neuchâtel, Cernier, Boudry, Marin et Couvet. Elles échangent des conseils entre elles regroupent les achats.

Sous la Bulle étaient à disposition des enfants des jeux (carambole, tir à l'arc, mikado géant) pour animation extérieure, destinée aux réunions de famille, sociétés, soirées scolaires... La plupart de ces jeux sont construits par les responsables des ludothèques.

Hier soir, le groupe Gold de Marin présentait des jeux de situation et de rôle à partir d'une histoire. Le but, laisser courir l'imagination des adolescents et adultes en donnant quelques clefs. (fc)



On pouvait jouer aussi sous la Bulle.

(Photo Charrière)

CELA VA SE PASSER

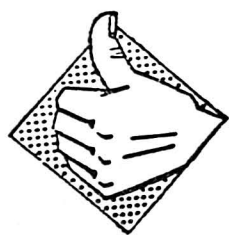
Couvet: une nuit à Vienne...

Une nuit à Vienne: vendredi 23 octobre, 20 h 30, à la Grande Salle des spectacles de Couvet, le Théâtre d'opérettes de Vienne invite les Vallonniers à y participer.

Mémoires de Johann Strauss, beaux costumes, bonne humeur à l'enseigne de «Vienne chante et danse...» (sp)

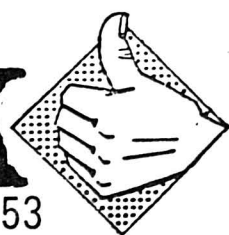
DÉCÈS

- AREUSE
M. Charles-Henri Hunkeler, 1907.
- COUVET
M. Roger Guye-Rothen, 75 ans.
- CRESSIER
Mme Augusta Brenneisen, 1900.
- NEUCHÂTEL
René Kaufmann, 1922.
- PESEUX
Jacqueline Benkert, 1928.



TELESTOCK

Av. Léopold-Robert 38, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 83 53



Présent à Modhac, stand No 307

● offres d'emploi

Fabrique renommée du secteur décolletage (Jura Sud) cherche

**COLLABORATEUR
TECHNICO-COMMERCIAL**

Ce poste comprend deux volets:

- d'une part, les achats et les relations avec les fournisseurs;
- d'autre part, la responsabilité de la gérance et de l'entretien d'immeubles.

Les personnes intéressées par cette activité variée devront posséder une expérience commerciale et le goût de la négociation. De plus, elles auront l'occasion de manifester leur sens pratique et leur capacité d'initiative.

Les candidats, avec si possible de bonnes connaissances d'allemand, sont invités à envoyer leurs offres détaillées (lettre manuscrite, curriculum vitae, photo) à l'adresse ci-dessous, réf. ICHA.

La plus entière discrétion est assurée.

Cherchons tout de suite pour le Jura / région lémanique

**revendeurs
indépendants**

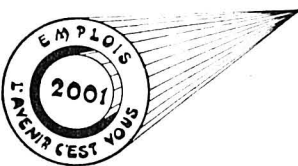
pour produits alimentaires.
Au début: activité accessoire.
Offres sous chiffres 87-671 à ASSA, Annonces Suisses SA, 2, faubourg du Lac, 2000 Neuchâtel.

Nous cherchons d'urgence pour des entreprises vaudoises:

- des **monteurs électriciens**
- des **maçons**
- des **plâtriers-peintres**
- des **sanitaires-ferblantiers**
- des **serruriers et monteur en charpente**

Si vous êtes qualifié, porteur d'un CFC ou équivalent, Suisse ou avec un permis B ou C; nous pouvons vous offrir un emploi fixe, stable, attractif et un très bon salaire.

Contactez-nous pour rendez-vous.



Emplois 2001 SA

21, route de Saint-Cergue
1260 Nyon
☎ 022/62 22 84

● divers

Fumeurs

la bronchite chronique vous attend

Cessez donc !

Le Plan de 5 jours vous attend le 2 novembre

Inscriptions: ☎ 039/28 54 55

Welcotex

Habits et sport masculin

bouge...

Le patron prend sa retraite et vous offre des prix écrasés sur tous les articles.

Rue de la Serre 31a
Vitrine: rue Docteur-Coullery
La Chaux-de-Fonds

**Centre
d'orientation
et de formation
professionnelle**

J.-B. et M. Dupont-Huber
psychologues-conseils
Av. de la Perrausaz 90
CH-1814 LA TOUR-DE-PEILZ

Déménagements - Transports - Groupages suisse et étranger

Bruno
LEUENBERGER
☎ 038/53 12 12



Jean-Louis
PHILIPPOZ
☎ 039/28 73 71

Chaque semaine: Zurich - Genève - Valais
Bureau et garde-meuble:
Comble-Emine 1, 2053 Cernier, ☎ 038/53 44 77

**54e Marché aux oignons
Bienne**

Provision pour l'hiver

**samedi
24 octobre 1987**

Place du Marché-Neuf, Bienne

Nous nous réjouissons de votre visite.

Association agricole de Bienne-Nidau

COMPARER LES PRIX: C'EST CHOISIR LADA

Le Garage et Carrosserie du Versoix

Rue de La Charrière 1a, ☎ 039/28 69 88, La Chaux-de-Fonds

expose la gamme LADA
les ultrasolides très avantageuses

- La jolie **LADA Samara** traction avant **10 950.-**
- Le spacieux **LADA Combi** aux multiples possibilités **11 200.-**
- Le passe-partout **LADA Niva 4x4** l'idéale pour nos régions **15 500.-**

Venez les admirer et les essayer

vendredi 23 octobre de 10 à 20 heures
samedi 24 octobre de 10 à 20 heures
dimanche 25 octobre de 10 à 18 heures

M. Campoli et M. Proietti se réjouissent de votre visite et se feront un plaisir d'offrir le verre de l'amitié à chaque visiteur.



Dôle du Valais **5.-!**
1985 70 cl ~~6.25~~

Vin blanc Lavaux **5.80**
1986 70 cl ~~6.95~~

Merlot del Piave **4.40!**
DOC 2x100 cl ~~5.90~~
(2 bouteilles à 1 litre)

Huile Dorina **4.50**
100 cl ~~4.95~~

Maestro Lorenzo **5.50!**
28 portions 210 g ~~6.80~~
(100 g 2.61)

Miel pur **2.50**
americaine central 500 g ~~2.95~~

Suchard Express **6.80**
1 kg ~~8.40~~

Nescafé Classic **11.95**
Refill 300 g ~~14.65~~
(100 g 3.98)

Ricola **2.50**
sucre aux herbes 200 g

Côte de porc **19.90!**
fumée, sans os 1 kg ~~26.50~~

Yogourt Toni **-55!**
arômes diverses 180 g ~~80~~

Eau de vie de Pomme **Pastis Véritable**
40° 100 cl 45° 100 cl

Sensationnel... profitez!



● offres d'emploi

Nous engageons un **employé de commerce**

dont la mission sera la suivante:

- achats et relations avec les fournisseurs
- traitement des salaires sur ordinateur ainsi que toutes statistiques liées à ce chapitre
- comptabilité débiteurs et créanciers sur ordinateur
- correspondance et travaux divers en relation avec la mission énumérée

La préférence sera donnée à un collaborateur qui aura déjà des notions techniques, très utiles pour les achats et relations avec les fournisseurs.

Entrée en fonctions: 4 janvier 1988.

Veillez présenter une offre écrite avec curriculum vitae, copie de diplôme et prétentions de salaire, à

PIGNONS VORPE S.A., 2605 Sonceboz
☎ 032/97 18 23, interne 13

DENNER SUPERDISCOUNT



délicieuse

Huile de tournesol

1 litre

~~4.95~~

riche en vitamine E

3.45

no 1



Thomy

Vinaigre de vin blanc

1 litre 2.10

2 litres ~~3.40~~

au lieu de 4.20



Wernli

Gaufrettes Jura Choco

120 g ~~2.80~~ (100 g 1.83)

Petit Dessert aux amandes

100 g ~~2.80~~ **2.20**

Un feu roulant de conserves



Hero

Petits pois et carottes

~~6.50~~ **5.50**

DUOPACK

Haricots

~~6.90~~ **5.90**

DUOPACK

Rösti tout prêts

500 g ~~2.80~~ **2.20**

Rösti à la bernoise

avec du jambon

500 g ~~3.30~~ **2.60**

Hits de produits frais

10%

Du mardi 20.10. et jusqu'au samedi 24.10. 1987

de rabais sur la viande fraîche et charcuterie

Seulement dans nos succursales avec vente de viande fraîche

Succulents

Raisins «UVA Italia»

seulement kg

~~1.40~~

Emincé de poulet

congelé 300 g

~~3.90~~ **2.95**

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

Toujours frais + toujours avantageux

pour les spiritueux

Actuel! Achetez maintenant!

Luzerner Alpenbitter
1 litre

Combattez donc le cartel de la bière!

Bière allemande

Jever Premium

blonde

SIXPACK

6x33 cl

~~4.85~~ **4.25**

Bière danoise

Tuborg

bouteilles Stubby

SIXPACK

6x33 cl

~~6.95~~ **5.95**



Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux. La loi nous interdit malheureusement de spécifier nos prix avantageux pour les spiritueux.

Tout pour une sympathique fondue

Vins blancs suisses

Fendant Domherrenwein
1986
Provins Valais

70 cl

~~6.95~~ **5.95**

Saint-Prex
Dorin de la Côte
1986 Uvavins

70 cl

~~3.95~~ **4.95**

Domaine des Chentres
Dorin de la Côte
1986

70 cl

~~6.75~~ **4.95**

La Bergerade
Chasselas
Romand
1986

70 cl

~~6.75~~ **3.95**

Kirsch de la région de Bâle
40% Vol. 70 cl

Gerber Fondue

prête à l'emploi, sachet à 200 g

• 400 g ~~5.10~~ **4.10**

(100 g 1.02)

• 800 g ~~9.25~~ **7.75**

(100 g -.96)



Nos prix serrés

Hakle Super-Vlausch

papier hygiénique,

3 couches

perl gaufré-tendre

15x150 feuilles

seulement

6.95

Crê Angelo Set pour dames

• Bonnet

• Écharpe

• Gants

HIT

80% acrylique/20% nylon

en diverses couleurs 1 set

seulement

14.90

Elmex

Dentifrice au fluor d'amines

2x104 g ~~6.60~~ **5.50**

DUOPACK

Nouveau chez DENNER

Airfresh Magico

rafraîchisseur d'air liquide

2 odeurs

1 pièce

~~4.35~~ **3.85**

Vizir

30° 40° 60°

lessive concentrée

tous lavages

5 litres

~~25.90~~ **19.90**

(1 litre 3.98)

Comfort

revitalisant textile

4 kg

~~7.50~~ **5.90**

Quasar

Walkman Mod. 07-71

avec casque

seulement

24.90

Nous sommes toujours plus avantageux!

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

DD-43 221087
Valable dès le 22.10.1987

Publicité intensive, publicité par annonces

Colonie de Fernet-Dessus
(Lajoux / Franches-Montagnes)
du 17 octobre au 8 novembre 1987

**exposition de peinture
Tissot-Rebetez
A. Bregnard**

(Gard-France)

Heures d'ouverture: tous les jours de 14 à 18 heures et de 19 h 30 à 21 h 30
Dimanches: de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

A vendre à Yverdon, près centre

villa

4 pièces duplex, bains, caves, combles, garage, terrasse.
Terrain 500 m². Libre tout de suite.
Fr. 480 000.-

Faire offres sous chiffres 22-472434 à Publicitas, 1401 Yverdon.

Jeune homme

30 ans, cherche jeune femme, de 20 à 40 ans, en vue de fonder un foyer, éventuellement mariage. Ecrire à la case postale 2381, place du Marché, 2300 La Chaux-de-Fonds 2.

Cherche à acheter **immeuble**

ancien ou moderne (commercial ou habitation) Centre-Ville ou périphérie. Ecrire sous-chiffre 85-9605, ASSA Annonces suisses SA, 1211 Genève 26

En toute saison, **L'Impartial** votre source d'informations

Accordéons chromatiques, diatoniques, schwytois, électroniques et Midi, amplification, grand choix neufs et d'occasion, location, réparation.
Rodolphe Schori, Industrie 34, 1030 Bussigny, ☎ 021 / 89 17 17, dès le 8 novembre, 701 17 17. Fermé le lundi.

Vous aimez qu'on vous regarde?



Venez nous voir... pour être bien vue!
Oh! Petit Louvre, mode féminine.

Place Hôtel-de-Ville et Jumbo.

Le Jura joue son joker «santé»

Autonomie planifiée en matière de formation para-médicale

Le Parlement jurassien sera prochainement appelé à ratifier une convention intercantonale unique en Suisse concernant le financement de la formation des professions de la santé, parallèlement il sera le premier canton à légiférer en matière de «redevance-temps».

Au 31 décembre 1986, les établissements sanitaires jurassiens occupaient 968 personnes dont 71 médecins et 325 employés diplômés, c'est dire l'importance et l'impact des professions soignantes dans le secteur tertiaire de l'économie jurassienne. Jusqu'à ce jour, 86 écoles romandes et bernoises se partageaient la formation du personnel soignant. Outre l'école d'aides hospitalières de Porrentruy qui forme 18 personnes par an, le Jura est complètement dépendant des autres cantons pour la formation de son personnel hospitalier.

Dorénavant, seules 20 lieux de formation trouveront gré auprès des autorités jurassiennes.

Le manque chronique de personnel soignant suisse qualifié et l'obligation de faire appel à des soignants étrangers est un fait commun dans notre pays. Actuellement, le temps de travail d'une infirmière suisse n'est que très légèrement supérieur, en moyenne, à son temps de formation. Par ailleurs, les établissements de formation sanitaire font preuve de grandes disparités tant au niveau des salaires que de la qualité de l'enseignement, c'est ce qui a incité en 1983 les Départements romands (plus Berne et Tessin) à coordonner leurs efforts en vue d'améliorer la situation. La convention intercantonale, ratifiée en 1984 par les Départements concernés fait

aujourd'hui l'objet d'un message au Parlement jurassien. La restructuration de l'organisation romande de la formation entraînera inévitablement une augmentation sensible des coûts de formation à charge des pouvoirs publics qui passeront de 450.000 à 1 million 100.000 francs. De ce fait et en compensation, les députés seront appelés à ratifier une loi qui rendra obligatoire une «redevance-temps» pour les soignants qui se seront formés dans un des établissements agréés et subventionnés par l'Etat jurassien. Faute de ne pouvoir travailler deux ans dans le Jura dans les quatre ans qui suivent sa formation, une infirmière formée au CHUV à Lausanne, par exemple, devrait rembourser environ le 15% de son écolage.

PROJET D'ÉCOLES À NEUCHÂTEL ET DANS LE JURA

Le Département jurassien de la santé souhaite développer l'école

d'aide hospitalière de Porrentruy pour en faire aussi une école d'infirmières assistantes de même qu'un lieu de formation permanente. Il devrait également être possible de mettre sur pied un «programme passerelle» pour permettre aux infirmières-assistantes d'accéder au diplôme d'infirmières en soins généraux. En outre, le projet d'école intercantonale d'infirmières en soins généraux conçu entre les Républiques de Neuchâtel et du Jura va bon train, selon le ministre Pierre Boillat, l'avancement de ce dossier devrait s'accélérer dès la fin de l'année et ceci malgré le fait que le canton de Berne fait désormais cavalier seul en créant une école d'infirmier(e)s à Saint-Imier. Techniquement, selon Francis Huguélet, chef du service de la santé publique, près de 80% des places de stage pourraient être couvertes par les deux cantons. A relever que la coordination romande permettra aux

Francs-Montagnards de suivre comme par le passé la formation d'infirmière-assistance de La

Chaux-de-Fonds même lorsque celle de Porrentruy sera ouverte. GyBi

PARTI PRIS

L'Europe des soins généraux

Le canton du Jura sera donc le premier à légiférer en matière de «redevance-temps» ou «redevance-argent» pour le personnel jurassien de la santé formé hors du canton. Sans être inscrite dans les lois, cette pratique a également cours dans d'autres cantons. On peut se poser la question du bien-fondé d'une telle pratique vis-à-vis d'hommes et de femmes qui n'ont pas d'autres possibilités que de sortir du canton pour acquérir la formation professionnelle de leur choix. On comprend par ailleurs le souci

du canton de garder ses forces vives mais il y a peut-être d'autres moyens pour être attractif que de mettre le fil à la patte des gens que l'on veut garder, sans compter avec le fait que l'Etat jurassien subventionne également les hautes écoles et universités, or aucune redevance n'est demandée aux médecins, juristes et autres privilégiés qui trouvent la région lémanique plus riante que le Haut-plateau.

Est-ce à dire que l'on ne prête qu'aux riches? GyBi

Délibérations du gouvernement

La manne cantonale répandue
Loi sanitaire soumise au peuple

Dans ses dernières délibérations, le gouvernement a octroyé un crédit de 17.800 francs au Syndicat d'alimentation en eau des Franches-Montagnes, pour couvrir les frais soumis à subvention dans le projet de télétransmission et de téléaccion.

Le premier fournit par radio au poste de commandement les données concernant les niveaux et débits des réservoirs, le second permet au dit centre de commander, par radio également, l'ouverture et le débit des vannes.

Une somme de 130.000 francs a encore été allouée à l'Université

populaire jurassienne, alors que Mme Gabrielle Devaud de Delémont remplacera Elisabeth Buchwalder au sein de la Commission pour les questions féminines, et Mme Maria Werdenberg succédera à M. Alain Rerat, comme représentante des parents d'élèves au sein de la Commission d'élaboration d'un avant-projet de loi scolaire.

De plus, le règlement de la commune de Dampremont a été approuvé.

Enfin, le gouvernement soumettra dans un message au Parlement la nouvelle dénomination de la

«commune mixte de Fontenais» appelée à remplacer dans certains textes les termes «commune mixte de Fontenais-Villars» qui y figureraient. L'assemblée communale de Fontenais avait pris une telle décision en juillet dernier, mais la ratification parlementaire est légalement nécessaire.

Enfin, le gouvernement a adopté le texte du message aux citoyens en vue du vote populaire de la loi sanitaire qui a fait l'objet d'un référendum lancé par les médecins vendeurs de médicaments. Le vote aura lieu le 6 décembre prochain.

V. G.

Un canton aussi accessible aux handicapés

Rencontre des Commissions romandes des barrières architecturales

Un important colloque s'est déroulé hier à Delémont, réunissant une trentaine de personnes qui sont les artisans de la chute des barrières architecturales en Suisse romande. La rencontre était organisée par l'Association jurassienne d'élimination des barrières architecturales (AJEBA).

Vous êtes-vous déjà demandé comment les handicapés montaient les escaliers, les marches et autres promontoires qui garnissent nos immeubles et établissements publics? Comment ils entrent dans une cabine téléphonique ou dans les w.-c. publics? Se poser ces questions, c'est admettre que les handicapés ont droit aux mêmes aises que tout un chacun; et c'est pour parvenir à ce but-là que les Commissions romandes des barrières architecturales se sont constituées.

CANTON BIEN DISPOSÉ

Déjà bien avant sa constitution en 1980, le groupe AJEBA issu de Pro Infirmis s'est montré très actif dans la région; on lui doit notamment d'avoir rendu accessibles aux handicapés le Marché-Concours de Saignelégier et la Fête du peuple. Travaillant de concert avec des parlementaires, le groupe a rencontré un accueil très favorable auprès des instances cantonales qui ont adopté en juin 1987 une nouvelle Loi sur les constructions, qui tient compte des besoins des handicapés.

Dès 1984, un groupe travaille à la réalisation d'un Guide jurassien des lieux accessibles sans barrières architecturales. Ce guide dont les données seront mises sur ordinateur, a suscité la création d'un programme informatique spécifique, qui pourra être utilisé dans d'autres cantons. C'est le secrétariat général de Pro Infirmis Suisse qui accordera le financement nécessaire pour réaliser ce programme.

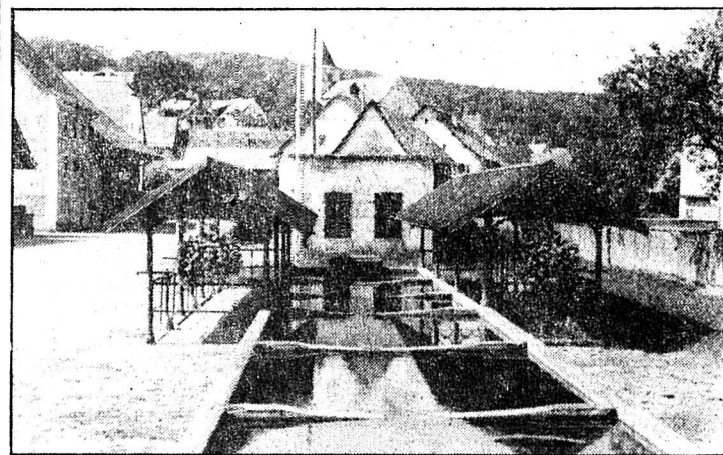
Invité comme orateur lors du colloque d'hier à Delémont, André Bron, adjoint au chef du Service cantonal des constructions, a relevé le rôle positif joué par

l'AJEBA comme groupe de pression dans l'organisation urbanistique et architecturale. Il a longuement relaté le cheminement de la nouvelle Loi sur les constructions, et relevé que les plus belles lois ne sont rien si elles ne sont pas appliquées. C'est donc bien le rôle de l'AJEBA de faire entrer dans les mœurs l'habitude de rendre accessibles aux handicapés nos lieux de vie quotidiens.

GyBi

Les lavoirs de Coeuve

L'orgueil du village



Les lavoirs de Coeuve, les derniers de tout le Jura à avoir été préservés et qui sont monuments historiques sont toujours très admirés par les vacanciers de passage en Ajoie. Ils

sont les derniers signes de la belle époque du siècle dernier. Ils sont actuellement embellis par de jolies fleurs.

(kr)

Nouvelle secrétaire communale à Asuel

C'est Mme Claudine Langenegger qui sera la nouvelle secrétaire communale d'Asuel.

En effet, dans le délai pour le

dépôt des listes de candidats, c'est le seul nom qui a été proposé.

Elle sera donc élue tacitement. (kr)

Séduire Paris...

Une région franco-suisse: le Jura

A l'aube de la saison hivernale 1988, les responsables du tourisme suisse et français du massif jurassien se sont unis pour tenter de séduire les Parisiens... rien de moins! Et cela, par une «bourse touristique».

Au mois de juin dernier, la Communauté de travail jurassienne (CTJ) se présentait à Paris, dans les locaux de l'Office national suisse du tourisme. Il s'agissait alors de baptiser cette CTJ, sur «le plan institutionnel». Mardi soir, à Paris, le groupe tourisme de la CTJ «inaugurait l'an I du travail effectif», comme l'a souligné Bernard Joly, le vice-président du Conseil général de Franche-Comté.

Sur territoire jurassien, l'idée d'un travail commun de part et d'autre de la frontière franco-suisse était lancée en 1982 par François Lachat, ministre de la coopération du canton du Jura. Il s'agissait alors de relever des défis, notamment celui de faire connaître mieux à l'extérieur cette région, entre autres sur le plan économique.

Promouvoir et développer l'espace jurassien supposait des groupes de travail. Ils sont neuf, touchent aussi bien à l'économie qu'aux liaisons routières, à l'éducation et à la culture, à l'environnement, à la recherche et à l'innovation technologique... et au tourisme bien entendu. En tout, nonante personnes animent cette CTJ, des bénévoles (sauf deux secrétaires à mi-temps, une en France, l'autre sur territoire helvétique).

Le groupe tourisme était bien déterminé: il voulait conquérir Paris et faire connaître le massif jurassien (en France, quatre départements: Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire de Belfort; en Suisse, quatre cantons: Vaud, Neuchâtel, Berne et Jura). C'est chose sinon faite, du moins entreprise autour d'un verre,

dégusté dans les délicieux salons de la Maison de Franche-Comté, qui se penche sur la place de la Madeleine.

M. Bernard Joly a dispensé à l'assemblée quelques mots d'un discours bref et enthousiaste, plein d'espoir: «Notre volonté de coopération s'appuie sur le fait que nos paysages, nos pistes de ski sont semblables, a-t-il souligné. Pour la détente et les loisirs, Jurassiens suisses et français ne veulent pas de la notion de frontière, elle ne doit pas exister; aussi, nos efforts se portent sur Paris et ailleurs également, car il y a tout un marché européen à gagner».

M. François Lachat s'est contenté d'applaudir, apparemment satisfait de ces mots bien sentis!

BOURSE TOURISTIQUE

En fait de bourse, le groupe tourisme de la Communauté de travail du Jura inaugurerait des journées de rencontres professionnelles, une sorte de

salon de tourisme qui présente les possibilités anciennes et nouvelles offertes au public par cette région, qui cherche à sortir de son isolement. Ainsi, une large gamme de produits de la région sont à l'étal, alléchants. Et de même, les possibilités de sports à l'ombre des sapins bientôt recouverts de neige.

Trois jours durant, le salon est ouvert, boulevard de la Madeleine, des projections vidéo sont à disposition, une innombrable documentation avec cartes de géographie et, aux dires de responsables d'agences de voyages axés sur le Jura, «des prix qui défient toute concurrence».

Le Jura plaît, semble-t-il, et «les Jurassiens ne se laisseront pas envahir», prétend la représentante d'une nouvelle chaîne hôtelière de loisirs.

Bernadette Richard

● Pour tous renseignements: Office du tourisme de Neuchâtel et Offices du tourisme de Moutier et Delémont.

FRANCE FRONTIÈRE

Drame à Mandeuve

Un forcené se suicide après deux meurtres

Un forcené a tué hier après-midi deux personnes et a blessé grièvement une fillette à Beaulieu-Mandeuve (Jura français) et n'a pu atteindre les trois autres enfants de la même famille avant de mettre fin à ses jours, a-t-on appris de source policière.

Michel Lapp, 33 ans, employé de l'entreprise Cycles Peugeot, et son épouse, Sylvette, 27 ans, ont

été tués sur le coup dans leur appartement. Le meurtrier Pierre Bertin, chômeur, âgé d'une trentaine d'années, avait fait irruption vers 13 h, pour des raisons encore indéterminées en ouvrant immédiatement le feu.

Cécile, 7 ans, la fille de M. et Mme Lapp, a été très grièvement blessée à la figure par un projectile. Elle était, vers 17 h, toujours intransportable à l'hôpital.

Les trois autres enfants, Julien, 8 ans, Mathieu, 3 ans, et un nourrisson, Pauline, sont en revanche indemnes.

L'un d'eux a pu se cacher sous un divan et les deux autres ont été sauvés par un de leurs grands-parents qui est parvenu à se sauver avec eux.

Au moment de l'arrivée des secours, Pierre Bertin a retourné son arme contre lui. (ats, afp)

Le Ballenberg franc-comtois

C'est une ferme typique des montagnes du Haut-Doubs, construite en 1784 aux Arces de Morteau, coféée de son «Tuyé» cette monumentale cheminée de bois où se fument jambons et saucisses qui a été démontée, remontée pièce par pièce au Musée des fermes comtoises de Nancray (Doubs) et inaugurée par les membres de l'Association du folklore comtois.

A 15 km de Besançon, sur la route en direction de Maîche, Nancray, sera le futur Ballenberg franc-comtois grâce aux 1100 membres de

cette association qui partagent la même ambition de préserver les différents types d'habitat de Franche-Comté et léguer aux générations futures le sens du beau et le savoir-faire d'autrefois.

Cette ambition vise à doter ce musée de plein air d'une vingtaine de constructions. Celle en provenance des Arces, pour le transfert de laquelle la Chambre d'agriculture du Doubs a accordé une subvention de 300.000 FF (75.000 FRS) est la cinquième.

(cp)

Notre grand concours «Nouvelle formule»

L'Impartial bouge... bougez avec L'Impartial

Chaque semaine, une question vous est posée. En écoutant RTN-2001 et en cherchant dans L'Impartial notre indice concours, il vous sera possible de découvrir la réponse.

Question No 8

Quelle est la manifestation qui, pour sa 20e édition, débute le 23 octobre à La Chaux-de-Fonds ?

Coupon réponse No 8

Quelle est cette manifestation ?

Réponse: _____

Nom: _____

Prénom: _____ Age: _____

Adresse: _____

NP: _____ Lieu: _____

A retourner avant dimanche 25 octobre 1987 à minuit à:
L'Impartial, concours «Nouvelle formule», case postale,
2301 La Chaux-de-Fonds

A LA FOIRE DE DOMBRESSON (devant l'Hôtel des Communes)

Vendredi 23 octobre

je vendrai mon stock de meubles d'expositions avec rabais «fin de saison»

«Chez l'Artisan»

Raymond Meier
Ebéniste
☎ 038/53 47 57
Les Hauts-Geneveys
Achat - Vente - Réparation de meubles

Depuis 1963 à votre service

A vendre Renault Fuego Turbo

1984, superbe équipement.
Prix à discuter.
☎ 038/53 45 21.

A vendre couvre-lits

crochet main, coton blanc.
☎ 029/2 62 10.

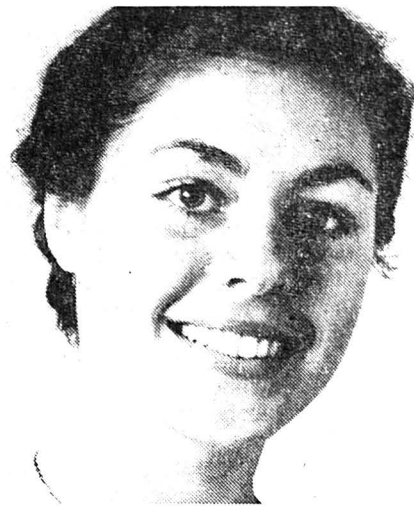
A vendre 2 CV

76 000 km, modèle 1981.
Fr. 600.-
☎ 039/36 11 32

A vendre Suzuki GSXR 750

10 000 km, 1985.
☎ 039/28 77 41.

Dans les magasins où l'on est encore client et pas seulement



festival PRIX-BAS

Roco Ravioli à la sauce tomate 870 g



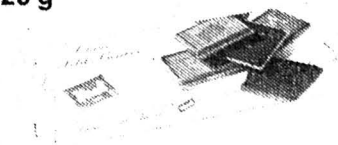
3.40

Nescoré Refill 300 g



9.95

Choco Petit Beurre 120 g



2.30

acheteur, l'atmosphère est plus amicale et les achats tout aussi

Regina Cornichons ½, ég. 250 g 1.95

Petits oignons ½, ég. 250 g 1.60

Ovomaltine 500 g 6.30

avec bon **5.80**

BON valeur fr. **-50**

Contre remise de ce bon, vous recevrez chez votre détaillant Familia-Mon-amigo une boîte OVOMALTINE 500 g au prix fr. 5.80 au lieu de fr. 6.30. Valable jusqu'au 31.10.1987. Seulement un bon par boîte.

Vif Super 800 g 3.40

Radion 5 kg 15.90

avec bon **13.90**

BON valeur fr. **2.-**

Contre remise de ce bon, vous recevrez chez votre détaillant Familia-Mon-amigo un box RADION 5 kg au prix de fr. 13.90 au lieu de fr. 15.90. Valable jusqu'au 31.10.1987. Seulement un bon par box.

avantageux.



X Procrédit- le prêt personnel rapide et discret

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Signature _____

à adresser des aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 16 12

Heures
d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00



X procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"



Avis postal

Service postal sur le territoire communal de Brot-Plamboz

L'entreprise des PTT informe sa clientèle qu'à compter du 1er novembre 1987, le service postal sur le territoire de la commune de Brot-Plamboz qui comprend les hameaux de Brot-Dessus, des Petits-Ponts et de Plamboz, sera assuré par un unique bureau de poste situé provisoirement dans les locaux actuels à Brot-Dessus et qui portera la dénomination de:

2318 Brot-Plamboz

C'est ainsi que l'agence postale de 2092 Les Petits-Ponts sera fermée et que le hameau de Plamboz, desservi actuellement par la poste de 2314 La Sagne (NE), sera rattaché à celle de Brot-Plamboz.

Afin que le courrier ne subisse aucun retard de distribution, nous prions notre clientèle de modifier l'adressage des envois en conséquence et la remercions de l'attention qu'elle voudra bien y accorder.

La Direction d'arrondissement postal de Neuchâtel

Menuiserie A. Studer cherche

menuisier qualifié

pour atelier et pose.

Faire offre par écrit: Rue du Parc 8
2300 La Chaux-de-Fonds.

Le docteur Pierre Quadri

spécialiste FMH en médecine interne et rhumatologie

Ancien assistant:

- Service de médecine interne, Hôpital de St-Imier (Dr Uebersax)
- Service de médecine interne, Hôpital de La Chaux-de-Fonds (prof. L. Humair, Dr A. de Torrenté)
- Service de neurologie, CHUV, Lausanne (prof. F. Regli)
- Service de rhumatologie, médecine physique et rééducation, Hôpital de Fribourg (Dr M. Waldburger)
- Service de rhumatologie, médecine physique et rééducation, CHUV, Lausanne (prof. Y. Saudan)

Ancien chef de clinique:

- Service de rhumatologie, médecine physique et rééducation, Hôpital de Fribourg (Dr M. Waldburger)
- Service de rhumatologie, médecine physique et rééducation, CHUV, Lausanne (prof. Y. Saudan)

à le plaisir d'annoncer l'

ouverture de son cabinet médical

le lundi 26 octobre 1987

rue du Temple 9 - 2610 Saint-Imier

☎ 039/41 48 88

Radicaux en tête dans 12 communes

Suffrages de partis: le détail du district de Courtelary

Le parti radical, dont la section Jura bernois a remporté une grande victoire en faisant réélire ses trois représentants romands au Conseil national, a bien évidemment pris la tête dans la majorité des communes du district de Courtelary, 12 sur 18 très exactement.

On n'en fera pas la liste, le tableau ci-dessous étant assez explicite. Mais on signalera cependant ses victoires particulièrement claires à Péry et à La Heutte, où il comptabilise à lui seul quasiment autant

de voix que toutes les autres listes...

PSJB: TRAMELAN ET VILLERET

Si les socialistes ont réalisé, avec le deuxième score total du district, un résultat nettement supérieur à celui de l'UDC, ils n'ont pourtant pris la tête que dans deux des six communes restantes, Tramelan bien sûr, ainsi que Villeret. Leurs points les plus favorables: Sonvilier-Montagne, où les radicaux sont à peine... moins mal plébiscités,

Sonvilier-Village, où le PRD comme l'UDC les battent à plate couture, ainsi que Romont et Plagne.

Proportionnellement aux électeurs qui se sont manifestés toujours, les supporters de l'UDC sont les plus nombreux à Romont, La Ferrière et Sonvilier-Montagne. Les agrariens atteignent même un score record dans cette dernière circonscription communale, avec plus du double des suffrages remportés par les neuf autres listes réunies.

Pour clore ces remarques non-exhaustives, et au choix tout de subjectivité, signalons finalement que le pdc a pris le deuxième rang communal de Plagne, Sonceboz-Sombeval et Vauffelin.

Quant au district tout entier, il a établi le même classement, entre ces dix partis, que l'ensemble du Jura bernois; à un détail près, soit les rangs intervertis de l'udc et du pdc.

Dans ce cas, le district de Moutier a bien sûr fait pencher la balance en faveur du second. D. E.

Suffrages des listes

UDC	Jeunesse UDC	PSJB	PRD	AN	Liste libre	Evangelique	PDC	Alliance verte et sociale	Transparence	
UDC										
Jeunesse UDC										
PSJB										
PRD										
AN										
Liste libre										
Evangelique										
PDC										
Alliance verte et sociale										
Transparence										
TOTAL	26436	3662	41437	50732	3021	4795	2830	19987	7293	536

Du côté du vestiaire...

National: les viennent-ensuite du Jura bernois

Nous avons publié mardi les élus au Conseil national bernois, ainsi que leurs scores respectifs. Au tour, le calme revenu, des Romands ayant hérité d'une veste, de ceux qui ont remporté les meilleurs scores en tous les cas.

A tout seigneur tout honneur, un bref coup d'œil sur les viennent-ensuite de la liste radicale, pour signaler l'excellent score réalisé par le préfet de La Neuveville, Mario Annoni. Avec 41.739 suffrages, il prend le neuvième rang de son parti, dont on ne perdra pas de vue qu'il a passé cinq candidats.

Un bon score également pour le seul candidat udc du Jura bernois - pour ce qui concerne les «anciens» s'entend! - le député de Nods Jean-Pierre Schertenleib, qui récolte 46.505 voix. Quant à la jeune garde agrarienne, on relèvera que les représentants de la région ont pris respectivement les deuxième et quatrième rangs de leur liste, dans l'ordre Claude-Alain Voiblet, de Reconvilier (6422), et Roger Sägesser, de Tavannes (4950).

PSJB: LOGIQUE

Dans les rangs du psjb, le Prévôtis Frédéric Graf occupe bien logiquement le premier rang, avec 8115 suffrages. Il devance l'ancien maire de Moutier, Rémy Berdat (7343) et les députés Lucien Bühler (6793) et André Ducommun (4950), tous deux ressortissants de Tramelan.

On s'arrêtera là pour cette liste socialiste qui n'en finit pas.

Dans le camp de l'Action nationale, le Prévôtis Denis Leuenberger a pris le dixième rang, avec 7487 voix.

LOIN DERRIÈRE

Pour ce qui concerne la Liste libre, qui a remporté une belle victoire globale en triplant son nombre de sièges, les représentants du Jura bernois sont demeurés presque en queue de classement, avec 10.206 voix pour le Tavannois Claude Brügger et 10.126 pour Liliane Girod, de Sorvilier.

Même scénario ou peu s'en faut au sein du Parti évangélique, où le Neuvevillois Marc Lehmann a glané 6695 voix.

Le pdc régional, pour sa part, n'est pas parvenu à mobiliser de la manière espérée l'électorat séparatiste, son alliance avec les Lauffonais ne lui valant pas le succès escompté non plus.

Sa tête de liste, le Prévôtis François Boillat, a bien évidemment pris le premier rang, avec 7474 voix, devant le Tramelot Daniel Chaignat (5647).

Quant aux «régionaux» d'Alliance verte et sociale, Simone Strahm, de Cortébert, et Jean-Pierre Rochat, de Vauffelin, ils ont récolté respectivement 5385 et 4966 voix.

On ne saurait boucler cette visite au vestiaire sans signaler les 3935 voix de la Prévôtis Elisabeth Klein, candidate unique du parti de la transparence.

A dans quatre ans...

D. E.

Instinct malheureux

Homicide par négligence: 25 jours d'emprisonnement avec sursis

Le Tribunal de Courtelary, présidé par Me Mario Gfeller, avait hier à juger un cas d'homicide par négligence, suite à un accident mortel de la circulation, survenu à La Cibourg. Le chauffeur de la voiture accidentée, M., a écopé de 25 jours d'emprisonnement, peine assortie d'un sursis de deux ans.

Les faits, aussi brièvement que possible. Sortant d'un chemin de campagne, où il s'était arrêté pour satisfaire un besoin naturel, M. s'engage sur la route cantonale, pour poursuivre son trajet en direction du Locle. Au volant d'une voiture puissante, il accélère rapidement et jette un coup d'œil dans son rétroviseur, afin de vérifier qu'aucun véhicule n'a pu être surpris par sa manœuvre. Il convient de préciser ici que la sortie de ce chemin de campagne bénéficie d'une visibilité très restreinte sur la route cantonale; de surcroît, il neigeait et le brouillard était plutôt dense le jour de cet accident.

PRINCIPE DE BASE...

Au moment même où il tourne à nouveau son regard vers l'avant, M. aperçoit un poids lourd, tombé en panne et donc arrêté sur sa portion de chaussée. En dépit d'un freinage énergique, le chauffeur ne parvient à éviter la collision, qui coûtera la vie à son passager, un collègue de travail et ami. Un concours de circonstances rare, selon Me Gfeller, et rendant donc particulièrement difficile l'évaluation

de la peine. «Mais même si voilà un sentiment très humain, de craindre un danger venant de l'arrière, le coup d'œil dans le rétroviseur se révélant instinctif en pareilles circonstances, un conducteur doit de toutes façons, en tous cas, pouvoir arrêter son véhicule sur sa distance de visibilité», devait cependant souligner le président dans ses considérations. La jurisprudence en vigueur interdisant de considérer la faute de M. comme vénielle, qui roulait donc trop vite par rapport aux conditions de visibilité notamment, une peine d'emprisonnement devenait inévitable. Assortie d'un sursis s'entend, les antécédents du prévenu se révélant d'ailleurs vierges de tout délégalé avec la justice.

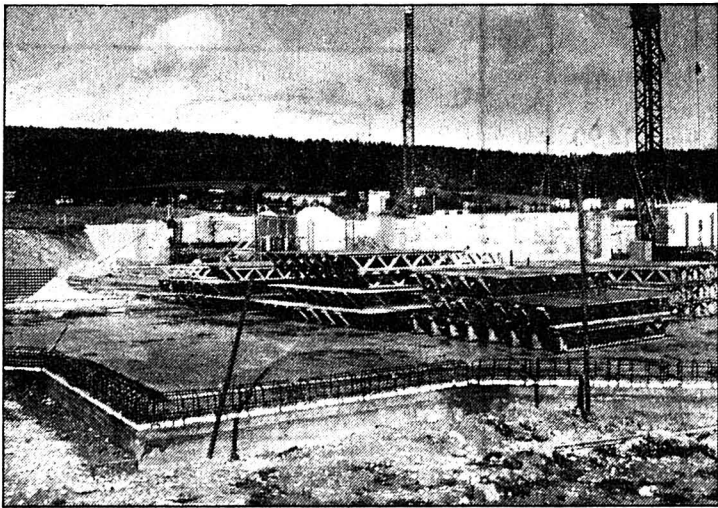
CLÉMENCE?

Des conditions de temps défavorables, un chemin débouchant sur la route cantonale en un endroit pour le moins inadéquat, un camion tombé brutalement en panne - dont le moteur dégageait une épaisse fumée, s'emballait et exigeait donc un arrêt immédiat du véhicule - soit des circonstances pour le moins très malheureuses, qui laissent Me Gfeller visiblement insatisfait de son jugement. Un jugement qu'il estimait lui-même un brin excessif, mais dont il ne pouvait garantir qu'il sera agréé par le ministère public. Respect de la jurisprudence oblige...

D. E.

Un regard nouveau sur la formation des adultes

Sur le chantier du Centre interrégional de perfectionnement à Tramelan



Le futur CIP: un chantier important pour la région. (Photo vu)

Directeur du Centre interrégional de perfectionnement (CIP), M. Willy Jeanneret, le père spirituel de ce projet divisé à quelques 20 millions de francs a présenté dernièrement à la presse l'avancement des travaux par une visite du chantier.

Si effectivement il semble que les travaux avancent très modestement il y a pourtant une grande animation au niveau du radier. Débutés en août 1986, ces travaux dureront jusqu'en août 1989.

De par une architecture inhabituelle pour la région et une conception inédite, la construction du CIP à Tramelan représente une première suisse. Réalisé par les architectes valaisans H. et P. Wengler de Brigue, ce centre devrait apporter énormément pour la région. En effet, la vie professionnelle implique une révision continue de ses connaissances de base, exigeant souvent la conversion à un autre métier. Ainsi la mobilité professionnelle devient un impératif.

Chacun pourra loger, travailler, se détendre, nouer des contacts mais aussi acquérir les connaissances nouvelles nécessaires à l'exercice de sa profession ou pratiquer des apprentissages de toute nature en bénéficiant de moyens didactiques et pédagogiques modernes.

En résumé, comme le dit M. Jeanneret, la possibilité est donnée d'atteindre une meilleure qualité de vie. Pas étonnant non plus que ce Centre appuiera les efforts faits par d'autres institutions.

LE CHANTIER

Mis en chantier par le canton de Berne, avec l'appui de la Confédération, ce Centre interrégional de perfectionnement est implanté sur un terrain de 40.000 mètres carrés mis à disposition par la commune de Tramelan. Dès les printemps prochains, l'on verra bouger sur ce chantier puisque différents éléments préfabriqués seront montés.

Le CIP reposera sur une surface bétonnée qui aura été garnie de 92 pieux de 60 à 120 cm de diamètre enfoncés dans le sol jusqu'à 24 mètres de profondeur; 178 piliers préfabriqués seront posés prochainement. Cependant au vu de la forme spéciale des unités (en étoile), certains problèmes au niveau statique ont dû être résolus, comme le fait remarquer M. Schär,

architecte et responsable des travaux.

SOUS LE MÊME TOIT

Le futur CIP comprendra six salles de cours, 12 salles de réunions-colloques, 2 ateliers polyvalents, un centre de documentation. Dans le domaine du divertissement il y aura une salle de spectacle, auditorium, exposition (200 à 400 places). Pour l'hébergement, en plus d'un secteur administratif l'on y trouvera un restaurant avec 70 places assises, une cafétéria, 44 chambres à un lit, 5 chambres à deux lits, un appartement et dans le domaine sportif, une salle de gymnastique et un sauna compléteront ces installations. L'on a prévu d'en faire bénéficier l'Ecole professionnelle alors que la population pourrait également y trouver son compte en soirée pour les installations sportives.

Etant donné que ce Centre est réalisé à proximité de la patinoire, du terrain de football, de la salle

communale des Lovières, l'on aura donc à cet endroit un complexe fort important.

A ce sujet, au risque de nous répéter il semble bien qu'au début surtout l'on a pas insisté suffisamment sur le caractère cantonal de cette réalisation. En effet, bien que la commune de Tramelan ait consenti de nombreux sacrifices (mise à disposition du terrain, infrastructure à sa charge, certains travaux d'entretien, fourniture de l'énergie à des conditions particulières, etc), cela ne lui donne pas tous les droits en ce qui concerne l'attribution des travaux qui était l'affaire de la Direction des travaux publics.

Cette dernière n'a pas tenu compte que des intérêts de la commune de Tramelan mais des devis les plus avantageux et ceci a provoqué certaines déceptions chez plusieurs artisans. Cependant Tramelan a eu une bonne part du gâteau mais dans des secteurs tels que la maçonnerie. (vu)

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Stands de tir en flammes: ça suffit!

La vague d'incendies criminels contre des objectifs militaires et stands de tir du Jura bernois a assez duré.

L'Association jurassienne bernoise des sociétés de tir, la Société des officiers de la vallée de Tavannes et environs, ainsi que la section de Reconvilier de l'Association suisse de sous-officiers, s'indignent contre cette méthode qui cherche à déstabiliser notre patrie et nos institutions. Ces actes sont d'autant plus inadmissibles que les stands de tir ne sont ni propriété de la Berne cantonale ni de la Berne fédérale, encore moins de la DMF. Les stands de tir appartiennent aux diverses sociétés de tir, dans lesquelles toutes les couches de la population sont représentées, sans distinction d'appartenance politique ou confessionnelle. Grâce à elles, nos tireurs ont la possibilité de se préparer.

Leurs prestations, tant aux championnats du monde qu'aux Jeux olympiques, font honneur à notre région. Il est inadmissible que des vandales ternissent cette image de marque.

Les présidents des associations susmentionnées font appel aux auteurs de ces actes et leur demandent d'arrêter ces actes imbéciles, gratuits et inutiles.

Association jurassienne bernoise des sociétés de tir: J. Pauli, président; Société des officiers de la vallée de Tavannes et environs: R. Muster, président;

Association suisse de sous-officiers, section Reconvilier et environs: G. Beucler, président.

Le Gouvernement rencontre ses préfets

La première «journée des préfets» du canton de Berne a été l'occasion d'une rencontre entre le Gouvernement cantonal et ses préfets, à un lieu hier dans les districts de La Neuveville et de Bienne. A cet effet, le Conseil exécutif incorpore, à l'exception d'un membre absent; accompagné du chancelier et conduit par son président, M. Bernhard Muller, se sont rendus, par bateau, de Bienne à La Neuveville.

Après un repas pris à Prêles, sur le Plateau de Diesse, conseillers d'Etat et préfets ont marché de la Montagne de Douane jusqu'à Macolin, où cette première «jour-

née des préfets» s'est achevée dans une cabane forestière.

Destinée à renforcer les liens avec les membres de l'exécutif cantonal et les préfets des 27 districts bernois, cette journée a permis un fructueux échange de vues entre les participants. Placée sous le signe du développement des contacts entre préfets et gouvernement, cette «journée des préfets» aura lieu désormais chaque année.

(oid)

ego Informations Coop!

Coop Hit «week-end»
du jeudi 22 au samedi 24 octobre 1987

Tomates le kg **2.90**
Cake tyrolien 340 g (100 g: -.88²) **3.-** au lieu de 3.80

Prix choc

Œillets spray
les 10 **3.90**

Coop Hit hebdo
du 21 au 27 octobre 1987

Toutes les pâtes Gala en sachet de 500 g
-30 de moins
p. ex.: cornettes fines, 500 g -.80 au lieu de 1.10
spaghetti, 500 g 1.- au lieu de 1.30

Coop Hit hebdo
du 21 au 27 octobre 1987

Incarom
50% d'extrait de café soluble à partir de 54% de café et 46% de chicorée, 50% d'hydrates de carbone

boîte de 2 sachets recharge de 275 g 550 g **9.60** au lieu de 11.60

Nescafé Gold de Luxe café soluble **11.95** au lieu de 13.95

le pot en verre de 200 g

Ravioli Midi alla Napoletana ravioli à la sauce tomate boîte de 1160 g **3.-** au lieu de 3.80

Huile d'arachide Coop la bouteille d'un litre **4.10** au lieu de 4.60

Branches Arni lait/noisette ou foncé multipack de 4 branches 91 g **1.20** au lieu de 1.60

M & M's Peanuts cacahuètes enrobées de chocolat au lait et de sucre sachet de 200 g **1.95** au lieu de 2.65

Têtes de nègre Arni cabas en plastique contenant 16 têtes de nègre 504 g **5.-** au lieu de 7.20

Epinards Gold Star tout prêts, surgelés la boîte de 600 g **1.70** au lieu de 2.20

Séré maigre 250 g **.75** au lieu de .95

Séré mi-gras 150 g **.85** au lieu de 1.05

Séré à la crème 150 g **1.10** au lieu de 1.30

Déodorants Rexona Spray Sport et Élégance chaque flacon de 90 g **3.50** au lieu de 4.25

Sure Stick Cool blue et Sport chaque stick de 50 g **4.20** au lieu de 4.95

Mum Roll-on Blue Heather le flacon de 40 ml **3.20** au lieu de 3.90

De grands vins à bon prix

...avec recommandation du maître de chais

Mont sur Rolle «Le Charmeur» 1986 6 x 7 dl **35.-** au lieu de 45.-

Côte de Beaune Villages 1986 6 x 7 dl **49.40** au lieu de 59.40

Fleurie «Les 3 Pucelles» 1986 6 x 7 dl **48.80** au lieu de 58.80

Dôle de Salquenens «Les Dailles» 1986 6 x 7 dl **55.40** au lieu de 65.40

Fendant de Sion «Bois Vignard» 1986 6 x 7 dl **31.40** au lieu de 41.40

Rioja «Las Flores» 1983 6 x 7 dl **29.-** au lieu de 39.-

Chianti D.O.C. «Donatello» 1983 6 x 7 dl **23.-** au lieu de 33.-

Haut Médoc «Sélection Castenet» 1985 6 x 7 dl **41.-** au lieu de 51.-

Vous économisez 10.- fr. par carton de 6 bouteilles

Prix choc

Couches-culottes Avela Baby Form Super, Maxi et Maxiplus **le paquet de 40 2.- de moins**
p. ex.: Maxi (8-15 kg) 12.90 au lieu de 14.90

Collants pour bébés Avela Baby 70% polyacryl et 30% polyamide, divers coloris tailles 0, 1-2 et 2-3 la paire **3.90**

Collants pour enfants 70% polyacryl et 30% polyamide, divers coloris tailles 3-4/5-6 **4.90** / tailles 7-8/9-10 **5.90**

Coop Hit *weekend*
Boucherie

Dans toutes nos boucheries jusqu'au samedi 24 octobre

Roulé de veau

1er choix 500g **10.-** au lieu de 12.50

Rôti de veau épaule

1er choix 500g **13.-** au lieu de 15.-

Lapin frais

1er choix le kg **11.-** au lieu de 14.-

Vous trouverez une boucherie Coop dans les magasins suivants:
à La Chaux-de-Fonds: COOP Super Centre Ville, Centres COOP Les Forges, Etoile, Bel-Air et dans nos centres COOP de:
Le Locle, Saignelégier, Tramelan, Reconviiler, Bévillard-Mallera, Saint-Imier, Sonceboz, La Neuveville, etc.

Nos bouchers Coop vous proposent non seulement des viandes fraîches de 1^{er} choix, mais ils se font un point d'honneur de vous les présenter parfaitement parées; c'est tout à votre avantage!

BANGKOK
SFR. 1'430.-

Billets d'avion à tarifs préférentiels pour Asie - Amérique - Afrique et Océanie

ARTOU

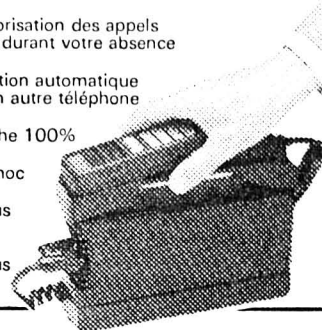
NEUCHÂTEL 038/24 64 06
Chaussée de la Boine 1

**Hommes d'affaires !
Commerçants !
Entrepreneurs !**

Venez découvrir le téléphone mobile considéré comme le plus perfectionné de tous les appareils Natel-C disponibles sur le marché

SIMONSEN
Une classe à part !

- Répondeur automatique incorporé
- Mémorisation des appels reçus durant votre absence
- Déviation automatique sur un autre téléphone
- Étanche 100%
- Antichoc
- Le plus petit
- Le plus léger



Journée

«Portes ouvertes»
Vendredi 23 octobre 87

Etablissements SOMMER SA

Auto-Électricité
rue Fritz-Courvoisier 62
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 24 82



Et maintenant le train:

Voyages accompagnés

Dimanche 25 octobre
Avec le chemin de fer le plus élevé d'Europe

Jungfrauoch **67.-***
Train **99.-**

Dimanche 8 novembre
Train spécial
Grande course surprise d'automne **63.-***
Programme de divertissements
Repas de midi compris **75.-**

Dimanche 15 novembre
Une tradition
Bouchoyade en Emmental **49.-***
Repas compris **55.-**

Renseignements et inscriptions:
au guichet de votre gare jusqu'à la veille du départ à 15 heures (pour autant qu'il reste des places disponibles).

* avec abonnement 1/2 prix

Renseignements CFF
La Chaux-de-Fonds

039 23 62 62

Vos CFF

JURA BERNOIS

Théâtre:
mieux que TintinEspace Noir propose trois ateliers,
à Saint-Imier

Les Ateliers-théâtre d'Espace Noir vont débiter respectivement le mardi 27 et le mercredi 28 octobre prochains. S'adressant aux enfants (depuis six ans) et aux adultes (sans limite d'âge!), ces activités, animées par Isabelle Born, se déroulent tout au long de l'année scolaire, au rythme d'une réunion hebdomadaire, soit 25 au total.

Première précision, d'importance, il est tout à fait possible de s'y inscrire pour une période déterminée, un mois ou deux par exemple, voire de régler la finance d'inscription séance après séance.

POUR SE FAIRE UNE IDÉE

Par ailleurs, il convient de signaler que les premières séances de chaque atelier se présenteront sous la forme de cours d'introduction; ils comprendront ainsi une explication quant au contenu de l'atelier, ainsi que quelques exercices choisis parmi les activités futures. Chaque enfant ou adulte intéressé est le bienvenu à ces cours d'introduction, où il pourra se forger une idée précise de l'activité proposée et décider de sa participation, voire de la durée de celle-ci.

Sous le thème «Initiation au jeu théâtral», le premier atelier

s'adresse aux enfants de 6 à 9 ans. Il comprendra une approche du corps, de la voix, du personnage, ainsi que des jeux et exercices d'improvisation. Si les participants le désirent, ils créeront ensemble un spectacle. Pour les 6 à 9 ans, les séances ont été fixées au mercredi, de 13 h 30 à 15 h. Le cours débutera le 28 octobre.

Deuxième atelier, celui des 10 à 13 ans, intitulé «Le théâtre, un jeu et un travail». Au menu: improvisations et travail de textes dans l'approche du personnage, corps, voix, geste et parole dans celle du jeu. A la clé, la création d'un spectacle, si les enfants en émettent le vu.

Les séances se dérouleront le mercredi de 15 h 30 à 17 h et débuteront également le 28.

ADOLESCENTS ET ADULTES

Pour les plus âgés, adolescents et adultes, le troisième et dernier atelier, placé sous le thème «Loisir: théâtre». Parallèlement, on y travaillera sur l'émotion et l'imagination. Les séances auront lieu le mardi de 20 à 22 h, ce dès le 27 octobre.

Pour tous renseignements complémentaires, on s'adressera bien entendu à Espace Noir. (de)

CARNET DE DEUIL

TRAMELAN. - C'est avec consternation que l'on a appris hier en fin de matinée, le décès de M. André Giovannini qui s'en est allé dans sa 71e année. Le défunt, domicilié au Ténor 3b, était bien connu parmi la population du village et de la région. Maître peintre de métier il avait repris avec son frère l'entreprise de peinture Giovannini & Co.

Sur le plan professionnel, M. André Giovannini était très estimé. Il fut aussi un membre actif au sein de l'Association des maîtres peintres et plâtriers du Jura bernois et du canton de Jura. Il en assumait également la présidence. M. Giovannini était un personnage influent et écouté.

C'est après une courte maladie, nécessitant un séjour à l'hôpital à

Bienne qu'il devait s'en aller pour un monde meilleur. L'Union instrumentale le comptait parmi ses fidèles membres; durant de nombreuses années il joua de la clarinette et du baryton. M. Giovannini se plaisait à pratiquer le chant; avec son frère Raymond il formait un duo très apprécié.

Toujours de bonne humeur tout en sachant se montrer sévère avec lui-même, M. André Giovannini jouissait de l'estime générale et laissera un excellent souvenir parmi la population et un grand vide au sein de sa famille. (vu)

CLAUDE CALAME

Pompes funèbres Tél. (039)
Concorde 45
Toutes formalités 31.14.96

Très touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

MADAME MARIE ETTER-RYSER

sa famille vous remercie de tout cœur pour la part que vous avez prise à son deuil, par votre présence, votre envoi de fleurs, votre don ou votre message.

VEVEY, LES PONTS-DE-MARTEL, octobre 1987.

Réception
des avis mortuaires
jusqu'à 22 heures

L'Impartial

Société éditrice
et imprimeur:

L'Impartial S. A.,
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 211 135 - Télex 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 285 852.
Administration 039 - 281 419.
Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.

Rédacteurs RP:

Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Monde. - Jean-Jacques Char-

rière, Val-de-Travers. - Michel Dérans, Sports. - Raymond Dérans, Agriculture, Magazine et TV. - Domini que Egger, Jura bernois. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Laurent Guyot, Sports. - Jacques Houriet, Economie. - Georges Kurth, Sports. - Robert Nussbaum, La Chaux-de-Fonds. - Anouk Ortlieb, Littoral. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Yves Petignat, Suisse. - Catherine Roussy, Littoral. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veya, Canton de Neuchâtel.

Collaborations:

Irène Brossard, Denise de Ceuninck.

Stagiaires:

Corinne Chuard, Pierre-Alain Favre, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz.

Publicité locale

Bureau de L'Impartial:
La Chaux-de-Fonds 039/211 135
Le Locle 039/311 144

Suisse

Publicitas

REMERCIEMENTS

Très touchée par l'hommage rendu à sa chère disparue, la famille de

MADAME BERTHE
LEHMANN-NUSSBAUM

exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par les présences, les messages ou les dons, lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

LE LOCLE

Très touchée par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées, la famille de

MADAME CARMEN PULIDO

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, par leur présence, leur message ou leur envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Lorsque l'on est contraint de se séparer d'un être qui nous est cher, la douleur que l'on ressent est adoucie par les marques d'affection que l'on reçoit.

Les présences
Les paroles
Les prières
Les dons

Autant de témoignages qui nous ont touchés pendant ces jours de pénible séparation lors du décès de

MONSIEUR HANS FORSTER

Merci de votre amitié.

Merci de nous avoir réconfortés.

Madame Yvette Forster-Schmid:
Monsieur et Madame André Forster-Nicolet
et leurs enfants,
et famille.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié et par les hommages rendus à

MONSIEUR ARISTE WILLEN

sa famille exprime sa gratitude et remercie toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons, lui ont été un précieux réconfort.

LA CHAUX-DE-FONDS et GENÈVE, octobre 1987.

MERCİ

Très touchée par vos nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

MADAME LAURE BAEHLER-RUTTI

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leur don ou leur message, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier à Mme Glardon, pasteur, pour ses paroles réconfortantes, et à Mme Dickerhof pour l'encadrement musical.

OSTERMUNDIGEN, octobre 1987.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

MONSIEUR GEORGES GODAT

remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leurs messages de réconfort, leurs envois de fleurs, leurs dons, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive et très sincère reconnaissance.

MORGES, le 21 octobre 1987.

LE LOCLE

Profondément touchée par les témoignages d'affection, de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

MADAME
MATHILDE BRUNNER-BÉGUELIN

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don.

Elle leur exprime sa vive reconnaissance.

AVIS MORTUAIRES

La bonté de Dieu subsiste
toujours.
Psaume 52:3

Nous avons le chagrin de faire part du décès de notre très cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère et oncle

Monsieur
Henri DAVID

survenu en France le 16 octobre 1987, dans sa 88e année.

Les enfants:

Monsieur et Madame Jean Alliaume-David, à Descartes (France);

Monsieur et Madame Henry David-Jeanmaire, à Lausanne;

Ses petits-enfants et son arrière-petit-fils:

Madame et Monsieur Jacques Perrinjaquet-David à Morges,

Monsieur Philippe Alliaume à Paris,

Monsieur et Madame Stéphane David-Vianin et leur fils Samuel à Lausanne;

Son frère:

Monsieur Hans David à Zürich,

Ses neveux et nièces, ainsi que les familles parentes et alliées.

L'incinération a lieu ce jour à Valenton près de Paris, dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA NEUVEVILLE

Il n'y aura plus de nuit. Nul n'aura besoin de la lumière, du flambeau ni de la lumière du soleil.
Car le Seigneur Dieu répandra sur eux sa lumière.

Apocalypse 22.5

Nous avons l'immense douleur de faire part du décès de

Isabelle MOSIMANN

enlevée subitement, à notre affection, dans sa 25e année.

Ses parents:

Willy et Monique Mosimann-Jobin;

Ses frères et sœurs:

Corinne, Pascal, Florence et Jean-Marie Tran,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Un service d'adieu sera célébré au temple de La Neuveville, vendredi 23 octobre 1987, à 14 heures.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à Pro Juventute, ccp 20-1859-5.

Adresse de la famille: Chemin de Vervas 16
2520 La Neuveville.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

REMERCIEMENTS

Monsieur Alfred Münger

ainsi que les familles parentes et alliées,

très sensibles aux marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées en ces jours de deuil, expriment à toutes les personnes qui les ont entourés leur profonde reconnaissance.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs, leur ont été un précieux réconfort.

Les enfants de

MADAME
ADÈLE DOROTHÉE VILLAT

très touchés par l'hommage rendu à leur chère maman, grand-maman, expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, par les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons, leur apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

Les proches de

MADAME
DAGMAR CHATELAIN-SJÖBERG

très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées pendant ces jours de deuil, expriment à toutes les personnes qui les ont entourés leur profonde reconnaissance.

**En panne en Suisse!
Irréparable le jour même?**
**Le TCS, c'est aussi
Nouveau! les moyens
de rentrer chez soi**

SBB - CFF - FFS
Exclusif pour les sociétaires du TCS

**En train, en taxi, ou, le lendemain,
au volant de votre voiture réparée,
grâce à une participation du TCS
aux frais d'hébergement.**

TCS, le dépannage intégral

Renseignements et inscription:
TCS La Chaux-de-Fonds
tél. 23 11 22



TOURING CLUB SUISSE
La différence

gastronomie

**RESTAURANT
LE PROVENÇAL**

M. et Mme J.-M. Humbert
PLACE DE LA GARE
La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 19 22

Si les vins suisses m'étaient contés...

Le blanc de Noir	de Neuchâtel
Le Païen	du Valais
La Reze	du Valais
Le Räuschling	de Zurich
Le Malanser	des Grisons
Le Cornalin	du Valais

Connaissez-vous ces vins?
Venez les déguster au verre.

L'Impartial lu par tous... et partout

Le mot mystère

Thème: Montagnes et sommets - Un mot de 9 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Les mots peuvent être lus verticalement, horizontalement ou en diagonale, de droite à gauche, de bas en haut ou inversement. Une fois tous les mots tracés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution: page 16

K	U	L	M	E	T	E	U	G	N	A	L	E
R	O	R	O	C	E	D	U	R	U	O	M	A
A	E	D	I	V	E	N	T	T	O	O	I	R
S	T	I	A	R	E	G	N	A	D	R	D	U
C	A	K	F	L	E	H	C	O	R	U	I	J
A	S	S	E	U	L	R	L	E	E	M	G	A
S	S	E	R	L	N	E	N	P	S	A	L	U
I	O	R	U	E	T	I	N	P	C	U	O	N
G	F	G	V	O	L	L	I	A	A	R	O	E
I	E	E	C	I	E	T	V	R	P	U	C	I
G	N	I	F	P	A	N	R	A	E	H	O	G
U	M	O	T	T	E	N	E	V	A	U	R	E
E	S	A	B	E	C	S	C	I	P	I	E	D

- | | | | |
|-----------------|--------|----------|-----------|
| A Air | Dôme | Kulm | Pied |
| Amour | E Été | L Langue | R Rescapé |
| Aven | F Fer | M Luge | Roc |
| B Base | Filin | M Midi | Roche |
| Becs | Funi | Motte | Rude |
| C Cervin | G Grès | N Napf | S Sacs |
| Cime | I Igis | Neige | Ski |
| Côte | Igloo | Névé | U Uhuru |
| D Dalle | Igue | O Oeta | V Varappe |
| Danger | J Jaun | Ofen | Vent |
| Décor | Jura | Ossa | Vide |
| Dôle | K Kras | P Pics | |

IMPAR SERVICE

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

La Chaux-de-Fonds

Lycéum: 18 h 30, récital violoncelle et piano, Phyllis Poget et Alegria Arie.
Club 44: 20 h 30, Jean Zwahlen: La Suisse et le Marché commun.
Pharmacie d'office: Coop 1, Neuve 9, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. Urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. Hôpital: ☎ 21 11 91.
Cinéma
ABC: 20 h 30, My beautiful laundrette.
Eden: 20 h 45, Le secret de mon succès; 18 h 30, Superporno.
Plaza: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Full metal jacket.
Scala: 18 h 45, Sous le soleil de Satan; 16 h 30, 21 h, Les yeux noirs.

Le Locle

Cinéma Casino: 18 h 45, Tuer n'est pas jouer (007); 21 h, Maladie d'amour.
Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. Permanence médicale: ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. Permanence dentaire: ☎ 31 10 17.

Neuchâtel

Temple du Bas: 20 h 15, Kammerorchester Elfenau, Berne.
Théâtre: 20 h, Le nègre.
Salle du Pommier: 20 h 30, Condamné à vie.
Plateau libre: 22 h, Guayaba, salsa.
Pharmacie d'office: Bornand, rue St-Maurice, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.
Cinéma
Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 45, 20 h 45, Le flic de Beverly Hills 2; 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Au revoir les enfants; 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Les sorcières d'Eastwick.
Arcades: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Full metal jacket.
Bio: 15 h, 20 h 45, Si le soleil ne revenait pas. 18 h 30, Une flamme dans mon cœur.
Palace: 14 h 30, Peter Pan; 16 h 15, 21 h, Predator; 18 h 30, New York: la guerre des clans.
Rex: 15 h, 18 h 45, 21 h, La bamba.
Studio: 14 h 30, Bambi. 16 h 15, 18 h 45, 21 h, Maladie d'amour.

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacies et médecins: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44. Ambulance: ☎ 117.

Val-de-Travers

Travers, La Bulle: 20 h 30, Le tourisme rural: à promouvoir.
Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, Malone, un tueur en enfer.
Hôpital de Fleurier: maternité et urgences, ☎ 61 10 81. Hôpital de Couvet: ☎ 63 25 25. Ambulance: ☎ 117 ou 024/61 36 12.

Jura bernois

Saint-Imier: Cinéma Espace Noir, relâche.
Pharmacie de service: Liechti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111. Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22. Médecins: Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42 à Courtelary - Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.
Tramelan: Cinéma Cosmos: 20 h 30, L'arme fatale.
Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.
Bévilard: Cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont: Cinéma: relâche
Les Breuleux: Cinéma Lux: relâche.
Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. Service ambulance: ☎ 51 22 44. Médecins: Dr Boegli, ☎ 51 22 88; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. Pharmacie des Franches-Montagnes: ☎ 039/51 12 03.

Ing. dipl. FUST

Garantie de prix: Argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleur marché ailleurs

Electroménagers Cuisines Salles de bains

Aspirateur Siemens VS72

248.-
ou 3 x 85.-

réglage électronique progressif de la puissance

La cuisson aux micro-ondes rapide et économique en énergie!

Bauknecht MW 600

Prix choc 495.-
ou 3 x 170.-
Avec droit d'échange

Grand choix de vaisselle pour fours à micro-ondes

Autres modèles de Bauknecht, Bosch, Brother, Miele, Moulinex, Philips, Sanyo, Toshiba

La qualité n'est pas forcément chère!

Machine à coudre Brother VX 511

Prix Fust 298.-
ou 3 x 103.-

Garantie de 2 ans avec droit d'échange

Automatique, économique en énergie avec garantie des temps de lavage

Lave-linge automatique Miele WA 751-1000

1940.-
au lieu de 2140.-
Location 108.-/m.

Appareils de chauffage: l'idéal pour l'entre-saison

Ventilateur à air chaud Olimpic TV 73

Interrupteur 2 positions, avec thermostat

39.-

Radiateur Diatherm V71.2

Prix vedette 59.-
Thermostat à réglage progressif

Autres modèles de Brother et Electrolux en stock

Séchoir Electrolux WT92

698.-
au lieu de 798.-
Location 39.-/m.

- capacité de 4 kg
- 6 programme de base commandés électroniquement
- réglage progressif du séchage

Prolongation de garantie possible pour 2-, 3-, ou 5 ans! Notre personnel qualifié est là pour vous renseigner!



Plus de 20000 appareils électroménagers en stock!
Durée de location minimum 3 mois

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36 032 22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt 032 53 54 74
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15
Réparation rapide toutes marques 021 20 10 10

**Publicité intensive
Publicité par annonces.**

Ce soir à 20 heures
Grande salle de l'Ancien Stand
**grand match
au loto**
de la Société de gymnastique L'Ancienne.

FAX Olivetti

E 101, rue de la Paix
T 2300 La Chaux-de-Fonds
C ☎ 039/21 21 91

Vente de pommes

Vendredi 23 octobre
Samedi 24 octobre

Willy Ribaux, arboriculteur,
route de l'Abbaye 6, Bevaix.
☎ 038/46 11 70

Suisse romande

France 1

a2 France 2

FR3 France 3

Suisse alémanique

RTN-2001
Radio neuchâteloise
Littoral FM 90.4 - Val-de-Ruz FM 97.6 - Vidéo 2000 103.2 - Basse-Areuse 91.7 - Coditel 100.6 - Montagnes neuchâteloises 97.5.

- 11.30 Demandez le programme!
- 11.35 Petites annonces
- 11.40 A bon entendeur
- 11.55 Petites annonces
- 12.00 Benny Hill
- 12.30 1000 fr. par semaine
- 12.45 TJ-midi
- 13.10 Danse avec moi (série) 44^e épisode.
- 13.45 24 et gagne
- 13.55 L'appât
Film d'A. Mann (1953). L'histoire de quelques hommes et d'une femme simples ayant capturé un bandit et dont les relations et les sentiments sont empoisonnés par la forte récompense attachée à la capture du tueur.
- 15.20 24 et gagne
- 15.30 Chansons à aimer
Avec F. Solleville.
- 15.55 24 et gagne
- 16.05 Le Virginien (série)
L'heure du souvenir.
- 17.20 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
- 17.35 Rambo (série)
- 18.00 TJ-flash
- 18.05 Cinéstar
- 18.35 La clinique de la Forêt-Noire (série) 44^e épisode.
- 19.00 Journal romand
- 19.20 24 paquets
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Temps présent
La Suisse en vert.

- 6.45 bonjour la France!
- 9.00 Flash info
- 9.03 L'Une de miel... et les enfants
- 11.30 Isaura (feuilleton)
- 12.00 Flash info
- 12.02 Tournez... manège
- 12.30 Midi flash
- 13.00 Journal
- 13.30 La Bourse
- 13.35 Haine et passions (série)
- 14.20 C'est déjà demain (série) 34^e épisode.
- 14.45 La chance aux chansons
- 15.35 Quarté à Evry
- 15.50 Chapeau melon et bottes de cuir (série)
Pour attraper le rat.
- 16.45 Club Dorothée
- 17.00 Panique sur le 16
- 17.55 Flash info
- 18.00 Mannix (série)
La course dans la nuit.
- 19.00 Santa Barbara (série) 81^e épisode.
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
- 20.25 Météo
- 20.27 Tapis vert

- 6.45 Télématin
- 8.30 Matin bonheur
- 11.25 Brigade criminelle (série)
L'impasse du cauchemar.
- 11.55 Météo - Midi flash
- 12.05 L'académie des 9
- 13.00 Journal
- 13.45 Domicile A2
- 13.47 A l'est d'Eden
Feuilleton d'H. Hart. 1^{er} épisode.
En 1863, en Nouvelle-Angleterre. Cyrus Trask, resté seul avec son bébé Adam, épouse une jeune fille sans grâce qui lui donne un autre fils.
- 15.30 Rue Carnot (feuilleton)
Feux croisés.
- 17.15 Récré A2
- 17.55 Flash info
- 18.00 Ma sorcière bien-aimée (série)
Tante Cordelia.
Pour l'anniversaire de leur première rencontre, Endora offre à Jean-Pierre et à Samantha une reproduction de la Joconde.
- 18.25 Des chiffres et des lettres
- 18.50 Un DB de plus
- 19.15 Actualités régionales de FR3
- 19.40 Le bon mot
- 20.00 Journal
- 20.25 INC

- 10.00 Espace 3
- 12.00 En direct des régions
- 13.00 Astro match
- 13.30 La vie à plein temps
- 14.00 Thalassa
- 14.30 Un naturaliste en campagne
- 15.03 Sur la piste du crime (série)
- 16.00 Dimension 3
- 17.03 Ne mangez pas les marguerites (série)
- 17.30 Amuse 3
- 18.30 La liberté
Stéphanie feuilleton)
- 19.00 Le 19-20 de l'information
- 19.15 Actualités régionales
- 19.55 Il était une fois la vie
- 20.04 La classe
- 20.30 Spot INC

- 16.10 Rendez-vous
- 16.55 La maison des jeux
- 17.25 Pause
- 17.40 Gutenacht-Geschichte
- 17.50 Les aventures de Lassie
- 18.15 Karussell
- 18.55 Actualités régionales
Titres du Téléjournal
- 19.30 Téléjournal - Sport
- 20.05 Meier und Müller
- 21.00 Prominententip
- 21.10 Trip
- 22.00 Téléjournal
- 23.35 Sport

ARD Allemagne 1

- 16.00 Der gute Engel
- 16.45 Die Tintenfische aus dem zweiten Stock
- 17.10 Kein Tag wie jeder andere
- 17.30 Klemens und Klementinchen
- 17.45 Téléjournal
- 17.55 Programmes régionaux
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Toujours jeune
- 21.00 Extratour
- 22.30 Le fait du jour
- 23.00 Ein fliehendes Pferd

Allemagne 2

- 16.05 Le travail par-dessus tout
- 16.35 Ein Fall für TKKG
- 17.00 Informations régionales
- 17.15 L'illustré-télé
- 17.45 Les deux font la paire
- 19.00 Informations
- 19.30 Was ist denn bloss mit Willi los?, film
- 21.00 Magazine Kontakte
- 21.45 Journal du soir
- 22.10 Gymnastique artistique
- 23.10 Millionen-Spiel
- 23.55 Informations

Allemagne 3

- 18.00 Avec la souris
- 18.30 Mad movies
- 19.00 Journal du soir
- 19.30 Stehplatz im Bett
Film de S. Lanfield.
- 20.50 Füller
- 21.009 Actualités
- 21.15 Politique à Stuttgart
- 21.45 Sport sous la loupe
- 22.30 Showbizz
- 23.00 Musikladen

Suisse italienne

- 16.05 Rue Carnot
- 16.30 Rivediamoli insieme
- 17.45 Per i bambini
- 17.50 Per i ragazzi
- 18.15 C'era una volta... la vita
- 18.45 Telegiornale
- 19.00 Il quotidiano
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Roma, film
- 22.30 Carta bianca
- 23.20 Telegiornale
- 23.30 Giovedii sport

RAI Italie 1

- 7.15 Uno mattina
- 9.35 Storie della prateria
- 10.40 Intorno a noi
- 11.30 La valle dei pioppi
- 12.05 Pronto... è la RAI?
- 14.15 Il mondo di quark
- 15.00 Primmisima
- 15.30 Cronache italiane
- 16.00 Biskitts
- 17.35 Spaziolibero
- 18.05 Ieri, oggi, domani
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 L'isola del tesoro, film
- 22.05 Immagina
- 22.50 Più grande insieme
- 23.10 Grandi mostre
- 23.45 TG 1-Notte
- 24.00 Ginnastica

SKY Sky Channel

- 15.00 Transformers
- 15.30 Elephant boy
- 16.00 Great video race
- 17.00 The DJ Kat show
- 18.00 The monkeys
- 18.30 Hogan's heroes
- 19.00 The new Dick Van Dyke show
- 19.30 Get smart
- 20.00 Tom Jones
- 20.25 Blockade
Film de W. Dieterle.
- 22.05 Championship wrestling
- 23.00 Football
- 24.00 Monsters of rock



A 21 h 15
L'homme de Londres
Téléfilm de Jan Keja, avec Piet Kamerman, Mieke Verheyden, Elke de Roek. Minuit. Le quai des brumes et désert. Lointaine, la sirène d'un cargo en partance brise l'air...
Photo: Piet Kamerman. (tsr)



A 20 h 30
Questions à domicile
Avec Jacques Delors. Succédant à Gaston Thorn, en janvier 1985, à la présidence de la Commission des Communautés européennes, chargé des affaires monétaires et de la coopération des fonds structurels, Jacques Delors a pris, aujourd'hui, presque rang de chef de gouvernement.
Photo: Jacques Delors. (key)



A 20 h 30
Comment se débarrasser de son patron
Film de Colin Higgins (1980), avec Jane Fonda, Lily Tomlin, Dolly Parton, etc. De nos jours, à New York. Trois secrétaires d'une grande entreprise organisent une vengeance rocambolesque contre un chef de service odieusement misogyne.
Durée: 115 minutes.
Photo: Jane Fonda. (a2)



A 20 h 35
Ils ne tuent que leur maître
Téléfilm de James Gladstone, avec James Gardner, Katarine Cross, June Allison. Un chien de garde est responsable de la mort de sa jeune maîtresse.
Photo: James Gardner. (fr3)

- 22.20 Journal
- 22.45 Océaniques
Des hommes: le cricket troybriandais (Nouvelle Guinée).
- 23.40 Musiques, musique
Grande fugue, de J.-S. Bach, interprétée par l'Orchestre philharmonique de Stuttgart.

- Demain à la TVR**
- 10.45 Demandez le programme!
 - 11.00 Spécial cinéma
 - 12.00 Benny Hill
 - 12.30 1000 fr. par semaine
 - 12.45 TJ-midi
 - 13.10 Danse avec moi
 - 13.50 Domicile adoré, film

À PROPOS

O tempora, O mores! Depuis 25 ans, deux générations de Pieds noirs se sont succédé sur le sol français. Pour commémorer l'arrivée massive des rapatriés en 1962, Antenne 2 consacrait mardi ses dossiers de l'écran au sujet. Comment les Pieds noirs se portent-ils aujourd'hui, s'interroge une majorité de Français métropolitains, à en croire le standard SVP. Les invités, tous des Français d'Algérie célèbres et reconnus, se devaient de répondre à cette question. Ils ne se sont pas contentés, au regret de Robert Castel, d'animer une émission de divertissement. Roger Hanin s'y est opposé. Avec viru-

lence, il a rappelé, au grand dam de sa petite camarade Marie Elbe - à qui Alain Jérôme a décidément souvent coupé la parole - le racisme, latent ou non, qui existait alors entre les différentes communautés religieuses. De retour dans la mère patrie, les Pieds noirs (et fiers de l'être) se sont, semble-t-il, rassemblés derrière l'étendard de la misère, de la pauvreté, du déracinement social provoqué par l'abandon d'un pays qu'ils chérissaient. En position inconfortable, c'est bien connu, l'être humain se rebiffe. Et cherche, par tous les moyens, à améliorer sa condition précaire. C'est en

Pieds gris

tous les cas la thèse qu'ont défendue les célébrités présentes sur le plateau d'Armand Jammot. On peut d'ailleurs regretter que les responsables de cette émission n'aient pas invité quelques Pieds noirs encore défavorisés à l'heure actuelle. Sans aucun doute possible, il manquait une voix mardi soir. Même si Braïme Sadouni, Harki de service serait-on tenté de dire, s'est fendu en quatre pour remercier ceux qui l'entouraient et dénigrer les politiciens de l'époque, instigateurs d'un massacre d'envergure. La France ne voulait pas des Algériens teintés rouge-blanc-bleu. En livrant en pâture ses combat-

tants les plus fidèles, elle écrivait l'une des pages les moins glorieuses de son histoire. Mais ça, tout le monde est censé le savoir. Le «pseudo-problème» des Pieds noirs est à présent dépassé. En grande majorité, ils ont sans conteste réussi leur intégration. «De Pieds noirs, nous sommes devenus Pieds gris», commentait l'un des invités. Mieux: leur inénarrable accent fait rire les métropolitains. D'autres réfugiés, rapatriés, exilés involontaires frappent aujourd'hui aux portes de l'Europe. Pourquoi faut-il toujours attendre 25 ans pour aborder de tels sujets? Daniel Hanser

A VOIR

Comment se débarrasser de son patron

Le point de départ aurait pu donner lieu à un film fort drôle, empreint de cynisme et de malice: Judy, Violet et Doralée sont secrétaires dans une importante société américaine. Pétulantes, jolies, efficaces, elles se heurtent malheureusement à l'incompréhension de leur patron, Franklin Hart, qui a le petit défaut d'être misogyne. Un petit défaut qui peut avoir de graves répercussions quand on est à la tête d'une société où bourdonnent ces petites écervelées... Si Franklin Hart n'y prend pas garde,

il risque bien d'être victime de son sentiment de supériorité. Violet, exaspérée, a décidé de le supprimer en l'empoisonnant. Ira-t-elle jusqu'au bout? Au début, le film semble se rapprocher de comédies qui sont devenues classiques comme «La garçonnière», «Une Cadillac en or massif» ou «Comment épouser un millionnaire». On y trouve pêle-mêle la satire des entreprises américaines (les nôtres n'en sont plus si éloignées), les aventures de jolies enjouées et une démonstra-

tion politico-sociale sur le rôle majeur de la secrétaire dans une entreprise. Judy Fonda (Judy) n'hésitait pas à déclarer pendant le tournage: «On peut toujours diriger un bureau sans un patron mais certainement pas sans une secrétaire». Ajoutez-y un grain de féminisme et vous comprendrez pourquoi le film, si bien parti, tourne court. Car le but des comédies dont il semble s'inspirer est «innocent». En introduisant ici ce qu'il est peut-être pompeux de nommer un mes-

sage, on rate doublement son but: le message se noie dans l'action et le côté comique de l'histoire devient vite une suite de gags laborieux et attendus. Dommage, car les trois comédiennes qui se partagent la vedette, Jane Fonda, Lily Tomlin et Dolly Parton, étaient idéales pour nous séduire de la même façon que Marilyn Monroe et ses partenaires dans les comédies des années 50... A voir, sans essayer d'établir des comparaisons sous peine d'être déçu. (A2, 20 h 30, ap)

- 5.55 Café complet
- 6.00 Flash-Infos neuchâtelois
- 6.45 Infos neuchâteloises
- 7.00 Infos SSR
- 7.15 Météo
- 7.30 Flash-Infos neuchâtelois
- 8.00 Flash-Infos SSR
- 8.15 Revue de presse
- 8.45 Naissances
- 9.00 Ouvert le matin
- 10.00 Claire à tout faire
- 11.00 Flash-Infos SSR
- 11.30 Déjeuner-show

Cocktail FM

Frapper encore plus fort qu'avant! Cette devise énergique est celle de Booby qui vous sert son Cocktail FM tous les jeudis soir de 20 à 23 h.

- 12.15 Infos neuchâteloise
- 12.30 Dédicaces
- 14.00 Flash-Infos SSR
- 14.30 Phase deux
- 16.00 Flash-Infos neuchâtelois
- 17.00 Flash SSR
- 17.05 Memento cinéma
- 17.10 Hit parade
- 18.05 Météo
- 18.30 Journal du soir
- 18.57 Régional news and events
- 19.15 Magazine du cinéma
- 20.30 Transmusique
- 22.30 Infos SSR
- 23.00 Musique de nuit

La Première

Informations toutes les heures. 9.05 Petit déjeuner 10.05 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.15 Interactif. 14.30 Melody en studio. 15.35 Animatement vôte. 16.05 Les histoires de l'Histoire. 16.30 Lyrique à la une. 17.05 Première édition avec Y. Berger. 17.50 Cause, commune. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Label suisse. 20.30 Pupitre et canapé. 22.40 Relax. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

8.55 Clé de voûte. 9.05 C'est à vous. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public. 12.05 Musimag. 13.00 Journal. 13.35 A suivre. 14.05 Suisse musique. 16.05 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 87. 18.32 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 A l'opéra. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Démarge.

fm France musique

6.30 Prélude. 7.05 Demain la veille. 9.10 L'oreille en colimaçon. 9.25 Le matin des musiciens. 12.07 Aide-mémoire. 12.30 Jazz d'aujourd'hui. 14.00 Les chants de la terre. 14.30 Côté jardin. 15.00 Portraits en concert. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Dictionnaire. 19.07 De vous à moi. 20.30 Concert: œuvres de Beethoven. 23.07 Club de la musique contemporaine. 0.30 Mélodies.

Fréquence Jura

6.00 Info RSR 1. 6.10 Info JU. 6.30 L'info en bref. 7.00 Journal. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 9.00 L'info en bref. 9.05 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.00 Tropiques. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Le 1/4 d'accordéon. 19.00 Enfants. 20.00 Match. 21.30 A bâtons rompus. 22.30 Info RSR 1.

Radio Jura bernois

9.00 Musique aux 4 vents. 10.00 Le coup d'archet. 10.30 Matinées Horizon 9. 12.15 Le coup de fil du Journal du Jura. Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn' occase. 13.15 Interactif. 15.05 Musique aux 4 vents. 17.00 Canada dry connection. 18.00 Le journal et journal des sports. 18.30 Silence, on tourne! 19.00 Ciné-souvenirs. 19.30 Salut les petits loups!

SATEM MAZOUT 28 74 74

L'Impartial ouvert sur... UN FAIT DE SOCIÉTÉ

Une gaine pour la liberté

Avec la contraception, les femmes et les jeunes avaient gagné – non pas le laxisme sexuel comme on veut nous le faire croire – mais la liberté de choisir et cette liberté-là, il n'est pas question de la perdre au profit d'un moralisme douteux comme celui qui est collé sur les murs de nos villes avec l'affiche «Stop Sida, sois fidèle». La fidélité, c'est bien et c'est important lorsqu'elle découle d'un choix personnel alors que lorsqu'elle est provoquée par la peur, elle ne peut qu'offrir une relation au rabais dans laquelle tout le monde est perdant.

PARTI PRIS

Le moralisme et le contrôle des comportements sociaux avaient progressivement disparu de notre sphère quotidienne, il faut s'attendre à les voir réapparaître sous des formes diverses. Libre à nous de réagir en prenant les devants et en façonnant notre propre éthique comme le suggère Eric Fuchs. L'apparition du Sida a également suscité l'explosion de l'information tous azimuts, notamment auprès des jeunes. Paradoxalement et malgré la libéralisation des mœurs, un véritable blocage a freiné ces dernières années le développement de l'éducation sexuelle dans la plupart des écoles de nos cantons. Or d'un jour à l'autre, on demande aux jeunes d'être responsables, d'oser parler et d'exiger de leur partenaire qu'il utilise un préservatif. Par ailleurs, les animateurs en éducation sexuelle sont submergés de demandes et doivent jouer aux pompiers alors que l'information de base est inexistante. C'est ce que l'on appelle mettre la charrue avant les bœufs.

Tout de même, une fois les premières angoisses atténuées, il est possible que la présence du Sida au cœur de notre société devienne une chance réelle de procéder à un choix de vie basé sur la responsabilité et la solidarité. L'important est de ne pas laisser la ségrégation s'installer entre eux – les porteurs du virus – et nous les porteurs de peur.

Glady BIGLER

Un autre regard sur le Sida

Notre solidarité face à la maladie

«C'est quand il y a la peste que la question urgente est de savoir si la vie a un sens».

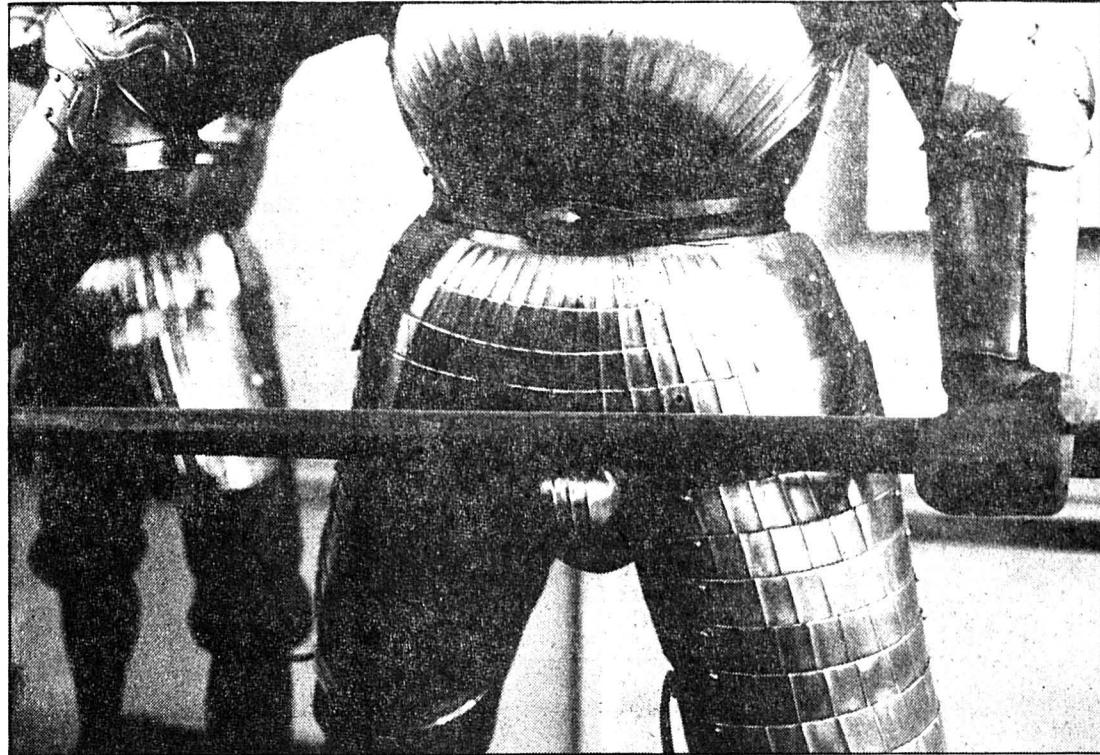
Albert CAMUS

A la suite du récent séminaire de l'association des collaborateurs des services de patronage romands intitulé «une autre approche du Sida», nous avons souhaité consacrer cette nouvelle page «fait de société» au Sida vu sous l'angle éthique et humain, en touchant du doigt les questions que l'on peut se poser et les attitudes que chacun de nous peut développer face à la peur de ce que d'aucun appelle la «lèpre des temps modernes». Les travailleurs sociaux des services de patronage romands souhaitaient s'interroger sur les retombées de la maladie au niveau individuel et social. Nous vous proposons ce que nous avons perçu de l'éclairage d'Eric Fuchs, éthicien et professeur aux universités de Lausanne et Genève.

Dans son exposé, Eric Fuchs, s'est posé en moraliste ouvert pour développer l'idée que si l'homme ne proposait pas lui-même un choix de vie conçu dans la liberté et le respect de l'autre, quel qu'il soit, l'Etat ou tout autre tenant d'une morale poisseuse le ferait à sa place. Or notre sexualité nous appartient, reste à savoir qui en prendra le contrôle.

Page réalisée par
Glady BIGLER

Eric Fuchs divise l'éthique en deux notions, soit l'éthique de responsabilité ou de fonctionnement et l'éthique de conviction personnelle. Pendant très longtemps, la sexualité a été l'objet d'un contrôle social rigoureux alors que dans les 25 dernières années, ce contrôle a pris du recul face au désir de liberté et d'épanouissement personnel. Quelle que soit l'époque, l'éthique de fonctionnement définit les règles du



jeu et permet un rééquilibrage constant de l'organisation de notre société. L'éthique de sens ou de conviction quant à elle exerce inévitablement une pression sur les comportements sociaux qui provoquent la confrontation et par là même un certain dynamisme.

LIBERTÉ MISE EN QUESTION

L'émergence de cette maladie inquiétante et dangereuse qu'est le Sida met brutalement en cause la liberté et le choix individuel dans la manière de vivre notre sexualité. Cette mise en question par le Sida a suscité deux formes de réactions soit la valorisation de la technique et le rejet de la différence. Dans la première des réactions, on attend que la médecine nous délivre de ce fléau qu'est le Sida sans que cela remette en cause nos valeurs. Nous confions notre existence à des spécialistes, attendant le vaccin salvateur et faisant réserve de caoutchouc. Au-delà de cette réaction technicienne, on voit apparaître des réflexes archaïques de peur de cette nouvelle lèpre. Il faut à

tout prix écarter ceux qui sont la cause et les victimes du fléau et c'est ainsi que l'on voit réapparaître le racisme, soit la négation de tout ce qui est autre comme s'il fallait rejeter socialement les porteurs de danger. L'on retrouve ainsi la vieille thématique de la souillure qui se transmet, le Sida devient alors le révélateur d'un certain nombre de difficultés sociales latentes.

LA SEXUALITÉ, OBJET DE VIE OU DE MORT

Il est indéniable que le Sida met en cause des valeurs symboliques très fortes. Jusqu'alors, la sexualité était porteuse de vie, aujourd'hui elle donne la mort. Hier source de plaisir, aujourd'hui source d'angoisse. Autrefois relation d'abandon, dorénavant relation de défiance. Autant dire que toute la relation à l'autre est brutalement mise en cause. En outre, le Sida met à nu les limites de la plus belle de nos réalités: le triomphe de la médecine qui dans le cas précis doit se révéler impuissante.

C'est pratiquement le retour de la mort non socialisée.

«UN HOMME PRIVÉ D'ESPÉRANCE EST UN HOMME MORT»

L'homme ou la femme porteur du virus est atteint dans ses certitudes les plus élémentaires: «Vais-je et quand, devenir malade?» Qui peut vivre s'il n'a pas d'avenir? Devant cette question, l'éthique est désemparée. C'est alors que l'on assiste aux conduites d'exclusion provoquée par la peur. Peut-on dépasser ce réflexe? A cette question, Erich Fuchs n'a pas de réponse toute faite, mais il propose d'ouvrir le débat et de définir à partir de quelle vision de l'homme et de la femme nous voulons vivre notre sexualité, d'élaborer notre propre éthique pour éviter le retour de la morale répressive. Pour l'éthicien, nous sommes tous appelés à nous situer face au respect absolu d'autrui surtout lorsque celui-ci est tout à fait autre et plus rentable économiquement.

GyBi

Tabou et prévention

«A chaque moment nous pouvons choisir notre point de vue. Nous pouvons choisir de voir le Sida comme une crise aux conséquences sinistres pour l'humanité ou comme une extraordinaire opportunité, individuellement ou collectivement de faire un pas en avant. Nous pouvons permettre que le Sida confirme notre sentiment d'impuissance, de désespoir, de détresse, d'isolement et de terreur d'être tout ce que nous pouvons être, ou nous pouvons utiliser comme une rampe de lancement, de laquelle nous pouvons faire le saut le plus audacieux et le plus beau vers la vie de nos rêves et vers l'accomplissement du monde que nous voulons vraiment.»

Christopher SPENCE

Christopher Spence est à l'origine du projet Lighthouse. Il s'agit d'un lieu d'accueil et de soutien pour malades du Sida à Londres. Il anime aussi un séminaire: «La vie, la mort et le défi du Sida». J'ai suivi ce séminaire en avril 1987. Pendant 3 jours, j'ai vécu avec des malades du Sida, des personnes qui avaient perdu un ami à cause du Sida et des personnes séropositives. Pour la première fois en 2 ans d'activités contre cette maladie, je me suis senti bien, j'ai retrouvé courage et espoir et j'ai compris que le problème n'était pas le Sida, mais la façon de vivre ma vie.

En effet, qu'est-ce que le Sida?

Pour être bref on peut dire qu'il s'agit d'une maladie infectieuse transmise par le sang, le sperme et les sécrétions vaginales qui dans son stade le plus grave entraîne la mort.

DES QUESTIONS FONDAMENTALES

Chacun sait aujourd'hui que les moyens de s'en prévenir sont apparemment très simples: l'utilisation de préservatifs et le non échange de seringues usagées. Comment se fait-il que cette maladie donne lieu à un tel remue-ménage? C'est qu'elle force chacun de nous à se poser des questions dans deux domaines particulièrement tabous: la sexualité et la mort.

Depuis une vingtaine d'années nous avons vécu une certaine libération de la sexualité. L'anonymat des villes, la pilule et les antibiotiques avaient débarrassés les relations sexuelles d'éventuelles conséquences non désirées. Il n'était pas rare d'entendre des personnes de milieux différents dire: ma vie privée ne regarde que moi.

Comme le dit brutalement Eric Fuchs, le Sida vient brutalement remettre en cause ce principe. Il donne à l'autre une place prépondérante dans la relation. En soi, c'est une bonne nouvelle. Car si le Sida peut avoir un aspect positif, c'est bien celui de nous donner la chance de mieux connaître l'autre, quel qu'il soit.

Ceci ne sera possible qu'à la con-

dition de faire un pas en avant comme le dit Christopher Spence.

NE PAS AUGMENTER LE DÉSARROI

Ceux qui utilisent le Sida pour donner de vieilles leçons de morale sexuelle ou religieuse et qui considèrent la sexualité comme une sinistre aventure ne font qu'augmenter notre désarroi. Au pire, ils excluent et réclament l'enfermement. Est-ce cela que l'on veut vraiment: enfermer des êtres humains parce qu'ils sont victimes d'une maladie?

Si nous avons la volonté que la prévention du Sida, en particulier chez les jeunes, ait une quelconque chance de succès, il nous faut apprendre à laisser de côté nos préjugés et à parler vrai. L'enjeu est cette fois d'une importance capitale.

Parler vrai me direz-vous, mais qu'est-ce que cela veut dire?

C'est d'abord reconnaître qu'il n'y a pas une sexualité bonne ou mauvaise, mais des sexualités, c'est encourager l'autre à s'accepter et à vivre tel qu'il est pour pouvoir alors seulement lui expliquer clairement quels sont les dangers du Sida et comment s'en protéger.

En agissant ainsi, on aura le courage – et il en faut – de questionner ses propres tabous. Peut-être serai-on prêt alors pour ce saut audacieux vers la vie que nous voulons vraiment.

Michael Häusermann, travailleur social

L'aide Suisse contre le Sida

L'Aide Suisse contre le Sida (ASS) est une organisation jeune. Elle est née le 2 juin 1985 à Zurich à l'initiative de quelques personnes conscientes que très vite la problématique du Sida ne se cantonnerait plus à des groupes marginaux, mais qu'elle allait concerner l'ensemble de notre société.

L'ASS a commencé son travail avec des moyens limités, sans collaborateurs rémunérés, sans bureau permanent.

Ses buts principaux sont:

- L'information et la prévention (1)
 - La Coordination nationale des efforts des différentes organisations et œuvres sociales en Suisse.
- L'Aide Suisse contre le Sida s'est rapidement développée. En sont membres aujourd'hui les différents centres régionaux d'assistance et d'informations Sida (1), la majorité des organisations homosexuelles de Suisse, l'Association suisse des intervenants en toxicomanie (ASIT), l'Association suisse des hémophiles, l'Association Aspasia (association de défense des prostituées genevoises), la Fondation pour l'éducation à la santé et l'Office fédéral de la santé publique (OFSP).

Pour répondre à ses objectifs, l'ASS bénéficie de l'aide d'un grand nombre de travailleurs bénévoles et depuis avril 1986 de quelques collaborateurs rémunérés. Elle est avant tout un organe coordinateur et dispensateur de services (matériel d'information, aide financière, conseils), chacun de ses membres gardant son autonomie dans son domaine propre et sa région géographique.

Grâce au potentiel d'expériences de ses différents partenaires et au soutien financier et moral de l'Etat (OFSP et cantons) elle est un instrument efficace de lutte contre cette maladie. Elle sert de relais entre l'individu et l'Etat, les personnes touchées par la maladie et l'ensemble de la société.

M. H.

(1) Pour obtenir de plus amples informations sur l'ASS, recevoir du matériel d'information ou la liste complète des centres régionaux d'information et d'assistance Sida, vous pouvez téléphoner au 011201 70 33 ou écrire à ASS, Case postale 1054, 8039 Zurich. Le matériel d'information existe dans les 3 langues nationales.

Adresses utiles

Canton de Neuchâtel: hôpital des Cadolles – consultations anonymes – ☎ 038/21 21 41, interne 103 chaque jour entre 11 h et 12 h 30.
La Chaux-de-Fonds: drop-in ☎ 039/28 52 42, planning familial: ☎ 039/28 56 56
Neuchâtel: drop-in ☎ 038/24 60 10, planning familial: ☎ 038/24 74 20
Lausanne: information et consultation Sida, Chuv, ☎ 021/41 41 41
Genève: Informations et consultation Sida, Hôpital cantonal ☎ 022/46 92 11 (interne 244-225)
Moutier: Centre social protestant, rue Centrale 1, ☎ 032/93 32 21
Lausanne: Point Fixe, rue Curtat 14 – ☎ 021/20 40 60
Genève: Dialogai – case postale 237, bureau: 5, rue Rossi – ☎ 022/31 84 46
Groupe Sida – Case postale 2443 – ☎ 022/86 74 74
Cifern contact Sida, bd de la Cluse 47, ☎ 022/20 31 55

Des livres à lire

Vaincre le Sida
Luc Montagner, 1986, éditions Cana
«Le Sida – ce que tous les parents doivent savoir»
Florence Rémy et Fabrice Barclèche, édition Santé Magazine 1986
Le Sida c'est facile à éviter
Niki Saint-Phalle, Flammarion (à l'attention des jeunes)
Sida
Que sais-je 1986

PS Magazine

Spécial Sida pour les jeunes

Après le PS Magazine pour les femmes et avant celui destiné aux hommes, le PS Magazine pour les jeunes sort de presse ces jours, vous le trouverez encarté dans tous les hebdomadaires romands et les revues

pour la jeunesse. «Corps à cœur avec le Sida», éditée par l'Office fédéral de la santé publique utilise le langage des jeunes pour leur parler des réalités. Vaut la peine de s'y arrêter.

Gybi

MODHAC'87

L'estomac dans les talons

Repas à la carte

Terrine garnie Fr. 10.-
Vol-au-vent, riz Fr. 9.-
Riz Casimir Fr. 11.-
Calamars frits, sauce tartare Fr. 11.-
Entrecôte nature, frites Fr. 20.-
Entrecôte forestière, frites Fr. 23.-
Civet de chevreuil, garniture, nouillets, choux de Bruxelles Fr. 15.-

Menus enfants

Mickey Mouse
Escalope panée, frites, légumes Fr. 6.-
Stroumpfs
Vol-au-vent, riz Fr. 5.-
Glace enfants Fr. 2.-

Desserts

Cassata Fr. 3.-
Tourte nougat Fr. 4.-
Coupe maison Fr. 5.-
Vacherin cassis Fr. 5.-
Glace enfants Fr. 2.-

Les menus du restaurant

Vendredi 23 octobre 1987
Escalope viennoise, pommes soufflées, petits pois à la française — Emincé au curry, risi bisì

Samedi 24 octobre 1987
Bœuf braisé, pommes sablées, chou-fleur — Mixed-grill à la Brésilienne, haricots au beurre, sweet-corn, pommes allumettes

Dimanche 25 octobre 1987
Demi-poulet rôti, épinars en branches, frites — Emincé à la crème, cornettes au beurre, salade

Lundi 26 octobre 1987
Picatta milanaise, spaghetti Napoli, salade — Blanquette de veau, riz pilaw, tomates à la Provençale

Mardi 27 octobre 1987
Côte de porc, pommes rissolées, courgettes Provençale — Coq au vin, riz, salade mêlée

Mercredi 28 octobre 1987
Emincé de bœuf, pommes mouselines, carottes Vichy — Roulé de veau, rataouille, pommes duchesse

Jeudi 29 octobre 1987

Fricandeaux, pommes mousseline, salade — Civet de chevreuil, spätzli, choux de Bruxelles

Vendredi 30 octobre 1987

Escalope de porc forestière, pommes croquettes, carottes Vichy — Emincé au curry, risi bisì

Samedi 31 octobre 1987

Ragout de bœuf, cornettes, salade verte — Rôti de porc, pommes rissolées, haricots verts
Prix des menus Fr. 13.-

A déguster autour des stands

Raclette Fr. 3.-
Fondue Fr. 13.-
Fondue royale Fr. 15.-
Tripes neuchâtoise pommes nature Fr. 10.-

A déguster autour du restaurant

La Gaufre d'Or, M. Gérard Maillard
Gaufres - Crêpes - Cornets à la crème
Herscovici, Paris
Nougats - Pâtes d'amande - Friandises

Comité

Président: Jean-François Robert-Tissot
Vice président: Carlo Henry
Caissier: René-Pierre Pieren
Facturation: Gérard Brugger
Commission Technique-Restaurant-Exposants, président: René Bainer

d'organisation de Modhac 87

Commission Presse-Publicité-Réception, président: Gaston Verdon
Commission Divertissements-Animation-Journées spéciales, président: Serge Vuilleumier
Secrétaire: Cosette Morf

Petits mets de brasserie

Bouilli vinaigrette, salade de pommes de terre Fr. 10.-
Sandwich jambon Fr. 3.-
Rissoles Fr. 2.-
Hamburger Fr. 4.-

Brasserie de l'Etoile, Stand 173
Raclette - Choucroute - Vol-au-vent aux escargots - Spécialités de campagne - Pâtisseries

Expo mode d'emploi

En bus avec la ligne No 8

MODHAC, on peut s'y rendre en voiture. Des places de parc attendent les automobilistes. Mais on peut tout aussi bien y aller en bus. La ligne No 8 des TC circule à cet effet.

Gare → MODHAC
Du lundi au samedi, un bus part de

la gare dès 14 h pour se rendre à MODHAC tous les quarts d'heure. A partir de 19 h 05 du lundi au vendredi et 18 h 05 le samedi, la fréquence est de toutes les 20 minutes. Dernier départ de la gare: 23 h 25. Le dimanche, la fréquence s'établit à 20 minutes.

MODHAC → Gare
Mêmes fréquences que dans le sens inverse. Le dernier départ de MODHAC est fixé à 23 h 32.

Renseignements Bureau officiel
MODHAC 87, ☎ 039/26 72 26 de 14 à 22 h.

Heures d'ouverture

Exposition
Les jours ouvrables de 14 à 22 h
Dimanche matin fermé, après-midi de 14 à 22 h
Dernier dimanche fermeture à 19 h
Gardié d'enfants
Enfants jusqu'à six ans. Entre 14 et 19 heures (gratuit)

Restaurant
Jeudi 22.10.87 19 à 24 h
Dimanche 25, lundi 26, mercredi 28 jusqu'à 24 h
Mardi 27, jeudi 29 jusqu'à 1 h
Vendredi 23, samedi 24, vendredi 30, samedi 31 jusqu'à 2 h
Journée officielle et inauguration ouverte au public à 16 h
Tous les jours, apéritif MODHAC en musique de 18 h 30 à 19 h 30

Prix des entrées
Adultes Fr. 4.-
Enfants (6 à 16 ans) Fr. 2.-
Carte permanente adulte Fr. 15.-
Forfait familial 2 adultes, 1 enfant 2e, 3e enfant, etc. Fr. 10.-
Mercredi 13, entrée gratuite pour les enfants de 6 à 16 ans 16 à 18 h

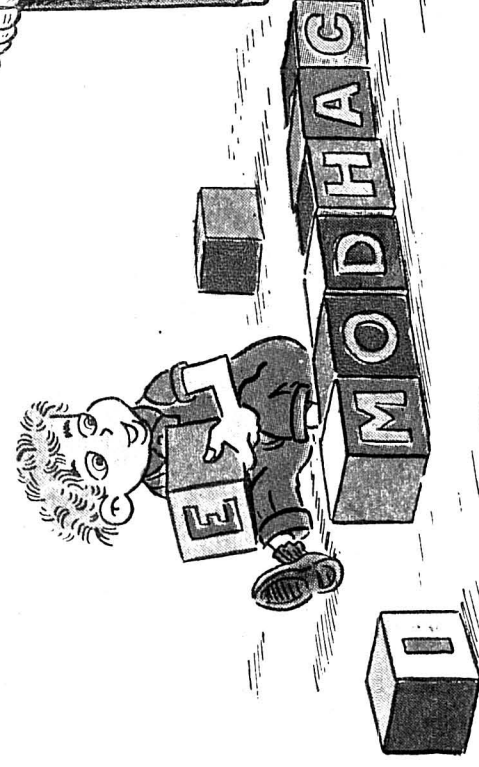
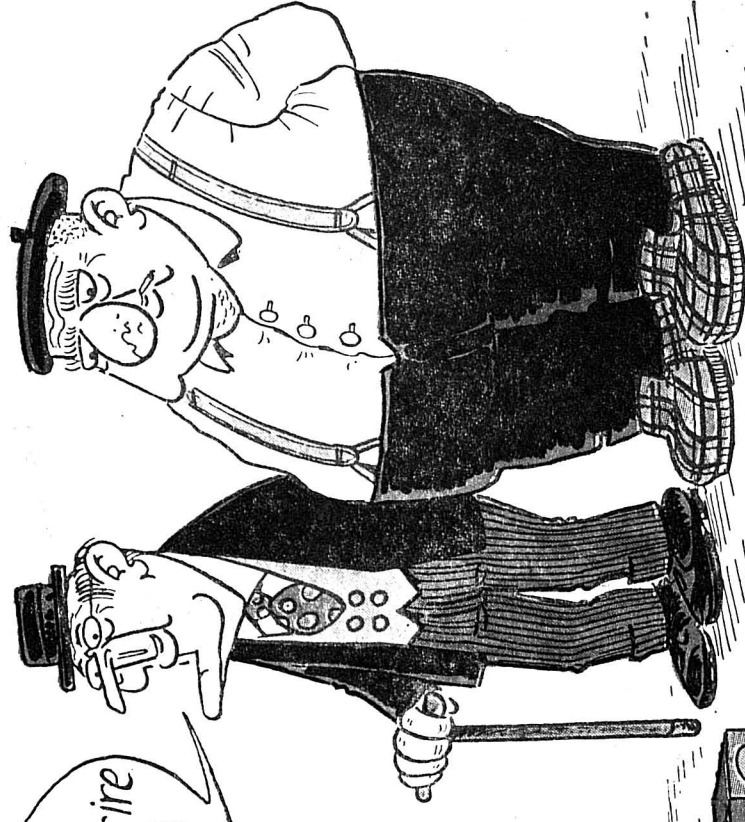
L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

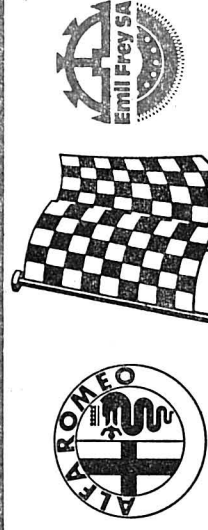
NUMÉRO SPÉCIAL

MODHAC 87

Il est haut comme trois pommes et il sait déjà écrire un mot français compliqué!



Eizingre



Alfa passionne la route

Garage et carrosserie
Auto-Centre

La Chaux-de-Fonds

Fritz-Courvoisier 66 - ☎ 039/28 66 77



TWIN SPARK

Alfa 75 18



SERVICES INDUSTRIELS

MAGASIN DE VENTE

COLLÈGE 33, ☎ 039/27 11 05



VISITEZ NOTRE STAND No 330
NOUS RÉSERVONS POUR LES FÊTES



**GRAND COURS
 CONCOURS
 LE GAZ
 c'est naturel!**

Les prix: en bons d'achat
 1er Fr. 1.000.-, 2e Fr. 500.-, 3e Fr. 300.-
 4e Fr. 200.-, 5e Fr. 100.-
 Venez tenter votre chance au stand
 Bulletin de participation n° 1

**VIDÉO
 DÉMONSTRATION**
 du système de lavage le plus moderne du monde:
**La machine WA 1100 Jet
 thermma**

Economisez jusqu'à:
 50% de produit de lessive,
 40% d'énergie et 30% d'eau.

DÉMONSTRATION

KOENIG

GAGGIA

ELECTRONIC 2000
 Appareil à micro-ondes
LES GRILLS
 Les plus vendus en Suisse
SORBETIERE GAGGIA
 Les plus vendus en Suisse
LA MACHINE A CAFE GAGGIA
 La véritable machine à café
 «Espresso perfetto»

DÉMONSTRATION

TRISA

electro
KRUPS ESPRESSO MINI
 UN ESPRESSO OU UN CAPUCCINO SAVOUREUX
KRUPS ROTARY ET COMBI
 en un tour de main, des plats frais et sains.
ASPIRATEURS KRUPS
 parfaits jusque dans les moindres détails.

DÉMONSTRATION

BOSCH

«Gourmet» -
 Le tour compact Gourmet de Bosch ne vous offre pas seulement la rapidité zébrée des micro-ondes pour décongeler, mijoter et cuire: il sait même gratter et griller!

ZUG
ZUG

**CUIRE, LAYER,
 RÉFRIGÉRER,
 SÉCHER, RÉFRIGÉRER**

Pendant la durée de l'exposition,
 une spécialiste de la «ZUG AG»
 est à votre disposition!

MADHAC'87

Mille notes d'orgues de barbarie

**Festival d'orgue
 de barbarie**

Samedi 31 octobre
 dès 14 heures

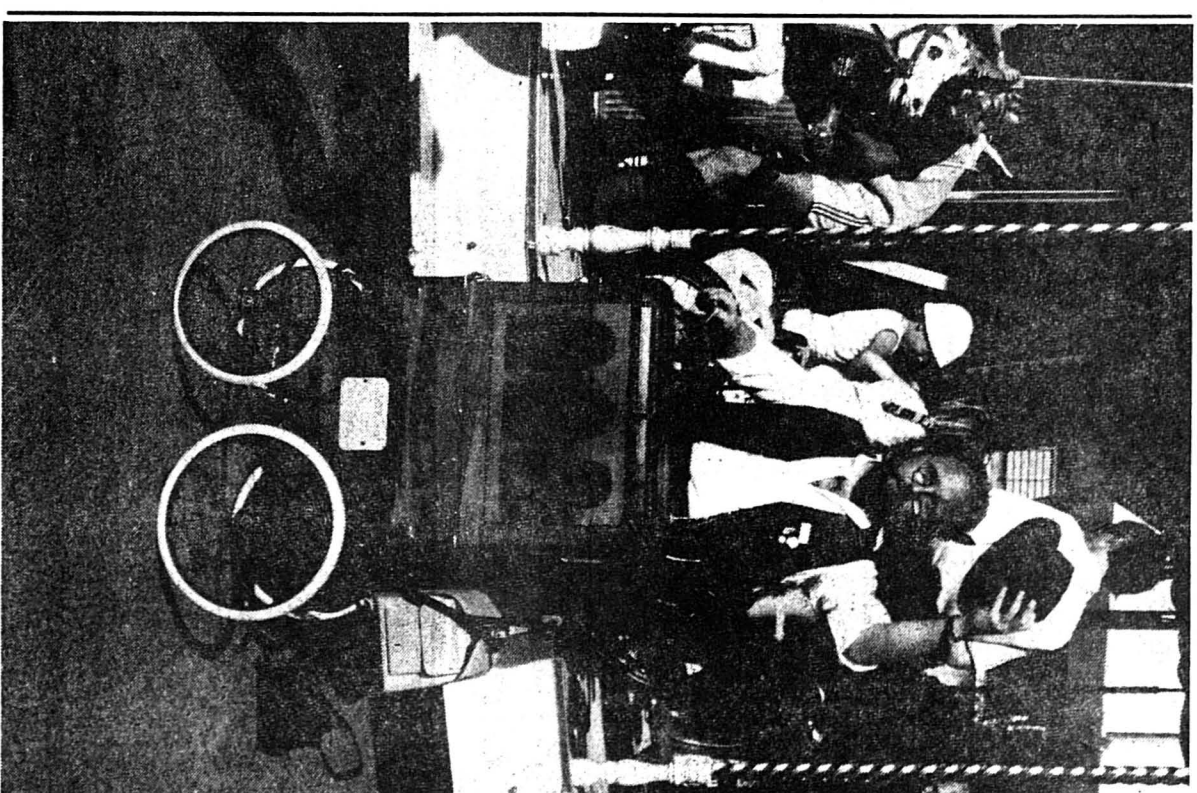
Les orgues de barbarie débarquent à Moirach. Il y en aura en effet une quinzaine samedi 31 octobre un peu partout dans l'exposition. Ce petit festival est une première.

C'est à l'occasion du festival d'orgues de barbarie de Thoun, cet été, que l'idée s'est concrétisée. Ce grand rassemblement — quelque 250 de ces instruments à manivelle y animent la ville — a permis d'établir des contacts avec les forains et les amateurs amoureux des cylindres de musique.

Ils sont 15 à avoir répondu favorablement à l'invitation. Parmi eux, trois Allemands de Mainz, près de Frankfurt, et deux tourneurs de manivelle d'Uberlingen. Egalement de l'autre côté du lac de Constance, Les autres viendront de Granges, Soleure et de Suisse romande. Bien sûr, Hans-Ueli Egginann, notre animateur en orgues de barbarie sera de la partie.

On verra des pièces de toutes les tailles, au détour d'une allée dans l'exposition, dans le hall, le restaurant, voire à l'extérieur si le temps le permet.

Ce sera une belle fête qui marquera aussi le retour de cet instrument, qui avait disparu de nos rues et qui y revient à mesure que l'on redécouvre leur âme. Ce samedi-là, il y aura une ambiance de fête foraine au quatre coins de Polyexpo. C'est toute la poésie de la musique de rue que souffleront nostalgiques, ces orgues mécaniques du temps passé.



Si vous aimez les fringues

Jeudi 29 octobre

Défilé de mode

22 h 30

Cinq magasins et boutiques participent à ce défilé de mode «new look». Son organisation a été confiée à une maison spécialisée en la matière: Unic à Fribourg. Elle est également école de mannequins. Une fois formés dans l'école, les meilleurs d'entre eux défilent en «pros» un peu partout en Suisse romande, toujours pour le compte d'Unic.

Ces jeunes mannequins évolue-

ront dans un style particulier de défilé, axé autant sur les pauses que sur le mouvement, ébauchant des chorégraphies. L'accent est mis sur le spectaculaire, avec un fond musical très vivant. C'est un véritable show. Sur la scène jeudi 29, il y aura 11 mannequins au moins, dont trois garçons. Le défilé durera une heure et demie sur un rythme soutenu, sans temps morts et avec un minimum d'annonces.

Les mannequins porteront les vêtements classiques ou plus décontractés d'Esco; la gamme hivernale de California, avec une touche russe; les combinaisons et vêtements de sport, également annonceurs de la saison blanche, de chez Calame-Sports; tous trois de La Chau-de-Fonds; ainsi que les fourrures féminines de la boutique Royale de Neuchâtel. Les accessoires de mode enfin seront présentés par Ferraco.

POUR ADULTES
SETS DE SKIS DE PISTE (SKIS + FIX)
Fr. 298.- / 348.-
Fr. 398.- / 468.-

POUR JUNIORS
SETS DE SKIS DE PISTE (SKIS + FIX)
DES FR. 89.-
ROSSIGNOL - VÖLKL
DES FR. 188.-
SKIS - FIX - CHAUSS. - BATONS

LOCATION JUNIORS À LA SAISON
SKIS DE PISTE CHAUSSURES BÂTONS

ATOMIC - DYNAMIC - FISCHER - KAHRU - KÄSTLE - ROSSIGNOL - VÖLKL

SKIS DE PISTE
Tel. 039 28 24 40
Rue Neuve 3 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Calame SPORTS
Soutaux succ.
Rue Neuve 3 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

SKIS DE FOND
Stylance

Club Intersport

NOS GRANDES MARQUES DE CONFECTION
DESCENTE
L'ARRESTATION
etirel®
elleesse

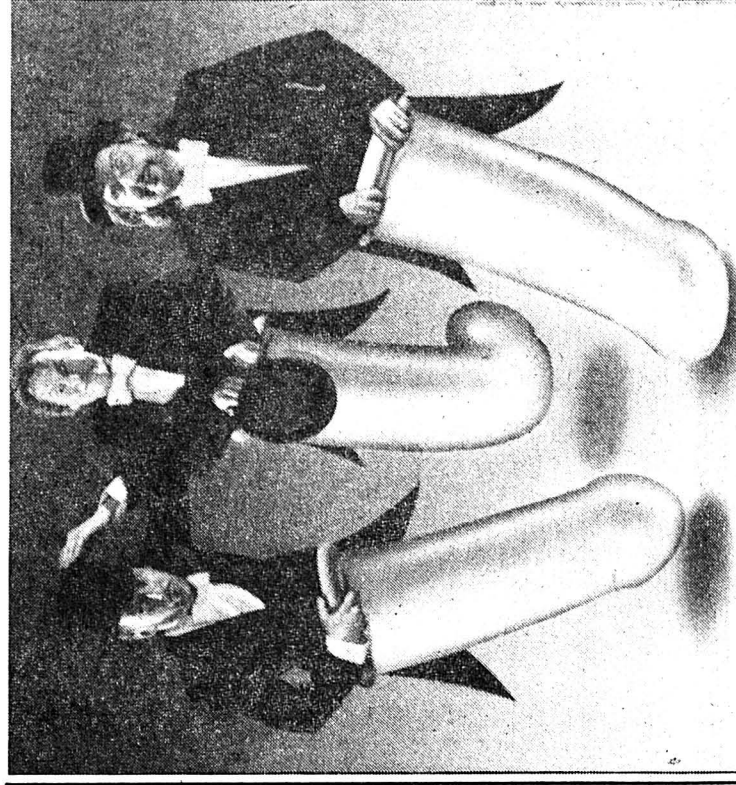
TENSON
a way of living

SPORTAIM

STIVY

SOS

Avant-première



Le Cabaret Chaud 7
Jeudi 22 octobre à 20 h 30

Touche pas ma capote!

La carte postale-affiche du spectacle qui a fait grincer des dents.

des « best of », De quoi faire plaisir à la fois aux nostalgiques et à ceux qui ne connaissent pas encore le CC7.

Quinze ans de métier rodent assurement le trio du CC7. De Michel Sapin, on dit qu'il est le plus drôle avec ses mimiques et jeux de physionomie, de Albert Vial qu'il est le plus poétique au fil de ses répliques théâtrales et de Yannick Kyriakidis qu'il tient très bien son rôle au piano, depuis qu'il a laissé la scène à ses deux compères. Le succès de « Touche pas ma capote », réél à travers la Romandie, ne saurait manquer à La Chaux-de-Fonds, pour cette levée de rideau en avant-première de la 20e Modhac à Polyexpo.

Avec « Touche pas ma capote », le spectacle cuvée 1987 du Cabaret Chaud 7 est à la hauteur des précédents, moins grivois que le titre ne pourrait le laisser croire. A lire les chroniques de presse déjà parues, il y a là-dedans de l'humour à revendre avec des sketches et des chansons qui doivent ravir l'Office fédéral de la santé publique.

En effet, ce nouveau spectacle des humoristes fribourgeois s'enroule autour de la campagne anti-Sida modulé sur une série de spots télévisés. Il y est fortement question de préservatifs, bien sûr. Le ton est à la rigolade. Mais à y regarder de plus près, les sketches sont plus sérieux qu'il n'y paraît et le Cabaret Chaud 7 - le CC7 - y gagne en hauteur.

Enroulé autour de sa capote, il n'y a cependant pas de véritable fil conducteur à ce show qui explore d'autres thèmes. La vie réglée d'un couple dans le petit monde helvétique. Des vacances exotiques à Haïti et, en reprise, le parachutage d'un réfugié politique blanc chez les Noirs. En fait, à côté des nouveaux sketches, le CC7 présente aussi une sélection



Albert Vial et Michel Sapin sur scène (photos B. Maillard)

De bons conseils...
...ne coûtent rien. Que vous coulez de temps à autre ou que vous soyez une couturière avertie; que vous vouliez investir un minimum d'argent ou d'avantage, peu importe. votre agent Bernina vous conseillera toujours sans engagement, mais avec fair-play et compétence.

BERNINA
La couture, source de joie.

Démonstrations permanentes et exposition de tous nos modèles Machines overlock et presses à repasser

M. THIÉBAUT
Av. Léopold-Robert 31 - ☎ 039/23 21 54 - La Chaux-de-Fonds

La Bâloise
En tout cas

Nos inspecteurs d'organisation:
MM. B. Pini, J.-J. Bilat, R. Boichat, G. Iurato

Nos experts en assurances:
MM. Hebeisen, M. Nicolet, M. Bernard, R. Salvi, F. Joray, J.-L. Breguet, F. Guyon, E. Sahli, M. Morandi, T. Loeffle, P. Darras
sont à même de résoudre vos problèmes d'assurances.

Notre compagnie

toutes branches

trouvera pour vous une solution personnelle et optimale. N'hésitez pas à faire appel à nos experts, ils sont à votre disposition.

Agence générale des Montagnes neuchâtelaises
P.-A. Bois, agent général
Avenue Léopold-Robert 9 ☎ 039/23 43 33

Modhac stand 181

Le plaisir de la télévision et de la radio en OUC

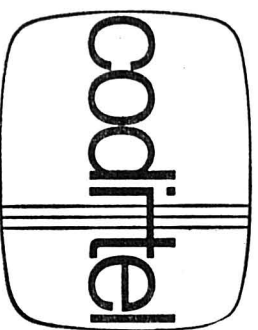
sans antenne, sans parasite

La Chaux-de-Fonds

Autres réalisations:

Le Locle - Tramelan - Sainte-Croix
Genève - Marin

grâce à



une technique de distribution parfaitement au point
Permanence technique pendant toutes les heures d'émission de télévision

Le monde à votre portée,

Les communes invitées en bref

MODHAC'87

Les Breuleux et le feu défricheur

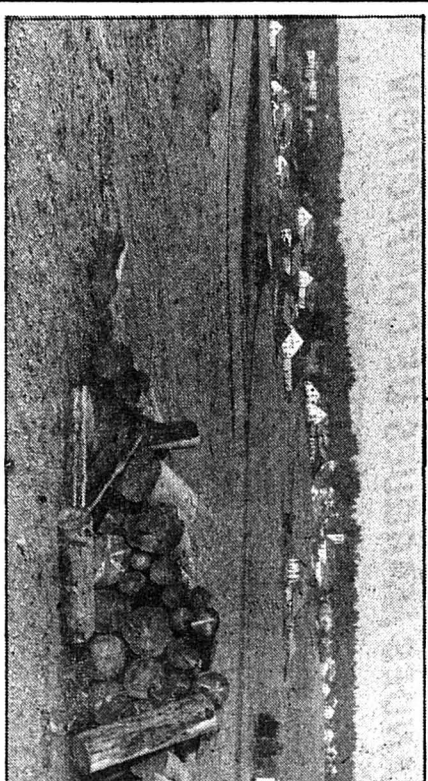
Les Breuleux
A Modhac le lundi 26 octobre
Réception le dimanche 25 octobre
à 18 h 30

Les Breuleux, du verbe brûler, brûler, signifie «terrain défriché par le feu». En effet, la colonisation des Franches-Montagnes se fit par le feu défricheur et les armoiries de la commune en sont le reflet. Le village des Breuleux est mentionné pour la première fois en 1429 et son histoire ne contient pas de grands événements historiques.

Situé au pied du versant nord de la Montagne du Droit, à la limite des districts des Franches-Montagnes et de Courtenay, Les Breuleux est un village industriel, quelque peu décentré sur la

route Tramelan - La Ferrière, distant d'une vingtaine de kilomètres de La Chaux-de-Fonds et à une altitude de 1050 m. La commune compte actuellement 1300 habitants et elle a une superficie totale de 1082 ha, dont la moitié en forêt et pâturages boisés communaux.

L'horlogerie et ses branches annexes offrent encore la plus grande partie des places de travail. On recense actuellement trois fabriques d'horlogerie, deux fabriques de boîtes de montres, un atelier de polissage, un atelier de micro-mécanique, un atelier d'assemblage et un atelier de pendulerie. Une parquetterie, une scierie et deux garages complètent l'équipement industriel de la commune. Le secteur du bâtiment tient sa place également avec une entreprise de construction et génie civil, une entreprise de chauffages centraux et installations sanitaires, une entreprise de serrurerie et installations sanitaires, une entreprise de peinture, une menuiserie et une entreprise d'installations électriques. Le commerce local est assez important et diversifié. Outre les commerces d'alimentation et boucheries, le consommateur trouve les magasins suivants: mercerie-bonneterie, chaussures, quincaillerie, électricité, radio-télévision, tabac-journaux, cycles et vélo-moteurs, moulin agricole. Six hôtels-restaurants, une banque et un salon de coiffure existent également.



Les sociétés locales tiennent une place importante au village, puisqu'il existe: une fanfare, un chœur-mixte, un orchestre symphonique, une société de gymnastique, un club de football, un ski-club, un club de tennis, un club de hockey, un club de quilles, une section de samaritains, une société d'ornithologie, de protection des oiseaux et de pêche.

Morteau et le Doubs paresseux

C'est au tracé dolent et paresseux de la rivière du Doubs que Morteau doit son nom (Morte-Eau). Petite ville située à 750 m d'altitude, au cœur des montagnes du Jura français, Morteau compte environ 7000 habitants.

Tout comme ses voisins helvétiques, le Val de Morteau est un pays de tradition horlogère. Le Locle et La Chaux-de-Fonds en Suisse, Morteau et Villers-le-Lac en France, la plupart des montres, réveils, pendules et horloges sont fabri-



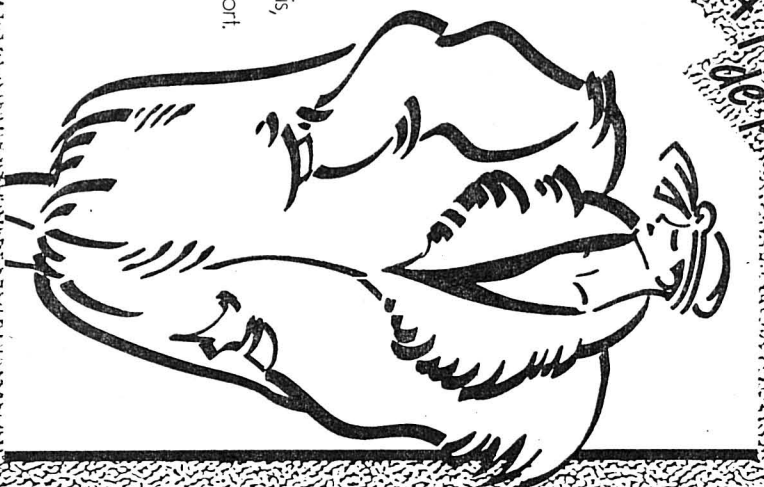
qués dans ces cités de la précision (plus d'un Monturaicien sur deux travaillent dans l'industrie horlogère). Au Château Pertuisier, un musée retrace l'histoire de l'horlogerie.

Comme toute ville française qui se respecte, Morteau est aussi réputée pour ses spécialités gastronomiques. Celui qui n'a pas goûté la Saucisse de Morteau, la croûte aux morilles, le Comté, arrosés d'un bon vin du Jura ne connaît pas totalement la région!

De par sa localisation et son cadre typique du Massif jurassien, le Val de Morteau est également un site privilégié pour les sportifs et les amis de la nature. De ce potentiel naturel riche est née l'activité touristique, basée sur les loisirs nautiques et la randonnée en été, et sur le ski nordique et alpin l'hiver. Classé zone nordique d'intérêt national, le Val de Morteau offre un des plus beaux domaines de ski de fond du Massif du Jura (250 km de pistes balisées et tracées) en liaison avec les pistes du canton de Neuchâtel. Depuis l'hiver dernier, la Mégamicro, qui figure déjà parmi les plus prestigieuses courses de ski nordique, associe le Val de Morteau et le Jura neuchâtelois.

CREATIONS 87

de Paris,
Milan,
Francfort.

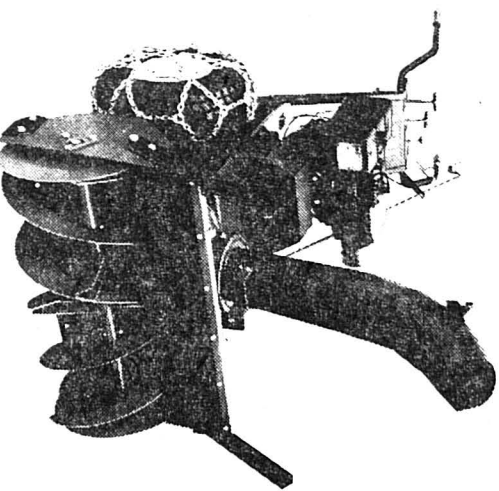


LES FOURRURES

CLAUDE MONNIER ET FILS

AU TIGRE ROYAL R. DE L'HOPITAL 6 NEUCHÂTEL

Fraises à neige AEBI - Qualité suisse



3 modèles à choix SF 11 AEBI, 8CV, 65cm
SF 12 AEBI, 11CV, 65cm
SF 23 AEBI, 11CV, 82cm
Fraises à neige AEBI: des qualités de professionnel pour les particuliers!

AEBI

Vente et service par:

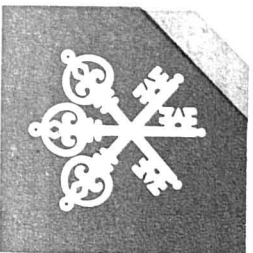
BALLMER SA - Agence agricole
Marais 22 - ☎ 039/28 35 35 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Stand No 342

Au stand No 198

Venez tester vos qualités de pilote

Concours

1er prix 20 g d'or
2e prix 15 g d'or
3e prix 10 g d'or
4e prix 5 g d'or
5e prix 2 g d'or



Société de Banque Suisse

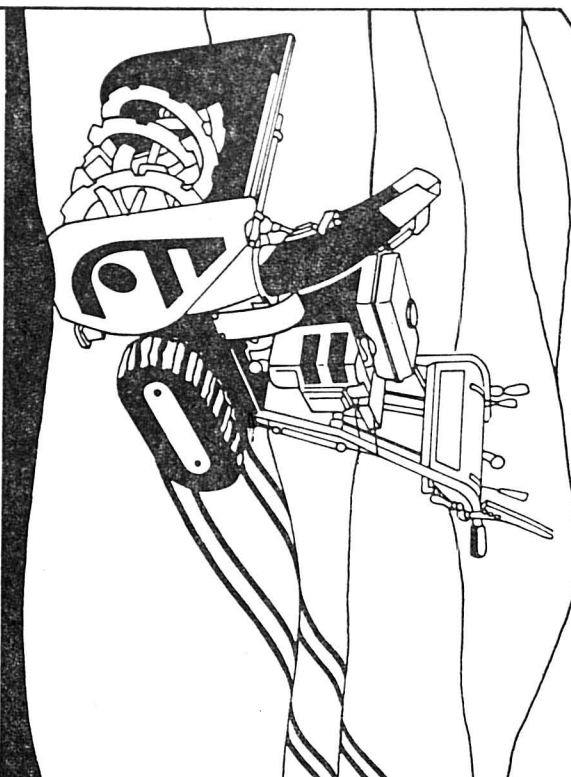
SBS. Une idée d'avance.

Jacques Cornu

sera présent à notre stand
le samedi 31 octobre 1987
de 16 h 30 à 17 h 30
et
de 19 h 45 à 20 h 45

Nouveau Yanmar

la fraise à neige de l'année !
Plusieurs modèles de 5 à 10 CV,
à chenilles et à roues.



Ballmer SA

Agence agricole
Marais 22 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039 / 28 35 35 - Stand No 342

elnapress
electronic/vap-o-jet

Stand No 326

Démonstrations permanentes
Agent pour la région:
G. Torcivia
Avenue Léopold-Robert 83 - ☎ 039/23 89 60 - La Chaux-de-Fonds

vidéo
dès
690.-

TV RADIO HI-FI VIDÉO
La Chaux-de-Fonds

MODHAC

MODHAC
Stand 312

TV
couleur
dès 390.-

MODHAC'87

Les communes invitées en bref

Les Brenets et son tissu économique

Les Brenets
A Modhac mercredi 28 octobre
Réception mardi 27 octobre
à 18 h 30

Nombreux sont les Brenessiens qui se sentent particulièrement concernés par la promotion économique de leur localité. Aussi, ont-ils décidé d'unir leurs efforts pour réagir à la crise économique qui frappe si durement leur village par le transfert de deux de ses principales industries locales. L'une est à l'étranger, l'autre dans la Mère Commune sa voisine.

La perte de près de 50 % des postes de travail sur la place des Brenets en l'espace d'une année a incité les autorités communales à entreprendre des démarches auprès du département de l'Economie publique et de chefs d'entreprises, celles-ci tendant naturellement à compenser les vides creusés dans l'emploi.

Plusieurs négociations sont actuellement en cours avec des industriels et aboutiront, souhaitons-le, d'ici peu.

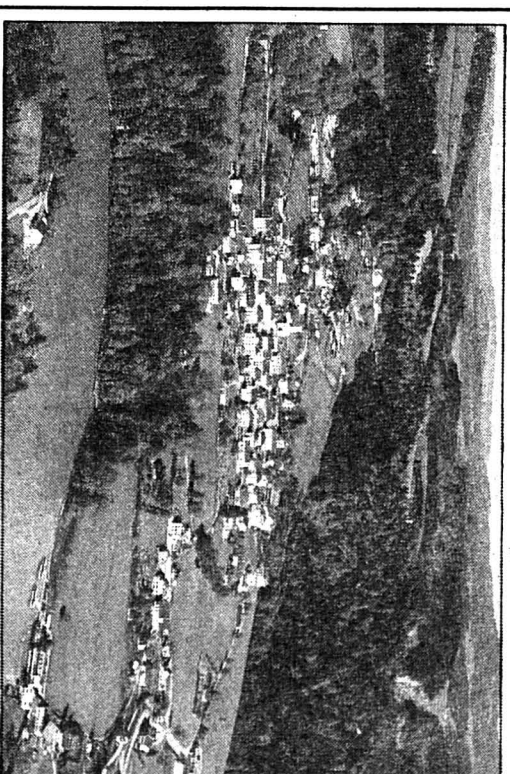
Par ailleurs, les investissements consentis par le gouvernement neuchâtelois pour les voies de communication dans tout le canton sont étroitement liés avec le tourisme. Les Brenets, perle du Jura neuchâtelois voit la pratique du tourisme de passage en constante augmentation. En revanche, son infrastructure hôtelière est trop modeste. Il est indispensable que ce merveilleux site des rives du Doubs soit doté d'un motel permettant d'accueillir des groupes d'au moins vingt à trente touristes pour les nuitées. Un camping bien équipé répondrait également aux nombreuses demandes.

En d'autres termes, une ouverture plus grande mérite d'être pratiquée à l'égard de notre région frontalière préoccupée de la maïnalisation qu'elle

a subie. Soyons soucieux d'y porter remède et de tirer à l'avent le plus large profit de notre potentialité.

Le succès de cette politique de promotion économique régionale est conditionné par la concentration et la conjugaison d'efforts des pouvoirs publics et de l'économie privée et appuyée par l'adhésion indispensable des citoyens brenessiens.

Gilbert Déhon
président de Commune.



(photo éditions Jaanneret)

Cortailod et la qualité de vie

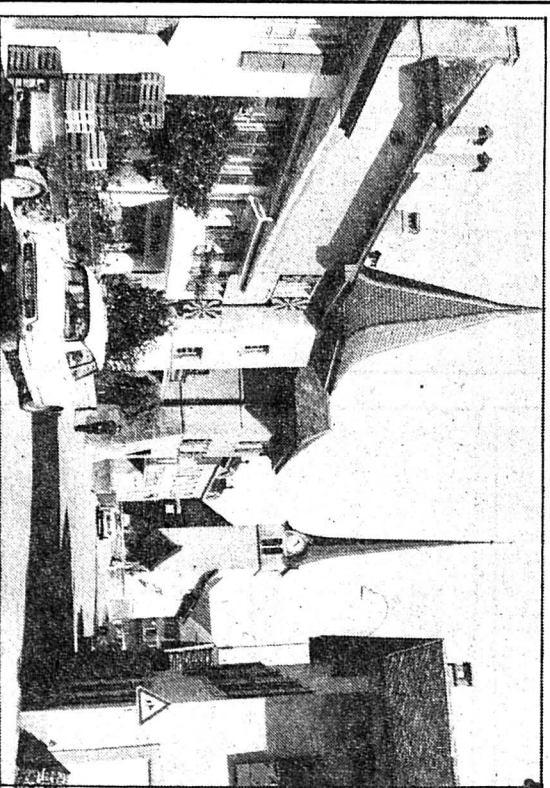
Entre lac et montagne se trouve Cortailod, coiffé de son clocher fringant.

Commune de 367 hectares, limitée par l'Aarouse - Boudry et Bevaix, ses cotreaux plantés de vignes permettent d'apprécier ses fameux pinots ou chasselas, tandis que le plateau fertile au

Nord nous offre au soleil déclinant l'onde dorée des froments.

Connu depuis fort longtemps, du Néolithique à l'Age du bronze, les hommes nous ont laissé une richesse fort appréciée des archéologues.

Au 18e siècle, place importante dans



Des autorités - conscientes que les 4100 «Carquoises» souhaitent trouver dans leur village une qualité de vie répondant aux aspirations de chacun - s'efforcent de trouver, par la construction d'une grande salle, d'un port, d'une participation aux réalisations sportives régionales avec l'aide de nombreuses sociétés, cette qualité de vie.

Nous ne pouvons, dans ce domaine, oublier nos responsabilités dans la protection du milieu vital par un effort accru à la programmation d'une responsabilité individuelle.

Nous sommes heureux de présenter notre commune - en pleines vendanges - au public de votre exposition automnale.

A. Schion

Accueil soft et solides compétences

L'accueil et les services d'un professionnel indépendant.

Les conseils, les démonstrations, la disponibilité. Et la possibilité de comparer les marques, de tester les solutions adaptées à vos activités et objectifs.

HEWLETT PACKARD Systèmes et applications pour les petites entreprises, l'artisanat, le commerce, les professions libérales.

apple computer les collectivités publiques, dessin et publication assistés par ordinateur.

brother.

AFE électronique informatique

22, rue Daniel-Jeanrichard
CH 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039 / 23 54 74

Stand 317

La main Sur le Coeur

La garantie d'une qualité impeccable à des prix plancher

Lave-linge ARISTON, 4 kg **Fr. 890.-**
dès

Frigo-congélateur, 2 portes **Fr. 598.-**
dès

Toulefer sa
Place de l'Hôtel-de-Ville

Quelques exemples de notre programme:

Cuisinière électrique, 3 plaques **Fr. 498.-**
dès

Cuisinière électrique vitro-céramique **Fr. 1 290.-**
dès

Frigo Querop, 130 l **Fr. 298.-**
dès

Congélateur armoire **Fr. 398.-**
dès

Lave-linge compact Zanussi, 4 kg **Fr. 948.-**
dès

Nous luttons pour vous favoriser des prix bas.
Comparez avant d'acheter.

Service après-vente par notre propre monteur.

MODHAC'87

Dix journées très spéciales... plus une

Jeudi 22 octobre
Avant-première ●●●
20 h 30 Le Cabaret Chaud 7 présente son spectacle «Touche pas ma capote»
19 h ouverture des portes
Prix 12 fs

Vendredi 23 octobre
Journée d'ouverture
Journée du Conseil général
Présence de la commune de Cortaillod
Soirée brésilienne ●●●
14 h Réception des invités
14 h 30 Inauguration officielle de Modhac 87
16 h Ouverture des portes au public
18 h Réception du Conseil général
Dès 22 h 30 Spectacle brésilien par l'orchestre Transbrasil et les danseuses de Brésilexpress; danse avec l'orchestre après le show

Samedi 24 octobre
Soirée brésilienne ●●●
18 h 30 Réception de la commune de Cortaillod, animations
22 h 30 Spectacle brésilien par l'orchestre Transbrasil et les danseuses de Brésilexpress; danse avec l'orchestre brésilien après le show

Dimanche 25 octobre
Journée Swissair
Journée de l'invité d'honneur Swissair. Une animation aura lieu de 14 h à 17 h de la journée à son stand, avec en particulier la présence d'un pilote, d'un steward et d'une hôtesse de l'air.
18 h 30 Réception de la commune des Breuleux

Jeudi 28 octobre
Journée des sports
Présence de la commune des Brenets
16 h Présentation du groupe agrès de la Société de gymnastique l'Abelle
22 h Production du groupe artistique de l'Abelle avec la participation des cadres juniors de l'équipe de Suisse
18 h Séance de signatures des joueurs du Hockey-club et du Football-club

Jeudi 29 octobre
Si vous aimez les fringes...
22 h 30 Défilé de mode

Vendredi 30 octobre
Fête de la bière
Journée des jubilaires
Présence de la commune de Saint-Imier
Vous êtes né avec Modhac en 1953? C'est votre journée
17 h 30 Réception des jubilaires
20 h Réception de la commune de Saint-Imier
Dès 22 h, Fête de la bière

Samedi 31 octobre
Journée des orgues de Barbarie
Fête de la bière
11 h Réception des orgues de Barbarie, présentation sur le parvis, dans le hall et à travers les stands
18 h Réception de la ville de Morteau
Dès 22 h, Fête de la bière

Dimanche 1er novembre
Journée de clôture
Présence de la ville de Morteau
19 h, fermeture officielle de Modhac 87.

Soirées et apéros en musique
Du dimanche 25 octobre au dimanche 1er novembre, apéritifs et soirées se passeront en musique, avec l'orchestre Schwarzwald Echo



VILLATYPE SA
2052 FONTAINEMELON - Tél. 038 / 53 40 40-41

Bon pour une documentation gratuite

Nom: _____ Prénom: _____
Profession: _____
Rue: _____
NPA/Localité: _____ Tél.: _____

Terrains à disposition.
Visites de nombreuses constructions sur rendez-vous.
Plus de 800 réalisations à ce jour.

Stand No 185

DISCOUNT MEUBLES

E. ZWAHLEN

Crédit - facilités - 10 à 30% moins cher - Le Crêt-du-Loche - parking - ☎ 039/26 55 26

Présent à Modhac - PROFITEZ DE NOS PRIX DISCOUNT!

A Modhac: Force Experte, comme Expert!
 avec 70 magasins à travers toute la Suisse

Force Experte
 c'est la force de la grande chaîne de spécialiste

vos avantages

- 1 rapport qualité prix plus favorable
- 2 sélection rigoureuse des modèles
- 3 ouverture sur les techniques DAT, etc.
- 4 service et garantie à 2 pas de chez vous
- 5 location Expert plus avantageuse

pas de bla-bla, venez vérifier à MODHAC!

Photo-Cinéma **biuööei**
 Télévision/Disques Hi-Fi/
 La Chaux-de-Fonds
 L-Robert 23 - 25
 Tél. 039/23 12 12

DROZ & CIE S.A.
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Rue Jacob-Brandt 1 Tél. 039 23 16 46

Le rendez-vous des bons vins

Venez déguster à notre stand numéro 188 nos vins de **BEAUJOLAIS et BOURGOGNE** sélectionnés à la propriété.

Nos vins du Valais du **DOMAINE CHATEAU LICHTEN**, et notre exclusivité **CLAIRETTE DE DIE**

BB

BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

La banque de votre région
 La banque de votre canton
 VOTRE BANQUE CANTONALE
 au stand 182

Oswald
 Quincallerie
 Léopold-Robert 104a
 039/23 86 24

MODHAC
 Stand 195

Participez à nos démonstrations

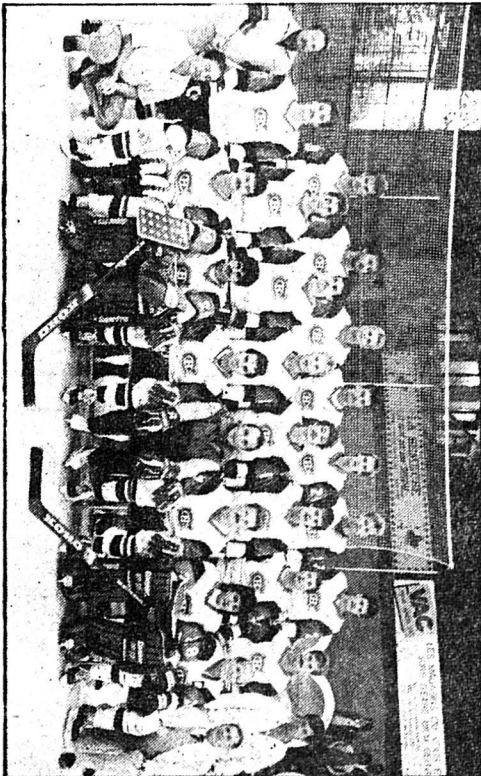
KITY
 machines à bois combinées

MODHAC'87

Quelques-uns des meilleurs sportifs locaux

Journée des sports

Mercredi 28 octobre
 16 h Gymnastique
 18 h Séance de signatures
 22 h Gymnastique

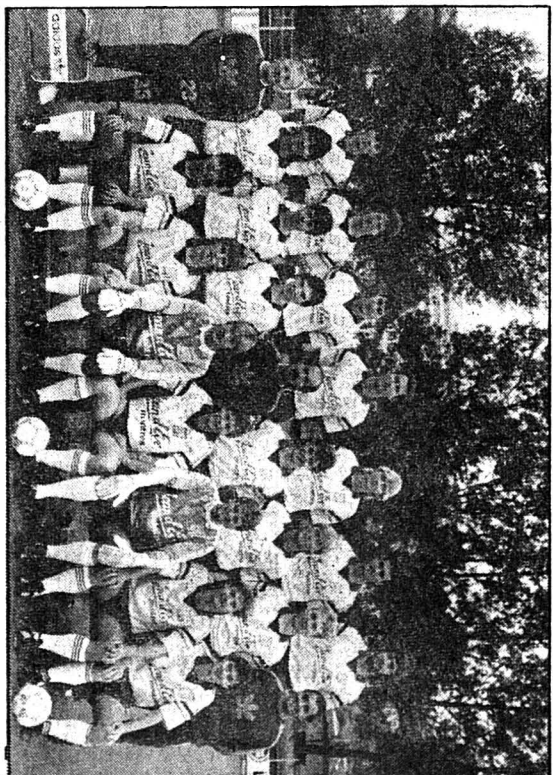


LE FCC et le HCC

Le mercredi 28 octobre sera consacré au sport. Quelques-uns des meilleurs représentants locaux de cette discipline seront présents à Modhac à cette occasion.

Sous l'égide de l'Impartial et du comité de Modhac. Les équipiers du Football-Club de La Chaux-de-Fonds et ceux du Hockey-Club de La Chaux-de-Fonds ont été invités pour une séance de signatures qui aura lieu entre 18 et 19 heures. Séance désormais traditionnelle qui reste appréciée malgré les aléas des championnats.

Toute l'équipe du HCC



Le Football club formation 1987

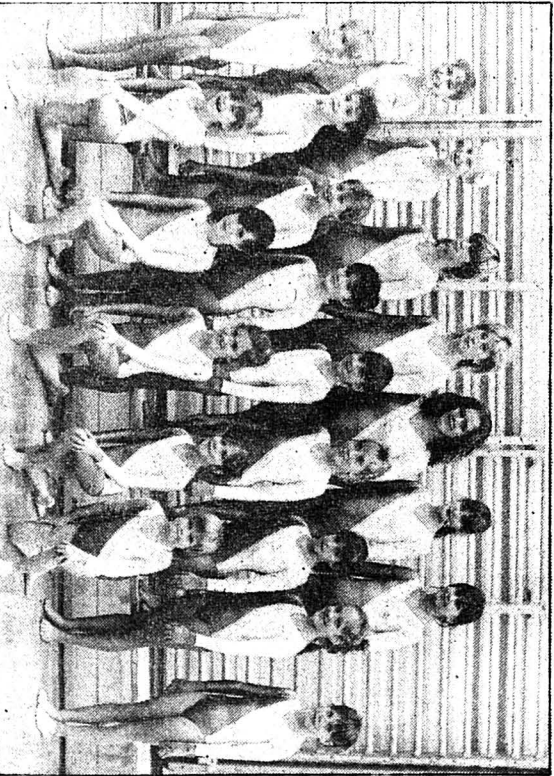
Le Paris-Dakar à pied

La future équipe neuchâteloise du Paris-Dakar, celle de la course à pied, aussi à Modhac. Un ou deux coureurs, au moins seront les deux week-ends, du vendredi au dimanche, sur le parvis de Polyexpo pour présenter le projet fou de la seule équipe suisse en lice pour la prochaine édition de la course.

Le départ du Paris-Dakar à pied sera donné le 22 décembre. L'arrivée prévue un mois plus tard, le 21 janvier, sur la côte africaine. L'équipe neuchâteloise est aujourd'hui formée de neuf «marathoniens». Il en manque encore trois pour compléter l'effectif. Chaque coureur couvrira à travers désert et savanes des étapes de 20 kilomètres.

Les neuf Neuchâtelois des quatre coins du canton sont terrés à bloc. Mais il leur manque encore de quoi nouer les deux bouts de l'expédition. Ils seront aussi à Modhac pour vendre du kilomètre à parcourir, sous forme d'autocollants. C'est l'occasion de leur donner un coup de pouce.

Les petites gymnastes seront de la partie



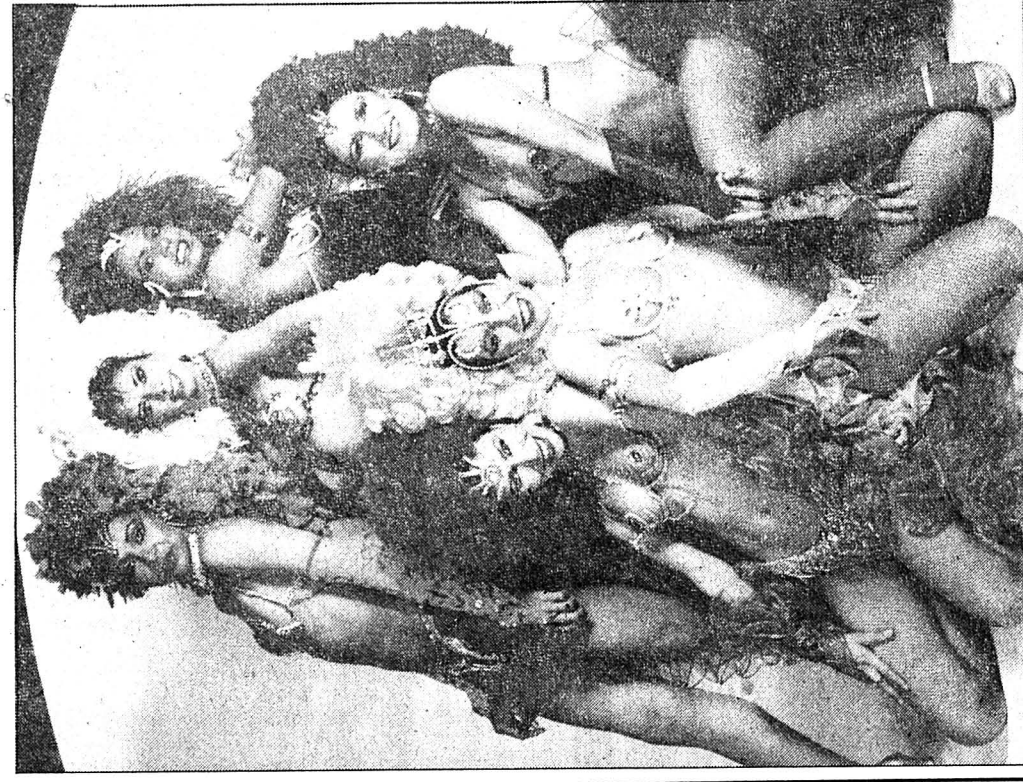
La Société de gymnastique l'Abelle

La journée des sports du mercredi 28 sera l'occasion pour la Société de gymnastique l'Abelle de montrer son savoir-faire. Elle sera présente toute la journée pour répondre aux questions que le public se pose sur ce sport. Les meilleures jeunes gymnastes seront là qui témoigneront de leur sérieux engagement sportif: six à huit heures hebdomadaires, jusqu'à vingt heures d'entraînement hebdomadaire pour les cadres de l'équipe.

Il y aura des démonstrations. Le groupe Agrès se produira à partir de 16 heures. Le groupe artistique en soirée dès 22 heures. Son domaine: le travail au sol, à la poutre, à la barre asymétrique, etc. Avec en particulier une Junior suisse parmi les dix-douze meilleures du pays et trois espoirs.

MODHAC '87

Musique tropicale



De belles Brésiliennes, du pur Brésil, arabica corsé et bien tassé!

Cette grâce au Club 78 à Paris, que nous avons la chance d'avoir avec nous aujourd'hui Brésilexpress. En effet, le Club 78 avait fait venir spécialement de Rio trois d'entre elles pour assurer l'animation de leurs soirées.

Depuis la fermeture du Club 78, elles n'ont cessé d'être sollicitées, leur nombre a augmenté, et leurs références prestigieuses aussi. Elles ont participé à un spectacle de Bernard Lavilliers, à un show au Zénith avec Chiquinho Timoteo, à des soirées chez Maxim's et à l'Apocalypse, ainsi qu'à une émission télévisée du jour de l'an avec Michel Jonasz.

La recette de leur succès: la souplesse et la spontanéité de leur chorégraphie permettent à leur spectacle de se transformer en une véritable fête à laquelle va se mêler irrésistiblement le public.

Non seulement, elles sont superbes, elles dansent merveilleusement, elles ont le sens de l'animation, mais elles sont vêtues (ou dévêtues) de superbes costumes aussi divers que le sont les différents tableaux qui vous séduiront et vous entraîneront dans leur fête.

Avec Brésilexpress, retrouvez la vraie ambiance du carnaval sur les rythmes fous du Frevo et de la samba.

Brésilexpress

Vendredi 23 et samedi 24

22 h 30. Spectacle. Danse après le show

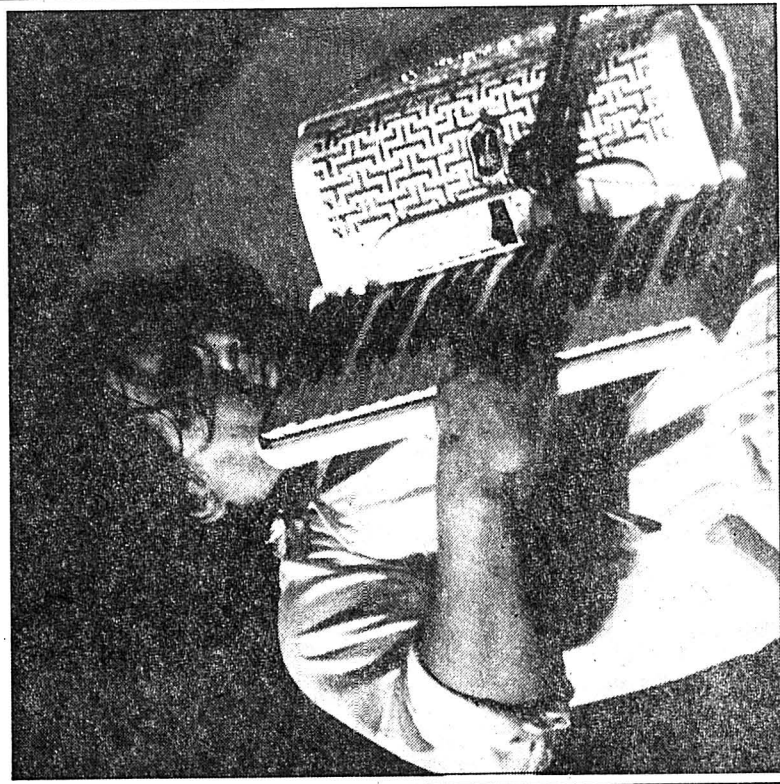
Walter Araujo

Né à Belem au Brésil en 1950 dans une famille de musiciens, Walter Araujo apprend le piano à quatre ans. Après ses études au Conservatoire de Rio de Janeiro, il devient le pianiste des grands orchestres de télévision.

Il quitte sa patrie pour l'Afrique et l'Europe. C'est en France qu'il décide de s'installer. Il travaille avec la chanteuse Nazaré Pereira à l'accordéon et au piano. Après de grandes tournées, il fonde le groupe Transabral. Walter Araujo travaille ensuite avec Bernard Lavilliers de 1983 à fin 1986, comme pianiste et accordéoniste tous les jours. Il compose pour le chanteur la musique du «Bala».

Walter Araujo sera à Polyexpo avec quatre musiciens (chant, piano, accordéon, basse, batterie et guitare) plus trois percussionnistes. Avec les danseuses de Brésilexpress, ils ont fait la première du spectacle de Michel Legrand à Monaco.

Musique chaleureuse, vivante. De la bossa nova à la samba, le son est intime puis éclatant. Walter Araujo fait découvrir toutes les musiques de ce Brésil mystérieux.



Le vrai spécialiste

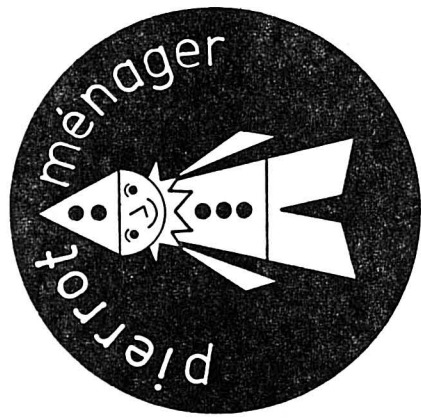
en appareils ménagers et agencement de cuisine

Serre 90

La Chaux-de-Fonds

☎ 039/23 00 55

Stand No 310



Quelle touche!

Elle a la touche qui séduit.

Côté affichage **DEPIRY**

elle visualise, côté cœur

, elle tape, pose, et

tabule invariablement. Lettre

par lettre, mot à mot ou ligne

par ligne. Elle mémorise, espace,

souligne et **R**épète vos lettres

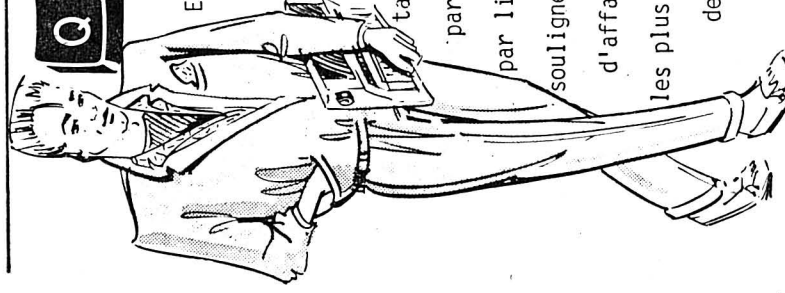
d'affaires. Elle conjugue vos mots

les plus tendres. **G** modèles super,

de quoi taper dans l'oeil des

branchés... **W**

Branchez-la **butec** La touche qui séduit!



MODHAC

Stand No 165



Reymond

Rue de la Serre 66

LA CHAUX-DE-FONDS

M. Chacon Jeanneret, succ. Votre éditeur spécialiste en tirage de

cartes postales

Prix défiant toute concurrence.



Nous sommes à votre disposition au 039/28 22 67 Doubs 77 - La Chaux-de-Fonds

Prix et salaires hier et aujourd'hui

Sur ce thème, venez participer à notre

CONCOURS

simple et gratuit, doté de prix d'une valeur de

Fr. 2 150.--

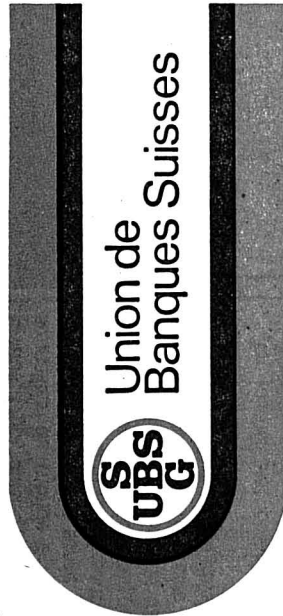
Bienvenue à notre stand où vous trouverez

en démonstration le

télébanking UBS

au moyen du vidéotex.

UBS — pour beaucoup, depuis longtemps la première banque.



Avenue Léopold-Robert 50, A Modhac, stand 348



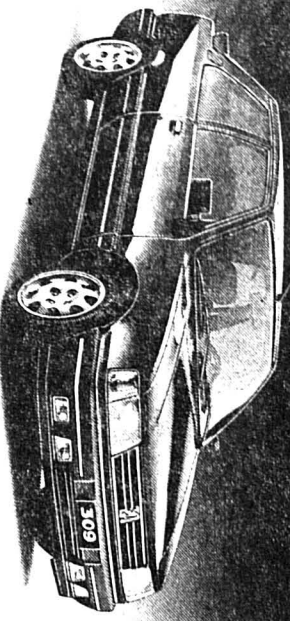
TS TALUX SWISS Vêtements polaires

W. Wälti

Ferronnerie et atelier mécanique
Rue du Locle 69
2304 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 72 50

A Modhac au stand No 197

GTI: la dynamique familiale.



Brio sportif et ampleur à discrétion pour toute une famille et 400 l de bagages: la Peugeot 309 GTI résout la quadrature du cercle! 1905 cm³, 100 ch puissants, injection Bosch-Lectronic, pneus «taille basse», roues en alliage léger, servodirection,

4 freins à disques (ventilés à l'avant), volant sport, sièges baquet,

Peugeot 309 GTI Fr. 21.995.- (III), 10 autres versions à 3 ou 5 portes (toutes aux normes US 83), p. ex. Peugeot 309 XE Fr. 15.605.-

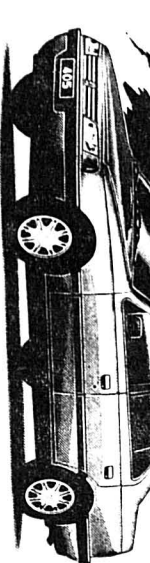
PEUGEOT 309

ENTILLES SA

La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/26 42 42
Le Locle - ☎ 039/31 37 37

405

Un talent fou.



Style et technique, élégance et performances: pour réunir toutes ces qualités dans une seule et même voiture, il fallait le talent

4 versions avec moteur de 1580 cm³/76 ch ou 1905 cm³/107 ch. Testez-les vite chez nous! P. ex. la Peugeot 405 GL, Fr. 18.490.- ou la Peugeot 405 SRI, Fr. 23.950.- (III).

La nouvelle **PEUGEOT 405**

Garage et Carrosserie

PEUGEOT TALBOT *Voies des Automobiles*

MODHAC'87

Les plus belles vaches de la région

Journée de l'agriculture

Mardi 27 octobre

dès 13 h exposition de vaches des trois races:
14 h présentation commentée de l'exposition:
15 h 30 partie officielle suivie d'une collation



Aujourd'hui, les jeunes ne veulent plus investir dans la terre!



La traditionnelle journée de l'agriculture à Modhac aura lieu mardi 27 octobre. Elle commencera à 13 heures, au manège du Jura, à quelques centaines de mètres de Polyexpo. Les plus belles vaches laitières de la région y seront présentées. Dès 14 h, cette exposition sera commentée par un spécialiste de zootechnie, «science de la descendance». M. Deriaz, enseignant à l'Ecole d'Agriculture de Cerrier, détaillera en effet les plus beaux sujets.

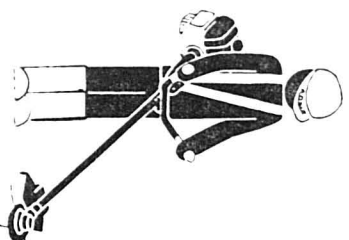
Les plus belles vaches de la région ont été sélectionnées par les syndicats d'élevage des races rouge et blanche, noire et blanche et brunes. Ce sont des bêtes dites «de pointe» qui répondent à des critères sévères. Entrent en ligne de compte la productivité laitière, la grandeur de la bête, sa manière de se tenir, les pis, etc.

La journée se poursuivra à Polyexpo par une partie officielle qui débutera vers 15 h 30. Orateurs prévus: le conseiller d'Etat, chef du département de l'agriculture M. Jean Claude Jaggi, ainsi que diverses personnalités du monde agricole. Une collation sera ensuite servie. Tous les agriculteurs de la région sont conviés à cette fête de la campagne dans Modhac. Une manière de rappeler que La Chaux-de-Fonds reste la plus importante commune du pays en production laitière.

La journée est organisée par la Société d'Agriculture de La Chaux-de-Fonds, en collaboration avec le syndicat laitier de La Chaux-de-Fonds et environs, la Fédération laitière du canton, organe faïtier des syndicats laitiers, ainsi que par l'Office des vins de Neuchâtel.

La Société d'Agriculture, créée au siècle dernier pour défendre les intérêts des agriculteurs et le ravitaillement de leurs exploitations, compte plus de 300 membres. Quant au syndicat laitier, il gère la centrale laitière toujours ultra-moderne de la rue du Collège qui recueille la production des agriculteurs des environs.

Pour que l'entretien de votre propriété et forêt devienne un plaisir...



PENSEZ **Robin**

Débroussaillieuses

- Silencieuses et robustes
- Légères et maniables
- Taillent le gazon autour des arbres et des bordures
- Coupent les broussaillies et les arbustes
- Garantie 6 mois, pièces et main-d'œuvre
- Service assuré par nos ateliers

Documentation-démonstration sans engagement

Ballmer SA

agence agricole

Marais 22

2300 La Chaux-de-Fonds

☎ 039/28 35 35



MODHAC - stand No 342

Nombreuses sous-agences

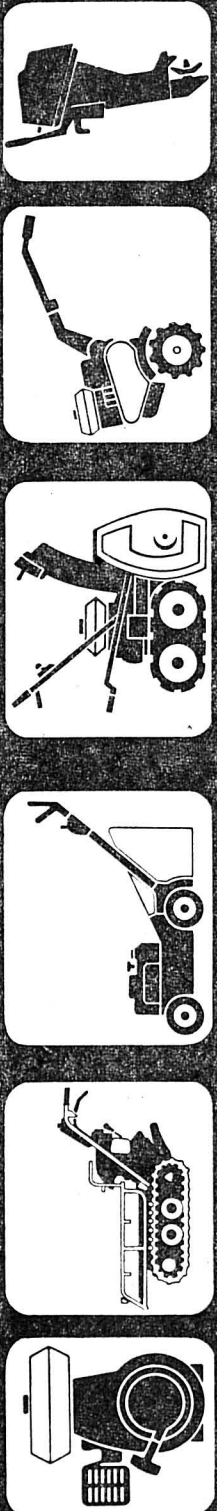
SACHS **DOLMAR**

Tronçonneuses

TV VIDEO HI-FI PHOTO MEUBLES DUVETS MATELAS

des offres choc à MODHAC du 23 oct. au 7er nov.

VAC
RENE JUNOD SA
115, Av. Léopold-Robert
Téléphone 039 21 11 21
2301 LA CHAUX-DE-FONDS



ATELIER MECANIQUE TEL 23 40 05

HENRY

ROCAILLES 15 LA CHAUX-DE-FONDS

Les dernières nouveautés sont là
Venez les découvrir au stand 168

HONDA ● **TORO**

BOSCH

Outils électriques

A notre stand No 318, un beau choix pour Modhac 1987

Vente et service après-vente assuré par nos soins.

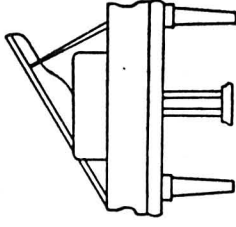
WINKLER SA

Numa-Droz 132 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 43 23/24



PIANOS ROSSELET

La Chaux-de-Fonds
Soleil 16 (Place du Bois)
☎ 039/28 67 52 **Stand 309**



Locations - Vente
Pianos neufs et d'occasion
Réparations et accordage
Instruments électroniques,
système midi, ordinateur

Le stand des amoureux du son

- Notre exposition sur 3 étages (1000 m²) se visite librement
- Facilités de paiement
- Reprise de vos anciens meubles

Vincent et Dominique Bartolomeo



BARIO
meubles

La Chaux-de-Fonds, Serre 65, ☎ 039/23 14 60

NOUS SOMMES PRÉSENTS
À MODHAC 87

Visitez notre stand (No 166)

MODHAC'87

Musique populaire

Tous les jours
du **25 octobre**
au **1er novembre**
de 18 h 30 à 19 h 30
en soirée dès 22 h.

Le retour du «Schwarzwald Echo»

Pour faire danser et vibrer Modhac 1987, le comité d'organisation a pensé rappeler l'orchestre de musique populaire allemand «Schwarzwald Echo», très largement apprécié lors de ses précédents passages dans le cadre des fêtes chaudes de Modhac. C'est lui qui animera Polyexpo, dès que les nuits tropicales brésiliennes du vendredi et samedi seront terminées.

Le «Schwarzwald Echo» tourne depuis cinq ans, sous la direction de Willi Kammerer. Il a sillonné l'Europe de la Sicile au Cap Nord et de l'Atlantique au mur de Berlin. Avec succès, puisque le public en redemande.

Ces musiciens allemands chevronnés se sont déjà vu offrir pas mal de places dans les émissions de télévision et de radio partout où ils sont passés. Quelques-uns de leurs gros succès ont grimpé dans les hits-parades de musique populaire.

Le «Schwarzwald Echo», c'est un groupe de cinq musiciens parfaitement rodés qui jouent d'une vingtaine d'instruments, dans presque toutes les combinaisons possibles. Leur répertoire puise bien sûr dans le fond de la musique populaire, mais également dans des grands «tubés» de ses dernières années. Le groupe joue aussi de ses compositions.

Lors des soirées comme des apéritifs, le Schwarzwald Echo chauffera les cœurs et aiguillera les talons sur des airs de polka et de rock, en passant par tout ce que l'on peut imaginer entre les deux.

Tous les jours du dimanche 25 octobre au dimanche 1er novembre, à l'heure de l'apéritif 18 h 30-19 h 30 et en soirée dès 22 heures.



Les belles heures du thé dansant

Lancée l'an dernier, l'idée a fait son bout de chemin: lundi 26 octobre, l'après-midi sera dansant à Modhac. C'est bien sûr l'orchestre «Schwarzwald Echo» qui mènera ce thé dansant. Au programme, toutes les danses du monde qui plaisent au public des aînés et des plus jeunes. Une pause permettra de prendre un brin de repos pour certains. Les autres en profiteront pour visiter Modhac.

Lundi 26 octobre
l'après-midi dès 14 h.

L'an dernier, ce fut le gros succès. 500 personnes sont venues se faire les jambes, entraînées par les valse, tangos et autres marches, avec en prime une danse des canards pour battre des ailes. Belle ambiance dans la grande salle du restaurant! Elle ne désemplira sans doute pas plus que l'an dernier.

Lundi après-midi 26 octobre dès 14 heures.

Bienvenue aux jubilaires

Autre réédition: la fête des jubilaires. L'an dernier, les organisateurs de Modhac avaient accueilli ceux qui fêtaient un anniversaire de mariage, avec entrée, repas, boisson et café gratuits. Cette année, à l'occasion de la 20e Modhac, le comité a pensé à ceux qui sont nés en même temps

que cette fête commerciale et fête tout court. Sont invités à Polyexpo le vendredi 30 octobre, tous ceux qui sont nés en même temps que Modhac, c'est-à-dire en 1953: A l'œil. Encore faut-il qu'ils se soient inscrits... Bon anniversaire!
Le vendredi 30 octobre.

Supplément réalisé par
Robert NUSSBAUM

Photos:

Marcel GERBER et
Arnold SCHNEIDER
et archives

Dessin: Jean-Marc ELZINGRE

Ne laissez pas la morosité s'installer dans votre vie professionnelle. Nous avons certainement des postes de travail très attractifs à des conditions intéressantes qui vous attendent. Entre autre, nous cherchons:

1 technicien constructeur
désirant se former sur programmation CNC

polisseurs qualifiés
pour outillages et moules

mécaniciens CFC
pour outillages et moules

maçons A et B

monteurs en chauffage

secrétaires bilingues et trilingues

comptables CFC ou comm. G

aides comptables expérimentés

MM. G. Forino et O. Riem vous attendent pour en discuter.



039/23 04 04

OK

PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Avenue Léopold-Robert 65
2301 La Chaux-de-Fonds

BOSCH

Appareils électroménagers

A notre stand No 318, un beau choix pour Modhac 1987

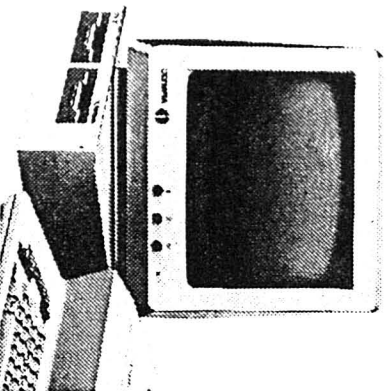
Vente et service après-vente assuré par nos soins.

WINKLER SA



Numa-Droz 132 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/23 43 23/24

Olympia International



ERNEST LEU

Machines de bureau et bureautique

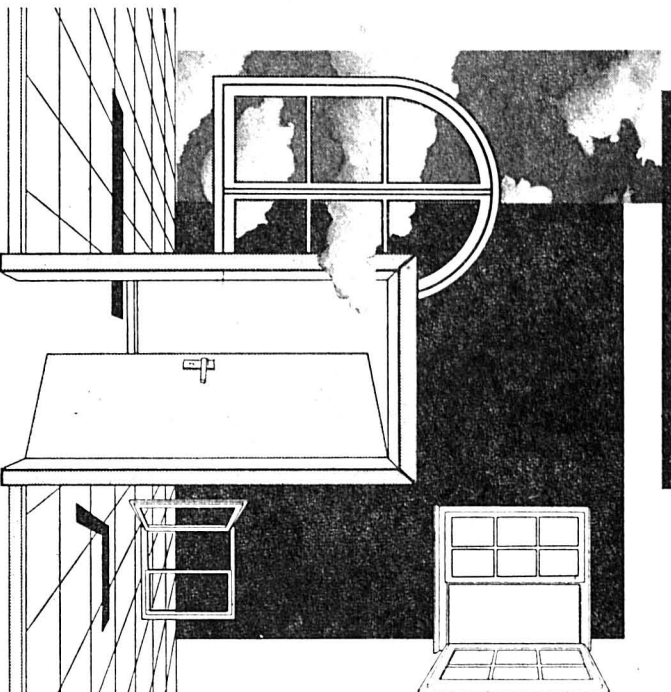
OLYMPIA — SHARP — BROTHER

Photocopieurs RICOH

SHARP

Caisnes enregistreuse

Egokiefer Fenêtres et Portes:



A Modhac 87, stand 321, présentation de

● **Fenêtres en bois, bois-aluminium et plastique pour bâtiments neufs et rénovation**

● **Portes avec une belle gamme de coloris et de structures**

Jean Claude 2300 La-Chaux-de-Fonds
Ebénisterie-Menuiserie, Rue du Doubs 156
Tél. 039/23 19 35

Egokiefer SA 1844 Villeneuve VD
Tél. 021/60 12 92

se feront un plaisir de vous recevoir.

Egokiefer



La technique de pointe pour fenêtres et portes

MODHAC'87

Les bons mots des invités

Les 150 ans du théâtre

L'accueil de notre Théâtre comme hôte d'honneur de Modhac 1987 est un événement essentiel pour son 150^e anniversaire.

Il contribue en effet à la volonté de la Fondation Musica-Théâtre, propriétaire du bâtiment, d'en faire toujours plus un lieu de rencontres fréquentées par toute notre population.

A l'époque de son inauguration, en 1837, puis pendant de nombreuses années, notre Théâtre recevait de nombreuses manifestations publiques et privées. Etant la seule salle disponible en ville, il voyait s'y dérouler les différentes activités qui, maintenant, se tiennent ailleurs. Ainsi, les bals, les fêtes de famille, certains concerts, se donnaient-ils souvent au Théâtre, si bien que la population s'y sentait chez elle et qu'elle fréquentait également les spectacles avec assiduité.

La présence du Théâtre à Modhac crée une relation intéressante avec le

public qui visitera l'exposition. Elle devrait lui rappeler tout d'abord que l'activité du spectacle, en particulier théâtrale, ne se déroule pas entièrement et toujours au Théâtre de la ville, mais que d'autres salles complètent par leurs programmes nos saisons de spectacles.

Ensuite, il serait heureux que le 150^e anniversaire du Théâtre redonne à ceux qui ne le fréquentent plus le goût et le désir d'y retourner de temps à autre. Dans cette optique d'ailleurs, les organisateurs de la saison anniversaire 1987-1988 ont veillé à ce que chaque spectacle soit joué plusieurs fois, hors abonnement.

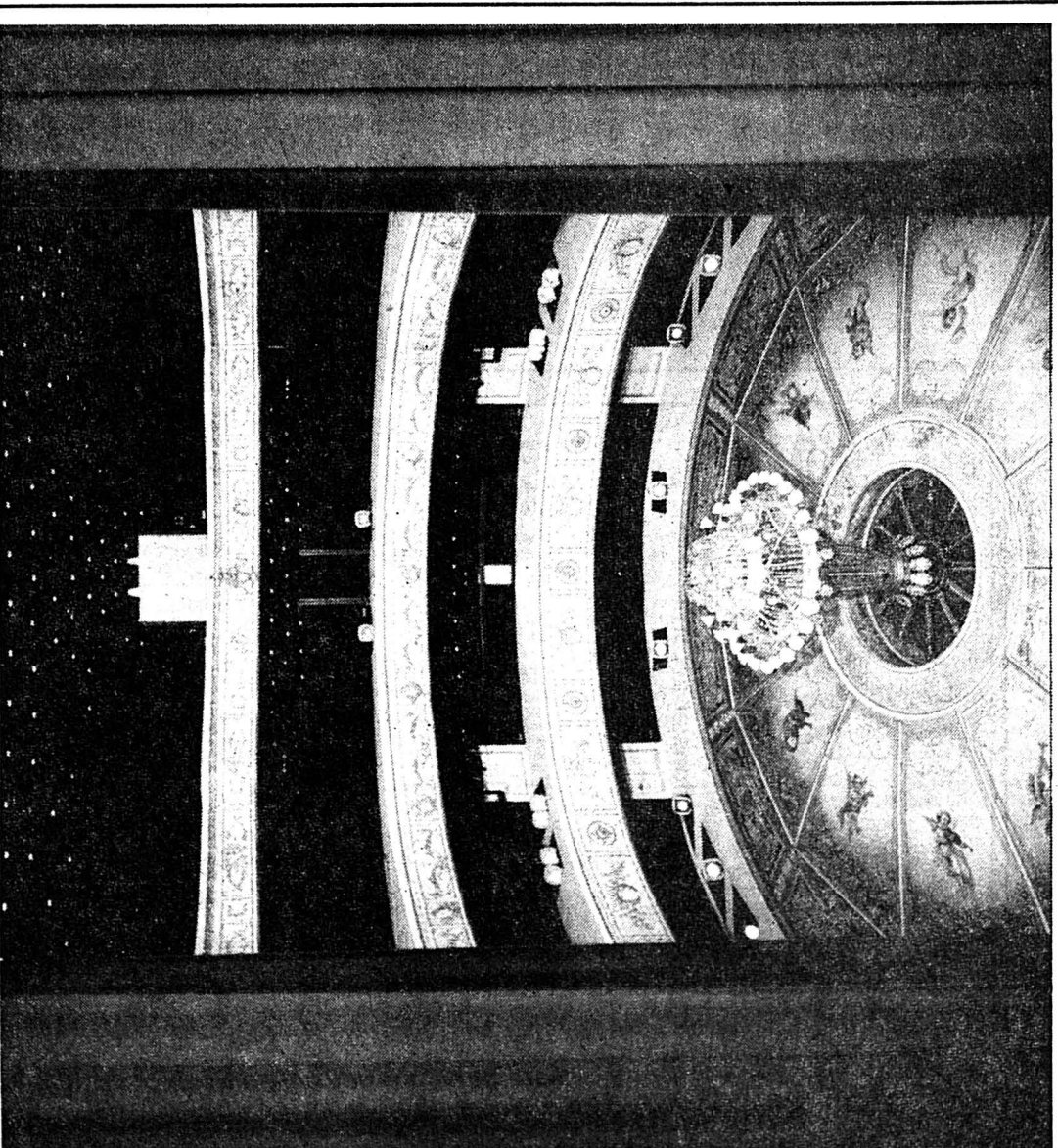
Le public aura ainsi largement accès à un programme aussi prestigieux que varié et les effets de cette ouverture devraient porter, nous le souhaitons, bien au-delà du 150^e anniversaire du Théâtre.

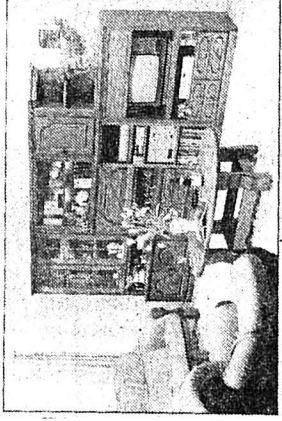
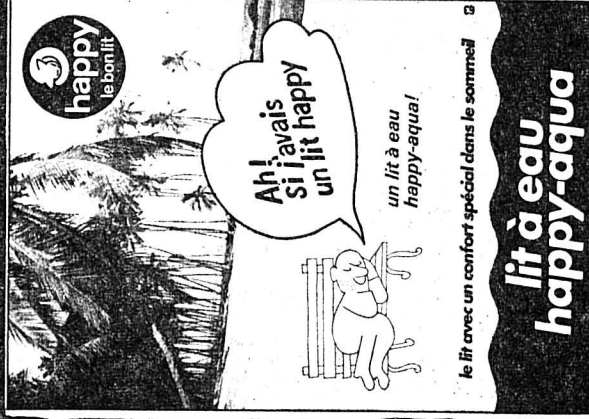
Une coïncidence heureuse, qui a

la valeur de symbole, a voulu que le Théâtre soit reçu comme hôte d'honneur à Modhac en même temps que Suisse qui, par vocation, témoigne quotidiennement dans le monde entier de la vitalité de notre pays. Dans la cité et la région, notre Théâtre contribue à sa manière à la qualité de la vie. Il est un élément actif et disponible de notre rayonnement à l'étranger. Ses 150 ans peuvent être le début d'une nouvelle jeunesse.

Le comité de direction de la Fondation Musica-Théâtre et le comité d'Organisation du 150^e anniversaire sont reconnaissants à Modhac d'y accueillir notre Théâtre qui, de ses pleins feux, participera au succès que chacun souhaite à l'exposition.

Me Roland Châtelain
Président du comité de direction de la Fondation Musica-Théâtre



meubles **Leitenberg** stand 177**Le bonheur... ça se meuble...****salon en cuir
moderne.****avec
canapé-lit****meubles à
éléments****chêne massif****expo. sur 4 étages Grenier 14**

MODHAC'87

Les bons mots des invités**La Chaux-de-Fonds le matin
New York l'après-midi****Journée
Swissair****Dimanche
25 octobre 1987**

De 14 à 17 h, à disposition du public pour toutes questions M. François Clavadeischer, commandant de bord Swissair et une hôtesses de l'air, tous deux d'origine neuchâteloise, M. Patrick Steinmann, chef de la représentation de Swissair pour les cantons de Neuchâtel et du Jura.

**R. H. Jacques**

Partir de La Chaux-de-Fonds le matin pour être à New York en début d'après-midi était une chose encore impensable il y a quelques mois. Ce rêve est aujourd'hui une réalité. Et cela, depuis le mois de mai, grâce à la modification de l'horaire du vol SK 110 Genève-Neuchâtel, gère aussi à la navigation ferroviaire de Bussigny qui évite la gare de Lausanne, grâce enfin, et surtout, à l'ouverture de la gare CFF de Genève-Aéroport. La conjugaison de ces trois nouveautés aéro-ferroviaires font que, désormais, les Chaux-de-Fonniers peu-

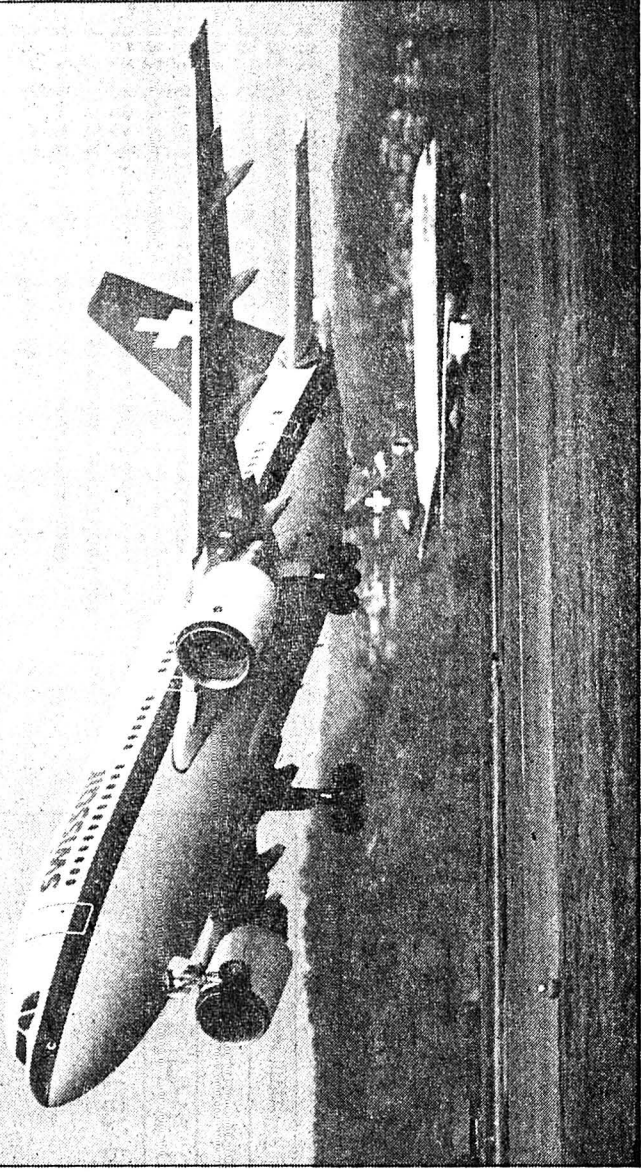
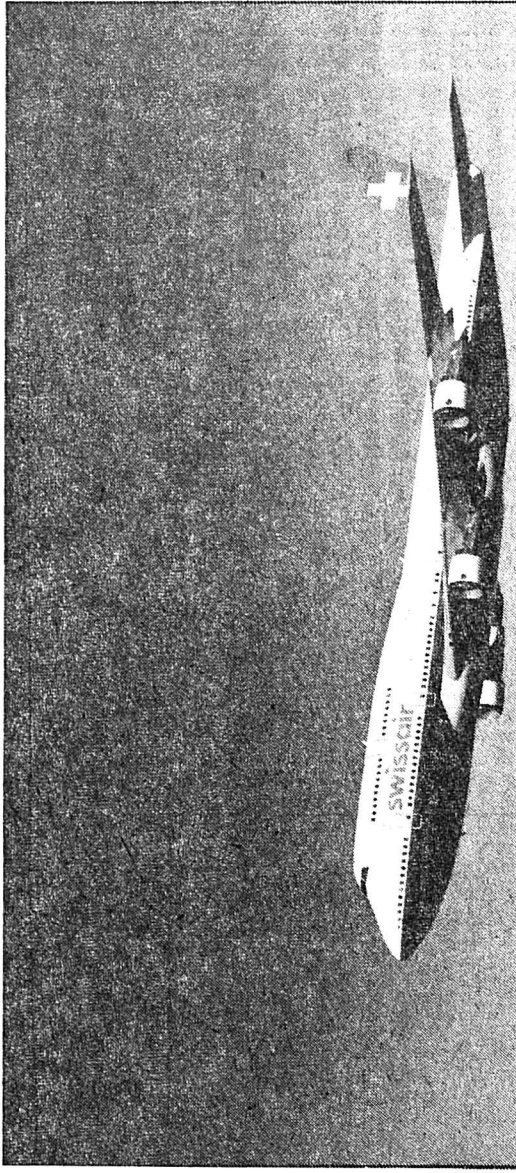
vent prendre leur train le matin à 8 h 20 pour se retrouver à New York à 13 h 20. L'avenue Léopold-Robert s'est donc rapprochée de la 5e Avenue de Manhattan. Incroyable, mais vrai!

Ceci n'est qu'un exemple qui montre combien Swissair est fière de la création de cette gare de Genève-Aéroport qui rapproche notre compagnie aérienne nationale de ses clients et amis des cantons et régions de Cointrin, l'Aéroport des Romands.

Notre présence à la Modhac, en qualité d'hôte d'honneur, nous per-

mettra certainement de mieux en core resserrer les liens qui unissent Swissair aux Neuchâtelois «du Haut» et à leurs voisins jurassiens. Faut-il de communications routières et ferroviaires pratiques, ces passagers réels ou potentiels allaient à la rencontre de Swissair par l'Aéroport de Zurich-Kloten. Ces Romands reviennent maintenant en Suisse romande. Swissair est montée à la Modhac de La Chaux-de-Fonds pour vous le rappeler. Et pour venir vous chercher en collaboration avec vos agences de voyages.

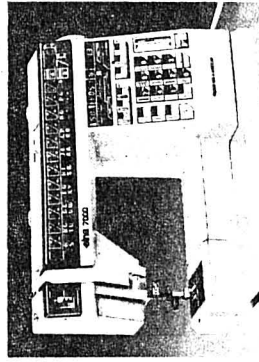
R. H. Jacques
Swissair Suisse romande

**RUDOLF & KAISER**

E. Rudolf Fils successeur
Vins et spiritueux en gros
☎ 039/23 23 80/81
Serre 91-93, La Chaux-de-Fonds
vous proposent en exclusivité:
LES VINS DE NEUCHÂTEL - Domaine E. de Montmollin & Fils, Auvernier
LES VINS DU TERROIR GENEVOIS - Sélection VIN UNION
LES VINS DU VALAIS - Sélection Caves St-Pierre, Chamoson - Réserve des Administrateurs - Cave du Tunnel, Germanier, Conthey - et tout un choix de crus choisis étrangers.

LES GRANDES BIÈRES ÉTRANGÈRES de Belgique, France, Angleterre, Irlande, Allemagne, Japon, Chine, USA, Jamaïque, etc...

Stand No 329



La nouvelle Elna computer...
virtuose dès le premier point

elna 7000**G. Torcivia**

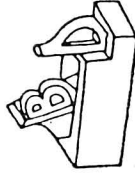
Avenue Léopold-Robert 83 - ☎ 039/23 89 60 - La Chaux-de-Fonds

RAF**Fornachon J.-M.**Appareils ménagers
Marché 4Démonstration **KENWOOD** par une spécialiste de la maison.**SIEMENS** appareils libres et encastrés vous sont proposés à des prix imbattables à Modhac.

Toutes les grandes marques à des prix et reprises fantastiques.

Ces deux maisons vous attendent aux stands 324 et 325Pendant l'exposition démonstration du micro-ondes **SIEMENS** microwelle plus four plus grill dans le même appareil**Bernard Ducommun**Agencements de cuisines
Menuiserie
Rocher 20a

représentation des cuisines

GOLDREIFVenez nous parler de votre future cuisine.
Conditions spéciales pendant Modhac.

MODHAC'87

Dans le labyrinthe de la 20^e expo

PARVIS ET HALL D'ENTRÉE

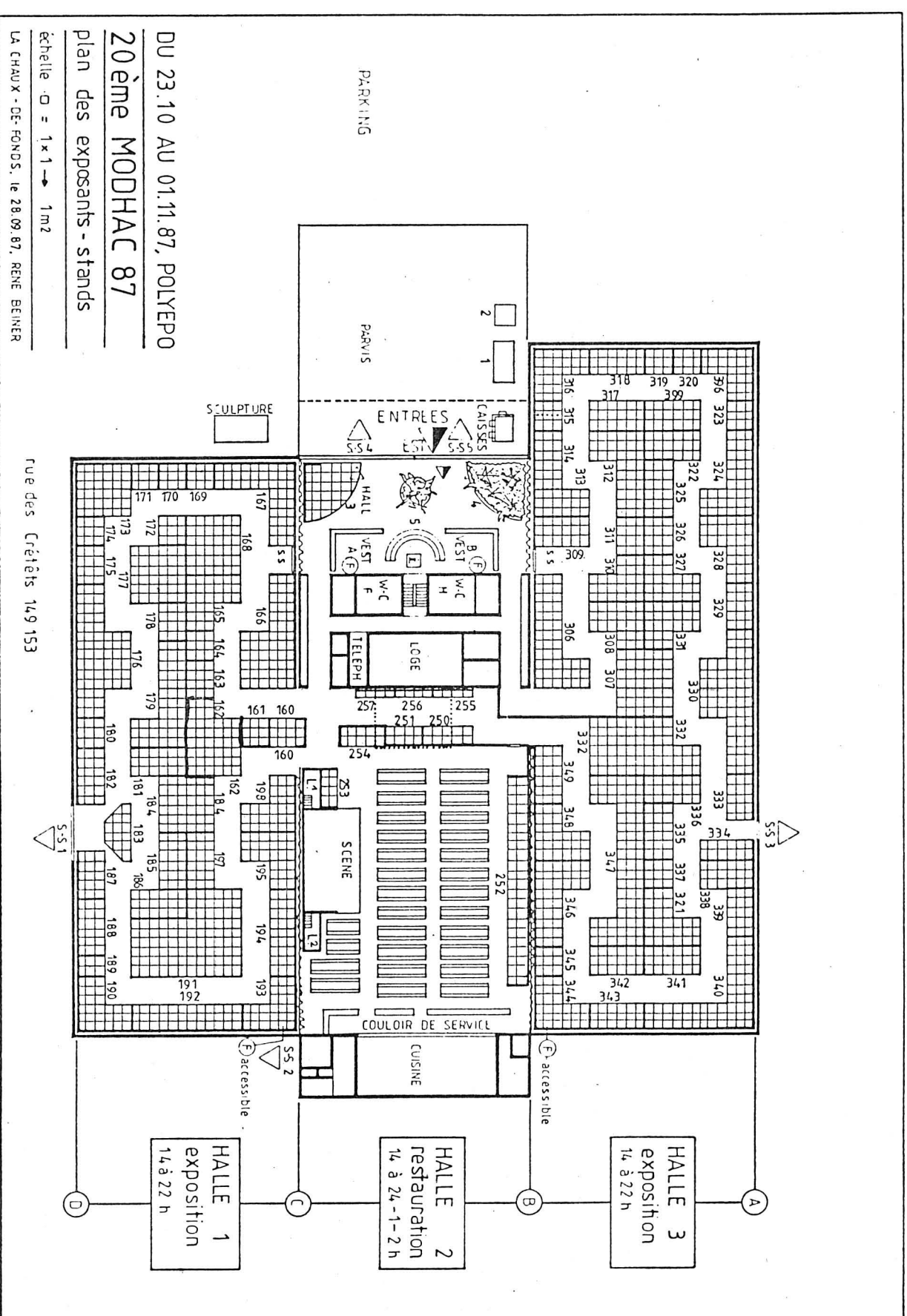
- 1 Seuret Jean-Marie Menuiserie, vérandas
- 2 Brugger & Cie Audio-vidéo
- 3 Communes invitées
- 4 Centre horticole Parcs et plantations
- 5 Bureau officiel Modhac

HALLE D'EXPOSITION NO 1

- 160 Sici-incendie S.A. Matériel d'incendie
- 161 Dogny machines
- 162 Journal L'Impartial
- 163 RTN 2001
- 164 Au Printemps S.A.
- 165 Reynmond S.A. Articles de bureau
- 166 Barto-meubles M. V. Bartolomeo
- 167 Steiner S.A. Radio-tv
- 168 Henry Carlo Atelier mécanique
- 169 Fattou Fredy
- 170 Atelier du Lion d'Or
- 171 Finabuch S.A. Editions Atlas
- 172 Confiserie Minerva
- 173 Brasserie de l'Etoile
- 174 Just Ulrich Juestrich A. H. Produit pour le ménage
- 175 Centrale laitière S.A.
- 176 Coop La Chaux-de-Fonds
- 177 Leitenberg B. Meubles-tapis-rideaux
- 178 Ligue vie et santé
- 179 Müller-musique S.A. Musique-radio-tv-piano
- 180 Yvonna, Mme Yvonne Mayor Cosmétologie naturelle
- 181 La Bâloise, assurances
- 182 Banque Cantonale Neuchâteloise
- 183 Ciné Qua Non Réalisations cinéma-vidéo
- 184 Théâtre de La Chaux-de-Fonds Stand thématique
- 185 Villatype Fontainemelon
- 186 La Sibérienne
- 187 Terre des hommes
- 188 Droz & Cie S.A. Vins fins
- 189 Fédération Romande des consommatrices
- 190 Direction arrondissement télécommunications
- 191 VAC Ameublement René Junod S.A.
- 192 Calame sports
- 193 SVM Diffusion S.A. Installations sanitaires
- 194 Comète & Sanzai S.A. Boissons
- 195 Quincallerie Oswald
- 197 Walri Werner Atelier mécanique
- 198 Société de Banque Suisse

HALLE RESTAURANT NO 2

- 250 Chafotex S.A. Tissus jersey
- 251 Efcolah S.A.
- 252 Gastro Chaux Restaurant Polyexpo
- 253 La Gaufre d'or M. G. Maillard
- 254 Herscovivi Liliane Confiserie
- 255 Augsburgur Pierre Ail & oignons



- 256 APS Artisans penduliers
- 257 Fattou Fredy

HALLE D'EXPOSITION NO 3

- 306 Au Printemps S.A.
- 307 Télé Favre
- 308 Pro-Shop du Grand-Pont Sports de glisse
- 309 Pianos Rosselet Pianos & instruments de musique
- 310 Pierrot Ménager
- 311 Torcivia Giovanni Agence Pfaff
- 312 Dubois Jean-Jacques Télévision service
- 313 Entilles S.A. Garage et carrosserie
- 314 Fischknecht Ernest Confiserie
- 315 Bijoux Mimi Paux
- 316 Cycles Ferraroli & Cie
- 317 A. F. E. Informatique A. Friedrich S.A.
- 318 Winkler S.A. Auto-électricité
- 319 Vaudoise assurances
- 320 Novoroc Isolations
- 321 Claude Jean Menuiserie & fenêtres
- 322 Egkletter AG
- 323 Centre presse Journal des enfants
- 324 Fitness club Pleine-Forme
- 324 Fornachon Jean-Michel Appareils ménagers
- 325 Ducommun Bernard Agencement de cuisines
- 326 Torcivia Giovanni Agence Elina
- 327 Au Tigre royal Fourrures-cuir
- 328 L'Art du meuble
- 329 Rudolf & Kaiser M. E. Rudolf fils, succ.
- 330 Services industriels Appareils ménagers, lustrerie
- 331 Discourt Meubles
- 332 Swissair Invité d'honneur
- 333 Nicolet S.A. P.-A. Vins et liqueurs
- 334 Pneumatic-Plus Industrie-Bâtiment
- 335 Crédit Foncier Neuchâtelois
- 336 AFZ diffusion Morbiers
- 337 Schwob & Cie S.A. Tissage de toiles
- 338 Brasserie Du Wartrek AG
- 339 Leu Ernest Machines de bureau
- 340 Brugger & Cie Audio-vidéo
- 341 Thiebaut Marcelle Agence Bernina
- 342 Balmer S.A. Agence agricole
- 343 Toulfer S.A. Arts ménagers
- 344 Wirth-Genzoni Sonia Galerie d'art
- 345 Picard S. A. Vins en gros
- 346 Auto-Centre, E. Frey S.A. Garage & Carrosserie
- 347 VAC, René Junod S.A.
- 348 Union de Banques Suisses
- 349 Hertig vins S.A. Vins et spiritueux
- 396 Sibra-Management S.A. Bière Cardinal
- 399 All-Star-sports